RESTAURANT
LICENCIE
MIKES
416, Racine est
Chicoutimi
PIZZA
SOUS-MARINS
SPAGHETTI
LIQUEUR 10 OZ
GRATUITE
AVEC MENU
POUR EMPORTER
545-7699

le QUOTIDIEN

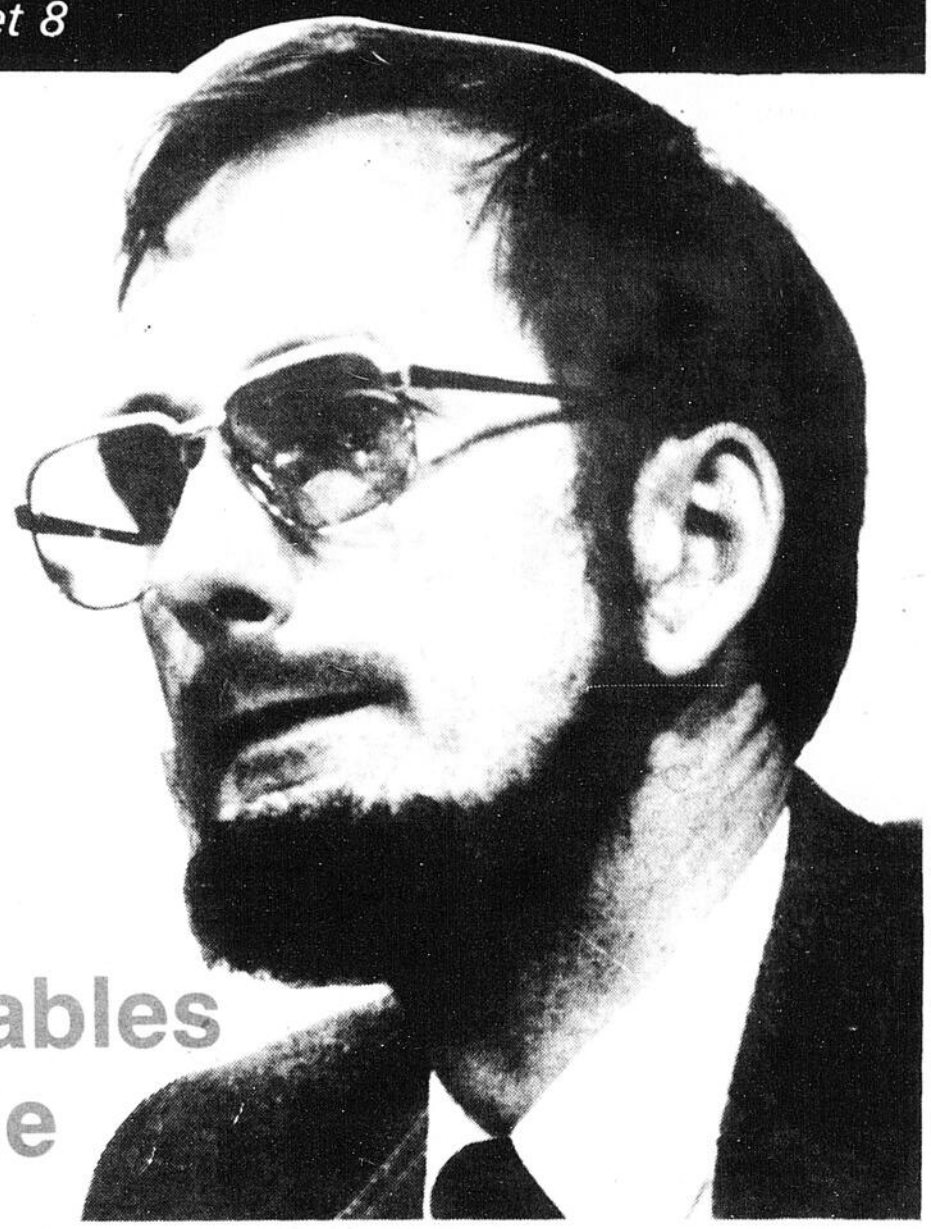
POUR
VOTRE
FORME
La Boutique
du
Coureur Inc.
1127, boul. Talbot
CHICOUTIMI
545-0953

9e année No 276 | Chicoutimi, mercredi 22 septembre 1982 | 35¢ | 56 pages

Fonction publique Pages 3 et 8

Bérubé offre en deça du 6 et 5 p.c.

- Parité des salaires avec le secteur privé
- Propositions inacceptables pour la partie syndicale



Le six et cinq pour cent

Radio-Canada accepte de s'y conformer

DEVANT L'ACRTF — Invité au congrès de l'Association canadienne de la radiodiffusion et télédiffusion française qui se tient à Chicoutimi, le ministre des Communications du Canada, Francis Fox, a soutenu que Radio-Canada donnerait le ton à la politique du 6 et 5 pour cent préconisée par le gouvernement fédéral.

Savourez FANTA
FANTA 750 ML
SPECIAL .55¢ + DEPOT
CHEZ TOUS LES MARCHANDS PARTICIPANTS DE LA REGION
"FANTA" est une marque déposée de Coca-Cola.
Distribuée par l'embouteilleur autorisé Coca-Cola de votre région!

Faits divers...

Ivresse et...

CHICOUTIMI (AR) — Une journée chargée hier en Cour des sessions de la paix: 19 pages de rôle exigeant une attention soutenue du juge officiant en ce beau mardi, M. Lucien Larouche! Les cas? Un peu le menu traditionnel, les conduites avec des facultés affaiblies, les vols à l'étalage, y sont profusion. Et quelquefois, un met un peu plus substantiel.

Par exemple, le cas de ce septuagénaire, Jean-Marie Tremblay de Chicoutimi, qui d'un aveu de culpabilité pour conduite en état d'ivresse, écope d'une amende de $200 et se voit retirer son permis de conduire. Mais voilà, le permis est essentiel pour des raisons de santé, l'état de santé de sa femme exigeant quelques transports à l'hôpital, et les taxis sont une denrée luxueuse.

Volte face donc, sur les conseils du procureur de M. Tremblay, Me Ghislain Girard. Le plaidoyer de culpabilité est retiré, la sentence est relevée par voie de conséquence, et le tout est reporté au 25 janvier 1983.

Le couple est reconnaissant. Et le juge Larouche qualifié "d'amour' par une Madame Tremblay émue!

Jean-Claude écope

CHICOUTIMI (AR) — L'actuel président du Conseil central CSN du Saguenay-Lac-St-Jean, Jean-Claude Martel, a écopé hier de deux amendes relatives à des événements qui se sont déroulés en 1980, lors du conflit opposant les succursales de la Banque Royale à ses employés syndiqués. Donc, pour voie de fait (traduire par coup de pied... où vous pensez) et vitrine fracassée (le pied est encore ici incriminé...), $200 et $100 plus les frais de Cour. Le délai de paiement accordé est de un mois. Le juge Lucien Larouche a tenu à souligner que "même quand il y a conflit, le code criminel existe..."

Bris d'ordonnance

CHICOUTIMI (AR) — Les bris d'ordonnance de probation se sont succédés à vive allure hier, à la Cour des sessions de la Paix. Les André Gaudreault, Claude Girard, notamment, ont pu vérifier l'envers de la médaille, alors le représentant de la Couronne réclamait des peines qui témoigneraient de l'équité de la jurisprudence régionale en ce domaine. Pour André Gaudreault, 15 jours de prison par bris d'ordonnance, pour un total de 30 jours, Claude Girard en accumulant pour 45 pour le même délit.

Gâteau au haschisch

FRANCFORT (Reuter) — Le chef de la brigade anti-stupéfiants de Francfort a perdu connaissance en goûtant un gâteau au haschisch confectionné par deux de ses subordonnés dont le procès s'est ouvert, mardi, à Francfort.

Onze autres policiers ont souffert de nausées et d'étourdissements pour avoir tâté, au cours d'un pique-nique en juin 1981, à la pâtisserie qui contenant 200 grammes de haschisch confisqué à des trafiquants.

Un commissaire de la brigade a déjà été condamné à 18 mois de prison avec sursis et suspendu de ses fonctions à cause de la "bonne blague" qu'il voulait faire à ses collègues.

Bottes à moteur

MOSCOU (Reuter) — Des chercheurs soviétiques ont mis au point des bottes à moteur qui permettent à l'homme de courir à grande vitesse pratiquement sans effort, rapportait, mardi, le journal du Parti communiste d'Ouzbekistan "Pravda Vostoka".

L'auteur de l'article précise que les chaussures sont équipées de petits moteurs à combustion qui permettent à leur porteur de courir si vite que ses pieds touchent à peine le sol.

Règlement de compte italien

MONTREAL (PC) — Un règlement de compte dans la plus pure tradition a été perpétré dans le nuit de lundi à mardi, près de l'autoroute des Laurentides, lorsqu'un homme a été abattu d'une balle dans la tête.

On ignore à quelle heure le crime a été commis. Le cadavre a été abandonné près d'une petite camionnette luxueuse, appartenant à la victime.

C'est vers 7h00 que des appels ont fusé au poste de péage situé près de la Porte du Nord, les gens mentionnant qu'une camionnette genre 4 X 4 était stationnée en bordure de la route, et qu'un homme gisait à côté du véhicule.

La pin-up quitte la police

BLETCHELY, Angleterre (AP) — Merlita Buckler, l'agent de police âgée de 20 ans dont le portrait largement déshabillé a paru, mardi, dans le quotidien à grand tirage "The Sun", a annoncé quelques heures après la parution qu'elle démissionnait.

Elle ne portait sur la photographie qu'un slip et son chapeau de policière.

BLESSES — Un accident a fait deux blessés, hier après-midi à Chicoutimi, alors qu'un camion et une automobile sont entrés en collision. Réjean et Jacques Tremblay ont dû être transportés au centre hospitalier de l'endroit pour y recevoir les premiers soins d'usage. L'accident est survenu à l'intersection du boulevard Université et de St-Paul, deux artères à circulation rapide. (Photo Rocket Lavoie)

Luc Caron, 18 ans

30 mois de prison

CHICOUTIMI (AR) — Un jeune homme de 18 ans, Luc Caron, devra purger une peine de 30 mois de pénitencier, sous de nombreux chefs d'accusation: vols qualifiés, port de cagoule, vols avec effraction, une vingtaine en tout, tous commis en l'espace de quelques semaines. Les montants impliqués approchent les $50,000 représentant des marchandises dont la plupart n'ont pas été retrouvées.

Triste

L'histoire est "triste" selon le terme employé par le juge Larouche, Luc Caron comparaissant en Session de la paix pour ses premiers dossiers, ayant été jusqu'à présent un écolier et un citoyen réguliers. Ces antédédants vierges, ce revirement inexplicable, la conjugaison de ces circonstances aura permis au juge l'élaboration d'une sentence disons clémente, compte tenu du fait, comme le précisait M. Lucien Larouche, qu'un dossier aussi lourd aurait pu entraîner une peine de perpétuité.

A Ste-Anne

Le jeune homme sera transféré prochainement, possiblement vers le pénitencier de Ste-Anne. Dans le milieu carcéral, on dit "qu'il ira faire ses classes, parfaire son éducation au grand séminaire...".

Pas possible...

La paix dans les ménages

PARIS (AFP) — Un grand pas vient d'être franchi dans la lutte pour la paix des ménages: des gouttes anti-ronflements viennent d'être mises sur la marché français et, d'après les études présentées, elles sont efficaces dans 66 p.c. des cas.

Le partenaire au sommeil léger qui, après avoir usé de toutes les recettes connues, — secouer le ronfleur, siffler, voire le réveiller —, n'avait plus le choix qu'entre les boules dans les oreilles ou la chambre à part pour échapper à une insomnie chronique, peut enfin envisager la sortie du tunnel.

Si l'évocation du ronflement fait le plus souvent sourire ceux qui n'y sont directement confrontés, il est un cauchemar pour beaucoup d'autres. L'un des plus grands spécialistes mondiaux de laryngologie, le professeur britannique Ian Robin, n'hésite pas à le qualifier de fléau social.

En France, un espoir est offert à ceux dont le ronflement est considéré comme banal, à savoir provoqué par un dessèchement de la muqueuse rhino-pharyngée, et non par une anomalie du larynx.

Le nouveau "produit d'hygiène" (il n'est pas un médicament), humecte la muqueuse et supprime le bruit: il suffisait d'y penser.

Météo...

Min: 14
Max: 18

MONTREAL (PC) — Les régions du nord-ouest et de l'est du Québec seront sous l'influence d'une faible crête barométrique durant la majeure partie de mercredi et connaîtront du beau temps, tandis que le sud-ouest sera sous l'influence de systèmes dépressionnaires.

***Lac-St-Jean, Saguenay:** passages nuageux; min. 4, max. 18. Jeudi: nuageux avec possibilité d'averses.*

L'été se poursuit

MONTREAL (PC) — Bonne nouvelle pour ceux qui s'attristaient du retour de l'automne, ce 21 septembre 1982.

En effet, les saisons n'arrivent pas toujours à la même date et, cette année, l'automne nous offre deux jours de sursis en débutant officiellement la nuit du 23, à 4h46 précisément.

Marée...

***CHICOUTIMI** — La marée sera haute à 06h50 (4m2) et basse à 13h45 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 19h15 (4m5) et basse à 02h15 (0m9).*

***PORT-ALFRED** — La marée sera basse à 12h40 (0m9) et haute à 18h45 (5m0). Elle sera à nouveau basse à 01h00 (0m9).*

***SEPT-ILES** — La marée sera basse à 11h30 (0m5) et haute à 17h50 (2m6). Elle sera à nouveau basse à 24h05 (0m5) et haute à 06h05 (2m1).*

de bon matin...
Participez au SUPER CONCOURS

La Quotidienne

Dans l'ordre: 8-9-2-6
Le numéro-boni: 981360

La météo 677-2344

Sommaire

Annonces classées	34-35-36
Bandes dessinées	30
Détente	38
Decès	36
Economie et finance	32-33
Horaire télé	24
Horoscope	30
Patrons	36
Sports	39 à 55

La rédaction.

Saguenay 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est (Alma) 668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) 276-5398

Motel DEQUEN
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES STYLE CANADIEN T.V. COULEUR AVEC CABLE SALLE DE RECEPTION RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provençal
TEL.: 662-6649

Les propositions du gouvernement ne dépasseront pas 6.5% par an

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québécois a dévoilé hier ses offres salariales qui comportent un gel total pour l'année 1983 et des augmentations de base de 5 p.c. en 1984 et de 3,2 p.c. en 1985, donc un peu plus de 8 p.c. sur trois ans pour ses 300,000 employés.

Pour les trois premiers mois de 1983, c'est la loi 70 qui réduit les salaires de 18,85 p.c. ou c'est la proposition du gel modulé qui protège les plus bas salariés que le gouvernement est toujours disposé à négocier.

Seule la classe des ouvriers —ils sont 36,000 dans le secteur public— sera quelque peu privilégiée puisque ces derniers toucheront une augmentation de base de 2 p.c. l'an prochain, de 6,5 p.c. en 1984 et de 4,7 p.c. en 1985.

A ces augmentations garanties, le gouvernement ajoutera des ajustements au titre de l'indexation selon le moindre des deux indicateurs suivants: soit l'indice des prix à la consommation, soit la rémunération hebdomadaire moyenne pour le Québec, en soustrayant 1,5 p.c.

Les centrales syndicales CSN, FTQ, CEQ réclament des augmentations annuelles de 12,60 p.c., 11,9 p.c. et 10,6 p.c. pour chacune des trois prochaines années.

Il y a donc un fossé entre les offres et les demandesde près de $4 milliards sur la période finissant le 31 décembre 1985.

Le président du Conseil du Trésor, Yves Bérubé, ne veut pas parler d'offres finales parce qu'il estime qu'il y a place pour la négociation en ce qui a trait à un réaménagement, mais il ajoute que la masse monétaire, elle, ne peut être plus élevée.

"Y a pas d'argent", a-t-il dit. Le contexte ne nous permet pas de jouer le jeu traditionnel des négociations. On ne peut pas se permettre d'offrir moins pour ensuite offrir plus d'argent."

Partage

Le grand principe qui a guidé l'élaboration des offres salariales est la recherche de la parité avec le secteur privé, a expliqué M. Bérubé.

Il faut donc réduire le rythme de croissance des salaires des quelque 300,000 travailleurs du secteur public et parapublic en s'assurant que la rémunération de ces derniers évolue moins vite que celle des travailleurs du privé.

Les plus récentes études du gouvernement révèlent que le public sera encore en avance de 4,8 p.c. sur le privé le premier avril prochain.

Et au premier janvier 1985, cette différence pourrait être réduite à 2,75 p.c. ou dans l'hypothèse la plus optimiste, ramenée à zéro.

En plus de vouloir atteindre la parité avec le secteur privé, le gouvernement, par sa politique de rémunération, s'assure que la croissance de la moitié de son budget que représente la rémunération des employés de l'Etat, n'augmentera pas plus rapidement que l'inflation.

Cet objectif de partage et d'équité risque cependant de causer un climat d'affrontement, affirme M. Bérubé, ajoutant que la proposition syndicale ne laisse guère voir de compréhension à ce chapitre.

Sécurité d'emploi

Un autre sujet chaud, en plus de la question salariale, est la sécurité d'emploi sur laquelle les centrales syndicales veulent s'accrocher au cours de la prochaine ronde de négociation.

Alors que ces dernières réclament des planchers d'emploi au niveau des régions et mêmes des institutions, le gouvernement affirme bien haut que la sécurité d'emploi ne pourra être maintenue que dans la mesure où l'on pourra affecter rapidement et efficacement les effectifs en surplus.

Dans les cas où le nombre de travailleurs bénéficiant de la sécurité d'emploi dépassera largement la capacité d'un secteur à leur fournir une tâche, l'Etat ne pourra leur garantir un revenu aussi élevé que celui qui est assuré aux employés en poste.

Le gouvernement tentera donc d'assouplir les règles du jeu en matière de sécurité d'emploi pour assurer une meilleure organisation du travail et de ce fait, accroître la productivité.

Le gouvernement sera également en demande au chapitre des heures de travail qu'il veut fixer à 35 heures par semaine pour l'ensemble des salariés.

Ces propositions normatives seront précisées dans les jours qui suivent, alors que chacun des secteurs impliqués dans les prochaines négociations, la Fonction publique, les Affaires sociales et l'Education, déposera ses offres ou ses demandes selon le cas aux tables sectorielles correspondantes.

Yves Bérubé

Le PLQ trouve les offres insensées

QUEBEC (PC) — Au lieu d'être aussi brutal le gouvernement québécois aurait dû offrir 6 et 5 pour cent d'augmentation à ses employés, comme le prône le gouvernement fédéral.

C'est le discours que tenait hier l'Opposition officielle à Québec, après le dépôt des offres gouvernementales aux 300,000 employés de l'Etat.

Le député libéral de Vaudreuil-Soulanges, Daniel Johnson, a soutenu en effet que les restrictions mises de l'avant par Ottawa font du chemin dans la population et que le gouvernement aurait dû y adhérer.

"Le gouvernement demande plutôt à 300,000 Québécois d'accepter zéro, 5 et 3,2 p.c. d'asugmentation, c'est insensé" de soutenir le député Johnson qui faisait connaître les premières réactions du PLQ.

Plus d'écart en 85

QUEBEC (PC) — Dans l'hypothèse la plus optimiste, le gouvernement estime qu'en 1985., c'est-à-dire à l'expiration de la convention collective des employés de l'Etat, il n'y aura plus d'écart entre la rémunération dans le secteur public et celle du secteur privé.

En rendant public hier ses offres salariales, le gouvernement a également déposé une étude préparée par le Conseil du Trésor, étude qui établit des comparaisons entre la rémunération dans le secteur public et parapublic et le secteur privé

En 1978-79, l'écart entre ce que gagnait un employé de l'Etat (incluant les bénéfices marginaux) était de 16,3 pour cent. Il est descendu à 10 p.c. en 1980-81 mais a grimpé à 13,1 p.c. cette année.

Les mesures de "redressement" prévues par le gouvernement feraient chuter cette différence à 4,8 p.c. l'an prochain tandis qu'en 1985 l'écart serait environ 2,75 p.c.

Le président du Conseil du Trésor, Yves Bérubé, a parlé dans son exposé de parité avec le secteur privé. Selon lui, la nouvelle politique salariale, en plus de réduire cette avance du secteur public, ramènerait la croissance de son budget au même rhythme que l'inflation.

Des offres salariales que les syndiqués ont reçu avec stupéfaction

QUEBEC (PC) — Les offres salariales déposées hier par le gouvernement démontrent de sa part une volonté d'affrontement et non de négociations.

C'est l'opinion exprimée par les coordonnateurs des négociations du secteur public pour les centrales CSN, FTQ et CEQ en guise de première réaction au dépôt de cette politique.

"Nous croyons qu'il ne peut s'agir pour le gouvernement que d'une stratégie de négociations qui démontre davantage une volonté d'affrontement dans la lignée des opérations de décret déjà entreprises le printemps dernier", ont-ils précisé dans un communiqué conjoint publié en début de soirée.

Selon eux, des offres de cette nature peuvent difficilement servir de base à un règlement négocié.

Ils ont d'autre part fait savoir que la politique de rémunération gouvernementale fera l'objet de commentaires plus élaborés au cours des prochains jours après avoir été soumise à une analyse plus précise de la part des différentes instances syndicales.

Quant aux dirigeants des trois centrales, ils feront connaître leur réaction dans le courant de la semaine prochaine, après la réunion du Conseil de coordination des négociations du secteur public qui a été convoquée pour dimanche prochain.

Professionnels

De son côté, le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SFPQ) est d'avis que cette politique salariale représente dans son ensemble un net recul.

"Au lieu de proposer un projet susceptible de relancer l'économie, le gouvernement a choisi une voie qui ne fera qu'aggraver sérieusement la situation", a fait savoir le président du SPGQ, M. Roger Lecourt, par le biais d'un communiqué.

Quelque 300 délégués de ce syndicat de 8,500 membres se réuniront en assemblée spéciale, à Québec, samedi, et ce n'est qu'après que le syndicat fera connaitre sa réaction officielle.

M. Lecourt a d'autre part rappelé que les professionnels se sont déjà prononcés dans une proportion de 93 pour cent, en avril dernier, contre la proposition de gel modulé des salaires qui se retrouve de nouveau dans la politique gouvernementale dévoilée hier.

Fonctionnaires

Pour le président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux (SFPQ), M. Jean-Louis Harguindeguy, la politique salariale du gouvernement est tout à fait inacceptable.

"On peut difficilement envisager un règlement sur la base de cette proposition là", a-t-il indiqué au cours d'un entretien téléphonique.

Selon lui, le gouvernement vient de faire la démonstration qu'il a accepté de régler en 1979 dans un but strictement politique.

"A l'époque, il avait accordé presque huit pour cent par année avec un principe d'indexation, alors que la situation économique se détériorait depuis déjà quatre ou cinq ans. S'il n'a pas jugé à propos en 1979 de stabiliser ses dépenses, c'est parce qu'il y avait un référendum qui s'amenait au mois de mai suivant", a soutenu le président du SFPQ.

R.-C. accepte le 6 et 5 pour cent

CHICOUTIMI (SL) — La Société Radio-Canada a accepté de se plier au programme fédéral de limitation des prix et des salaires à six et cinq pour cent.

La confirmation est venue hier soir à Chicoutimi de la part du ministre des Communications du Canada, M. Francis Fox qui s'adressait aux patrons de la radio et de la télévision de langue française réunis en congrès.

M. Fox a précisé que Radio-Canada appliquera les normes du 6 et du 5 pour cent aux salaires de ses employés ainsi qu'aux tarifs de ses commerciaux et qu'il comptait sur cet exemple pour influencer le reste de l'industrie de la radio et de la télévision.

Francis Fox

Le 29ème congrès de l'Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française recevait M. Fox à son dîner de clôture.

Gestion des déchets

Alma ne fera pas exception

ALMA (BM) — Le ministère de l'Environnement doit éviter de donner à Alma un traitement de faveur pour ce qui concerne la gestion des déchets et faire respecter sa réglementation telle qu'elle existe.

Tel est le sens d'une résolution adoptée sur division par les membres du conseil de la M.R.C. de Lac-Saint-Jean-Est, hier soir, à Alma, au cours de l'assemblée mensuelle.

C'est le maire de l'Ascension, M. Adrien Tremblay, qui a présenté cette résolution qui fait suite à la décision d'Alma de conserver son incinérateur même s'il ne respecte pas les normes gouvernementales, évitant ainsi d'aller au site d'enfouissement qu'utilisent en commun 13 municipalités du territoire.

Mis en minorité, les quatre représentants d'Alma au conseil de la M.R.C. — le maire Gabriel Fortin ainsi que les conseillers Paul Morin, Jules Gaudreault et Robert Tremblay — ont évidemment voté contre cette résolution appuyée par tous les autres membres du conseil.

Dans sa résolution, le maire Tremblay précise que si le gouvernement accorde un traitement de faveur à une municipalité, les utilisateurs du site d'enfouissement seront alors justifiés de demander une compensation gouvernementale pour les $300,000 mis dans le projet.

Le maire d'Alma a rappelé à ses confrères les motifs de la décision de sa ville et a dit comprendre leur position qu'il trouve "tout à fait normale et logique".

Auberge des Gouverneurs: administration

Rien n'est changé à Chicoutimi et Alma

CHICOUTIMI (GL) — Pour le moment, il n'y a rien de changer au niveau de l'administration des Auberges des Gouverneurs à Chicoutimi et au Complexe Jacques-Gagnon à Alma.

Les directeurs de ces hôtels Réjean Laberge à Chicoutimi et Gabriel Lévesque à Alma préfèrent ne pas émettre de commentaire au sujet des informations concernant la mise en tutelle de la compagnie Delta des Gouverneurs.

Selon des informations publiées par des journaux de la métropole au cours du week-end, les créanciers de la compagnie auraient décidé se stopper l'hémorragie de Delta qui a perdu $3,2 millions depuis le début de l'année financière.

Ainsi, c'est le groupe Atlific Inn — propriétaire de la concession des Holiday Inn dans l'Est du Canada — qui se chargera d'administrer les Auberges des Gouverneurs pour les créanciers.

Les principaux créanciers sont la Caisse de dépôt, la Banque Nationale du Canada, le Trust Général et l'Assurance-vie Desjardins.

Ce geste empêchera le démembrement éventuel de la chaîne québécoise qui comprend 14 maillons. Par ailleurs, Atlific Inn serait particulièrement intéressée à diriger les cinq auberges appartenant à la compagnie Delta à Sainte-Foy, Trois-Rivières, Chicoutimi, Sept-Iles et Rimouski.

La décision des créanciers n'aurait pas d'effets directs sur les hôtels "franchisés" situés à Val d'Or, Gaspé, Matane, Joliette et Sherbrooke. En revanche, il faudra poursuivre l'exploitation des auberges établies dans des locaux loués au Complexe Jacques-Gagnon à Alma et Place Hauteville à Québec.

Les quelque 1,500 employés de la chaîne ne sont pas affectés par cette prise de position.

Rôtisseries Saint-Hubert

Des concessions sont demandées aux syndiqués

CHICOUTIM (GL) — Les actionnaires des trois rôtisseries Saint-Hubert à Chicoutimi, Jonquière et Alma veulent obtenir des concessions de leurs 140 employés syndiqués afin de traverser la crise.

Un porte-parole syndical a confirmé hier, qu'une rencontre a eu lieu lundi soir dernier entre patrons et dirigeants syndicaux.

"La situation n'est pas rose et on nous a demandé des concessions", a dit Réal Martin de l'Union des employés de service de la FTQ. Toutefois, il n'a pas voulu élaborer davantage précisant qu'il n'est pas de son ressort de commenter la situation.

Il a cependant déclaré que les travailleurs et travailleuses se réuniront bientôt pour prendre position sur les revendications des actionnaires. La convention des employés des trois rôtisseries vient à terme en octobre 1983.

Du côté de la direction, impossible hier, de joindre soit Michel Gauthier ou Louis Fortin pour obtenir des précisions sur la situation.

Toutefois, selon ce qu'il a été possible d'apprendre, les rôtisseries d'Alma, et de Jonquière au Mail 170, traîneraient de la patte. A Chicoutimi, les affaires seraient particulièrement bonnes.

En bref...

Réfection de la route du lac

ALMA (BM) — Le ministère des Transports entreprendra bientôt la réfection d'une section de la route du Lac est, à Alma, répondant ainsi aux attentes maintes fois déçues des gens qui habitent le secteur.

Il y a près de deux semaines, le comité de citoyens de l'endroit avait menacé de bloquer cette route en plein Jeux du Canada l'hiver prochain si elle n'était pas refaite cette année comme on leur avait promis. Cette route mène au club où auront lieu les compétitions de ski de fond.

Le ministère des Transports avait en effet rayé cette route de son programme de réfections pour cette année à la suite de compressions budgétaires. Le comité de citoyens a donc protesté auprès de la ville et du député qui a défendu le dossier auprès des hautes autorités du ministère.

Brassard propose un compromis

Vendredi dernier, le député Jacques Brassard proposait au comité un compromis qui consiste à faire cet automne les travaux d'élargissement et attendre à l'an prochain pour l'asphaltage. La route sera élargie sur une distance de 2,4 kilomètres à un coût estimé à $200,000.

Rejoint hier par Le Quotidien, M. André Tremblay, vice-président du comité de citoyens, s'est dit "bien satisfait" de ce compromis tout en se disant un peu septique tant que les niveleuses n'apparaîtront pas. Les membres du conseil municipal d'Alma se sont également réjouis de la décision, lundi soir au cours d'une assemblée régulière.

Contrats de $2.3 millions

DELISLE (BM) — Un entreprise de Delisle spécialisée dans la fabrication et l'installation de machinerie pour les scieries, Les Ateliers du Lac Inc., vient d'obtenir trois contrats d'une valeur totale de $2,3 millions et dont la réalisation entrainera la création de 15 nouveaux emplois au moins pour une période de six mois.

Ces contrats ont été signés avec la Scierie Leduc, de Saint-Emile près de Québec, pour une valeur de $1,4 million; la Donohue Saint-Félicien, division La Dorée, pour $500,000; et Matabois Incorporée, de Matane, pour un montant de $400,000.

Fondée e 1975, cette entreprise appartienne à 18 actionnaires dont les dix frères Maltais; l'an dernier, son chiffre d'affaires a été d'environ $3 millions. En obtenant ces trois contrat, le personnel passera de 35 à 50 employés.

Parcomètres surveillés

ALMA (BM) — Revenus dans les rues du centre-ville d'Alma, les parcomètres feront incessamment l'objet d'une surveillance spéciale. Avis donc à ceux et celles qui seraient tentés de les ignorer.

Réunis lundi soir, les membres du conseil ont en effet approuvé l'engagement d'un agent de stationnement dont la tâche consistera à surveiller, 40 heures par semaines, les quelques 135 parcomètres installés au cours des dernières semaines. Cet agent, qui a une formation de policier, sera en poste toute la journée, les lundis, mardis et mercredis, ainsi que de midi à 17h00 et de 18h00 à 21h00 les jeudis et vendredis. Le reste du temps, les policiers feront le travail.

Le tarif de stationnement dans les rues où il y a des parcomètres est de $0.25 l'heure. Un billet de contravention coûte $5.

Jours Sears

Investissez dans les appareils Kenmore. Vous en aurez pour votre argent et plus!

Grandes valeurs Kenomore!

Cuisinière "Mark 3" pour un rendement assuré

589.98 Modèle à nettoyage facile. Blanc.

a- Minuterie pour les temps de cuisson demandant un minutage précis. 2 éléments de 8", 2 éléments de 6". Dosseret à éclairage fluorescent. #66 020.

MODELE A FOUR AUTONETTOYANT. Blanc.
#66 720..... **$779.98**

Les deux modèles sont disponibles avec devant moderne moyennant des frais supplémentaires. Couleur, $10 en sus.

Lave-vaisselle 3 cycles, 2 niveaux de lavage et lavage économique

419.98 A encastrer.

b- Cycles: normal, économique (utilise 20% de moins d'eau chaude), chauffe-assiettes, séchage air chaud ou froid. Blanc/noir, amande/or. #72 300.

MODELE MOBILE. Peut être encastré. Blanc.
#72 421..... **$449.98**

Couleur amande pour modèle mobile, $10 en sus.

Réfrigérateur sans givre 13.8 pi. cu.

699.98 Blanc, charnières à droite.

c- Tablettes réglables, 2 hydrateurs, beurrier. Congélateur capacité 115 lb. #30 910.

MODELE 15.2 pi.cu. Congélateur capacité 138 lb. Blanc. charnières à droite.
#50 910..... **$789.98**

MODELE 17.1 pi. cu. Congélateur capacité 155 lb. Blanc, charnières à droite.
#72 910..... **$849.98**

Amande, or. $10 en sus.

Laveuse automatique 4 programmes

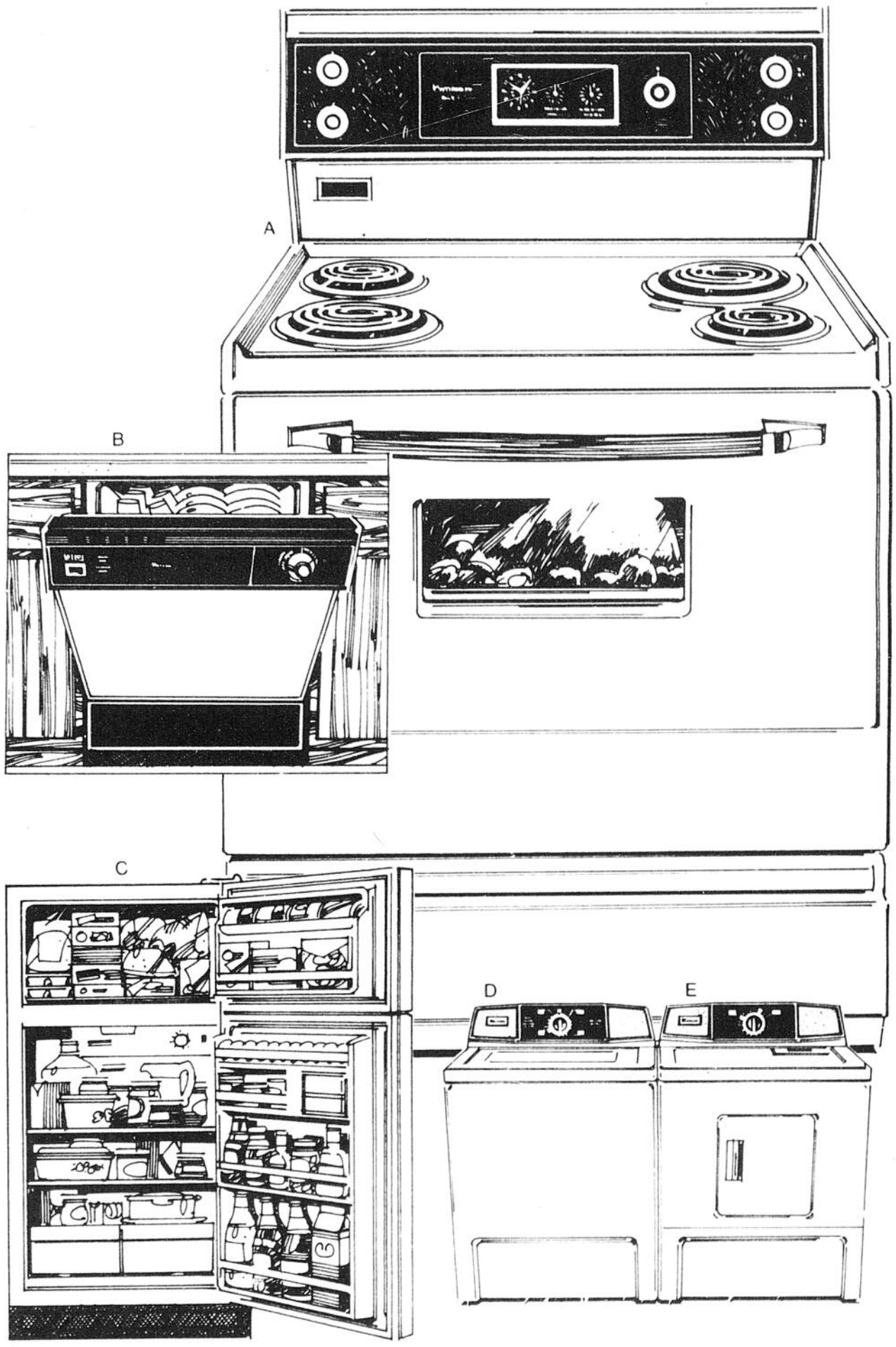
519.98

d- Programmes: lavage court, coton/tissus robustes, rinçage, essorage. 2 températures lavage/rinçage. Agitateur Roto-Swirl. Blanc. #42 000.

Sécheuse assortie

359.98

e- Programmes: cycle minuté et séchage à froid. Température préréglée. Bouton de mise en marche à minuterie. Blanc. #82 000.



Appareils ménagers — (Rayons 22/47)

Les mentions rég. ou était de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30. Jeudi, vendredi: 9h15 à 21h00 et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire. Achetez par téléphone en composant: 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi.

Sears

Vous en avez pour votre argent... et plus.

Sondage "Optique" de Radio-Québec

Les gens profitent des spéciaux alimentaires

ALMA (CP) — La grande majorité de la population régionale profite des spéciaux alimentaires annoncés chaque semaine, mais les ménages qui le font achètent généralement plus de produits alimentaires en solde.

Tel est un des faits saillants d'un sondage scientifique réalisé dans le cadre de la nouvelle série de Radio-Québec régional intitulée Optique, dont la première émission, qui porte sur l'alimentation, est diffusée ce soir à 18h30 (câble 8). L'émission qui sera à la collaboration du journal Le Quotidien,

Les résultats du sondage, qui a été réalisé auprès de 250 personnes provenant de toutes les parties de la région, montrent en effet que 87 pour cent de la population régionale profite toujours ou occasionnellement, des spéciaux affichés hebdomadairement dans les supermarchés.

Cependant, 47 pour cent des ménages achètent en plus grande quantité s'il y a des spéciaux, et investissent donc autant ou plus dans leur panier de provisions de la semaine.

Pour la forte majorité des personnes interrogées, soit 77 pour cent, il est d'autre part impossible de diminuer le coût de leur alimentation, même si, affirme-t-elles, elles profitent au maximum des spéciaux.

La "course aux spéciaux" est un phénomène très répandu dans la population régionale, puisque 68 pour cent des ménages interrogés "font le tour" des supermarchés afin de profiter des différents spéciaux offerts.

Finalement, les ménages de la région consacrent en moyenne entre $70 et $150 par semaine pour leur alimentation, dépendamment du nombre d'individus qui composent le ménage.

Résultats du sondage

1- Combien vous en coûte-t-il par semaine pour l'alimentation, incluant le lait, le beurre, le pain, etc.?	
MENAGE DE:	
2 personnes	$70/sem.
3-4 personnes	$98/sem.
5-6 personnes	$110/sem.
7 et plus	$150/sem.
2- Est-il possible pour vous de diminuer le coût d'alimentation?	
Difficile	27%
Impossible	50%
Possible	16%
Autres réponses	7%
3- Profitez-vous des spéciaux annoncés dans les journaux ou les circulaires?	
Toujours	57%
Quelquefois	30%
Rarement	6%
Jamais	7%
4- Faites-vous le tour des supermarchés afin de profiter des spéciaux?	
Toujours même endroit	68%
Oui, je fais le tour	24%
Autres réponses	8%
5- Achetez-vous en quantité si c'est en spécial?	
Plus grande quantité	47%
Pareil	25%
Cela dépend	25%

Les habitudes alimentaires

Cette première émission de la série "Optique" tente de cerner les habitudes alimentaires de la population régionale, particulièrement par le biais du panier de provisions qu'ils achètent chaque semaine.

"Optique" démontrera, avec le concours d'une diététicienne, que les paniers de provisions sont généralement mal équilibrés, parce qu'ils contiennent une trop forte quantité de produits à calories vides.

L'émission permettra aux téléspectateurs d'améliorer leurs habitudes alimentaires en identifiant des produits qui sont à la fois adaptés à notre mode de vie et plus riches en éléments nutritifs.

Télévision régionale

La nouvelle série créée plusieurs précédents

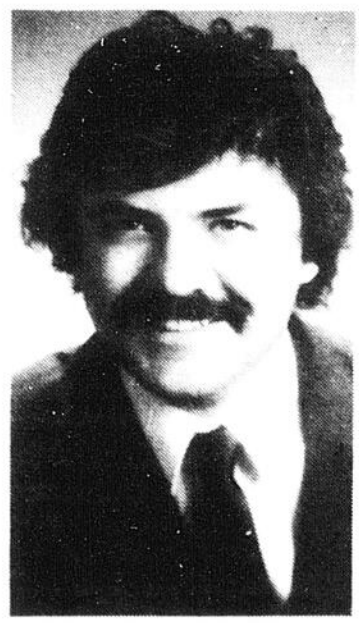
ALMA (CP) — Radio-Québec régional amorce ce soir, la diffusion d'une nouvelle série intitulée "Optique", dont la formule crée plusieurs précédents dans le domaine de la télévision régionale.

"Optique" sera diffusée chaque mercredi, à 18h30, sur les ondes de Radio-Québec (câble 8) et, en attendant la mise en opération de l'antenne sur les monts Valin, sera présentée en reprise le dimanche suivant à 18h00 sur les ondes de CJPM-TV.

A chaque semaine, "Optique" aborde un sujet qui touche directement la population régionale en présentant d'abord les résultats d'un sondage scientifique sur la question qui seront publiés la journée même dans Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ces résultats, qui permettent à la population d'exprimer son point de vue, donnent le ton à l'émission en orientant les déclarations des différents intervenants des milieux directement touchés par le sujet abordé.

A la fin de chaque émission, l'animateur Michel Gagné fait la synthèse des informations, dégage les conclusions qui ressortent du sondage et des interventions, et relance le sujet dans une perspective qui incite à la réflexion.

"Optique" n'est pas une émission d'information au sens traditionnel. Elle diffusera les courants d'opinion et les comportements de la collectivité régionale sur un sujet, transmet au public des témoignanges d'experts et d'intervenants liés au sujet, vulgarise l'information et rend compréhensible les enjeux tout en les situant dans une perspective utile et enrichissante.



OPTIQUE — Michel Gagné est l'animateur de la série "Optique", qui sera diffusé sur les ondes de Radio-Québec, chaque mercredi, à 18h30.

Les sujets abordés à "Optique" seront inspirés d'une consultation menée cette année par Radio-Québec régional, dans le but de déterminer les besoins de programmation de la population régionale.

La semaine prochaine, le sujet abordé sera les Jeux du Canada.

Les autres sujets retenus pour la série seront les suivants: l'habitation, l'école et le marché du travail, la culture, la pollution, les personnes âgées, le bénévolat, la santé... comment?, l'avenir de la région, l'achat chez-nous, les médicaments et les hôpitaux.

Les retailles...

— Un Canadien, Philippe Kirsch, a été élu président du comité juridique de l'Assemblée générale des Nations-Unies.

• • •

— La Commission canadienne des Transports maintient que les transporteurs aériens doivent offrir deux sièges pour le prix d'un aux obèses afin de leur assurer un certain confort ainsi qu'un second siège gratuit aux handicapés devant être accompagnés. Inconstitutionnel, répondent les transporteurs. Une telle largesse équivaut à du bien-être social et c'est Ottawa qui devait payer.

• • •

— L'Association des producteurs d'oeufs québécois vient de décider d'aller devant la Cour suprême du Canada pour trancher le litige qui l'oppose à la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec. L'Association des producteurs d'eoufs du Québec refusent depuis six ans de payer la cotisation fédérale pour la mise en marché de leur produit.

• • •

— Deux adolescents de 15 et 16 ans, Marc-Antoine Parent et Vincent Côté, ont eu l'honneur d'avoir imaginé et mis au point le premier jeu d'adresse vidéo de conception québécoise. C'est la maison logistique qui a lancé hier sur le marché la disquette de logiciel que ces deux mordus de l'informatique ont conçue pour les ordinateurs domestiques de modèle Apple.

• • •

— Les membres du Parti québécois de la région de Québec se prononceront sur la création d'une aile fédérale d'ici la fin de septembre lors d'une assemblée générale des 17 comtés métropolitains.

• • •

— Le ministre de l'Education de France Alain Savary effectuera une visite officielle au Québec du 30 septembre au 4 octobre.

• • •

— A moins que le Canada adopte immédiatement un règlement concernant les garderies et un programme de subventions de milliers de dollars pour celles-ci, plus d'un million d'enfants continueront d'être privés de services de garde adéquats, révèle un rapport publié, par le Conseil consultatif canadien sur le statut de la femme.

• • •

— La compagnie Nordair a demandé à la Commission canadienne des transports la permission d'augmenter ses tarifs aux passagers et aux marchandises de six pour cent, à compter du mois prochain.

• • •

— L'ex-ministre de l'Environnement Marcel Léger ne nourrit "aucune animosité personnelle" envers qui que ce soit en dépit de la façon cavalière dont il a été démis de ses fonctions par le premier ministre René Lévesque le 8 septembre, a-t-il déclaré au journal La Presse.

• • •

— La compagnie General Motors mettra à pied, pour une semaine, à compter de lundi, 1,700 employés de son usine d'automobiles d'Oshawa.

• • •

— Quelque 600 livres de saumon ont été saisies, en fin de semaine, lors d'une perquisition effectuée à Albertville, municipalité située au sud de Matane.

• • •

— Le ministre des Transports du Québec s'est de nouveau montré ferme, mardi, sur la question des péages sur les autoroutes; pas question de les abolir sur les autoroutes existantes ou d'imposer un moratoire sur l'augmentation en vigueur depuis plus de trois mois.

• • •

— A l'invitation de l'UNESCO, tous les peuples de la terre célébreront le premier octobre la Journée internationale de la musique.

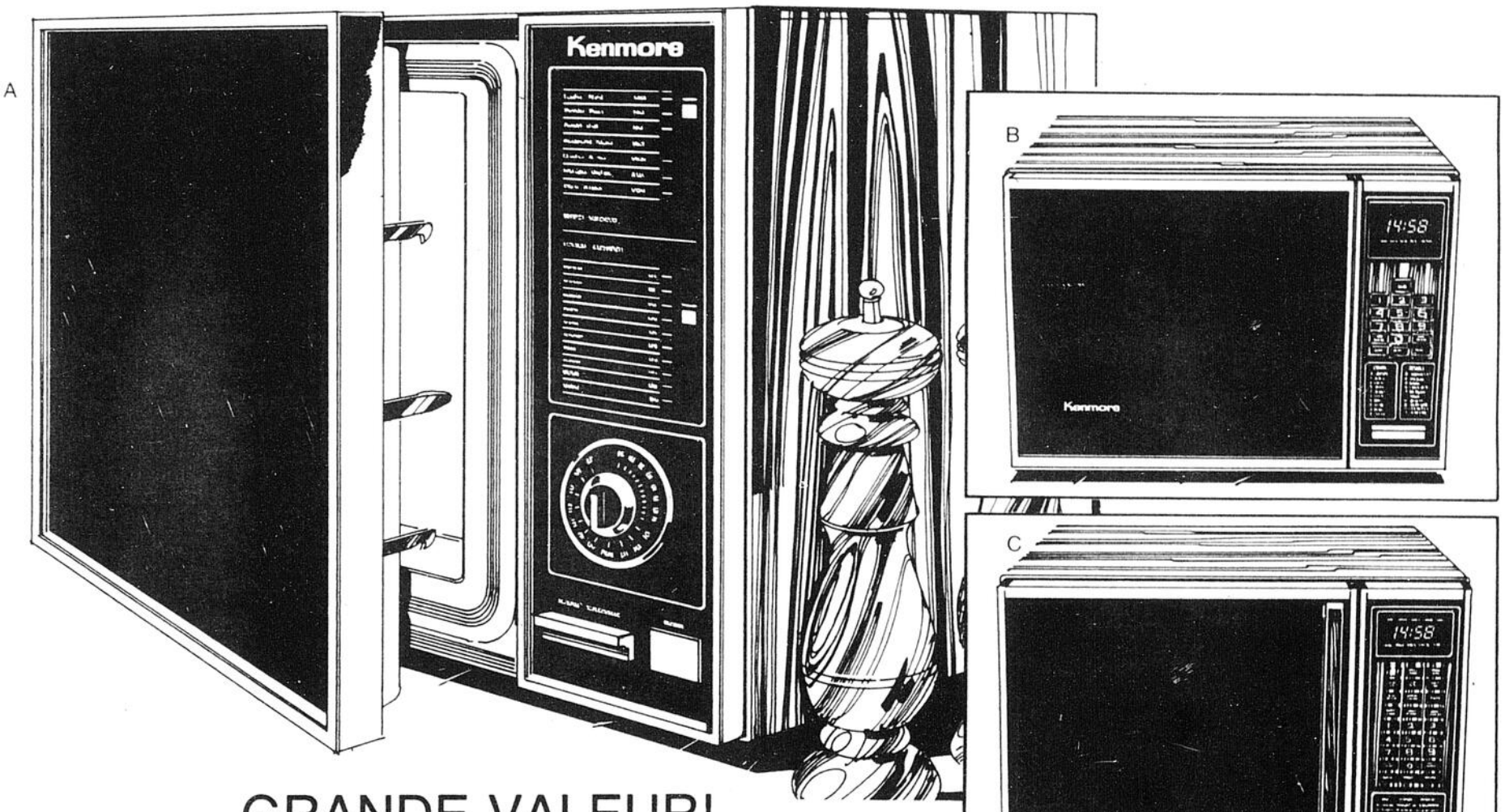
• • •

— Les personnes qui se plaignent d'avoir été brutalisées par les policiers et qui ne peuvent le prouver pourraient bien, suite à une telle mésaventure, être emprisonnées pour méfait public.

Jours Sears

Economisez de $50 à $150

C'est le temps, plus que jamais, de vous procurer un four à micro-ondes Kenmore qui offre une cuisson rapide sans chauffer la cuisine!



GRANDE VALEUR!

Rabais de $50 sur four à micro-ondes à réglages multiples

599.98 Rég.: $649.98

a- Réglages multiples, 10 réglages de puissance comprenant: décongeler, tiède, mijoter, rôtir, réchauffer et autres. Sonde thermique. Minuterie 60 min. Capacité 1.4 pi. cu. #99422.

Rabais de $70 sur four à mircro-ondes à affichage électronique

699.99 Rég.: $769.98

b- Réglages multiples de 90 à 625 watts pour choisir le cycle qui vous convient. Sonde thermique. Plateau amovible pour nettoyage facile. Capacité 1.4 pi. cu. #99621.

Rabais de $150 sur four à micro-ondes ou à conviction... 2 dans 1

1,149.98 Rég.: $1299.98

c- Très rapide. Réglages 90-625 watts. Mémoire à 4 étapes. Sonde thermique; garde au chaud automatiquement. L'air chaud circule dans le four, enveloppe les aliments et leur conserve leur jus naturel. #99928.

Modèle "Auto-Cook" la cuisson rendue vraiment facile

899.98

d- Réglages multiples de 90-625 watts. Sonde thermique garde au chaud automatiquement. Le four passe automatiquement d'une étape à l'autre. Capacité 1.5 pi. cu. #99923.

Appareils ménagers (Rayons 22-47)

Les mentions rég. ou était de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30. Jeudi, vendredi: 9h15 à 21h00 et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire. Achetez par téléphone en composant: 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi.

Sears

Vous en avez pour votre argent... et plus.

Commentaire...

Québec dit non aux demandes de ses employés

Après la période d'abondance, la fonction publique québécois entre dans des années de vaches maigres.

Depuis la Révolution tranquille, l'Etat a fait pleuvoir une manne très riche sur ses employés et ceux de ses créatures.

Tenues sur le qui-vive, depuis plusieurs mois déjà par de nombreux avertissements, les centrales syndicales, qui ont déposé officiellement leurs demandes la semaine dernière, ont reçu une réponse-choc, hier matin, du président du Conseil du Trésor, le ministre Yves Bérubé.

Aux quelque 33.5% que réclament les négociateurs syndicaux, l'Etat n'offre que 8.2% d'augmentation jusqu'à

Bertrand Tremblay

la fin de décembre 1985. L'écart est énorme. Il se chiffre par plus de $4 milliards.

Et même si l'augmentation fixée en 1983 sera pratiquement nulle, les avantages pécuniaires et sociaux dont bénéficient les employés de l'Etat demeureront supérieurs de 4.8% à ceux consentis dans le secteur privé.

Le gouvernement, comme l'ont expliqué hier après-midi, dans une conférence de presse regroupant près de 200 journalistes et observateurs, le ministre Bérubé et le chef négociateur de la partie patronale, Me Lucien Bouchard, a été guidé, dans la préparation de ses offres, par un objectif général: "ramener à l'inflation, le taux de croissance du coût des programmes existants". Pour atteindre son but, il a imaginé trois moyens:

1- Ramener les rémunérations qu'il paie en parité avec le secteur privé;

2- poursuivre une politique de gains de productivité dans tous les secteurs tant dans l'utilisation des effectifs que dans la rationalisation des dépenses non salariales;

3- remettre en cause les activités et les programmes existants, afin de s'assurer de leur pertinence et de leur efficacité et éliminer les activités moins prioritaires.

Pour convaincre la presse et la population en général du bien fondé de leur stratégie, le ministre Bérubé et ses collaborateurs ont distribué une liasse de documents et de tableaux. L'ensemble des renseignements fournis est vraiment étourdissant pour des profanes même si les techniciens du ministère ont réalisé un effort impressionnant de vulgarisation.

Les porte-parole du gouvernement se sont appliqué à faire comprendre, hier, que la situation est principalement la conséquence de la crise économique.

Mais l'Opposition libéral y voit plutôt un aveu de mauvaise administration. Le critique économique, Reed Scowan, présent à la conférence de presse, m'a longuement expliqué que le gouvernement québécois, n'avait pas agi avec la même sagesse que le gouvernement ontarien. Daniel Johnson jr, le critique financier, blâme l'équipe du premier ministre René Lévesque d'avoir multiplié les nouveaux programmes, sans tenir compte de la récession.

Le gouvernement péquiste n'est évidemment pas l'unique responsble. Le ministre Bérubé a même indiqué que la prodigalité de l'Etat a véritablement pris une ampleur dangereuse en 1975, sous le régime Bourassa.

Et il a servi trois comparaisons avec l'Ontario qui symbolisent les extravagances tragiques du Québec:

1- Au primaire-secondaire, le coût par étudiant est de $335 supérieur, à cause de la masse salariale des enseignants.

2- Une journée d'hospitalisation coûte de 10% plus cher.

3- Le nombre de fonctionnaires par rapport à la population est de 7.6% plus élevé au Québec.

Pour éviter le naufrage, le gouvernement veut appliquer un remède de cheval à ses employés en fixant des augmentations mois élevées que la norme 6-5% du fédéral.

Il ne sera sûrement pas très agréable de gouverner le Québec au cours des prochains mois.

L'opinion des autres...

Les Canadiens anglophones du Québec

Les Canadiens anglophones ne sont-ils que tolérés au Québec?

Il semble étrange qu'une telle question doive même se poser, mais les remarques exprimées récemment par un témoin fédéral dans une contestation judiciaire du fameux Bill 101 nous y forcent.

Le témoin en question est un certain M. Henripin, professeur de démographie à l'Université de Montréal. M. Henripin avait été désigné par le gouvernement fédéral pour témoigner dans une contestation devant les tribunaux de la loi linguistique du Québec, contestation basée sur la nouvelle charte des droits.

A la barre des témoins, M. Henripin s'est comporté de manière à choquer et consterner les Canadiens bien-pensants en affirmant que... les Canadiens anglais au Québec représentaient un risque de contamination. "C'est comme une rivière, a-t-il dit, et quand vous placez une matière dangereuse dans la rivière, vous voyez si le risque est sérieux. C'est comme par exemple si vous y mettez des Anglais, et que vous réalisez que c'est dangereux pour la santé du Québec."

C'est déjà assez grave qu'un individu déclare que les Canadiens anglophones sont dangereux pour la santé du Québec, mais le fait qu'un homme appelé par le gouvernement fédéral comme expert fasse une telle déclaration, est abominable....

Le gouvernement fédéral, malheureusement, se montre avare quand il s'agit de défendre moralement et financièrement la minorité anglophone du Québec. Il semble que le fait de soutenir les minorités francophones dans les autres provinces et celui de défendre la minorité anglophone au Québec soient deux choses bien différentes.

Etant donné, cependant, que le gouvernement Trudeau détient sa force de l'électorat québécois, faut-il vraiment s'étonner que le gouvernement fédéral n'ait pas bondi à la défense de la minorité anglophone du Québec?

"The Medecine Hat News".

Intérêts mixtes

Un des secrets du succès remporté par le parti libéral fédéral, c'est qu'il a souvent réussi à mêler les intérêts du parti aux intérêts de la nation, avec le résultat qu'un nombre suffisant d'électeurs mélangent les deux. Il est étonnant de voir combien souvent ce qu'on proclame comme étant exclusivement dans l'intérêt de la nation se trouve également une très bonne chose pour les libéraux. L'exemple courant le plus évident de cela est la campagne lancée par le gouvernement en faveur de la solution six-et-cinq à l'inflation.

Les ministres du cabinet nient que cette campagne ait des motifs politiques, et qu'elle ait quelque chose à voir avec les résultats navrants obtenus par les libéraux dans les sondages d'opinion. Ils affirment qu'il s'agit là d'une croisade absolument non-partisane, qui n'a pour objet que le bien-être des Canadiens... Ce serait bon de le croire, mais ce n'est pas facile. Il se peut que le gouvernement soit, comme il le prétend, semblable au vaillant chevalier qui va tuer le dragon et sauver la dame.

"The Brantford Expositor".

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edite et imprime par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

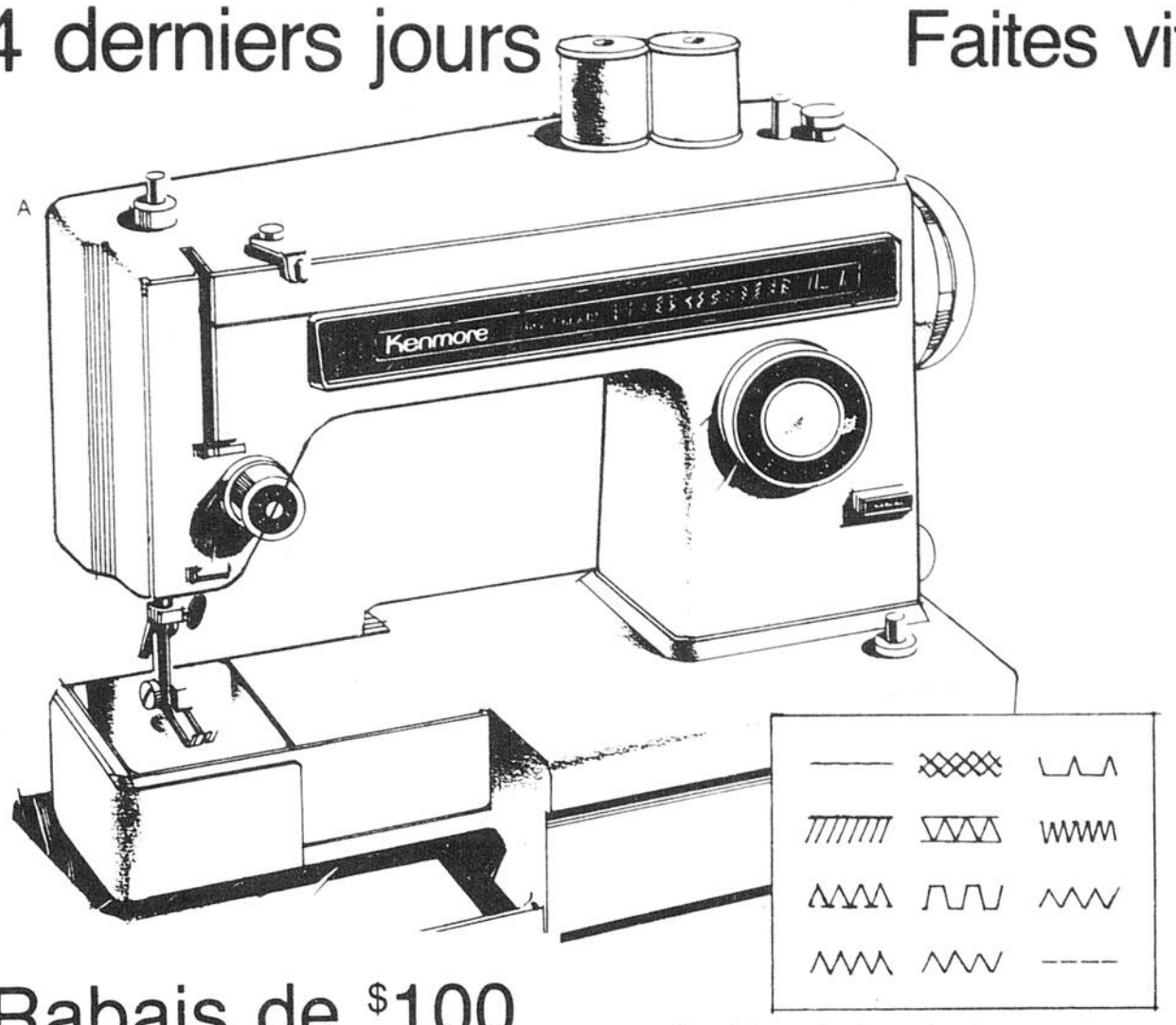
Depôt legal
Bibliotheque nationale du Quebec
Courrier de la
deuxieme classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
President-directeur general: Gaston Vachon
Directeur de la redaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur de la publicite: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant national: Robert Bissonnette
Tél.: Mtrl: 282-2100

Jours Sears

Sears est dans la note... avec des rabais époustouflants.

4 derniers jours Faites vite!

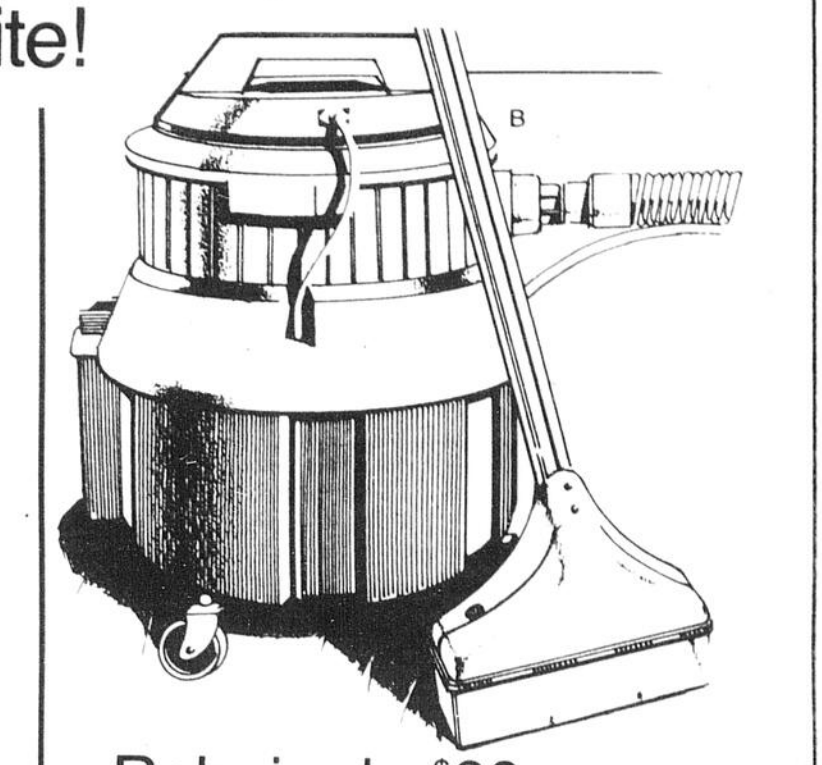


Rabais de $100

Machine à bras libre, 12 points incorporés plus boutonnière automatique

329.99 Rég.: $429.99

a- 6 points ordinaires, 6 points extensibles. Guide à boutonnières automatiques pour 2 modèles en 12 tailles. Egaliseur de points. Enfilage du fil de dessus aisé, platique de reprisage. Marche une fois l'éclairage allumé pour plus de sécurité. Transformable en machine à socle au besoin. #81595.



Rabais de $60

Pour une fraction du coût, vous obtenez un nettoyage professionnel

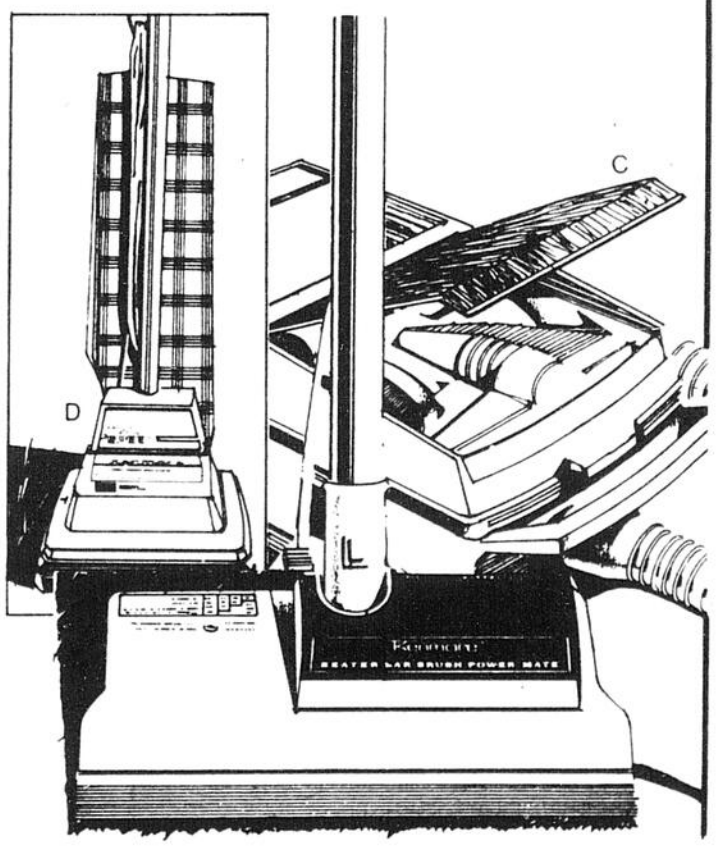
179.88 Rég.: $239.98

b- Vous serez ravi des résultats grâce à ce modèle très efficace. "Power Spray" redonne le lustre à vos tapis. Il déloge la saleté incrustée. 2 orifices vaporisent sous pression l'eau et le détergent, puis aspirent; le séchage est donc rapide. #78990.

Rabais de $80. Powermate très efficace à double brosse

299.88 Rég.: $379.98

c- Electro-brosse 13½" de large pour nettoyer une surface plus large. Succion de coin "Active Brush" nettoie bien le long des plinthes. Réglage 4 hauteurs, réglage d'aspiration. Rayon d'action 31'5". 4 accessoires. #32192.



Rabais de 33 1/3%.

Aspirateur vertical Kenmore pour bien nettoyer vos tapis

119.97 Rég.: $179.98

d- 2 vitesses. Barre de battage/brosse double réglage. Cordon 20'; rayon action 21'. Réglage 4 hauteurs; manches 3 positions. #30702.

Rabais de $139!

Système d'aspiration central pour convenir à vos besoins, tout en économisant!

459.88 Rég.: coût sép. $599.78

e- Il n'existe pas de façon plus facile pour déloger la poussière des tapis, murs, tentures, recouvrements, et ce, même dans l'auto. Plus besoin de tirer l'aspirateur derrière vous. Vous n'avez qu'à brancher le tuyau dans la prise d'air là où vous voulez nettoyer. L'air sort à l'extérieur ce qui évite de soulever d'autre poussière causant des allergies. En plus, un système d'aspiration central peut devenir un atout au moment de la vente de votre maison. Le nécessaire comprend: groupe moteur, les accessoires, nécessaires de 3 prises d'air. #34035. Aspirateur, machine à coudre - (Rayon 20)

Les mentions rég. ou était de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30. Jeudi, vendredi: 9h15 à 21h00 et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire. Achetez par téléphone en composant: 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi.

Sears

Vous en avez pour votre argent... et plus.

Conseil régional de l'environnement

La situation n'est pas "rose"

par Benoit Munger

ALMA — Sans le sou et incertain du sort qu'on lui réserve, le Conseil régional de l'environnement a cessé ses activités hier en fermant son bureau et en libérant sa seule employée permanente.

Le président du CRE, M. Gérald Scullion, a précisé, en conférence de presse, que la caisse du conseil était vide, le ministère de l'Environnement n'ayant pas encore versé sa subvention annuelle de fonctionnement pour l'exercice financier qui a débuté le 1er avril.

Mis sur pied il y a dix ans, le CRE fonctionne avec un budget de $33,000 dont $24,900 provient du ministère; il n'a qu'une employée permanente que depuis environ un an. Au début de l'année, il a demandé au ministère d'accroître son aide au même niveau que celle que reçoivent d'autres organismes à caractère régional comme l'Association touristique et le Conseil régional de la culture. Cela signifie une aide de l'ordre des $80,000, de quoi embaucher deux permanents.

Jusqu'à maintenant, et ce malgré plusieurs démarches, le CRE n'a pu savoir quand la subvention lui sera versée ni ce qu'il advient de sa demande d'augmentation. Dans une lettre envoyée hier au nouveau titulaire du ministère de l'Environnement, M. Adrien Ouellet, M. Scullion demande donc des réponses à ces questions.

CONFERENCE — Gérald Scullion et André Dallaire, respectivement président et trésorier du Conseil régional de l'environnement, participaient à la conférence de presse d'hier.
(Photo Karl Tremblay)

De plus, disant souhaiter "que les conseils régionaux de l'environnement soient traité avec les mêmes outils que les autres conseils régionaux", il demande que le CRE ne relève plus du seul pouvoir du cabinet mais des fonctionnaires permanents du ministère. Il faut souligner ici que les demandes de subventions à l'Environnement sont traitées à la pièce en passant par le cabinet sans qu'il y ait de normes précises. Les autres conseils régionaux, comme ceux des loisirs et de la culture, signent des protocoles d'entente avec l'administration du ministère les concernant.

Le porte-parole du cabinet du ministre Ouellet, M. André Steenhaut, a indiqué que l'exministre Léger avait entrepris l'élaboration d'une politique globale concernant le versement des subventions aux groupes ce qui explique le retard enregistré cette année. Cette "réforme", a-t-il précisé, est toujours en branle et il n'est pas question de couper les subventions de fonctionnement aux groupes même si certains "réaménagements" sont à prévoir. Il faut comprendre que le nouveau ministre n'a pas eu le temps de se familiariser avec tous les dossiers, a-t-il ajouté.

Plusieurs autres groupes environnementaux, dont le seul autre Conseil régional de l'environnement au Québec, celui de la région de l'Est, attendent également leur subvention de fonctionnement. Quant au CRE du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il a décidé d'étaler ses problèmes sur la place publique fort de l'appui du CRD, du CRL et du CRC.

D'autre part, le député Jacques Brassard estime qu'il faudra que ces subventions de fonctionnement deviennent statutaires au ministère de l'Environnement comme cela se fait ailleurs. Se disant "pleinement favorable" au CRE, il précise qu'un organisme de ce genre a sa place.

VENTE D'OUVERTURE OFFICIELLE DANS NOTRE NOUVEAU LOCAL AU 250, RACINE EST, DU 22 AU 25 SEPTEMBRE

TENTES EUREKA

ECONOMISEZ JUSQU'A $150.00

Timberlines 2 places
Spécial édition
Rég.: $295.00 SPECIAL: $219

Timberlines 4 places
Spécial édition
Rég.: $395.00 SPECIAL: $299

Timberlines 6 places
Base Camp
Rég.: $540.00 SPECIAL: $399

Cannondale 2 places
(Non illustré)
Rég.: $349.00 SPECIAL: $199

Lot de chemises de laine et vestes Woolrich

Rabais de: 40%

Lot de vestes de sécurité Stormer
Rég.: $52.00 SPECIAL: $38

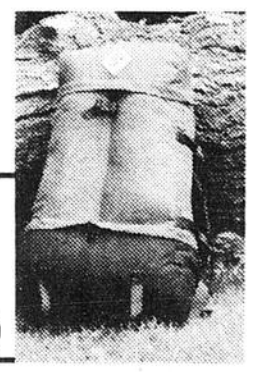
IMPERS HELLY HANSEN
EPARGNEZ: $80.00
Rég.: $139.00 SPECIAL: $59

Anoraks et parkas
de montagne assortis.
REDUIT DE: 50%

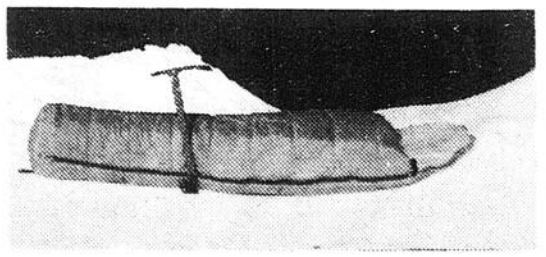
PONCHOS CANNONDALE
Rég.: $39.00 SPECIAL: $29

Tout le matériel de cyclo tourisme
Réduit de: 20%

TOUS CES SPECIAUX SONT DE QUANTITE LIMITEE



EPARGNEZ $60.00
Sacs à dos
Camptrail
Woolf Pack (Lobo)
Rég.: $159.00 SPECIAL: $99



Sacs de couchage
CHIMO Carré (non illustré)
Rég.: $99.00 — SPECIAL: $69

BLACK ICE/NTH DEGREE
4 saisons
Rég.: $199.00 — SPECIAL: $159

L'AVENTURIER INC

Tél.: 545-2251
250, Racine est, Chicoutimi. P.Q.

Le Jour de la Baie

la Baie

en avant-première!

Que dit votre budget? Il dit oui, pour ces chaussures à 25% de rabais!

25% de rabais sur chaussures automne-hiver de Naturalizer!
Le fameux confort Naturalizer a des allures formidables pour la nouvelle saison! Choisissez entre ces 2 modèles munis de semelles de crêpe anti-dérapantes...de vraies aubaines! Pointures 6 à 9 avec demies.

A. Escarpins "Cameo" en simili-suède, à talons pleins et à garnitures de cuirette. Noir ou brun foncé. La Baie, ord. 48.00 **35.88 la pai.**

B. Mocassins "Rambler" à talons plats. Attache à double oeillet. Cuir ton havane ou suède brun foncé. La Baie, ord. 52.00 **38.88 la pai.**

Achats en magasin seulement. Chaussures pour dames, rayon 262. En vigueur jusqu'au 2 octobre.

25% de rabais sur chaussures mode doublées peluche!
De beaux modèles pour lutter contre le froid...à rabais! Choisissez parmi 3 modèles d'escarpins en simili-suède, doublés chaude peluche et munis de semelles anti-dérapantes. Pointures 6 à 9 avec demies.

C. Talon moyen et dessus imitation lézard. Noir ou brun.
D. Talon haut. Noir ou brun foncé.
E. Talon bas. Noir ou brun foncé.

La Baie, ord. 48.00
35.88 la pai.

Votre entière satisfaction...nous la garantissons!

la Baie

• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

VISA · AMERICAN EXPRESS · MasterCard

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

Votre entière satisfaction...nous la garantissons!

Fourre-tout...

Carol Néron

Déjà cinq ans

Lorsqu'une discothèque a deux ans, elle est déjà considérée comme une doyenne. Alors quand le même genre d'établissement atteint le cap vénérable des cinq ans, c'est le temps de fêter l'événement! Comme ce fut le cas récemment pour les propriétaires de La Place de Chicoutimi qui ont sablé le champagne à deux pas de leur disco, au restaurant La Bougresse. Dans l'ordre, Pierre Roy et son épouse, Claudette, les proprios, portent un toast en compagnie d'amis, Yves et Lisette Vincent.

Soirée annuelle

Le club des éleveurs Ayrshire du Saguenay-Lac-Saint-Jean organise sa grande soirée annuelle vendredi, le 1er octobre, à la salle Camaro de Saint-Bruno, à compter de 20h30. Environ 400 personnes sont attendues.

Le club organise également pour le 3 octobre une vente à l'encan à la ferme de Gaston et Réal Simard, dans le Rang 4 de Saint-Bruno. Plusieurs bêtes seront proposées à cette occasion. Le président du club des éleveurs Ayrshire est M. Charles-Antoine Girard.

Nouveaux administrateurs

On ne fait pas uniquement que des pointes à l'Académie de ballet du Saguenay... On administre également. Et, récemment, on a procédé à l'élection de trois nouveaux administrateurs lors d'une réunion régulière du conseil.

Il s'agit de Renée Lavergne, Rémi Tremblay et de Pierre Lajoie, ce dernier PDG d'une firme d'ingénieurs-conseils de Jonquière. Pierre Lajoie siège également au conseil d'administration du Théâtre populaire du Québec.

Donnez vos commentaires

Première ce soir de la série "Optique" sur les ondes de Radio-Québec (canal 8 sur le câble). Il s'agit d'une émission qui traitera, à chaque semaine, d'un sujet touchant de près la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le tout agrémenté d'un sondage sur le thème à l'étude.

En attendant que l'antenne sur le mont Valin soit opérationnelle, l'émission sera présentée en reprise à CJPM-TV, le dimanche suivant, à 18h00. A Radio-Québec, "Optique" sera présentée tous les mercredis, à 18h30. Après chaque émission, le public est invité à donner ses commentaires en téléphonant au 668-6191 où des préposés consigneront leurs commentaires.

Bourse de $500

Steinberg vient de faire savoir à l'Université du Québec à Chicoutimi qu'elle accordera une bourse de $500, à compter de la présente année universitaire, à un étudiant ou une étudiante québécois inscrit à l'un ou l'autre des programmes offerts par l'établissement.

Il s'agit d'une première puisque l'UQAC devient ainsi le premier établissement du genre, situé en dehors des grands centres, à se voir octroyer une bourse au mérite par la grande chaîne d'alimentation.

Répertoire

L'Office diocésain de la famille vient de publier un premier répertoire des services et organismes oeuvrant pour le bien-être des couples et des familles du Saguenay-Lac-Saint-Jean. "Ce geste se veut aussi, mentionne un porte-parole, l'expression de l'appui reconnaissant de l'Office diocésain envers toutes les personnes bénévoles engagées dans la pastorale familiale".

Soirées culturelles

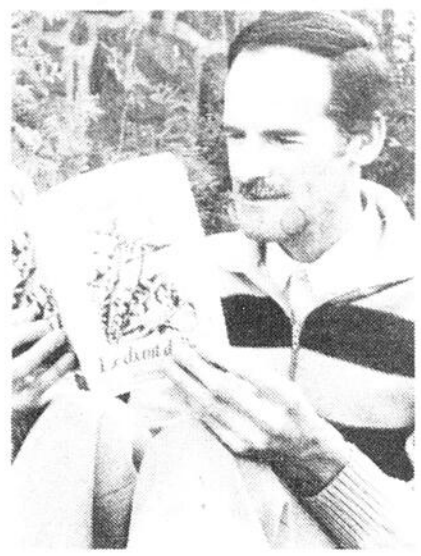
Mme Annette Fortin, d'Hébertville, nous écrit pour nous dire combien il est intéressant de passer une soirée en compagnie de Mme Germaine Vézina-Lavoie (notre photo) chez elle à Hébertville.

"Musique, littérature, art en général sont des sujets de conversation réguliers lorsqu'on se rend chez Mme Vézina-Lavoie où ceux qui croient encore aux valeurs intellectuelles sont à l'aise", écrit Mme Fortin.

Rappelons que Mme Vézina-Lavoie est l'auteur de "Beaux Souvenirs d'Hébertville".

Logotype

Le Centre de solidarité d'Alma lance un concours populaire dans le but de se trouver un logotype. L'échéance est le 19 novembre. Pour plus d'informations, composez le 668-2683. Le logotype devra nécessairement représenter la nature et les objectifs du Centre de solidarité.



La Voix de l'Etre

Germain Gagnon, poète, auteur déjà de trois recueils de poésie, profitera du Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean, débutant demain, pour lancer son quatrième recueil "la Voix de l'Etre". L'événement aura lieu dans la grande salle d'exposition du salon, au Montagnais, vendredi, à 19h00. Les illustrations accompagnant les poèmes de Germain Gagnon sont de Mia et Klaus, photographes réputés.

Importante transaction

Roland Hébert, le représentant O'Keefe à Jonquière, se retire de l'avant-scène et cède la place à un autre. L'homme d'affaires jonquiérois, en effet, tout en demeurant consultant pour la Brasserie O'Keefe, a cédé ses parts à M. Réjean Bergeron qui devient ainsi le seul propriétaire des installations de la rue Saint-Pierre, à Jonquière. Dans l'ordre habituel, MM. Gilles Meloche, directeur du personnel chez O'Keefe, Réjean Bergeron, Roland Hébert et André Déry, directeur du marketing.

La brigade des marmitons

Mmes Jeanne-d'Arc Renaud, Jeanne Cantin, Doris Lessard et Juliette Vallières, font toutes partie de la super-brigade des marmitons dont la responsabilité est de (bien) restaurer les gens qui participent aux soirées du samedi au Foyer de l'Age d'or Naudville, à Alma. Jusqu'à maintenant, personne n'a eu à se plaindre des plats préparés. Ca se comprend, l'expérience de ces quatre dames en matière de cuisine est difficilement contestable. Avec une table pareille...

- **LA PEUR DES CHIENS,** dans plusieurs cas, peut être considérée comme une maladie mentale bénigne. C'est ce qu'affirme les spécialistes qui ne disent pas cependant comment on parvient à surmonter cette peur. Avez-vous peur des chiens au point de ne pas vouloir sortir de la maison?

- **LE COMPLEXE JACQUES-GAGNON,** d'Alma, n'a rien à envier à ses semblables des grands centres du Québec. On se croirait partout sauf au Saguenay-Lac-Saint-Jean, lorsqu'on déambule dans ces corridors modernes et aux lumières tamisées.

- **LE COMITE DES LOISIRS** du secteur Rivière-du-Moulin, à Chicoutimi, avise la population qu'il reste encore quelques places dans le cours d'autodéfense à l'intention des femmes. Des inscriptions avaient lieu hier et se poursuivent aujourd'hui. Pour plus d'informations, on doit composer le 549-9547.

- **MICHEL GAGNE,** auparavant animateur à CBJ-Radio-Canada, et qui devait remplacer Pierre-I. Girard, à CJPM-TV, poursuit sa carrière à Radio-Québec. C'est lui qui animera la série "Optique" débutant aujourd'hui à 18h30 (canal 8 sur le câble).

- **"L'ART DU CINEMA D'ANIMATION",** une exposition présentée en collaboration avec le Musée des beaux-arts de Montréal, sera ouverte au public du 26 septembre au 7 novembre. L'inauguration, sur invitation seulement, aura lieu le 25 septembre, à 20h00.

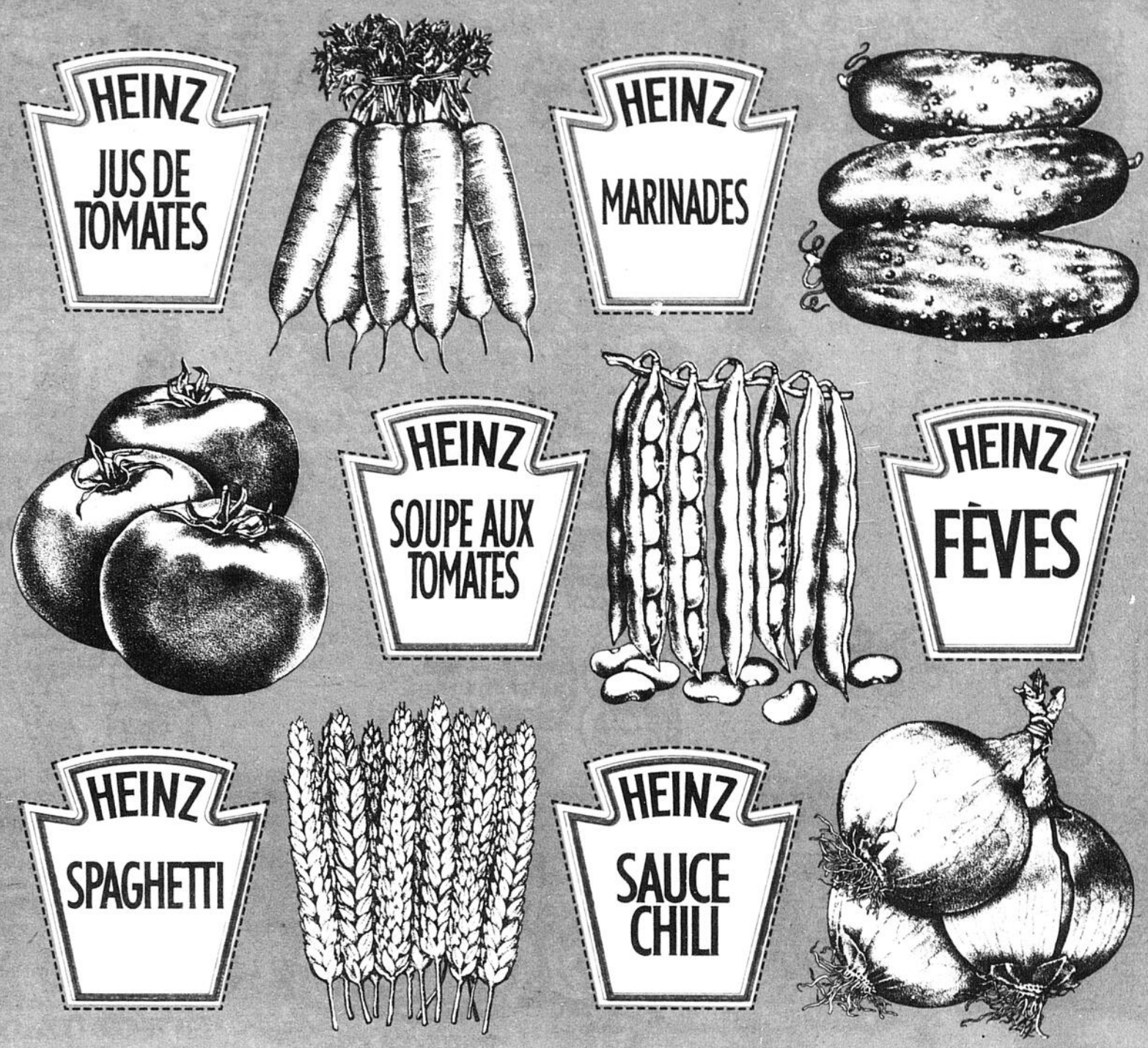
- **C'EST DEMAIN** que votre Quotidien, en collaboration avec CKRS-Radio et France-Film, présente, en première régionale, "L'amant de Lady Chatterly", avec dans le rôle-titre Sylvia Kristel.

- **UNE SESSION** de formation sur le financement, organisée par le Regroupement des organismes populaires d'Alma, aura lieu les 2 et 3 octobre prochain au collège local. Cette initiative du ROCCA a pour but de permettre aux organismes participants d'acquérir de l'information sur les différents moyens de financement accessibles aux organismes à but non lucratif. Pour plus de détails, composez le 668-7868.

- **L'ASSOCIATION** des résidents de logements municipaux de Jonquière tiendra son assemblée générale annuelle dans la salle des retraités du Canadien national, 163, rue Saint-Pierre, mardi, le 28 septembre, à 20h00.

- **LES POLONAIS,** les Salvadoriens, les enfants cambodgiens et le peuple du Guatémala sont sur la liste des priorités du diocèse de Chicoutimi et de l'Eglise canadienne en général. On veut recueillir des dons afin de venir en aide à ces populations. Les dossiers de l'Office de la pastorale sociale sont ouverts pour quiconque veut obtenir plus d'information sur ces sujets.

UNE CROISSANCE IMPRESSIONNANTE



Tout comme nos récoltes, la variété de produits que nous vous offrons grandit d'année en année.
Et nous veillons attentivement à ce que chacun de ces produits conserve toute la fraîcheur du jardin. Cette année, nous avons terminé notre cueillette, mais la vôtre ne fait que commencer; un champ d'aubaines à récolter.
Heinz, c'est plus que du Ketchup!

REMISE POSSIBLE DE 3 $

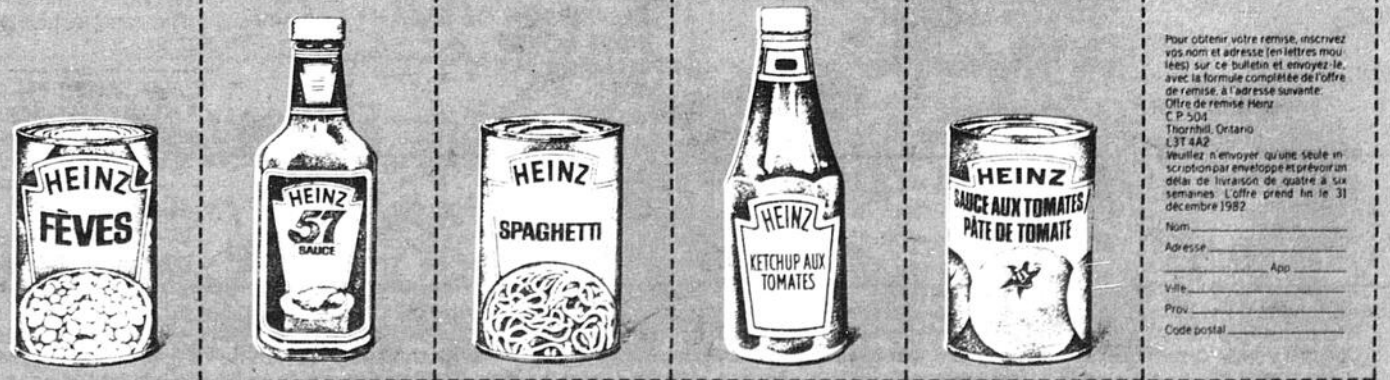
Découpez la partie codée* de nos étiquettes et fixez la à l'endroit représentant le produit en question. Complétez ainsi la première ou la deuxième rangée et nous vous remettrons 1 $. Si vous remplissez les deux rangées, votre remise sera de 3 $.

*Série de lignes verticales et de chiffres apparaissant sur l'étiquette.

Remarque: un dessin à la main du code de produit sera accepté dans le cas du jus de tomates Heinz.

1.

2.



Pour obtenir votre remise, inscrivez vos nom et adresse (en lettres moulées) sur ce bulletin et envoyez-le, avec la formule complétée de l'offre de remise, à l'adresse suivante:
Offre de remise Heinz
C.P. 504
Thornhill, Ontario
L3T 4A2
Veuillez n'envoyer qu'une seule inscription par enveloppe et prévoir un délai de livraison de quatre à six semaines. L'offre prend fin le 31 décembre 1982.

Nom _____
Adresse _____
_____ App. _____
Ville _____
Prov. _____
Code postal _____

RICHELIEU

Des rabais boeuf!

BISCUITS
RITZ
CHRISTIE
bte 350 g

1,29$

JUS DE LÉGUMES
E.D. SMITH
GARDEN COCKTAIL
cont. 796 mL

89¢

JUS D'ORANGE OU DE PAMPLEMOUSSE PUR
OASIS
non sucré, fait de concentré
cont. 1 L

87¢

***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière

2,88$/lb
6,35$/kg

***BIFTECK DE RONDE**
désossé, tranche entière

1,87$/lb
4,12$/kg

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**

2,78$/lb
6,13$/kg

***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé

3,98$/lb
8,77$/kg

***BIFTECK ATTENDRI DE RONDE**
3,08$/lb
6,79$/kg

***BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE**
2,68$/lb
5,91$/kg

***ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE**
1,87$/lb
4,12$/kg

BOEUF HACHÉ MAIGRE
2,28$/lb
5,03$/kg

JAMBONNEAU OU CROUPE DE PORC FRAIS
1,58$/lb
3,48$/kg

JAMBON DÉSOSSÉ
LA FOURNÉE
prêt-à-manger
2-3 lb (1-1,3 kg)
4,68$/lb
10,32$/kg

SAUCISSES
LA BELLE FERMIÈRE
surgelées
500 g
2,58$

SAUCISSES FUMÉES
MAPLE LEAF
régulières ou tout boeuf
454 g
1,78$

JAMBON MIGNON
HYGRADE
désossé, prêt-à-manger
3,58$/lb
7,89$/kg

JAMBON CUIT
HYGRADE
tranché
175 g
1,88$

SAUCISSON DE PEPPERONI
RICHELIEU
emballé sous vide
2,78$/lb
6,13$/kg

SAUCISSON DE SALAMI TOUT BOEUF
RICHELIEU
300 g
1,98$

BOEUF FUMÉ
HYGRADE
tranché
4 env. de 50 g
2,68$

FILETS DE TURBOT
surgelés
2,48$/lb
5,47$/kg

JAMBON CUIT
MÉRITE
ultra maigre, tranché
2,98$/lb
6,57$/kg

SAUCISSES EN COIFFE
LA BELLE FERMIÈRE
surgelées
375 g
2,28$

***COUPE PROVENANT DE BOEUF, CANADA, CATÉGORIE "A"**

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 20 septembre au samedi 25 septembre 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

FARINE TOUT-USAGE
FIVE ROSES
sac 3,5 kg — **2,79$**

MÉLANGE À GÂTEAU
RICHELIEU
blanc ou chocolat
bte 520 g — **89¢**

BISCUITS
DARE
capuchons de chocolat ou fondants au chocolat
sac 700 g — **2,09$**

POUDRE POUR GELÉE
JELL-O
saveurs variées
bte 85 g — **2/75¢**

SAUCE CHINOISE
V-H
saveurs variées
cont. 341 mL — **97¢**

BOISSON AUX FRUITS
BESSEY'S
pommes, raisin, orange, fraises, limonade
cont. plastique 6 × 200 mL — **85¢**

TARTINADE
FREDDY
NOIXELLE
noisettes et cacao
cont. 220 g — **1,67$**

CONFITURE PURE
TRADITION
fraises ou framboises
bocal 500 mL — **1,89$**

PÂTÉ À SANDWICH
PARIS PÂTÉ
régulier, foie, porc-boeuf-veau, veau-porc-poulet
bte 85 g — **2/85¢**

VINAIGRETTE RÉGULIÈRE
KRAFT
française, italienne, catalina, salade de chou, mille-îles, crémeuse au concombre ou golden caesar
cont. 250 mL — **75¢**

BOISSONS GAZEUSES
COCA-COLA
TAB COLA
bouteilles consignées
6 x 750 mL
(région Saguenay-Lac-St-Jean seulement) — **2,29$**

60¢ 60¢

60¢ de rabais

RICHELIEU

à l'achat de 6 bouteilles de Coca-Cola ou Tab Cola (bouteilles consignées)

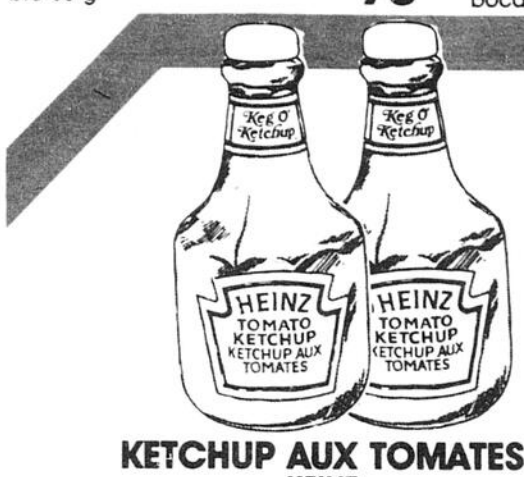
valable chez votre épicier attentionné Richelieu du 20 au 25 septembre 1982

Limite: 1 coupon par achat

Au détaillant: Pour être remboursé par Coca Limitée, veuillez faire parvenir vos coupons à: Coca-Cola Limitée C.P. 3000 St-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3

COCA-COLA LIMITÉE VOUS REMBOURSERA 60¢ PLUS 7¢ DE FRAIS DE MANUTENTION

60¢ 009S2852344H



KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ
cont. 1,25 L

2,48$

RIZ À LONGS GRAINS
RICHELIEU
sac 900 g

85¢

SHAMPOOING
RICHELIEU
cheveux normaux ou gras
cont. 350 mL

65¢

ORANGES OUTSPAN (VALENCE)
Gr. 112
Importées de l'Afrique du Sud

12/1,69$

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
OLD SOUTH
surgelé
cont. 355 mL

99¢

PRUNES ROUGES CASSELMAN
Gr. 4 x 4
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1 — **99¢/lb** (2,18$/kg)

***CHOU VERT NOUVEAU**
Gr. moyen
Produit du Canada
Cat. Canada no 1 — **14¢/lb** (31¢/kg)

***POIRES BARTLETT**
Produit de l'Ontario
Cat. Canada no 1
panier 4 pintes — **2,99$**

***POIREAUX**
Gr. 24
Culture du Québec — **2/69¢**

***CHAMPIGNONS BLANCS**
Produit du Canada
chopine — **1,18$**

TARTE À LA CRÈME
FARM HOUSE
surgelée
saveurs variées
bte 340 g — **1,29$**

GÂTEAU SUPRÊME
McCAIN
surgelé
chocolat, marbré
bte 300 g — **1,19$**

SAUCE À LA VIANDE
CATELLI
pour spaghetti
bte 796 mL — **1,65$**

NOURRITURE POUR CHIENS
DR BALLARD
saveurs variées
bte 680 g à 695 g — **75¢**

PÂTE À PIZZA 3M 12"
LA PÂTE DORÉE
surgelée
sac 624 g — **1,79$**

FRITES ASSORTIES
McCAIN
surgelées
sac 907 g — **1,08$**

FILETS D'AIGLEFIN DÉSOSSÉS
HIGH LINER
surgelés
bte 397 g — **2,69$**

RÉCURANT DÉSINFECTANT
AJAX
bte 600 g — **69¢**

DÉTERGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE
MIR
paquet 2 x 750 mL — **1,75$**

*«La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix».

Un épicier attentionné
RICHELIEU

Passe-partout **vous reviendra sous peu**

Dûe à une très forte demande, notre marchandise est épuisée dans certains magasins. Nous pourrons vous en fournir sous peu. Nous vous le garantissons.

Prix de vente **5,98$** (taxe en sus)

JONQUIERE
J. L. Chayer Limitée
3963, rue Du Pont
547-3664

LATERRIERE
Alimentation Munger Inc.
6302, Notre-Dame
678-2235

ALMA
Marché Benoit Lavoie
455, boul. St-Jude
662-3202

LA BAIE
Benoit Simard Ltée
3671, boul. Grande-Baie
544-3336

CHICOUTIMI-NORD
Marché Ste-Claire
247, Ste-Marie
543-3372

ST-COEUR-DE-MARIE
Marché Mistook Inc.
37, rue St-Joseph

CHAMBORD
Dion & Frères Enr.
132, rue Principale
342-6555

ALMA
Truchon & Larouche Ltée
142, Sacré-Coeur est
662-2390

Toxicomanie à portée de pylône

Les lignes de haute tension créent une euphorie momentanée

QUEBEC (PC) — Les lignes à haute tention qui passent près des domiciles de centaines de milliers de québécois pourraient en faire des "drogués" involontaires, aussi intoxiqués que les morphinomanes.

Selon une recherche récente, dont fait écho, dans sa dernière livraison, la revue québécoise Le Courrier médical, les lignes à haute tension, en affectant subilement le comportement de certaines substances contenues dans notre cerveau, pourraient transformer en toxicomanes les personnes qui habitent a proximité.

Menée en Angleterre, plus précisément à l'Université de Salford, dans le nord-ouest du pays, l'étude, sous la responsabilité du Dr Cyril Smith, aurait démontré que les champs magnétiques générés par les fils à haute tension peuvent stimuler la production d'endorphines dans l'organismes.

Les endorphines sont des analgésiques naturels possédant les mêmes propriétés que la morphine.

Le Dr Smith est d'avis que le courant transporté par les lignes aériennes à haute tension est suffisant pour faire augmenter la production d'endorphones chez les personnes vivant dans un rayon de 100 mètres de ces lignes.

Etat d'euphorie

Comme la morphine, les endorphines créent un état momentané d'euphorie et peuvent même entraîner une dépendance.

Le Dr Smith va plus loin en affirmant qu'il n'est pas impossible que les gens vivant à proximité des fils soient "en manque" de drogue lorsque survient une panne, ou lorsqu'ils déménagent dans un autre environnement loin de la "source d'approvisionnement".

Les recherches auraient démontré que le courant traversant l'organisme est inférieur au niveau de perception, puisqu'il est seulement de 100 à 300 micro-ampères.

Cependant, ce niveau correspondrait à celui qui produit des résultats dans le domaine de l'électro-acupuncture.

On sait que cette forme d'acupuncture utilise un faible courant électrique, à la place d'aiguilles, pour stimuler, avec succès semble-t-il, la production d'endorphines.

Internationale socialiste

Le péquiste Milner assiste au colloque

MONTREAL (AFP) — Un membre du Parti québécois, M. Henri Milner, assisterait, mardi, au Colloque de l'Internationale socialiste, à Vienne, consacré aux alternatives socio-démocrates en politique économique, souligne un communiqué publié à Montréal, par la formation de M. René Lévesque.

Selon ce communiqué, la présence d'un représentant du PQ répond à une invitation adressée par le Parti socialiste autrichien.

COUPE-FROID GRATUIT

CONDITIONS

SUBVENTION TOTALE DU FEDERAL

SI votre résidence a été construite avant 1971.
SI votre résidence a moins de 3 étages.
SI vous n'avez pas reçu d'autres subventions.

CHICOUTIMI: 549-3594

NOUVEAU

RONZAGLI miami

CHICOUTIMI 545-7946

FALARDEAU 673-4058

OUVERT 9h00 A.M. A 11h00 P.M. 7 JOURS PAR SEMAINE

SACRE-COEUR 236-9246

Service hebdomadaire à domicile.
Viandes, charcuteries et épicerie.
Secteurs Chicoutimi, Chicoutimi
Paroisse et Laterrière.

Information:
FLORENT BOUCHARD
549-9030
ou
545-2136

DISTRIBUÉ PAR Grand Gourmet

JEUDI - VENDREDI
SAMEDI

SPECIAUX 3 JOURS SEULEMENT

COURANT 123.95
SPECIAL $89.95

COURANT 107.95
SPECIAL $79.95

COURANT 86.95
SPECIAL $69.95

boiteau luminaire

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI, 549-8895

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE N'EST ACCEPTEE. CETTE PROMOTION ... ITEMS EN MAGASIN SEULEMENT

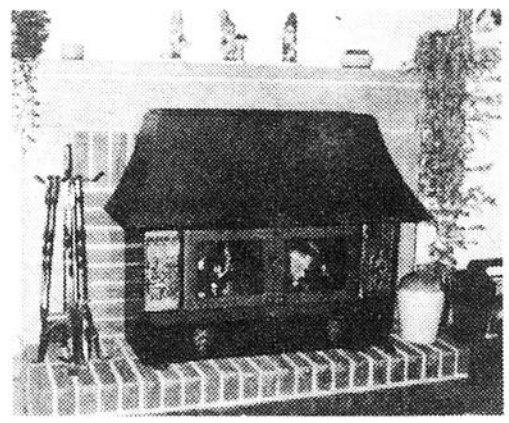
LE GOUVERNEMENT VOUS PAIE POUR CHAUFFER AU BOIS

Si vous êtes éligible à la subvention PCRP, une installation complète incluant:

- UN POELE A COMBUSTION LENTE (PATRIOTE)
- UNE CHEMINEE INSTALLEE
- UN MUR DE BRIQUE

PEUT VOUS COUTER AUSSI PEU QUE DE

$600 à $800



- NOUS VENDONS DU BOIS (4' et 16")
- NOUS RAMONONS LES CHEMINEES

APPELEZ POUR UN ESTIME GRATUIT

NOUS ACCEPTONS LES CARTES DE CREDIT

SEMAINE DU CHAUFFAGE AU BOIS

SERONT PRESENTS:
— LE PREVENTIONNISTE
— UN REPRESENTANT DE LA ROYALE
— LA COMPAGNIE "LA BOITE A BOIS"
— DECOR CHALEUR

VENEZ NOUS VOIR AUX
GALERIES LAC-ST-JEAN — ALMA
23-24-25 SEPTEMBRE

DECOR CHALEUR

Galeries Jonquiere
547-1010
Place du Royaume
549-7744
Galerie Lac-Saint-Jean
Alma — 668-6745

Recherche sur le cancer de la prostate

Ils crient au miracle aujourd'hui

MONTREAL (PC) — MM. Pierre Cinq-Mars, François Lauzon et Emile Gratton croient aujourd'hui au miracle. Depuis cinq mois environ qu'ils participent à cette recherche scientifique, sur le cancer de la prostate, alors qu'en juillet dernier, ils pensaient que la vie allait leur échapper. Aujourd'hui, ils se sentent ressuscités ...

Les larmes aux yeux, la voix tremblante, M. François Lauzon, 61 ans, de Sainte-Thérèse témoigne que, "depuis que je me donne ces injections et prend ces pilules, je me sens revivre. Mes forces reviennent, mes couleurs également, les douleurs disparaissent graduellement. C'est incroyable. Avant, je ne marchais pas, j'étais condamné à mourir au lit. Mes proches ne le croient pas encore. Imaginez, je conduis aujourd'hui mon auto. C'est la vie qui reprend."

M. Emile Gratton, de Sainte-Adolphe, avait toujours gardé espoir. Arrivé à l'hôpital par ambulance, il peut vaquer maintenant à ses petites occupations quotidiennes.

M. Pierre Cinq-Mars et son épouse n'en reviennent pas également de ces progrès si rapides. "Il faut bien sûr ne pas oublier que cette étude est expérimentale. Tout peut arriver. Mais jusqu'à maintenant, les résultats sont surprenants, voire même miraculeux. Les douleurs ont pratiquement disparu et les forces reviennent."

Evidemment, ce traitement doit être continu car le cancer est un ennemi coriace à qui il ne faut pas laisser une minute de répit.

On a également constaté, chez certains patients, la disparition des métastases logées sur les os, à la suite de l'envahissement du cancer.

Comme le souligne le docteur Gérard Monfette, de Saint-Jérôme, "les douleurs sont réellement disparues, et les patients montrent des progrès rapides et impressionnants. On ne doit pas encore parler de victoire, mais l'espoir est grand chez les chercheurs."

Les effets secondaires constatés sont la perte de la jouissance et l'impuissance.

Le patient ressent également des moments de grandes chaleurs et de frissons.

En ce qui a trait à la perte de la jouissance, les patients se consolent.

HEURES D'OUVERTURE
Semaine de 9h30 a.m. à 5h30 p.m.
Jeudi et vendredi: de 9h30 a.m. à 9h00 p.m.
Samedi: de 9h00 a.m. à 5h00 p.m.

PATRONS
Butterick
Vogue
Simplicity
Style
McCalls
Burda

La maison du tissu
BouClair
22 AU 26 SEPTEMBRE
326, DES SAGUENEENS - CHICOUTIMI - TELEPHONE: 549-3535

Profitez de nos spéciaux
D'AUTOMNE

VISA
MasterCard

PROFITEZ-EN — VASTE ACHAT DE FAILLITE!
COMBATTEZ L'INFLATION, DES MILLIONS DE METRES A VOTRE DISPOSITION

VASTE ACHAT DE FAILLITE - VASTE ACHAT DE FAILLITE - VASTE ACHAT DE FAILLITE - VASTE ACHAT DE FAILLITE

150 cm
TRICOT DE COTON UNI ET A RAYURES
Grand choix de couleurs, dans des teintes de dégradés pastels et automnales. Rose, blanc, vert, brun, lilas, etc.
Valeur $5.99
SEULEMENT $3.99 le mètre

115 cm à 150 cm
LOT VARIE
Choix incroyable de tissus variés tels que: toile imprimée, jersey imprimé, tissus soirée, choix de uni ou imprimé qui combleront votre garde-robe automne-hiver 82-83.
Valeur jusqu'à: $11.99
Seulement $3.99 le mètre

150 cm
TRICOT DE COTON OUATE
Uni et à rayures. Grand choix de couleurs, des teintes pastels et automnales. Telles que: gris, vert, bleu, bourgogne, jaune et marine.
Des valeurs de: $9.99 à $10.99 le mètre
Ord.: $4.99
$3.99 le mètre

150 cm
VELOURS ASSORTI "EXTENSIBLE"
Texture unie et à rayures. Grand choix de teintes pastels et automnales, telles que: gris, vert, bourgogne, jaune, etc.
Des valeurs de: $9.99 à $10.99 le mètre
$4.99 le mètre

150 cm
NYLON BROSSE UNI OU RAYE
Choix incroyable de nylon brossé, uni ou rayé, dans les tons de rose, bleu, vert, noir, blanc, jaune. Idéal pour robes de chambres, couvertures, etc.
Des valeurs de; $6.99 — $7.99
$4.99 le mètre
Tant qu'il y en aura.

VASTE ACHAT DE FAILLITE - VASTE ACHAT DE FAILLITE - VASTE ACHAT DE FAILLITE - VASTE ACHAT DE FAILLITE - VASTE ACHAT DE FAILLITE

LAINAGE "CAMILLA"
60% polyester, 30% laine, 10% autres fibres, choix de 8 teintes unies, beige, gris, vert olive, noir, marine et rouge vin. Idéal pour pantalons, jackets, jupes, etc.
Ord.: $17.99
SEULEMENT: $14.49 le mètre

150 cm
LAINAGE
Belle nouveauté automnale 1982. Glengary, motifs indiens à carreaux. Le magnifique tissu pour votre garde-robe d'automne-hiver 82-83, pour costumes, jupes, jumpers, composition 65% polyacrylique, 30% laine, 5% fibres inconnues.
Valeur jusqu'à $17.99
Prix BouClair: $9.99
25%
NOTRE SPECIAL: $7.49 le mètre

TISSU LAINEUX
d'allure écossaise "Glengary" 150 cm
Grande sélection de tissus à la mode, à carreaux, style indien, style écossais, etc.; tout à fait indiqué pour costumes, jupes, ensembles, manteaux. Des tissus légers et souples.
Valeur jusqu'à $17.99 le mètre
Prix BouClair: $9.99
25%
NOTRE SPECIAL $7.49 le mètre

TOUS NOS LAINAGES IMPORTES DE FRANCE, D'ITALIE, D'ANGLETERRE
Très beau tissu d'importation pour votre manteau, jupe, pantalon, pour l'automne-hiver 82-83, dans les mélanges de laine et polyester.
Prix BouClair: $14.99 à $38.99 le mètre
20% DE RABAIS

VELOURS COTELE FIN
100% coton uni, 90 cm
Très grand choix de teintes de toute dernière mode. Très résistant, lavable à la machine.
Ord.: $4.99 le mètre
POUR: $3.99 le mètre

115 cm
CHARME DE CAMPAGNE TISSU A CARREAUX
65% polyester, 35% coton, lavable à la machine, choix de couleurs automnales, idéal pour blouses, robes, jupes, etc.
$7.99 le mètre
POUR: 25% $5.99 le mètre

115 cm GRANDE NOUVEAUTE 1983
VICTORINE
IMPRIME CHAMPETRE
Grand choix de couleurs et de motifs, tissu léger de style automnal. Composition 50% polyester, 50% coton. Facile d'entretien.
Ord.: $5.99 le mètre
POUR: $4.99 le mètre

115 cm GRANDE NOUVEAUTE 1983
CHALLIS "BONANZA"
50% polyester, 50% rayonne, facile d'entretien, choix de motifs à fleurs, queue de violon, idéal pour jupes, robes, jumpers, dans les tons à la mode pour l'automne.
Ord.: $6.99 le mètre
MAINTENANT: $5.59 le mètre

115 cm
CHIFFON "CHANEL"
100% polyester, lavable à la main, choix de 5 teintes unies, noir, rouge vin, rose, bleu pâle. Idéal pour blouses, robes, etc.
Ord.: $8.99 le mètre
MAINTENANT: $6.99 le mètre

115 cm
SATIN "DUCHESSE"
100% polyester, lavable à la main, choix de teintes unies, blanc, blanc cassé, bleu pâle, rose, noir. Idéal pour blouses, jupes, robes, etc.
Ord.: $7.99 le mètre
MAINTENANT: $5.99 le mètre

DRAPERIES ET TENTURES
Profitez de notre offre sur un bel assortiment de tissus à draperies et tentures discontinués. Vendus au mètre seulement. Tels que: acrylique, doublure à rideaux ou cache-soleil.
50% DE RABAIS
LIGNE DISCONTINUEE SEULEMENT

ET BIEN D'AUTRES OFFRES SPECIALES QUE NOUS NE POUVONS ENUMERER

Mort mystérieuse de 24 bébés

Les policiers font une enquête plus approfondie

TORONTO (PC) — La mort mystérieuse de 24 bébés hospitalisés dans le département de cardiologie de l'Hôpital pour enfants malades nécessite une enquête plus approfondie, a fait savoir mardi la police du Toronto métropolitain.

Dans un communiqué de presse, la police explique qu'à l'issue de l'enquête menée depuis quatre mois déjà dans 42 décès inexpliqués survenus dans le département de cardiologie de l'institution hospitalière de réputation mondiale, on en est venu à la conclusion que 18 décès étaient dus à des causes naturelles.

"En vue d'éviter la possibilité de nuire à la poursuite de l'enquête, ou de causer des préjudices à d'éventuelles procédures, aucune autre information (sur les 24 décès) ne peut être divulguée à ce moment-ci", dit le communiqué policier.

Le document précise que les parents des enfants ont été avisés des conclusions de l'enquête. L'équipe d'enquêteurs était formée de représentant de la Sûreté de Toronto, du bureau du procureur général, du bureau du Coroner de la province et du Centre For Forensic Science ainsi que d'experts médicaux indépendants.

La police a dit que les enquêteurs ont tenu une série de rencontres, la semaine dernière, "pour réexaminer les preuves recueillies au cours d'une enquête exhaustive de quatre mois se rapportant aux décès des patients en question".

"A la suite de ces rencontres, les enquêteurs sont convaincus que 18 des décès faisant l'objet de cette enquête sont attribuables à des causes naturelles", ajoute le communiqué de la police.

"Dans chacun des 18 cas, il y a suffisamment de preuves pour déterminer que le patient est mort à la suite de conditions anatomiques."

AS-TU DES PROBLEMES AVEC LE STRESS?

NOUS VOUS INVITONS A PRENDRE SOIN DE VOUS...

LE CENTRE DE RELAXATION

"AU SOLEIL"

338, St-Gérard
Chicoutimi-Nord
Informations et réservations:
545-6190

Jacques Denault
- Spécialiste en relaxation et en Hatha-Yoga.
- Responsable à l'UQAC.

Jocelyne Denault
- Spécialiste en Hatha-Yoga et en Yoga prénatal.

session de 8 semaines : Coût; $60.00

TÉLS. 542-0355
543-8880

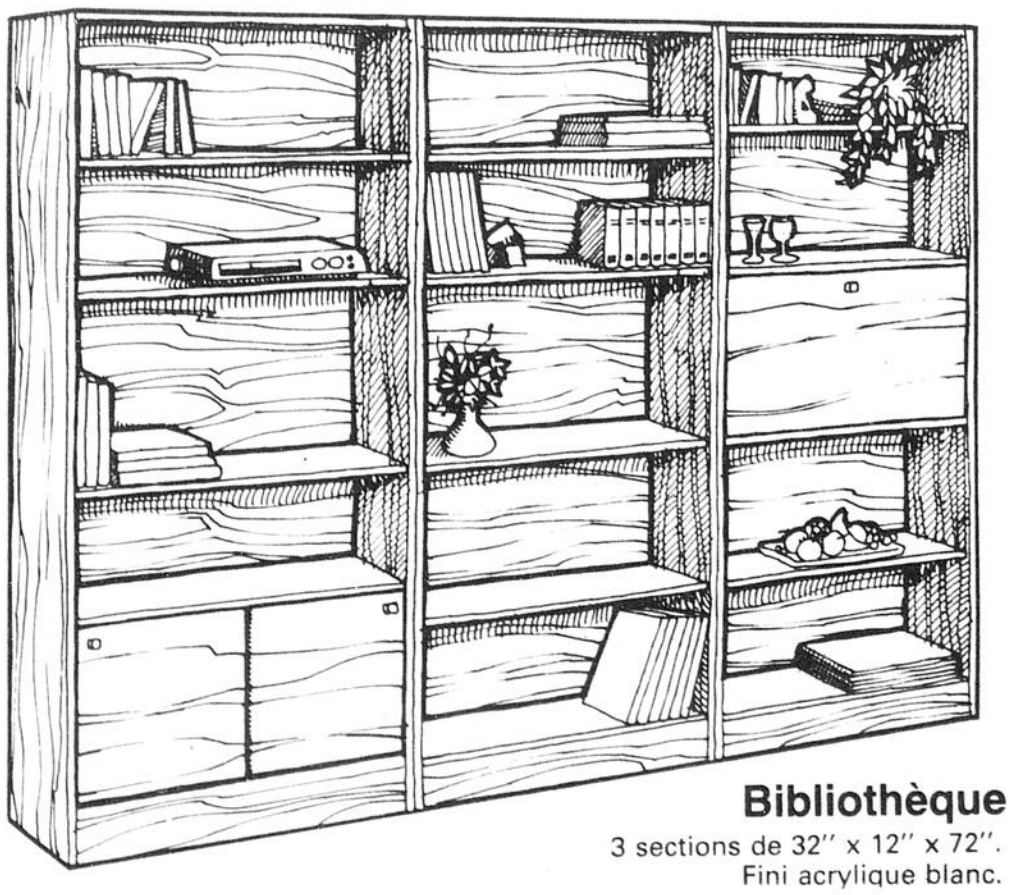
Ghislain Girard, D.E.C.L.L.L.
AVOCAT

401, ST-DOMINIQUE,
C.P. 875, JONQUIÈRE

Bureau tous les soirs
sur rendez-vous:
543-8880

CHRISTIAN COTE
ARCHITECTE
M.O.A.Q. M.A.A.P.P.Q.
991 RUE BEAUREGARD
CHICOUTIMI (QUEBEC)
418-545-7358 G7H 6J5

UN SUCCES SANS PAREIL



Bibliothèque
3 sections de 32" x 12" x 72".
Fini acrylique blanc.
SUPER PRIX ZIP: $299

Vendu aussi séparément:
Section 2, portes **$109.** — Section Bar **$109.** Section ouverte **$89.00**

zip international
INTERNATIONAL
1685, boul. Talbot,
Chicoutimi — 545-4010
Edifice Potvin Tremblay

SUPER SPECIAUX D'ENTRETIEN
POUR TOUTES MARQUES DE VOITURES

DES FREINS ENTRETIEN

$69.95

Regarnissage, pièces et main-d'oeuvre comprises, avec pièces de première qualité.

Regarnissage des roulements avant. Nettoyage et graissage des plaques de support. Inspection de la timonerie et des boyaux de freins, du maître cylindre, et des cylindres de roues, des étriés, rotors et tambours. Vérification du frein de secours. Faisons un essai sur route. Garantie de 90 jours ou 5,000 km.

MISE AU POINT POUR ECONOMIE D'ESSENCE

$32.95
4 cylindres

$36.95
6 cylindres

$47.95
8 cylindres

Comprend: l'analyse de performance du moteur. Pose de nouvelles bougies. Vérifications des fils de bougies, du rotor, de la soupape P.C.V., du chapeau de distributeur et de la bobine d'allumage. Réglage du ralenti. Vérification du filtre d'air et de la batterie. Inspection de toutes les courroies et des tuyaux du système de refroidissement. $5.50 de plus pour l'allumage non électronique.

BEDARD
DODGE CHRYSLER LTÉE 549-1264
Dodge · Chrysler · Camions Dodge · Vente Service

1464, Boul ST-PAUL CHICOUTIMI,

TELEPHONEZ POUR RENDEZ-VOUS: 549-1264

Toute personne qui profite de nos spéciaux se mérite un ensemble pour auto pratique pour l'hiver d'une valeur de: $12.95.

CHARGEX VISA · master charge

Seul Maxwell House* pouvait améliorer le café

Un nouveau mélange encore plus riche, plus savoureux.
Bon jusqu'à la dernière goutte*.

Bon jusqu'à la dernière goutte*

GENERAL FOODS*

*Marques déposées de General Foods Inc.

L'empaquetage sous vide conserve toute la fraîcheur du goût

L'air qui circule dans un sac ordinaire fait perdre au café de la saveur et de l'arôme avant même que vous l'achetiez. Grâce à son nouvel empaquetage sous vide, complètement hermétique, le nouveau café Maxwell House, lui, conserve tout son arôme et toute sa saveur de café frais moulu jusque dans votre tasse.

CERTIFICAT

Seul Maxwell House vous fait cette offre: 1$

Essayez dès aujourd'hui le nouveau café moulu Maxwell House* et nous vous enverrons un coupon de 1$ valable sur votre prochain achat.

Pour recevoir votre coupon de 1$ valable sur votre prochain achat de café moulu ordinaire ou décaféiné Maxwell House* empaqueté sous vide, remplissez ce certificat et envoyez-le avec le code CUP prélevé sur un paquet du nouveau café moulu ordinaire ou décaféiné Maxwell House* empaqueté sous vide (n'importe quelle mouture).

Nom: _____

Rue: _____ (numéro)

Ville: _____ Province: _____

Code Postal: _____

Specimen CUP

1$ Envoyer à: Offre de coupon Maxwell House*, C.P. 2399 Oshawa (Ontario) L1H 7V6 N.B. Vous devez envoyer ce certificat ainsi qu'une preuve d'achat pour recevoir votre coupon de 1$ valable sur votre prochain achat de café moulu ordinaire ou décaféiné Maxwell House*. Expiration de l'offre: le 31 mars 1983. 1$

*Marques déposées de General Foods Inc. Reproduction mécanique de ce certificat interdite.

Camp de Sabra et Chatila

Israël a consenti au massacre survenu

BEYROUTH (AFP) — Une opération mal préparée, s'appuyant sur des auxiliaires incertains et qui a tragiquement dégénéré parce que les Israéliens en ont perdu rapidement le contrôle.

Telle est l'explication que l'on peut avancer, en l'état actuel des informations, pour le massacre de centaines de Palestiniens et de Libanais, pendant quelque 36 heures, de jeudi à samedi dernier. L'ensemble des témoignages, des déclarations officielles, des observations et des informations diffusées depuis jeudi dernier, font apparaître quelques faits de base: les évènements ont commencé jeudi et n'ont pris fin que samedi matin.

Le drame s'est déroulé dans un secteur dont les grands axes et les points d'observation étaient effectivement contrôlés par l'armée israélienne. Les miliciens libanais ont pénétré dans les camps en coordination avec l'armée israélienne qui leur a fourni un appui d'artillerie important.

En outre, l'armée israélienne disposait d'un poste de commandement et d'observation situé à l'entrée du camp de Chatila à quelque 200 mètres d'un endroit où se sont déroulés des massacres.

Il s'agit des bâtiments des officiers de l'armée libanaise, situés au carrefour de l'ambassade du Koweit. Cette position domine Chatila, et d'autant plus si l'on monte aux étages supérieurs des immeubles.

Or, c'est tout à côté, dans des bâtiments de l'ONU, situés également au carrefour de l'ambassade du Koweit, que des équipes médicales étrangères ont déclaré avoir été conduites pour être interrogées par des miliciens libanais.

La coordination entre miliciens libanais et soldats israéliens apparaît également dans le processus d'intervention.

Dans un climat d'unité

Amin Gemayel est élu président

BEYROUTH (AFP) — Dans des circonstances historiques exceptionnelles le parlement libanais a élu pour la deuxième fois en moins d'un mois un président de la république pour succéder au président en exercice, M. Elias Sarkis, dont le mandat vient à expiration jeudi.

M. Amin Gemayel, député Kataeb (phalangiste), a été élu par 77 voix dès le premier tour. Trois bulletins blancs ont été déposés dans l'urne. L'autre candidat, M. Raymond Edde, n'a recueilli aucune voix. (La presque totalité des députes — 80 sur 92 encore vivants — étaient présents dans un climat d'unité retrouvée).

L'élection de M. Gemayel survient une semaine après la mort dans un attentat de son frère Bechir, élu le 23 août. Les graves développements qui l'ont suivie, notamment l'occupation israélienne de Beyrouth-Ouest et les massacres par des miliciens libanais dans des camps de réfugiés palestiniens de Beyrouth-Ouest encerclés par l'armée israélienne, expliquent l'unanimité autour de M. Gemayel.

Dans une brève déclaration mardi à la presse, M. Gemayel a indiqué qu'il entendait gouverner par "la consultation, notamment en ce qui concerne les questions cruciales intéressant le pays".

Aussitôt après son élection, M. Gemayel, qui doit prêter serment jeudi, a souligné que "ce scrutin est un acte de sauvetage du Liban".

En raison du deuil qui a frappé le pays à la suite de la mort de son frère, M. Gemayel a prié les députés de s'abstenir de lui présenter des félicitations.

Amin Gemayel

la Baie

Les produits de soins Estée Lauder: découvrez-les à la Baie!

Chez Estée Lauder, le mot "soins" ne s'applique pas seulement au traitement de la peau; il signifie surtout une attention particulière à toutes les étapes du rayonnement de votre beauté. C'est pourquoi les produits de traitement de la peau, les produits de maquillage et les parfums Estée Lauder sauront convenir à vos besoins. Découvrez-les dès maintenant au comptoir Estée Lauder de la Baie!

De la collection Estée Lauder:
Crème-massage European, 240 mL **35.00 ch.**
Grains adoucissants European pour le bain, 350 g **25.00 ch.**
Gel vivifiant European pour bain et douche, 150 mL **12.00 ch.**

Commandes téléphoniques: 545-3160.
Produits de beauté, rayon 240,
Chicoutimi seulement.
En vigueur jusqu'au 6 octobre.

***Prime**
La Trousse Grands Soins, d'une valeur de 25.00 vous sera offerte en prime, à l'achat de 10.00 ou plus de produits Estée Lauder. La trousse comprend: la Crème-Contrôle, en 5 mL; le fond de teint Wild Honey; le rouge à lèvres Rich Rich Re-Nutriv; l'eau de parfum Cinnabar, en atomiseur, 7 mL et la lotion parfumée pour le corps Cinnabar, en 30 mL.
Offre en vigueur jusqu'au 6 octobre.

Soyez belle et bien au chaud cet hiver dans ce paletot...

Extérieur - 100% polyester texturé doublé de 100% poil acrylique
Taupe avec liseré brun
Tailles 12-14-16 ..... $225.00

D'Allaird's

pour la femme d'aujourd'hui

Place du Royaume - Chicoutimi

QUEBEC:
Centre d'achat — Place Ste-Foy
Mail St-Roch
Place Québec
Les Galeries de la Capitale

Offrez un certificat-cadeaux D'Allaird's

Radio Shack®

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

La réclame expire le 25 sept. 1982

Solde d'automne

Venez voir nos autres aubaines en magasin

rabais 32%

12-186

24.95 ~~36.95~~

Casque-radio AM/FM

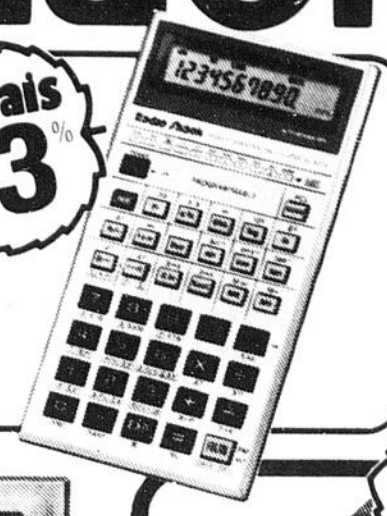
Écoutez vos programmes radio et vos émissions de sport préférées pendant l'activité normale. Confortable à porter. Son ample et satisfaisant pour des heures d'écoute. Pile 9 V requise.

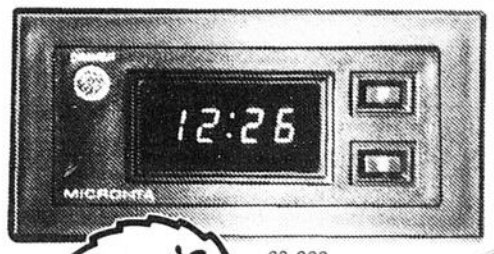
rabais 33%

39.95 ~~59.95~~

Calculatrice scientifique

La EC-4004. 38 pas de programmation pour calculs répétitifs. 7 registres de mémoire, 18 parenthèses emboîtables sur 6 niveaux, mantisse 10 chiffres. Avec piles. 65-658





63-832

rabais $12

LIQUIDATION

24.95 ~~36.95~~

Horloge à quartz pour l'auto

Affichage fluorescent à contraste élevé très lisible; luminosité basse pour la nuit. Facile à monter dans ou sous la planche de bord.

rabais $60

139.95 ~~199.95~~

Rabais sur tourne-disque LAB-290 à courroie

La précision de l'entraînement à courroie pour vos disques! Avec contrepoids et compensation latérale réglables, pause/repérage amorti. Avec cellule magnétique de $39.95. Un son de qualité!

REALISTIC

42-2978

rabais 40%

89.95 ~~149.95~~

Walkie-talkie SRG TRC-208

Portée augmentée Indicateur HF/état des piles. Prises pour H.-P. ext., adaptateur CC. Avec cristaux du canal 14; achetez les cristaux pour 5 autres canaux. 8 piles "AA" ou 10 piles rechargeables requises. 21-1651

Nos walkies-talkies sont approuvés par le MDC pour les 40 canaux SRG

rabais $15

LIQUIDATION

29.95 ~~44.95~~

Une nouvelle occupation

Kit de 150 montages avec radio à énergie solaire, simulateur de croissance de plantes, télégraphe, micro sans fil, etc. Amusant et éducatif. Pile 9 V et 2 piles "AA" requises. 28-248

rabais 35%

44.95 ~~69.95~~

Un mini-lecteur d'auto à rabais

Super-mini-lecteur idéal pour auto compacte ou de sport. Seulement 1-9/16 x 5-1/8 x 5-5/16". Nombreuses caractéristiques. Sortie totale 8 W. Va sous la planche, dans la boîte à gants ou sur le bloc central. 12-1803

rabais $10

49.95 ch. ~~59.95~~

Le Mini ET-100... un téléphone électronique

Recomposition du dernier numéro appelé par pression sur un bouton. Format compact 1 pièce. Se monte au mur avec supports en option. Blanc (43-284) ou brun (43-285). Avec silencieux. Sélecteur de sonnerie haute/basse/arrêt.

rabais $100

199.95 ~~299.95~~

Le combiné Clarinette®-104 monopièce à prix d'aubaine

Idéal dans une chambre ou un dortoir. Radio AM/FM/ tourne-disque/magnétocassette de qualité sous un format compact. Changeur 3 vitesses avec capot. Style moderne et fini de ton argent d'allure attrayante. Ce centre musical est encore une meilleure affaire avec notre bas prix réclame! 13-1210

Sauf mention contraire, piles et adaptateurs ne sont pas fournis

Radio Shack

Le magasin Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches.

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit

AMERICAN EXPRESS · MasterCard · VISA

CHICOUTIMI : 1, Place du Royaume

JONQUIERE : Centre-Ville Jonquière

VILLE DE LA BAIE 1500, Bagot

ALMA : Les Galeries Lac-St-Jean

ANNIVERSAIRE — Isolé dans sa bulle en plastique, David a fêté son onzième anniversaire de naissance.

(Photolaser AP)

David fête son 11e anniversaire

HOUSTON (AP) — David, qui vit dans une bulle en plastique et n'a jamais été touché par des mains nues, a fêté son onzième anniversaire mardi.

C'est le premier enfant qui vit aussi longtemps alors qu'il est démuni de toutes les défenses naturelles pour lutter contre les microbes.

Ses parents et sa soeur de 14 ans, Kathleen, ont prévu une petite cérémonie pour cette occasion. Il voulait un jeu électronique et des jouets inspirés de "Star Trek". Il ne sera pas déçu.

Malgré son handicap, David est comme tous les autres enfants de son âge. Il suit des cours par téléphone, reçoit des amis à travers sa bulle.

Toutefois actuellement reste un nouvel espoir. De nouvelles découvertes pourraient permettre à David de vivre normalement. Toutefois rien n'est encore sûr.

Grace est inhumée

MONACO (AP) — La princesse Grace repose depuis mardi 17h0' dans le caveau de la Cathédrale de Monaco, où sont inhumés les souverains de la principauté.

L'inhumation de la princesse, décédée mardi 14 septembre, s'est déroulée dans la plus stricte intimité dans la Cathédrale de Monaco.

Pendant la cérémonie, le prince Rainier était entouré de deux de ses enfants, le prince héritier Albert, la princesse Caroline.

C'est mgr Charles Brand, archevêque de Monaco, qui a célébré l'office.

Un charnier est découvert dans un village thaïlandais

BANGKOK, Thailande (AP) — Les restes des corps de plus d'un millier de personnes massacrées sous le régime des Khmers rouges au Cambodge ont été retrouvés dans un village à une centaine de kilomètres au sud-ouest de Phnom Penh, a rapporté mardi l'agence de presse cambodgienne SPK.

Le charnier, découvert dans la commune de Svay Toeur, dans la province de Svay Rieng, contenait de nombreux squelettes de vieillards et d'enfants, beaucoup les yeux bandés, les bras liés et les crânes brisés, selon l'agence.

3e de 3 recettes

SEPTEMBRE — LE MOIS DES CERISES

PETITS GATEAUX AU FROMAGE ET AUX CERISES

16 onces	(2 paquets) Fromage à la crème, ramolli
14 onces	(1 boîte) Cerises sûres, bien égouttées
3/4 tasse	Sucre
2	Oeufs
1 c. à table	Jus de citron
½ c. à thé	Extrait de vanille
18	Gaufrettes à la vanille

Battre ensemble, le fromage à la crème, le sucre, les oeufs, l'extrait de vanille en une crème légère et mousseuse. Couper les cerises bien égouttées et les ajouter au mélange. Doubler des moules à muffins avec des moules en papier et disposer dans le fond de chacun d'eux une gauffrette à la vanille. Remplir au 2/3 du mélange au fromage. Cure au four à 375°F. pendant 15 à 20 minutes jusqu'à fermeté. Refroidir sur une grille à pâtisserie.

DONNE ENVIRON 18 PETITS GATEAUX AU FROMAGE.

LES JARDINS THEO GOBEIL
1700, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
CHICOUTIMI
TEL.: 549-4528

Tomates et concombres de serre. Patates rouges.

Salon Elysée
406, RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 543-1500

TOUJOURS A VOTRE SERVICE
NOS COIFFEURS VOUS INVITENT A LES RENCONTRER POUR UN MODELING LAVER-PORTER

le Deauville
A NE PAS MANQUER
NOTRE NOUVEAU FESTIVAL DE
Mollusque
HUITRES "MALPEQUE"
MOULES
"MARINIERES OU POULETTES"
POUR INFORMATIONS:
545-8282

DR. ALEX TANOUS

De renommée internationale le Dr. Alex Tanous donnera un cours privé (40 personnes) intitulé:

"PARAPSYCHOLOGIE DE L'UNIVERS COSMIQUE"

CE COURS NOUS PARLERA DE:

— Evolution de la connaissance dans l'humain. — La recherche de soi. — La force psychique de la vie. — Les dimensions élevées des rêves, et leurs explications dans la vie. — Evolution, guérison et connaissance. — Le problème du bon, du mal et du péché. — L'explication de la Bible. Comment l'interpréter? — Jésus, qui est-il? — Les connaissances de l'amour. — Vision de notre vie.

HOTEL UNIVERSEL
CHICOUTIMI: les 24, 25 et 26 septembre 1982
QUEBEC: les 22, 23, 24 octobre 1982 et 5, 6, 7 novembre 1982
POUR INSCRIPTIONS:
545-6360

LES PRODUITS SANITAIRES Lépine inc.

N'ATTENDEZ PAS Á LUNDI!

Réalisez une économie de 7,50$ sur chaque contenant réutilisable de 10 kg de détergent à lessive. Double économie car **Laundrex** nécessite une quantité moindre à l'emploi, travaille à l'eau tiède et vous offre une qualité supérieure.
Au prix net de **17,80$.**
Laundrex, un nom propre!

Coin St-Paul et Bersimis
Tél.: 545-0794

UN PROPRIO MILLE FOIS PLUS PRESENT.

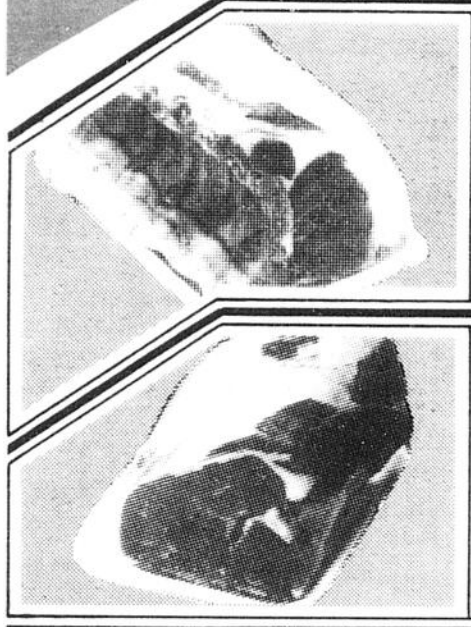
provibec

LES PRIX CONFIANCE

LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS, LE TEXTE PREVAUT EN TOUTE OCCASION.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

PRIX EN VIGUEUR DU 20 AU 25 SEPTEMBRE 1982.



ROTI LONGE DE PORC
BOUT DES COTES
1.79 /lb

3.95 /kg

ROTI LONGE DE PORC
BOUT DU FILET
1.99 /lb

4.39 /kg

Côtelettes DE PORC MELANGEES, 2.39 /lb — 5.27 /kg

Saucisses Fumées TOUT BOEUF, COORSH EMBALLAGE 375 g — 1.89

Cretons BILOPAGE EMBALLAGE 275 g — 2.19

Filet de Morue SURGELE 1.69 /lb — 3.73 /kg

SUCRE GRANULE
EXTRA-FIN, ST-LAURENT
SAC 4 kg

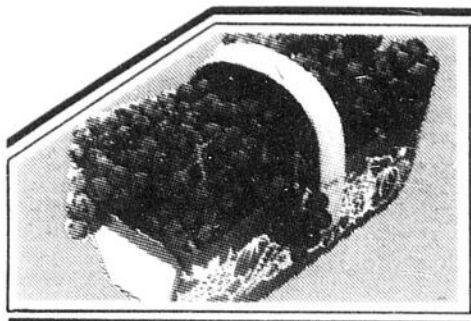
2.37

CHOCOLATS
MI-SUCRES, EN GRAINS
BAKER, EMBALLAGE 175 g

.97

GELEE JELL-O
SAVEURS VARIEES
BOITE 85 g

.37



RAISINS BLEUS
D'ONTARIO, CANADA No. 1
PANIER 2 PINTES

1.89

Fraises DES ETATS-UNIS, CANADA No. 1 CASSEAU 1 CHOPINE — .99

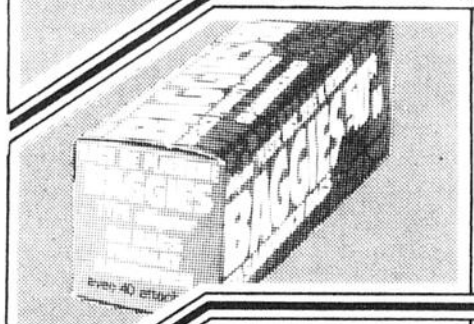
Carottes Cocktail CULTURE DU QUEBEC CELLO 283 g (10 ONCES) — .39

Bettes Fraîches CULTURE DU QUEBEC SAC 11,35 kg (25 LIVRES) — 4.89

Persil Frais CULTURE DU QUEBEC LE PAQUET — .19

DENTIFRICE
REGULIER, MFP MENTHE OU GELEE
COLGATE, TUBE 100 ml

1.37

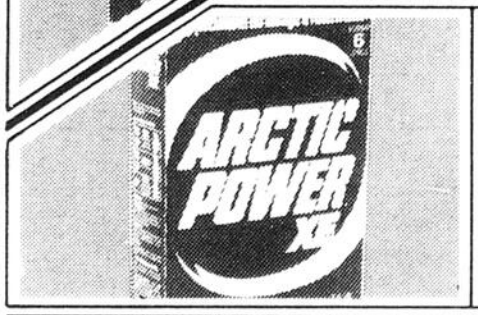


SACS A SANDWICHS
AVEC ATTACHES, BAGGIES
BOITE DE 50

.67

DETERGENT
LIQUIDE, PALMOLIVE
BOUTEILLE 500 ml

1.17



DETERGENT
EN POUDRE, ARCTIC POWER
6 ℓ, BOITE 2,4 kg

3.67

Gâteaux Vachon SAVEURS VARIEES, BOITE DE 6 — 1.59

Biscuits Village OU ROYAL, VIAU, BOITE 900 g — 1.99

PRODUITS SURGELÉS

Filet de Goberges HIGH LINER, BOITE 454 g — 1.69

Eperlans Atlantique U.M.F. BOITE 454 g — 1.15

Gâteaux CHOCOLAT, MARBRE OU VANILLE, McCAIN, EMB. 539 g — 1.85

Croustilles HUMPTY DUMPTY REGULIERES OU B.B.Q. SAC 200 g — 1.39

Seven-Up Régulier OU DIET, BOUTEILLE 750 ml, 6 POUR — 2.29

Yogourt Delisle SAVEURS VARIEES, CONTENANT 175 g — .49

Fèves Jaunes ou VERTES COUPEES, CHOIX, IDEAL, BOITE 540 ml — .59

Remplissage à Tartes VACHON, SAVEURS VARIEES, 540 ml — 1.69

Farine Tout Usage ROBIN-HOOD, SAC 3,5 kg — 3.19

Nourriture POUR CHIENS CROC BOUF, SAC 2 kg — 2.25

Papier HYGIENIQUE, COULEURS VARIEES, COTTONELLE, EMB. 4 ROUL. — 1.29

Mouchoirs Blanc, Bois Santal 2 EPAISSEURS, SCOTTIES, BOITE 200 — .87

Biscuits CARAMEL, CHOCOLAT WAGON WHEELS, WESTON, 350 g — 1.19

Bonbons Viau MENTHES ROSES OU EPAISSES, 225 g — .89

Barres CHOCOLAT ROWNTREE SAVEURS VARIEES, EMB. FAM. 4 REG. — 1.39

Essuit-Tout Viva BLANC OU CHAMPAGNE, EMB. 2 ROUL. — 1.09

Nettoyeur Lestoil LIQUIDE, BOUTEILLE 800 ml — 1.85

Eau de Javel JAVEX, CONTENANT 3,6 ℓ — 1.47

Jus d'Orange Kraft MI-SUCRE, BOCAL 1,82 ℓ — 2.28

Sauce French's SAV, VARIEES, FORMAT 28,3 A 99 g — .49

Gruau Robin-Hood MINUTE 1,25 kg OU RAPIDE 1,35 kg — 1.89

Votre horaire télé...

5h30

WEZF — JIM BAKKER.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — ABC NEWS.

7h00

CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

9h00

CJPM — BIEN LE BONJOUR.

CFCF — MORNING EXERCISES.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h15

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT. Anim.: Monique Tremblay. — Les vêtements pour l'activité physique. REPRISE.

9h30

CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE. **"Mains agiles"**, avec Daniel Lamoureux. **"Soyez belles"**, avec Nora de Névéry. **"Maigrir sagement"**, avec Lyse Dupuy. **"Pause-café"**.

CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CFCF — MONTREAL TODAY.

TVFQ — MER-CRE-DIS-MOI TOUT.

WEZF — THE MERV GRIFFIN SHOW.

9h45

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — WHAT'S COOKING.

R.-Q. — ARCHIBALD LE MAGICIEN.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h20

TVFQ — INTERMEDE.

11h30

CJPM — AU JOUR LE JOUR.

CKRS — AVANT-MIDI.

CBFT — LES ENFANTS DU 47A. **"La veille du lendemain"**, avec Christine McKenna, Nigel Greaves, Gaynor Hodgson et Russell Lewis. — Le week-end est terminé. Qui va rester à la maison pour faire le ménage? REPRISE.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — UN TEMPS POUR TOUT. **"Il était une fois... la création"**.

11h55

CBFT — BIZARRE, BIZARRE. **"Chez ma tante"**. Prés.: Roald Dahl. Avec Julie Harris, Michael Hordern, Richard Greene, Vass Anderson et Will Leighton. — Une femme reçoit un magnifique cadeau de son amant et elle met sur pied un plan ingénieux pour expliquer la chose à son mari. REPRISE.

12h00

CJPM — DU COQ A L'ANE.

CBJET — NEWS.

CFCF — THE FLINTSTONES.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h10

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBJET — MIDDAY.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW.

R.-Q. — PIERRE NADEAU RENCONTRE...

TVFQ — UNE TENEBREUSE AFFAIRE. Avec Robert Bazil, Thérèse Liotard, Nita Klein et Jean-Louis Broust. — A l'époque de Bonaparte, une aristocrate se trouve victime de machinations policières. — Adaptation d'une nouvelle de Honoré de Balzac. REPRISE.

13h30

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR. **"Qualité de vie et loisirs"**, avec Jean Bureau.

R.-Q. — LA MARCHE AUX IMAGES.

14h00

CBJET — TAKE 30.

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE. **"L'art de se faire plaisir"**. Anim.: Pierre Paquette.

CBJET — CORONATION STREET.

R.-Q. — L'OBJECTIF.

TVFQ — LES MERCREDIS DE L'INFORMATION. **"Pour une dose d'enfer"**. — Le trafic de la drogue en France; la vente libre des drogues comme la colle, l'éther ou la trichlo. REPRISE.

15h00

CJPM — GROS PLAN... ECONOMIE AUTOMNE 82 - DURE REALITE ECONOMIQUE.

CBJET — THE DAYTIME CHALLENGE.

CFCF - WEZF — GENERAL HOSPITAL.

R.-Q. — TELE-DOCUMENTS. **"Le journal de la Californie"**. — L'exploration en Californie dans les domaine de la science, de la technique et de la médecine. REPRISE.

15h30

CJPM — ADELE. **"Le concert"**. — Denise refuse la présence d'Adèle et de ses amies au concert qu'elle a organisé au profit des enfants de l'hôpital orthopédique. Le succès obtenu par Adèle dans la vente des billets lui fera regretter son geste. REPRISE.

CBJET — V.I.P.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CJPM — GRONIGO & CIE.

CKRS - CBFT — BOBINO.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF. La pose de tablettes; comment calfeutrer la porte arrière.

CFCF — SOAP.

R.-Q. — EN SCENE.

WEZF — SCOOBY-DOO.

16h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — IL ETAIT UNE FOIS L'ESPACE.

CBJET — YOUNG CHEFS. Anim.: Jehane Benoit. — La préparation d'une salade.

WEZF — ABC AFTERSCHOOL SPECIALS. **"Amy and the Angel"**, avec Albert Macklin, Helen Slater, James Earl Jones, Hermione Gingold et Gail Strickland. — Un ange doit convaincre une fille de 17 ans de ne pas se suicider.

16h37

CFCF — FAMILY FEUD.

17h00

CJPM — CINEMA SUR DEMANDE. **"T'as le bonjour de Trinita"** (5) — It. 1967. Western de F. Baldi avec Rita Pavone, Terence Hill et Lucio Dalla. — Un cavalier solitaire vient en aide à une adolescente qui a entrepris de lutter contre des bandits redoutables. — Western aux allures de parodie. Mise en scène inégale. Interprétation enjouée. — E.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"King Kong s'est échappé"** (King Kong Escapes) (5) — Jap. 1968. Science-fiction de I. Honda avec Rhodes Reason, Eisei Amamoto et Linda Miller. — Un savant fabrique un robot, réplique du célèbre monstre King Kong, qui doit l'aider à dominer l'univers. — Naïf et invraisemblable. Trucages apparents. Assez amusant dans l'ensemble. Interprétation satisfaisante. — A.

CBFT — LES PIERRAFEU. **"Le testament"**, avec les voix de Paul Berval, Monique Miller, Claude Michaud et Denise Proulx. — Fred est le principal héritier d'un milliardaire qu'il avait aidé plusieurs années auparavant. REPRISE.

CBJET — KING OF KENSINGTON. **"The Suitor"**, avec Jules Blackman. — Gladys court la ville avec un homme de Vancouver et le désordre règne au magasin et à la maison. Quand le monsieur en question exprime son désir de partager sa vie avec Gladys, Larry peut à peine contenir sa jalousie. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

TVFQ — MER-CRE-DIS-MOI TOUT.

17h30

CBFT — DANIEL BERTOLINO, L'EXPLORATEUR ET VOUS. **"L'Egypte - l'histoire ancienne"**. — Sur la rive est du Nil, c'est la vie, la cité et les champs. Sur la rive ouest, là où le désert commence, c'est le lieu des sépultures, des tombeaux et des temples funéraires.

CBJET — THREE'S COMPANY. **"Jack Looks for a Job"**. — Jack voit ses principes moraux mis à rude épreuve alors qu'il est engagé comme modèle nu pour le dépliant central d'un magazine. REPRISE.

WEZF — HAPPY DAYS. **"American Musical"**, avec Erin Moran. — A l'aide de chants et de danses, toute la bande rend hommage aux immigrants américains. REPRISE.

18h00

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — LES RECETTES DE MON VILLAGE.

WEZF — NEWS CENTER 22.

18h30

CJPM — STUDIO SIX.

R.-Q. — TELESERVICE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h50

CBFT — TELEX ARTS.

TVFQ — INTERMEDE.

19h00

CJPM — UN MONDE EN FOLIE.

CKRS - CBFT - CBJET — BASEBALL. Ligue nationale. Division est. Du Stade olympique de Montréal, les Phillies de Philadelphie vs les Expos. Comm. au réseau français: Raymond Lebrun. Anal.: Jean-Pierre Roy. Au réseau anglais: Dave Van Horne et Duke Snider. EN DIRECT.

CFCF — M*A*S*H. **"Death Takes a Holiday"**. — Lors de la soirée que l'unité 4077 offre aux petits orphelins à l'occasion de Noël, le major Winchester refuse de partager avec eux les gâteries que sa famille vient de lui envoyer et le personnel de la salle d'opération essaie de sauver la vie d'un soldat blessé. REPRISE.

R.-Q. — PIERRE NADEAU RENCONTRE...

TVFQ — UN TEMPS POUR TOUT.

WEZF — CHARLIE'S ANGELS.

19h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

19h30

CJPM — CINE-CHOIX. **"Paul et Michelle"** (5) — Fr. 1974. Drame sentimental de L. Gilbert avec Sean Bury, Anicée Alvina et Keir Dullea. — Un couple de jeunes gens tente de reprendre la vie commune après avoir été séparé trois ans. — Traitement artificiel. Style résolument romantique. Mise en scène de métier. Interprètes charmants.

CFCF — PIERRE LALONDE.

R.-Q. — DROIT DE PAROLE. **"La prostitution chez les homosexuels"**. Anim.: Claire Lamarche.

20h00

CFCF - WEZF — TALES OF THE GOLD MONKEY. PREMIERE. Avec Stephen Collins, Caitlin O'Heany, Ron Moody, Jeff MacKay et Marta DuBois. — Les aventures d'un pilote américain transportant à bord de son hydravion des marchandises et des passagers qu'il conduit dans des îles des mers du Sud.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.

20h30

R.-Q. — LES RENDEZ-VOUS DU MERCREDI. **"Les Touaregs"**. — Parmi les différentes ethnies du Sahel, les Touaregs ont réussi à survivre grâce à leurs traditions ancestrales et à leurs connaissances des pistes caravanières.

TVFQ — C'EST PAS DIEU POSSIBLE. Avec Patrick Préjean, Nicole Pescheux, Guy Grosso, Evelyne Buyle et Michel Mondo. — Un instituteur de village est défait aux élections municipales.

21h30

CJPM — MICHEL JASMIN.

CKRS - CBFT — FESTIVAL DE JAZZ DE MONTREUX.

CBJET — THE TWO RONNIES.

22h00

CKRS - CBFT — BIZARRE, BIZARRE. **"Toi est pris"**. Prés.: Roald Dahl. Avec Joan Collins, Peter Bowles, John Gielgud, Michael Aldridge et Carmen Silvera. — Un millionnaire a l'occasion de se venger de l'infidélité de son épouse. REPRISE.

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WEZF — DYNASTY. **"Cliffs"**. Avec Joan Collins, John Forsythe, Lloyd Bochner, Kabir Bedi et Christine Belford. — Blake se voit offrir une proposition d'affaires au Moyen-Orient. Alexis et Cecil préparent leur réception de mariage pendant que Blake songe à aller passer la fin de semaine à la montagne avec Krystle. Jeff et Fallon font baptiser leur fils. REPRISE.

R.-Q. — L'ENIGME DES TORTUES. Un documentaire sur les tortues, tourné au Costa-Rica, au Nicaragua et à l'île Grand Cayman.

TVFQ — LES MERCREDIS DE L'INFORMATION.

22h22

CBJET — THE JOURNAL.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

23h00

CJPM — SPORTS.

CKRS - CBFT — NOUVELLES REGIONALES.

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF — NEWS.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — THE BENNY HILL SHOW.

23h05

CBJET — NEWSWATCH.

23h10

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

23h20

CKRS - CBFT — MOI, CLAUDE EMPEREUR. **"Empereur malgré lui"**, avec Derek Jacobi, Sheila White, Norman Eshly, Sam Dastor et James Fagan. — En tant qu'empereur, Claude améliore les finances et l'administration de l'Etat; mais sa femme, la belle Messaline, est attirée par un autre homme. REPRISE.

23h21

CFCF — PULSE.

23h27

CBJET — BARNEY MILLE. **"The Counterfeiter"**. — Harris espère capturer un faussaire spécialisé dans les billets d'un dollar et l'inspecteur Luger demande des conseils d'ordre personnel à Barney. REPRISE.

23h30

CJPM — GROS PLAN: AUTOMNE 82 DURE REALITE ECONOMIQUE.

WEZF — NIGHTLINE.

23h57

CBJET — THE BENNY HILL SHOW.

00h00

CJPM — SIMON TEMPLAR. **"Le héros"**, avec Ian Ogilvy, Ian Hendry, Annette Andre, Matthew Ryan et Gerald Flood. — Le Saint aide un homme officiellement décédé qui cherche à se venger. REPRISE.

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Valdez is Coming"** (5) — E.-U. 1971. Western d'E. Sherin avec Burt Lancaster, Susan Clark et Jon Cypher. — Un policier tente d'obtenir une somme d'argent des responsables du lynchage d'un homme pour le soutien de la veuve. — Situations simplifiées. Invraisemblances. Mouvement plutôt lent.

WEZF — JIM BAKKER.

00h20

CKRS - CBFT — CINEMA. **"Chevalier sans armure"** (Knight Without Armor) (3) — G.-B. 1937. Aventures de J. Feyder avec Robert Donat, Marlene Dietrich et Irene Vanburgh. — Un Anglais aide une comtesse à s'enfuir de Russie lors de la révolution bolchévique. — Evocation somptueuse de la Russie tsariste et révolutionnaire. Mise en scène de qualité. Mouvement soutenu. Excellente interprétation des vedettes.

1h55

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK. Anim.: Steve Edwards et Mary Hart. — Inv.: Chuck Mangione, Linda Thompson, Bruce Jenner, Chuck Connors, Louis Gossett jr et Shaun Cassidy.

Passe-Partout, mercredi 22 septembre, 10h00 à CKRS-CBFT.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — HEADLINE HUNTERS.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

10h15

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD. Salade de tomates à la basquaise et omelette flambée aux pommes.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — RHODA.

TVFQ — LES RECETTES DE MON VILLAGE.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

11h00

CJPM — LES CHAMPIGNOLES.

CKRS — CHER ONCLE BILL.

CBFT — LES TROUVAILLES DE CLEMENCE. Recette de poivrons rouges. Inv.: Denise Allaire. Pierre Claude et Silvio Russo fabriquent une lampe design.

12h25

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

R.-Q. — ARCHIBALD LE MAGICHIEN.

12h30

CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU.

CBJET — WOK WITH YAN.

CFCF — PULSE 12:30.

R.-Q. — TELESERVICE.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — CINE-MERCREDI. **"Les boucaniers"** (The Buccaneer) (5) — E.-U. 1958. Aventures de A. Quinn avec Yul Brynner, Charlton Heston et Charles Boyer. — En 1815, un corsaire prête main-forte aux Américains contre une invasion britannique. — Mise en scène à grand déploiement. Ensemble assez agréable, en dépit des longueurs. Interprétation valable. — E.

CBJET - WEZF — ALL MY CHILDREN.

Le ministre Clément Richard

Il a été accueilli froidement

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI — Le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Clément Richard, a été reçu comme un empêcheur de tourner en rond par les patrons de la radio et de la télévision de langue française réunis en congrès.

M. Richard, dont l'essentiel de la communication visait délicatement à faire comprendre aux "décideurs" que le contenu culturel québécois devrait être augmenté dans les médias électroniques, s'est fait écouter distraitement.

Robert Bonneau, de la station CKTM de Trois-Rivières qui a été choisi pour remercier le ministre à la fin de son allocution n'y a pas été tendrement: "Nous sommes à 99 pour cent un miroir qui retourne à la société ce qu'elle veut voir et entendre. Quand l'offre ne rencontre pas la demande, nous devons nous ajuster pour survivre. Et pour le long terme, nous souhaitons le succès de notre langue et de notre culture, mais nous aimerions en être témoins et non en mourir."

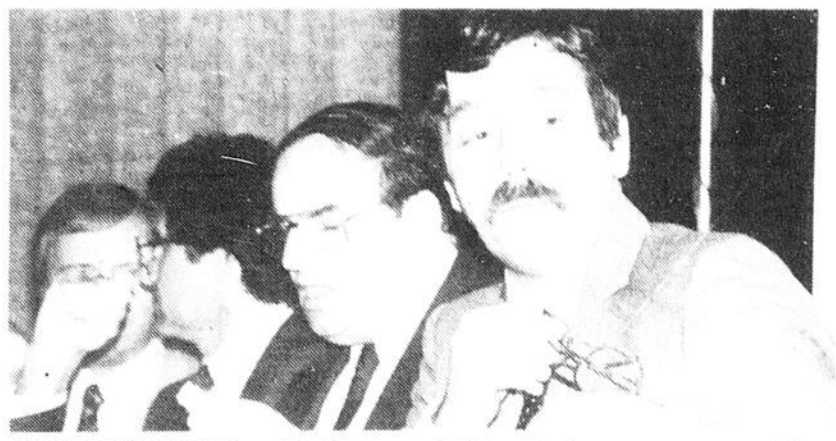
Suicidaire

Amené à commenter cette attitude, M. Clément Richard, a poussé la logique des patrons de la radio et de la télévision jusqu'au bout: "Ils nous disent que les Québécois veulent de la musique et de la culture américaine et qu'il faut leur en donner. Dans ce cas, le raisonnement doit être poussé jusqu'à sa limite et on devrait supprimer les postes (québécois) pour entendre et écouter directement les Amércains."

Les patrons de la radio et de la télévision sont régis par la réglementation du gouvernement fédéral et de son Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC). Ils perçoivent le gouvernement provincial comme celui qui veut s'immiscer dans leurs affaires. La taxe de 2 pour cent sur la publicité qu'ils remettent déjà au gouvernement québécois leur fait craindre que le fisc et le MAC mettent en vigueur une nouvelle taxe pour aider l'industrie québécoise du cinéma.

M. Richard a exprimé son accord de principe à "ce qu'une partie du coût... (de l'aide au cinéma) soit supportée par ceux qui consomment le cinéma et la vidéo, ceux qui en vivent et ceux qui en tirent profit."

Il a tenté de rassurer son auditoire en l'assurant qu'il n'y aurait pas de nouvelle mesure de taxation sans que toutes les parties aient pu se faire entendre à une commission parlementaire qui devrait se tenir entre décembre et février '83.



PAS DE SUCCES — M. Clément Richard n'a pas connu un bien grand succès en tentant de convaincre l'Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française d'augmenter son contenu culturel québécois. (Photo: Réal Tremblay)

Ottawa ne lâchera pas Vidéo Déry

CHICOUTIMI (SL) — Le ministre des Communications du Canada entend continuer de poursuivre le câblodistributeur de La Baie, Vidéo Déry, qui pirate les satellites américains depuis 1979 pour apporter des émissions américaines à ses clients.

M. Francis Fox trouve très logique l'argumentation de M. Gilles Déry qui estime que les populations éloignées des grands centres ont autant le droit de recevoir ces émissions que celles des grandes villes situées à proximité des Etats-Unis.

"Nous n'avons pas d'objections à ce qu'un citoyen capte lui-même ces émissions en s'équipant des antennes nécessaires, mais ce n'est pas pareil quand c'est quelqu'un qui le capte pour le retransmettre à grande échelle. On ne peut tolérer une telle situation, c'est faire fi de toute la réglementation des ondes."

M. Fox prévoit qu'une quarantaine de signaux seront disponibles par voie de satellites d'ici trois ou quatre ans et qu'il est impensable qu'il y ait 40 canaux de langue anglaise à Chicoutimi. "Nous voulons des signaux (... de télévision) qui originent du pays pour transmettre un contenu canadien. Il y a actuellement une demande d'une compagnie (Cancom) qui voudrait retransmettre les quatre canaux américains au Canada, c'est plutôt dans cette voie que nous sommes tentés s'aller s'il ajoute à cela plusieurs postes de contenu canadien".

Entre-temps, M. Déry continue et son procès a encore été remis lundi dernier à une date ultérieure. M. Déry n'a pas encore plié les genoux, mais le ministre des Communications a été fier de dire aux journalistes qu'une décision de la Cour d'appel de Terre-Neuve vient de donner raison au CRTC le 13 septembre dans une cause similaire.

MiKES

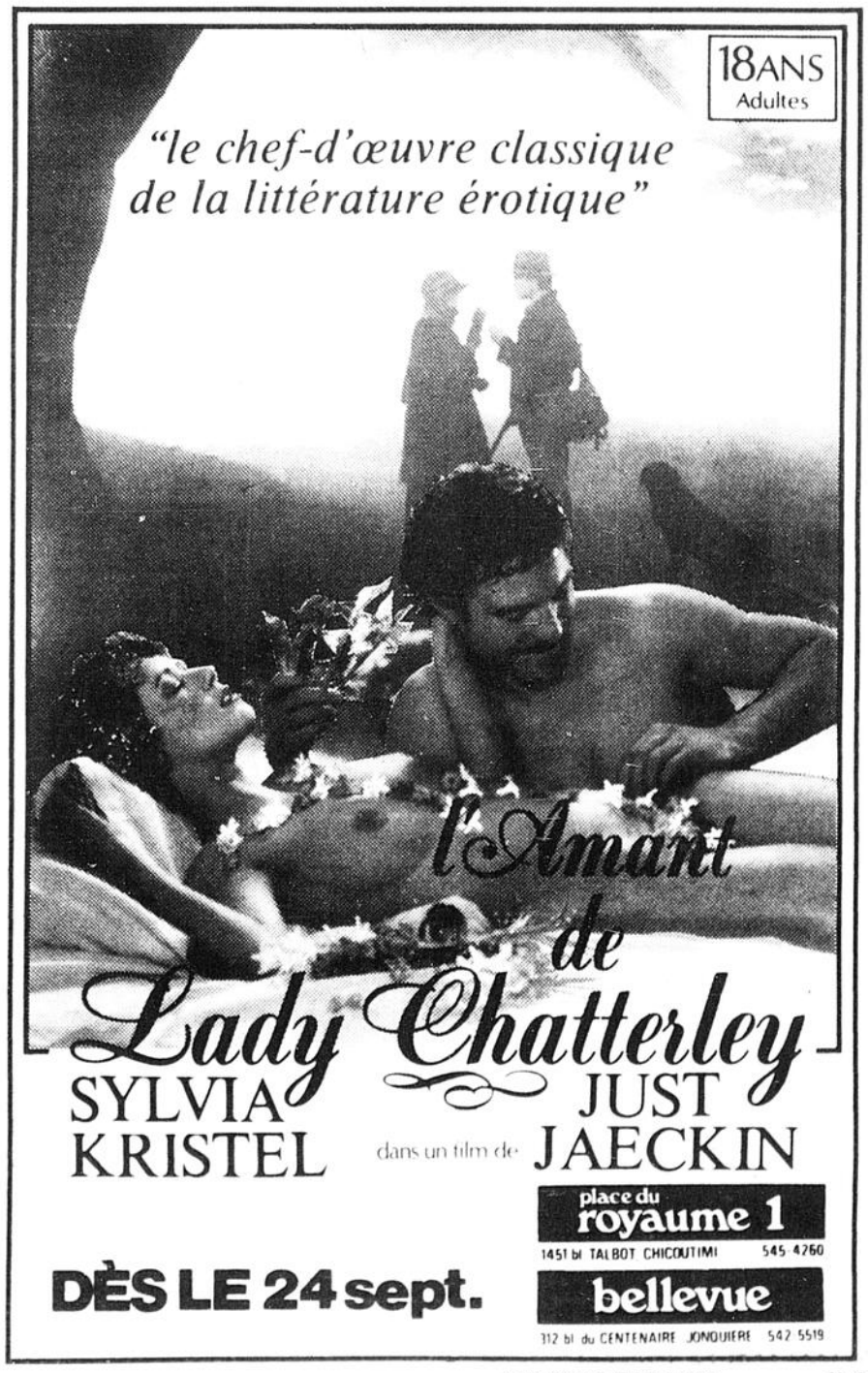
416, RACINE EST — CHICOUTIMI — 545-7699

Servis du lundi au vendredi entre 11h00 a.m. et 7h00 p.m.

LUNDI	a) Spaghetti avec sauce à la viande	4.99
	b) Le Co-Vedette 7"	3.89
	c) Demi Lasagne	3.24
MARDI	a) Lasagne "au four"	5.39
	b) Le Végétarien 7"	3.69
MERCREDI	a) Pizza Toute Garnie 6"	4.34
	b) Le Fantasia 7"	3.69
	c) Demi Spaghetti	3.24
JEUDI	a) Rigatoni avec sauce à la viande	4.99
	b) Le Parrain 7"	3.89
VENDREDI	a) Salade au thon ou au saumon	5.44
	b) Le Superstar 7"	4.44
	c) Demi Rigatoni	3.24

Tous ces spéciaux sont servis avec une soupe du jour ou une frite, dessert maison, café, thé ou liqueur douce petit formant.

SPECIAUX DU JOUR à partir de $3.24



FRANCE FILM présente

A MIAMI FAUT LE FAIRE
2e FILM inspecteur HARRY 14 ANS
place du royaume 3
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545 4260

5e sem. POUR TOUS
LA MAISON DU LAC
2e FILM chanteur de jazz
place du royaume 2
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545 4260

MAMAN TRES CHERE 14 ANS
Aussi des gens comme les autres
place du royaume 1
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545 4260

KRAMER contre KRAMER 14 ANS
2e FILM le lagon bleu
bellevue
312 bl du CENTENAIRE JONQUIERE 542 5519

fais moi plaisir 18 ANS Adultes
2-l'homme etalon
3-pensionnaires de petite vertue
capitol
77 rue RACINE E CHICOUTIMI 543 3091
élysée
STE FAMILLE KENOGAMI 542 5701

STEINBERG

CHOUCHOU DE MAMAN.... POUR CHOUCHOUTER BÉBÉ!

Les prix annoncés sont valables à tous nos supermarchés Steinberg. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

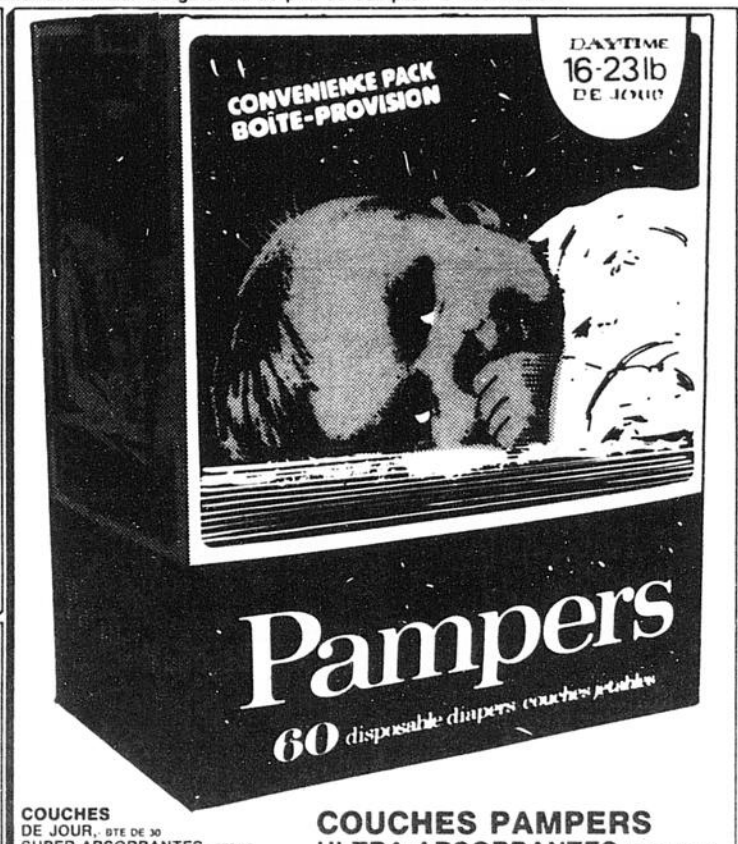
HUILE POUR BÉBÉS STEINBERG
BOUT. DE 500 mL
1.99

SHAMPOOING POUR BÉBÉS STEINBERG
BOUT. DE 500 mL
1.99

MOUSSE DE BAIN JACK & JILL
BOUT. DE 900mL
2.59

POUDRE POUR BÉBÉS JOHNSON'S
CONT. DE 400 g
2.59

ONGUENT OZONOL
POT DE 30 g
2.89



COUCHES DE JOUR, BTE DE 30 SUPER ABSORBANTES - BTE DE 24 ou DE NUIT - BTE DE 22
3.99

COUCHES PREMIERS PAS BTE DE 24
4.99

COUCHES POUR NOUVEAX-NÉS BTE DE 48
5.75

COUCHES PAMPERS ULTRA-ABSORBANTES - BTE DE 60 ou PREMIERS PAS - BTE DE 48
9.89

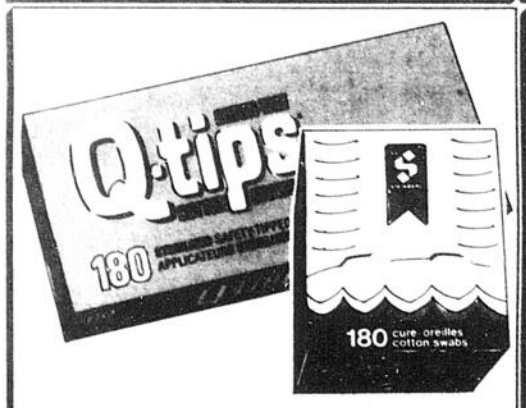
POUDRE POUR BÉBÉS STEINBERG
CONT. DE 400 g
1.99

DÉBARBOUILLETTES POUR BÉBÉS STEINBERG
CONT. DE 70
1.89

HUILE POUR BÉBÉ JOHNSON'S
BOUT. DE 450 mL
3.69

DÉBARBOUILLETTES POUR BÉBÉS DIAPARENE
CONT. DE 70
2.09

SHAMPOOING POUR BÉBÉS JOHNSON'S
BOUT. DE 450 mL
3.09



COTON-TIGES Q-TIPS
BTE DE 180
1.09

COTON-TIGES STEINBERG
PQT DE 180
99¢

ENSEMBLE DE BIBERONS PLAYTEX
L'ENSEMBLE
8.88

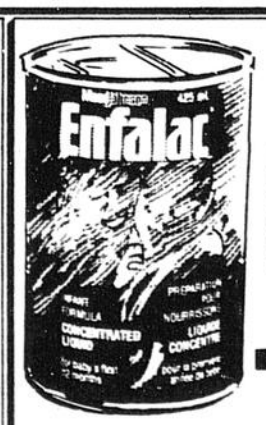
SACS JETABLES POUR BIBERONS PLAYTEX
PQT DE 100
3.09

GELÉE DE PÉTROLE BLANCHE VASELINE
POT DE 500 g
2.99

GELÉE DE PÉTROLE BLANCHE STEINBERG
POT DE 454 g
2.49

SAVONNETTES POUR BÉBÉS JOHNSON'S
PQT DE 225 g
3 SAVONNETTES
1.49

CRÈME POUR BÉBÉS NIVEA
POT DE 120 mL
2.19



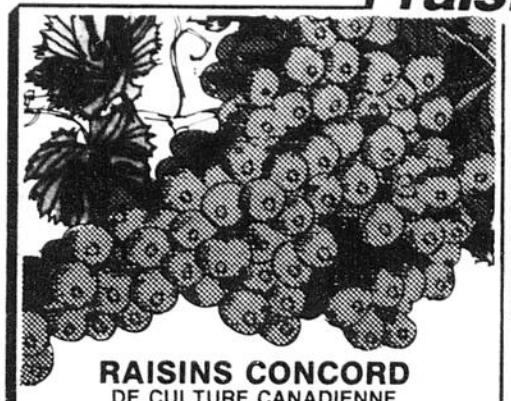
PRÉPARATION LIQUIDE CONCENTRÉE POUR NOURRISSONS ENFALAC
BTE DE 426 mL
1.25

CÉRÉALES PABLUM
SOBEE, D'AVOINE, RIZ ou MIXTES
BTE DE 227 g
1.39

SUPER C

DES PRIX COUPÉS COMME JAMAIS!

Frais... et à peu de frais !



RAISINS CONCORD
DE CULTURE CANADIENNE
CANADA No 1 - PANIER DE 4 PINTES

2.98

CHOU-FLEUR
DU QUÉBEC - CANADA No 1
GROSSEUR 12 - PIÈCE

.59

POMMES MC INTOSH
QUÉBEC DE FANTAISIE
SAC CELLO DE 4 LB

1.38

OIGNONS JAUNES
DU QUÉBEC - CANADA No 1
SAC DE 5 LB

.89

RADIS
DU QUÉBEC - CANADA No 1
SAC CELLO DE 1 LB

.38

POIRES BARTLETT
DE COLOMBIE BRITANNIQUE
EXTRA DE FANTAISIE - GROSSEUR 135

1.28/kg .58/lb

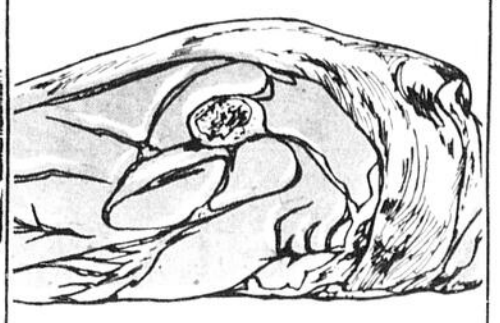
Un goût d'économies !

CUISSES DE POULET FRAIS
SANS DOS

2.82/kg 1.28/lb

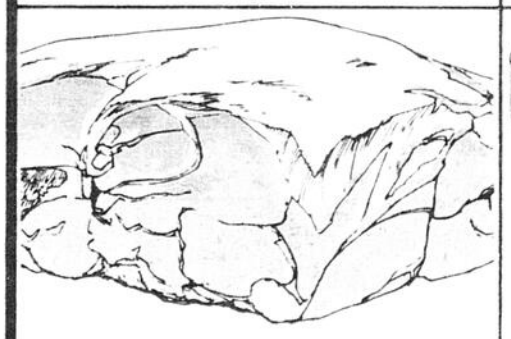
POITRINES DE POULET FRAIS
SANS DOS

3.70/kg 1.68/lb



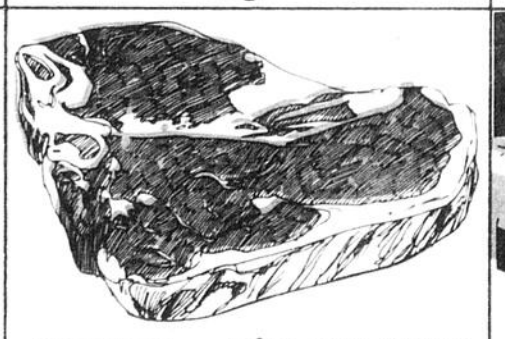
ÉPAULE DE PORC FRAIS
PICNIC

3.20/kg 1.45/lb



SOC DE PORC FRAIS

3.42/kg 1.55/lb



BIFTECK ou RÔTI D'ALOYAU
BOUT ENLEVÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"

6.57/kg 2.98/lb

Le choix des gourmets !

PEPPERONI
LESTERS
(AU COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)

5.05/kg 2.29/lb

BACON GOÛT D'ÉRABLE EN TRANCHES SANS COUENNE STEINBERG, PQT DE 500 g	2.58
SUPER SPÉCIAL: CREVETTES DE L'ATLANTIQUE NORD, CUITES ET SURGELÉES ENTIÈRES AVEC TÊTE	4.39/kg 1.99/lb
JAMBON CUIT EN TRANCHES MAPLE LEAF, PQT DE 175 g	1.49
QUICHE LORRAINE FROMAGE ET JAMBON SCHNEIDERS, PQT DE 200 g - 2 QUICHES	1.29
SAUCISSON AU BOEUF, PEPPERONI EN TRANCHES, SALAMI DUR A SAVEUR DE FUMÉE, BÂTONNET DE PEPPERONI, SALAMI GÊNOA ou SALAMI DUR ET GÊNOA SWIFT PREMIUM, 50 g	1.09
POINTE DE POITRINE DE BOEUF SALÉ STEINBERG	5.93/kg 2.69/lb
FILETS D'AIGLEFIN SURGELÉS HIGH LINER, PQT DE 454 g	2.69
SALAMI HONGROIS J. MACHER *(AU COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)*	8.80/kg 3.99/lb
PASTRAMI BAS DE RONDE HER PAK *(AU COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)*	10.12/kg 4.59/lb
FROMAGE BEAU PASTEUR FLEURY DE FROCHE	11.00/kg 4.99/lb

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du mercredi jusqu'à la fermeture samedi prochain 18h00. Il est possible que certains articles particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

STEINBERG

LES MEILLEURES ÉCONOMIES

Des prix si bas...

CAFÉ MOULU
EMBALLÉ SOUS VIDE
MAXWELL HOUSE
MOUTURE TOUT USAGE - POUR CAFETIÈRE FILTRE ou POUR CAFETIÈRE AUTOMATIQUE - SAC DE 454 g

2.28

RIZ FRIT INSTANTANÉ
DAINTY
SAVEUR AU CHOIX - BTE DE 350 g

2.59¢

PÊCHES EN CONSERVE
STEINBERG
EN DEMIES ou EN TRANCHES
ou MACÉDOINE DE FRUITS
ORCHARD KING
DE FANTAISIE - BTE DE 796 mL

99¢

BISCUITS
BRISURES DE CHOCOLAT
STEINBERG
SAC DE 900 g

1.99

FRUITS EN COUPE
DEL MONTE
AU CHOIX - BTE DE 142 g - PQT DE 4

1.69

JUS DE LÉGUMES
V-8
BTE DE 170 mL - PQT DE 6

1.88

SOUPE AUX TOMATES ou AUX LÉGUMES
AYLMER
BTE DE 284 mL

33¢

COCA-COLA, SPRITE ou TAB BOUT. CONSIGNÉE DE 750 mL DÉPÔT EN SUS.	6/2.57
JUS DE TOMATES BRIGHT CANADA DE FANTAISIE - BTE DE 540 mL	65¢
PAIN DE VIANDE BOVRIL BTE DE 340 g	1.77
SAUCE À SPAGHETTI À LA VIANDE BRAVO BTE DE 795 mL	1.77
MOULES FUMÉES BEAVER BTE DE 104 g	92¢
TOMATES ÉTUVÉES DEL MONTE BTE DE 796 mL	1.19
PLATS CUISINÉS CHEF BOY AR DEE BEEFARONI, LASAGNE, MINI-RAVIOLI AU BOEUF ou MONTAGNES RUSSES BTE DE 425 g	89¢
SARDINES DANS L'HUILE BRUNSWICK BTE DE 92 g	50¢
CORDIAL AU POULET BOVRIL BOUT. DE 450 mL	3.87
SAUCE À PIZZA GATTUSO BTE DE 398 mL	1.09
PRÉPARATION À GÂTEAU ULTRA-MOELLEUX MONARCH SAVEUR AU CHOIX - SACHET DE 250 à 260 g	57¢
BOISSON À SAVEUR DE FRUITS ROUGEMONT SAVEUR AU CHOIX - BTE DE 284 mL	33¢
CAFÉ INSTANTANÉ DÉCAFÉINÉ SÉCHÉ À FROID TASTERS CHOICE POT DE 113 g	3.57

FARINE PRÉPARÉE POUR GÂTEAUX ET PÂTISSERIES BRODIE XXX
SAC DE 2.5 kg

2.89

GARNITURE DE TARTE
VACHON
GARNITURE AUX BLEUETS, AUX CERISES ou AUX FRAMBOISES
BTE DE 540 mL

1.89

TARTE AU CITRON
STEINBERG
570 g

99¢

BEIGNES NATURE STEINBERG PQT DE 12	89¢
ROULÉ AU CHOCOLAT STEINBERG 284 g	99¢
GÂTEAU QUATRE-QUARTS DORÉ STEINBERG 397 g	1.19

OBTENEZ 1¢ D'ESSENCE POUR 1¢ SEULEMENT

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du mercredi jusqu'à la fermeture samedi prochain 18h00. Il est possible que certains articles particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

QUE VOUS PUISSIEZ RÉALISER!

qu'ils font la manchette!

JUS DE POMMES FAIT DE CONCENTRÉ
ORCHARD KING
BTE DE 1.36 LITRE

89¢

PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA
SPAGHETTI, SPAGHETTINI, MACARONI COUPÉ, LINGUINE, PENNINE, RIGATONI, ROTINI ou VERMICELLE - SAC DE 1 kg

99¢

MARGARINE MOLLE
LACTANTIA
CONT. DE 907 g

1.59

JUS D'ORANGES ou DE PAMPLEMOUSSES
CONCENTRÉ CONGELÉ
MINUTE MAID
BTE DE 355 mL

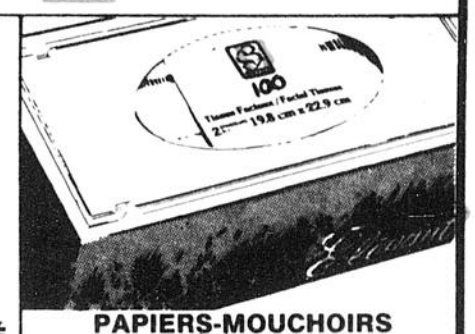
99¢

PÂTÉ SURGELÉ
YORK
SAVEUR DE POULET - DINDE ou BOEUF
227 g

69¢

GÂTEAU MOELLEUX SURGELÉ
SARA LEE
SAVEUR AU CHOIX - 397 g

1.59



PAPIERS-MOUCHOIRS
ÉLÉGANT
BLANCS - BTE DE 100

39¢

ENDUIT VÉGÉTAL PAM — BOMBE AÉROSOL DE 369 mL — **2.99**

MÉLASSE GRANDMA — CONT. EN CARTON DE 1.35 kg — **2.19**

CRÈME DE NOISETTES NUTELLA — POT DE 367 g — **3.19**

MAÏS EN CRÈME ROYAL ROSE DE FANTAISIE — BTE DE 540 mL — **84¢**

PETITS GÂTEAUX VACHON — CARAMEL DEMI-LUNE CHOCOLAT ou CHAUSSONS AUX FRAISES — BTE DE 6 ou 10 — **1.69**

CORNETS AVEC GARNITURE À SAVEUR D'ÉRABLE PIEDMONT — BTE DE 15 - 312 g — **1.49**

SIROP DE CHOCOLAT BROWN COW — BOUT. DE 750 mL — **2.79**

PURIFICATEUR D'AIR LYSOL — PARFUM AU CHOIX - BTE DE 350 g — **2.89**

NETTOYANT À FOUR EASY OFF — POUR LA NUIT ou ORDINAIRE — BOMBE AÉROSOL DE 400 g — **1.99**

CÉRÉALES CROQUE-NATURE QUAKER — ORDINAIRE ou RAISINS ET DATTES — BTE DE 450 g — **1.49**

LITIÈRE SANITAIRE SAULAR — SAC DE 4 kg — **1.99**

NOURRITURE POUR CHATS AUBERGE DU CHAT PURINA — SAVEUR AU CHOIX - POT DE 1 kg — **1.99**

NOURRITURE POUR CHATS PUSS N BOOTS — SAVEUR AU CHOIX — BTE DE 425 g — **49¢**

FEUILLE D'ALUMINIUM REYNOLDS — ROUL. DE 25' - LARGEUR 18" — **2.09**

TAMPONS SAPONIFIÉS S.O.S. — BTE DE 10 — **81¢**

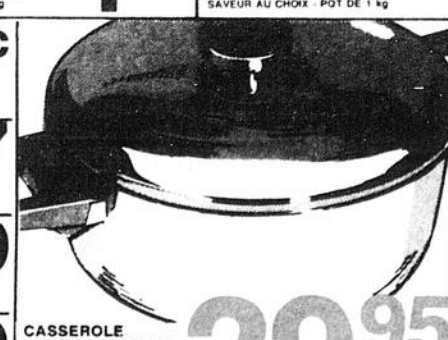
VERRERIE VISTA — **99¢**
VERRES DE FORMAT ET DE MODÈLES DIFFÉRENTS
A JUS - OLD FASHIONED - À VIN - COUPE À FRUITS - À BOISSONS GAZEUSES ou À EAU - PIÈCE

BAVETTES DE CUVETTES DE CUISINIÈRE SIPRATIC — 4 GRANDES - 6 PETITES - 2 GRANDES ET 4 PETITES - LE PQT — **79¢**

SACS À ORDURES KITCHEN CATCHERS GLAD — PQT DE 12 — **1.77**

TAPIS OVALE À FRANGES — COULEURS ASSORTIES — 21" x 36" — **4.99**

BOL À SOUPE À L'OIGNON EN GRÈS — AVEC ou SANS COUVERCLE — COULEUR MIEL DORÉ — PIÈCE — **2.69**



CASSEROLE AVEC COUVERCLE ACIER INOXYDABLE — 18/10 — FOND EN ALUMINIUM - 24 cm — PIÈCE — **29.95**

PÂTE DENTIFRICE COLGATE — AU CHOIX — TUBE DE 100 mL — **1.39**

PRODUITS POUR LES CHEVEUX VIDAL SASSOON — SHAMPOOING ou REVITALISANT POUR CHEVEUX NORMAUX ou DÉLICATS — BOUT. DE 200 mL — **3.29**

BOLS À MÉLANGER EN ACIER INOXYDABLE
FORMATS VARIANT DE 3/4 PINTE À 13 PINTES

PRIX VARIANT DE 1.59 À 8.99 PIÈCE

Lors de votre prochaine commande, n'oubliez pas de demander à la caissière votre bon d'un cent. Il vaut un dollar sur votre prochain plein chez ESSO*. Et oui, avec une commande de 25$ ou plus il suffit d'un cent de plus pour obtenir un bon d'essence d'un dollar valable chez votre détaillant ESSO participant. Ne ratez pas cette chance unique.

UN SEUL COUPON PAR COMMANDE DE 25$ OU PLUS.
UN SEUL COUPON PAR COMMANDE ET PAR CLIENT.

* Stations participantes du Québec seulement.

AVEC STEINBERG ET ESSO*

C'EST LE TEMPS PLUS QUE JAMAIS D'ÉCONOMISER À PLEINS GAS!

* MARQUE DÉPOSÉE DE CIE PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE LTÉE

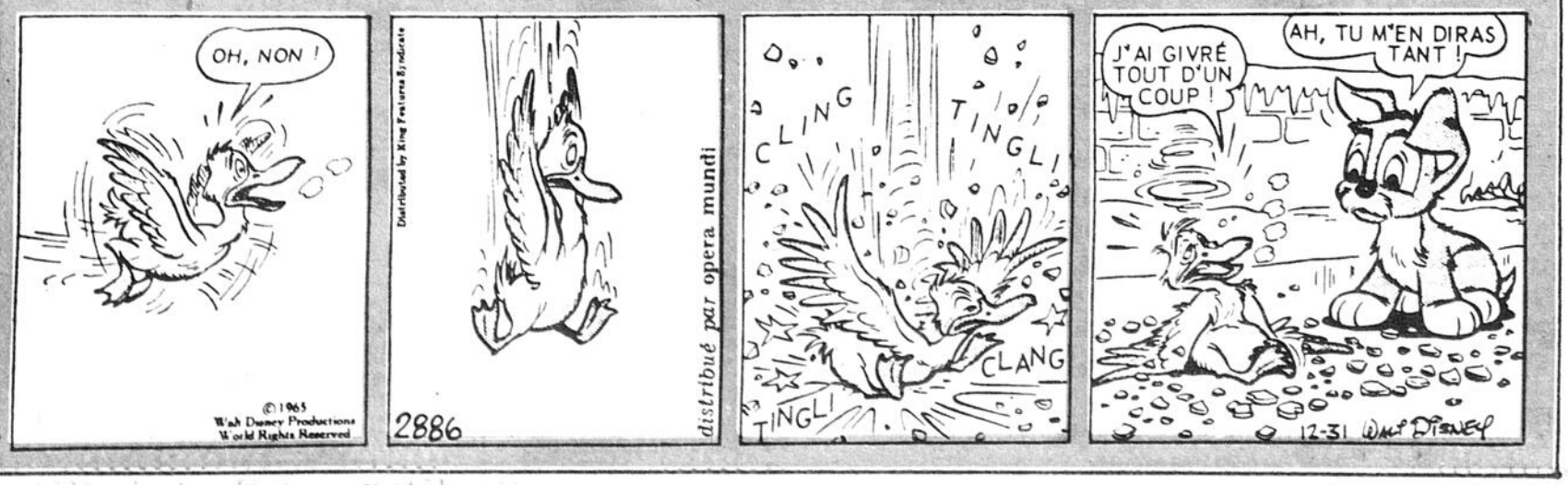
BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

DONALD

L'AGENT CORRIGAN

SCAMP



Horoscope...

Horoscope du mercredi, 22 septembre 1982

La conjoncture Mars-Uranus risquent de perturber votre jugement. Vous aurez tendance à vous croire invincible et vos adversaires auraient beau jeu de vous tendre des pièges que vous ne sauriez voir. Soyez plus attentif à la réalité des choses. Chance avec 3 et 95.

ANNIVERSAIRES: Votre ouverture d'esprit vous permettra de comprendre ce qu'il y a d'intéressant dans de nouvelles propositions.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront intelligents et actifs mais se montreront facilement un peu prétentieux. Vous devrez leur apprendre la modestie.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Etudiez la possibilité de vous recycler, votre profession offre des débouchés nouveaux dont vous vous privez par manque d'information. **Affection:** Montrez-vous plus empressé. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Ne dispersez pas votre attention, fixez-vous une ligne de conduite et tenez-vous y. **Affection:** Dites le fond de votre pensée avec plus de simplicité et tout ira mieux. **Santé:** Evitez les repas trop lourds.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous devez régler certains problèmes financiers de toute urgence, faites-le avec le plus de diplomatie possible. **Affection:** Tensions avec l'être aimé, montrez-vous plus souple. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Des querelles intestines accaparent votre esprit et vous empêchent de vous consacrer aux problèmes importants. **Affection:** Un tête-à-tête conjugal redonne un nouvel élan à votre vie sentimentale. **Santé:** Alimentez-vous mieux.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Votre concentration et votre efficacité sont vos meilleurs atouts pour atteindre vos buts rapidement. **Affection:** Recherchez les franches explications. **Santé:** Ménagez-vous, détendez-vous.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Organisez-vous dans votre travail en fonction des contraintes que vous devez subir et ne vous laissez pas décourager par l'imprévu. **Affection:** Ne laissez pas s'envenimer des querelles futiles. **Santé:** Mangez à des heures régulières.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Rénovez vos méthodes de travail pour pouvoir faire face à de nouvelles obligations de manière à satisfaire vos supérieurs. **Affection:** Marquez votre tendresse aux parents et amis âgés. **Santé:** Surveillez le système digestif.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Poursuivez un but précis et consacrez-y toute votre énergie, vos efforts seront bientôt couronnés de succès. **Affection:** Ne sous-estimez pas les avis de votre conjoint. **Santé:** Bonne forme.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Ne perdez pas ce que vous avez déjà acquis en vous abandonnant à des accès d'impulsivité maladroite, apprenez à vous contrôler. **Affection:** Faites les premiers pas vers la réconciliation. **Santé:** Protégez votre gorge.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** L'évolution d'un conflit tourne à votre avantage, sachez exploiter cette situation pour imposr vos vues. **Affection:** Ne soyez pas égoiste et sachez reconnaitre les mérites de votre conjoint. **Santé:** Bonne.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Laissez vos collaborateurs assumer leurs propres responsabilités et ne cherchez pas à tout faire vous-même. **Affection:** Vous trouverez une meilleure harmonie en famille. **Santé:** Bonne reprise.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Vous avez tous les éléments en main pour vous élever socialement en obtenant une promotion éclatante. **Affection:** Vous passez une excellente soirée avec votre partenaire. **Santé:** Prenez de l'exercice.

Faites votre choix...

Expositions

"Mark Prent" expose à la salle Tremblé d'Alma jusqu'au 26 septembre.

"Paul Beau" exposition des oeuvres sur métal de ce ferronier montréalais. Une quarantaine de pièces en cuivre, en laiton et en fer forgé, des photographies et des documents visuels mettant en valeur la production d'un artiste tombé dans l'oubli, dont l'oeuvre, dit-on, reflète l'idéal du renouveau des métiers d'art amorcé au début du 20ème siècle. Jusqu'au 3 octobre, au Centre national d'exposition à Jonquière.

"Sites et monuments historiques" relatant l'histoire de notre région sous forme de bandes dessinées, au Centre national d'exposition à Jonquière, jusqu'au 3 octobre.

"Tombe, Tombe" de Jacques Marchand, artiste originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Exposition réalisée en collaboration avec Langage Plus d'Alma, au Centre national d'exposition à Jonquière, jusqu'au 3 octobre.

"Arthur Villeneuve" fêtera son vingt-cinquième anniversaire de vie artistique par une exposition qui se tiendra au Centre socioculturel de Chicoutimi du 9 septembre au 20 octobre.

"L'art du cinéma d'animation" au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean du 26 septembre au 7 novembre.

"Jean Pettigrew" sculpteur bois et métal et **"Michel Lancelot"** verre gravé, exposent à la Corporation des Métiers d'Art du Saguenay-Lac-Saint-Jean, du 24 septembre au 18 octobre.

"Maripol Desgagné" expose ses céramiques au Salon de thé de la Sucrerie à Chicoutimi jusqu'au 13 octobre.

"Yvette Bérubé" de Roberval expose jusqu'au 3 octobre au Centre culturel de Verdun.

Spectacles

"Le médecin malgré lui" de Gounod d'après Molière présenté par l'ensemble Cantabile de Montréal à la salle François-Brassard de Jonquière le 22 septembre à 20h30 et à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi le 23 septembre à 21h00.

"Claude Dubois" le 24 septembre à la salle François-Brassard de Jonquière à 21h00, le 25 septembre à l'auditorium Dufour de Chicoutimi à 20h30 et le 26 à Alma.

"La colonelle Z dans les fraises" à l'Auditorium Fernand Bilodeau à Roberval, samedi le 25 septembre à 14h00, avec Frou-Frou.

"Les mimes omnibus" à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, le 30 septembre à 20h30.

Ciné-club

"Il était une guerre" de Louis Portugais au Centre culturel de Jonquière, le 26 septembre à 20h00.

"Je repars à trois" de Massimo Troisi au ciné-club de l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, le 27 septembre à 19h30.

"Les enfants gâtés" de B. Tavernier à la salle François-Brassard de Jonquière, le 27 septembre à 20h00.

25%
d'escompte
SUR TOUTES LES MONTURES ET LENTILLES
pour hommes, femmes et enfants.

et, une aubaine en fait de précaution:

35%
d'escompte
A L'ACHAT D'UNE 2e PAIRE DE LUNETTES
fort utiles en cas de bris ou de perte.
Cette offre prend fin le 2 octobre 1982.

GRATUIT
Présentez-nous ce coupon. Il vous donne droit à la
TEINTURE GRATUITE D'UNE PAIRE DE LENTILLES DE PLASTIQUE
achetées d'ici le 2 octobre 1982.
Une valeur de $20.00

Service d'Optique
Élite
PLACE DU ROYAUME
549-6246

CONCOURS
TIRE TA CHANCE
provibec

À GAGNER
200000$
EN PRIX
3 RENAULT 5 TL 1982
6 VOYAGES AU CLUB MED
9 SOUFFLEUSES ARIENS ST-504
50 000$ EN BONS D'ACHAT D'ÉPICERIE
120 000 VERRES COCA-COLA 455 ml
* Representation graphique non fidele a la realite
30 000 BOUTEILLES DE COCA-COLA 750 ml
DU 20 SEPTEMBRE AU 13 NOVEMBRE 1982

Du 20 septembre au 13 novembre 1982, votre épicier PROVIBEC vous offre l'opportunité de participer à son super-concours:
TIRE TA CHANCE.

D'une façon instantanée et par voie de tirage, 200,000 $ en prix seront attribués dont: 3 Renault 5 TL 1982, 6 voyages d'une semaine pour 2 personnes au Club Med, 9 souffleuses à neige Ariens, 120,000 verres signés Coca-Cola et 5,000 bons d'achat d'épicerie PROVIBEC d'une valeur de 10,00 $ chacun.

Accumulez 30 languettes de votre bulletin de participation et obtenez l'une des 30,000 bouteilles de Coca-Cola format familial.

La réglementation officielle de ce super concours est disponible chez votre épicier PROVIBEC.

Profitez des prix-confiance PROVIBEC et «TIREZ VOTRE CHANCE».

provibec

GROUPE BLITZ

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Encouragée par la reprise à New York et la perspective d'une diminution des taux d'intérêt, la Bourse de Toronto a démarré en force hier après-midi pour terminer la journée à son meilleur niveau depuis le 2 mars. L'indice composé a en effet grimpé de 22.12 points, à 1658.19.

Quelque 8.85 millions d'actions, d'une valeur globale de $93.38 millions, ont été brassées et les gains ont enterré les pertes par 337 contre 163, alors que 207 valeurs étaient stables.

Les titres liés aux hydrocarbures, à l'or et aux pipelines ont enregistré des gains notables. Tout le marché a pris du mieux, sauf les commerces et les papeteries, qui ont cédé du terrain.

Turbo Resources et ses filiales Bankeno Mines et Merland Explorations ont été remis en circuit, après avoir été suspendus le jour précédent. Ces titres ont clôturé hier, le premier en recul de six cents à $1, le deuxième en baisse de cinq cents à $2.10 tandis que le dernier finissait avec un gain de 3-8 à $6 1-4 3-8.

Parmi d'autres industrielles échangées, Banque impériale gagne 1-4 à $21 7-8, Husky Oil 3-8 à 7 3-4, Imperial Oil A 5-8 à $30, Banque royale 1-4 à 21 1-2, Gulf Canada 1-2 à 16 1-2 et Canadian Pacific Enterprises 1-4 à $17 3-4.

PCL Industries perd 50 cents à $1.60, Anthes 10 cents à 50 cents et Van Der Hout 20 cents à $2.10.

Du côté des valeurs minières, Dome Mines prend 3-8 à 12 3-8, Campbell Red Lake Mines 3-4 à $20 et Cullaton Lake cinq cents à $2.35. Rio Algom cède 3-4 à $34 et Westfield Minerals 15 cents à $1.10.

Dans les pétroles, Total Pete NA gagne 5-8 à $11 1-8, Chieftain Developments 1 à 23 et Canada Northwest Land 1 1-4 à $34 1-2. Omega Hydrocarbons abandonne 1-2 à $21 3-8 et Sulpetro B 1-2 à $6 5-8.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net.
A à B						
AMCA Int	40900	$19	18½	18⅝	+	⅜
Abti Prce	200	$18⅜	18⅜	18⅜		
Abitbi J0	z17	$37⅜	37⅜	37⅜		
Acklands	300	$11⅝	11¼	11½	−	⅛
Acklnd 2p	100	$11	11	11		
Adanac M o	4300	77	75	77	+	2
Aero E o	18500	51	50	51	+	1
Agassiz o	5266	132	129	130		
Agnico E	7300	$11⅛	10⅝	11⅛	+	⅛
Agra Ind A	2115	$8	8	8	−	⅛
Albany o	12800	112	101	101		
Alt Energy	40045	$16⅞	16½	16⅝		
Alt Enr A	1000	$28⅞	28⅝	28⅞	+	¼
Alta Nat	350	$26	25	26	+	½
Alcan	66066	$28⅞	28⅛	28⅞	+	¾
Algo Cent	100	$14	14	14		
Algoma St	500	$26½	25½	26½	+	1¼
AStel p	2100	$18½	18	18½	+	½
Alum 3rd p	300	$21¼	21¼	21¼		
Am Eagle o	22502	150	142	150	+	10
A Egl r	516004	3½	2	3½	+	1½
Andrs WA f	z6	$15⅞	15⅞	15⅞		
Andres W B	z6	$15⅜	15⅜	15⅜		
Anthes	4100	55	50	50	−	10
Arbor A	900	450	450	450		
Arbor B f	z25	390	390	390		
Args 250 p	z20	$19¾	19¾	19¾		
Argus B pr	100	$20	20	20	+	¾
Argus C pr	z20	450	450	450		
Asamera	5800	$12¾	12⅜	12½	−	⅛
Asbestos	100	$11⅛	11⅛	11⅛	+	⅛
Asoc Porc o	1100	400	390	390	−	5
Astral f	2400	495	480	495	+	15
Atco I f	z50	$6¾	6¾	6¾		
Atl C Cop	1000	115	115	115	−	5
Atlas Yk o	4000	37	35	37	+	2
Augmitto o	1000	175	175	175	+	3
BC Sugar A	500	$13¾	13¾	13¾	−	⅛
BP Can	14955	$27¾	27¼	27¼	−	⅜
Bachelor o	13000	490	470	480	+	5
Bkrtlc	3000	41	40	41	+	1
Banister C	100	$7⅛	7⅛	7⅛	−	¼
Bank BC	z24	$14⅛	14⅛	14⅛		
Bk BC 228	2700	$17½	17½	17½		
Bank Mtl	33846	$21¾	21⅜	21⅜	+	⅛
Bk Mtl 285	11000	$26¾	26¼	26¾	+	½
Bk Mtl 250	17197	$22⅜	22	22⅜	+	¾
Bank N S	25869	$26¼	26	26⅛		
Bankeno o	3000	215	210	210	−	5
Barymin o	2000	11	11	11		
Basic Res o	13100	210	203	205		
Baton A f	100	$7¾	7¾	7¾	−	¼
Baton B	100	$7¾	7¾	7¾	−	⅛
Bay Mills	400	$7	7	7	−	½
Becker B p	100	$14¾	14¾	14¾	−	½
Bell Canad	99528	$19	18¾	18⅞		
Bell C pr	500	$19¼	19¼	19¼	+	¼
Bell 2.28	730	$28	27¾	28	+	¼
Bell 1.80	1400	$16⅜	15¾	16⅜	+	⅛
Bell 1.96	400	$22⅜	22⅜	22⅜		
Bell 2.05	9800	$19¼	18¾	19¼	+	⅜
Bell 2.70	17825	$23⅛	22⅞	23	−	⅛
Bighart O G	500	$14½	14½	14½		
Black Phot	500	$7⅜	7⅜	7⅜		
Blackwod	100	230	230	230		
Blake Res o	24300	40	33	33	−	7
Bluesky	3000	310	305	310		
Bluesky pr	z50	400	400	400		
Bombdr B f	100	$9¾	9¾	9¾	−	1¼
Bonza O	1600	465	460	460		
Bow Valy	43900	$16⅛	16	16⅛	+	⅛
Bow Vly R	1300	380	370	380	+	15
Bralor Res	11400	$6	5⅜	6	+	⅛
Bramalea	2200	$5⅜	5¼	5¼		
Brscade p	21651	$32⅜	31½	32⅜	+	⅞
Brascan A	14266	$16⅜	16⅛	16¼		
Brscn 8½	360	$18	17½	18	+	½
Brscn 1981	1025	$23¾	23⅜	23¾		
Brinco	1030	325	325	325	+	5
Brinco p	600	480	475	480	+	5
BCFP	1000	$9	9	9	−	½
BCFP pr	100	$24	24	24	−	¼
BCRIC	24265	294	285	290	+	5
BC Phone	2905	$14¾	14½	14½	+	⅜
BCPh 4.84	z80	$8⅜	8¾	8¾		
BCPh 6.80	100	$13½	13½	13½	+	½
Broul Reef	48500	130	120	127	+	9
Brunswk	1905	$10⅝	10¼	10⅝	+	½
Budd Can	300	$6	5⅞	5⅞	−	⅛
C						
CAE	14340	$8⅞	8⅝	8¾	−	⅛
CCL Ind	6500	$6¼	5¾	5¾	−	¼
CIL	400	$19⅜	19⅛	19⅛		
CME Res o	7000	55	52	52	−	3
Cableshar	1300	470	450	470	+	15
Cad Frv A	9000	$6⅜	6⅛	6⅛		
Camel O G	1200	305	300	305	+	5
Camflo	7255	$10¼	10	10¼	+	⅛
Camp RL	38599	$20¼	19	20	+	¾
Camp Res	3224	$6⅞	6½	6⅞	+	⅜
Campeau f	3100	$6½	6¼	6½		
Camreco o	10050	210	200	200	−	10
Can Cem	z32	$9⅜	9⅜	9⅜		
C Cem 6½	350	$10½	10½	10½	+	¾
CCem 2 p	3100	$12⅜	12⅛	12⅛		
CDC f	1376	$6⅛	6	6	−	¼
CDC pr B	3600	$88½	88½	88½		
CDC 1980	17212	$13¼	12¾	13	+	⅛
C Nor West	36850	$34¾	33¼	34½	+	1¼
CanP E	106800	$17¼	17⅜	17¾	+	¼
CPerm 8	100	$15¾	15¾	15¾	+	¾
CS Pete f	2500	440	435	440	+	5
Can Trust	1200	$23½	23	23½	+	½
C Trust 7¼	650	$18¼	18¼	18¼	+	½
C Tung	100	$16⅞	16⅞	16⅞		
Canadex o	10500	152	140	152	+	12
C Curtis	1000	100	98	100	+	7
C Formst f	600	230	220	230	+	10
C Found pr	100	$13⅞	13⅞	13⅞	+	⅜
CG Invest	274	$18½	18½	18½	−	¼
C Im B	393364	$22⅛	21¾	21⅞	+	¼
CIBC 250 p	8800	$24¾	24¼	24¾	+	¾
CIBC 2.05 p	6975	$21½	20⅞	21½	+	⅝
CIBC 35625	16350	$28¼	28	28¼	+	¼
CIBC w	8400	435	405	435	+	15
CIB w 2	261090	248	228	243	+	17
C Manoir	100	300	300	300		
C Marconi	1600	$38½	38⅜	38½	−	⅛
CNat R	22750	218	200	204	−	5
C Nat 8.50	500	12	12	12		
C Occental	2577	$16¼	16	16⅛		
CP Ltd	62285	$30¾	30¼	30⅝		
CPL A p	500	$7¼	7¼	7¼		
CPL 4 p	200	$10	10	10		
C Reserve	200	$16⅛	15¾	16⅛	+	⅛
Cdn Tire	100	$42	42	42	+	⅛
CTire A f	1383	$45½	45¼	45¼	−	¼
CUtil A f	1000	$10	10	10	−	½
C Util B	2050	$10¾	10½	10½		
CUtil 6 pr	100	$45½	45½	45½	+	1½
CU 10¼	2800	$19½	19½	19½		
CUtil 2nd D	8300	$24⅞	24¾	24¾	−	⅛
CUtil 2nd E	200	$23⅞	23⅞	23⅞		
CUtil 2nd G	3150	$29	28⅜	28½		
Canbra	750	$6¾	6¾	6¾		
Canron A	2000	$10¼	10	10	−	¼
Canuc o	500	45	45	45		
Canusa	78725	355	340	345	−	5
Canusa w	6500	160	140	140	−	20
Cnwst Fin p	1500	$24¼	24	24¼	+	½
Cara	400	$7½	7½	7½		
Cara A f	300	$7¼	7¼	7¼	−	⅛
Carl OK	7570	$8⅞	8½	8⅞	+	¼
Carl A p	100	$17½	17½	17½		
Carl B p	100	$21	21	21	−	½
Carma 8¾	100	$13	13	13	+	1
Carma A	21727	225	215	225	+	7
Carma cvp	6825	$7⅝	7⅜	7⅜	−	¼
Carolin o	4200	$15½	14½	15⅜	+	¾
Celanese	2900	470	465	470		
Centrl Tr	562	$7¾	7¾	7¾	−	¼
Ceres Res o	1000	185	185	185		
Chnclr	3600	120	113	120	+	8
Cherokee	4600	450	445	445	−	5
Chieftan D	1939	$23	22¼	23	+	1
Chieftan B	550	$50	49	50		
Chrysler	910	$10¾	10⅝	10¾		
Cinequity	2300	18	15	18	+	2
Coastl A f	11810	$6½	6	6½	+	¼
Coho A f	2575	440	440	440	−	10
Coin Lake o	4000	26	25	26	+	1
Cmplx	500	58	58	58	+	2
Cominco	21981	$47⅛	46¾	47	−	⅛
Cmrcl OG o	4300	141	140	140	−	5
Cmplg	2700	450	440	440	−	10
Comterm	1800	$6	6	6	−	⅛
Coniagas o	4400	190	189	189	+	9
Con Bath A	1650	$17⅜	17⅜	17⅜	+	⅜
Con Bath p	200	$13	13	13		
Con Fardy	3100	180	180	180	+	10
C Copper o	10000	25½	25	25	−	1
C Durham	3000	110	106	107	−	1
C Louana o	z200	72	72	72		
Con Prof o	15400	124	110	124	+	15
CASX	¼⅜	¼⅜	¼⅜	¼⅜	+	5
Con Distrb	200	$11½	11½	11½	−	⅛
Cons Gas	7700	$14½	14¼	14½	+	¼
C Gas 13½	900	$26¾	26½	26½		
Cons Gas w	14900	154	145	154	+	7
Con Glass	2525	$14	14	14		
CTL Bank	4000	$9⅛	8⅞	8⅞	−	⅛
Conventrs	3630	$6⅜	6⅛	6⅜	+	⅛
Conwest A	300	$5	495	5	+	10
Conwst B f	38425	$5¼	485	5	+	15
Cop Fields	333	$8	8	8	−	⅛
C Falcon C	24800	$12½	12	12⅜	j-	⅜
Corrida o	2433	160	160	160	+	2
Coseka R	19900	365	350	360	+	15
Coseka 7 p	5600	480	465	475	−	5
Costain Ltd	400	$5¾	5½	5¾		
Craigmt	10100	315	285	315	+	30
Crestbrk	200	$52	52	52	+	3
Crown 14½	1600	$22	22	22		
CZelrba A f	1114	$26½	26¼	26½	+	¼
Culatn	107300	235	228	235	+	5
Culat p	198400	280	270	274	−	6
Cuvier o	3400	26	26	26		
Czar Res	15300	277	265	277	+	12
D à G						
Dale-R pr	200	425	425	425	−	25
Daon Dev	87656	105	96	99	−	5
Daon A f	z400	72	72	72		
Daon 8⅜ p	2900	150	150	150	+	10
Datline	600	$7½	7½	7½		
Dejour o	2000	40	40	40	+	1
Denison	1075	$21¾	21⅜	21¾	+	⅛
Develcon	2600	$6⅞	6⅝	6¾	+	⅛
Dicknsn A f	6627	300	290	300	−	10
Dicknsn B	21767	300	270	300	−	35
Digtech	200	215	215	25		
Discovry	10748	2?4	197	20	-	9
Dofasco A	1730	$34½	33¾	34⅜	+	1⅛
Dofasco wt	900	$5	490	5	+	20
Doman I	1900	300	290	300		
Dome C	168880	$5	435	490	+	60
Dme Cda w	32008	57	49	55	+	8
Dome Mine	52700	$12⅜	11¾	12⅜	+	⅜
D Pete	388958	$5½	5⅛	5⅛		
DPete A p	9413	$11⅜	11⅜	11½		
DPete B p	803	$11¼	11¼	11¼	−	¾
D Pet w	143080	35	31	32	−	1
Dome Res p	12820	$54½	54¼	54⅜	−	⅛
D Explor o	8800	65	57	65	+	7
Dom Store	1700	$17	16⅞	17	+	⅛
D Textie	1820	$10½	10¼	10½	+	¼
Domtar	1311	$19	18½	18½	−	¼
Dr Mc C A	529	$6⅜	6⅜	6⅜	−	⅛
Drm Pete o	10500	41	40	41		
Dunde	1000	12	12	12	−	3
Du Pont A	150	$16	16	16		
Dynamar	3000	230	230	230	+	1
Est Mlrtic	2800	$6¾	6⅛	6¾	+	¾
Echo B 300	2500	$17	16½	17	+	¼
Echo 1986 w	1400	450	420	450	+	40
Echo 1987 w	2050	360	360	360	+	10
Echo 1988 w	2100	380	360	380	+	10
Echo 1989 w	1225	370	360	370	+	10
Econ Inv	162	$21½	21½	21½	+	½
Ego Res o	2000	42	42	42		
Elcthm Y f	1700	$6	6	6		
Energy R o	1071	40	40	40		
Epitek	54342	114	105	112	−	2
Extndcr f	200	$9⅜	9⅜	9⅜		
Ext A f	1500	$9½	9½	9½		
FCA Intl	800	$8⅜	8⅜	8⅜	+	⅜
Flbrg Nik	1925	$49	48¼	49	+	1
Fathm Ocn	20650	289	270	286	+	19
Fed Ind A	1300	$9½	9¼	9¼	+	¼
Firan	400	110	105	110	+	10
F Calgary o	7400	125	120	125		
F Mar	100	155	155	155	+	5
Foodex p	600	160	155	155	−	10
Fraser	z25	$10⅞	10⅞	10⅞		
G&H Steel	400	430	430	430		
Galveston	5000	195	185	190		
Gandalf	5750	$16½	16¼	16⅜		
Gaz Metr	3300	$5⅞	5¾	5⅞		
Gaz 5½ p	200	$75	75	75	+	1
Gaz 15 p	600	$28⅛	27⅞	28⅛	+	¼
G Distrb w	300	465	465	465	+	5
GMC	2117	$60¼	60	60¼	+	¾
Genstar L	7560	$13¾	13¼	13⅝	+	⅜
Gnstar 2.35	10100	$19⅞	19½	19⅞	+	½
Geocrude o	16250	160	157	160	+	2
Giant Yk	z50	$11⅝	11⅝	11⅝		
Gibraltar	12450	$8¾	8⅝	8¾	+	¼
Goldale A f	2900	475	470	470	−	5
Goldlund o	10600	110	106	106	−	2
Goodyear	400	$21	21	21	+	⅛
Graft G p	200	$20⅛	20⅛	20⅛	+	⅛
Grandma	3530	370	365	365	−	5
Granduc	500	135	135	135		
GL Nickl o	1000	50	50	50		
GL Forest	7612	$63	62½	63	+	1
G Goose 9¾	100	$7¼	7¼	7¼	+	⅜
Greyhnd	290	$23½	23½	23½	+	½
Gulf C	155500	$16½	15⅞	16½	+	½
H à L						
HCl A f	18900	55	52	52	−	3
HCl Hldg B	10600	55	53	55	+	2
Hale Res o	9500	100	80	96	+	31
H Group A	190	200	200	200		
Hardee	2000	70	70	70	−	2
Hrding A f	300	140	140	140		
Htleigh A o	500	185	185	185	+	10
Hawker	35838	$11⅝	10½	11½	+	1¼
Heritag A f	1700	$10	10	10	+	⅜
Highfield A	1000	160	160	160		
Hollinger	325	$27	27	27	+	¾
H Bay Mng	9490	$14¾	14½	14⅝	−	⅛
H Bay Co	2777	$18¼	18	18¼	+	¼
HBC pr	1809	$13⅜	13¼	13⅜		
Hu-Pam o	5200	50	46	46	−	3
Husky	191850	$7⅞	7⅜	7¾	+	⅜
Husky 13 p	99182	$33¾	32¼	33⅝	+	1½
Hydra Ex o	2540	52	51	52	+	2
IU Intl f	600	$18⅝	18½	18⅝		
Imasco	10590	$48	47½	47¾	+	¾
Imasco A p	200	230	230	230	+	15
Imasco B p	1200	$48¼	47¾	48¼	+	¾
IOil A	171471	$30⅛	29¼	30	+	⅜
Inca o	2200	300	295	295		
Inco	18205	$11⅞	11⅝	11¾		
Inco 7.85	z50	$14⅛	14⅛	14⅛		
Inco wt	1675	320	315	320	−	5
Inland Gas	300	$15½	15	15½	+	1½
Inland G p	z50	$7½	7½	7½		
Inter-City	68315	$11⅜	10½	11⅜	+	¾
IBM	2539	$93¼	91¾	93¼	+	2¼
Intl Thom	16700	$8	7⅞	7⅞		
Intpr Pipe	19037	$20	19⅝	20	+	⅜
Ipsco	1245	$15¾	15½	15¾	+	¾
Inverness	2200	465	435	465	+	45
Invern w	z100	2	2	2		
Irwin Toy	5020	$8	7⅝	8	+	½
Irwin Toy f	2150	$6⅞	6¾	6¾		
Island Tel	100	$14	14	14		
Ivaco A f	1200	$10¾	10¾	10¾	+	¼
Ivaco B	100	$11	11	11		
Ivaco D p	1700	$20¼	20¼	20¼		
JQ Res o	2500	50	50	50		
Jannock	401	$7	7	7	+	⅛
Jannock 8	500	$8⅞	8⅞	8⅞	+	¼
Jofre o f	3000	82	80	80		
Jorex	171500	30	25½	29½	−	½
Kam Kotia	2100	129	125	129	+	4
Kelsey H	7250	$14	13	14		
Kerr Add	450	$16	15⅞	15⅞	−	⅛
K Anacon o	2050	68	68	68	+	2
Labatt A	3939	$29¾	29⅜	29¾	+	⅜
Lacana	2900	490	480	490	+	10
Laidlaw A	5100	$8⅝	8⅜	8⅝	+	¼
Laidlw B f	10000	$8¾	8¾	8¾	+	¼
L Shore	5265	$21½	20⅜	21⅜	+	⅝
Larder o	1500	40	40	40	+	2
Laurasia o	6000	33	31	33		
Lau Fin p	100	$5½	5½	5½	−	½
Lava Cap o	16800	157	140	143	−	14
Leigh Inst	6200	450	415	450	+	15
LL Lac	3344	$16½	15½	16½	+	⅜
Loblaw Co	4600	$8⅞	8⅝	8⅞	+	⅛
Lob Co pr	z25	$19⅞	19⅞	19⅞		
Lochel A j f	9854	97	91	97	+	7
Lochiel B	5000	88	84	88	+	3
L L Mnrls	10187	$10½	9¾	10½	+	½
Lumonics	1075	$16	15⅝	15⅞		
Lynx Can o	2000	44	44	44		
Lytton M o	6500	37	33	33	−	6
M à O						
Micc 8 p	500	$18½	18½	18½	−	½
MSR Exp	7300	$5	490	5	+	5
Mclan H X	2800	$10¾	10½	10¾	+	¼
Mcln HY f	100	$9¾	9¾	9¾		
Macmilan	1555	$21⅞	21½	21½		
Mcmiln 200	1595	$19¼	18¾	19¼		
Mcmiln 208	1689	$18⅞	18½	18⅞	−	⅛
Macquest o	600	220	215	220		
Madeline	3000	45	42	42	−	1
Majste Wil	3500	380	375	375	−	15
Malartic	18950	$6½	5⅞	6½	+	½
Manitou o	7000	25	25	25		
Manville o	11900	225	215	220	−	5
Manvile w	1500	25	25	25	−	3
Mrtme El	200	$17⅛	17⅛	17⅛		
Maritime f	1149	$23	23	23		
Mark Spnc	22000	$8¼	8	8	−	⅛
Mark Wrk f	3400	170	170	170		
Mascot G o	1400	125	120	125	+	5
Mass Fer	9595	215	210	211	−	4
Mas F A	500	375	370	375	+	5
Mas F B	1200	360	360	360	−	10
McChip	4000	90	90	90		
McGraw H	100	$9¾	9¾	9¾	+	¼
McPhar	z400	77	77	77		
Melcor	650	$7	7	7		
Mentor	600	$6	5½	5½		
Mercantil	5455	$12½	12⅜	12½	+	⅛
Merland E	6416	$6⅜	6	6⅜	+	⅜
Merland p	500	$17½	17½	17½	−	¼
Met Stors p	200	$13½	13½	13½	+	½
Mex LP	z20	50	50	50		
Midcon	100	285	285	285		
Mikes Subs	500	90	90	90	+	9
Minrl Res	41700	140	130	134	+	4
Minorco p	110	$43½	43½	43½	+	1½
Mitel Corp	72148	$24⅛	23¾	23⅞		
Molson A f	283	$29⅛	29⅛	29⅛		
Molson B	200	$28	28	28		
Mtl Trust	200	$19¾	19¾	19¾		
Moore	7525	$41½	40⅝	41½	+	1⅛
Morisn	6400	200	195	196	+	1
Mt Jamie o	5600	60	51	60	+	5
MSL p	200	$6½	6½	6½	+	⅜
Murphy	2383	$29½	29¼	29½		
N B Cook	4000	39	38	39	+	3
NBU Mine	500	88	88	88	−	2
NSR Res o	13500	34	32	34	+	1
Nat Bk Can	5205	$5⅝	5⅜	5⅜	−	¼
Nat Bk 15	800	$27¼	27	27¼	+	¼
Nat Trust	250	$18	18	18		
Nearctic o	10700	72	68	71	−	3
NB Tel	2154	$18⅜	18	18	−	¼
NB Tel 1.37	300	$11½	11½	11½		
NB Tel 1.85	7720	$16	16	16		
N Kelor o	3000	36	35	35		
N Provid o	2000	21	18	18	−	3
N York Oil	1700	190	185	190	+	10
Nfld LP A	150	$19¾	19¾	19¾	+	¾
Nfld Tel	237	$9⅜	9⅜	9⅜	+	⅛
Nfld Te 885	z50	$13	13	13		
Nfld T 1350	700	$21	21	21		
Nkl Ofset o	3000	38	38	38	+	2
Nor Acme o	5450	145	135	145	+	10
Noranda	38581	$16	15⅜	16	+	¼
Nor 9½	290	$90¼	90¼	90¼	−	¼
Norbaska o	3000	35	35	35	+	2
Norcen	12503	$31⅝	31⅜	31½	+	⅛
Norcn 288	600	$55½	55½	55½	−	¼
Norlex o	9000	14½	14½	14½	−	½
Normick P	318	$6	6	6		
NC Oils	5350	$15¾	15⅛	15½	+	½
Nor Ct 785p	300	$15⅛	15⅛	15⅛		
Nor Tel	1613	$54¼	53¾	53¾	−	½
Northgat	1100	475	470	470	−	10
Nthlnd Bk	13200	$7¼	7	7	−	⅛
Nthlnd O o	5000	25	24	25	+	1
Northstar o	3100	85	85	85	−	5
Nthmber o	7300	55	53	55		
Nva AltA f	67119	$7⅜	7¼	7⅜	+	⅜
Nova F p	190	$19½	19½	19½		
Nova G p	430	$19⅛	19	19⅛	+	⅛
Nova J p	1370	$31	30¼	31	+	1
Nova K p	3100	$20⅛	19⅞	20		
Nova 15 p	1000	$28⅜	28¼	28⅜	+	⅜
Nova 12 p	44015	$28⅞	28	28¾	+	¾
Nowsco W	7000	$13½	13½	13½	+	¼
Nu-Wst A	32910	175	162	162	−	9
NuWst C f	33476	130	120	130	+	5
Nu-Wst p	2500	$7	6¾	7	+	¼
Nu

Montréal

MONTREAL (PC) — Les titres à la hausse étaient trois fois plus nombreux que ceux à la baisse, mardi à la Bourse de Montréal, le marché ayant retrouvé son souffle après une fatigue constatée le jour précédent. L'indice composé a gagné 3.24 à 286.92 à l'issue d'une séance modérée, et dix de ses onze composants ont bien progressé. Un total de 818,921 actions ont changé de main au lieu de 73,606 la veille.

Les pétrolières arrivent en tête sur un bond de 10.09 à 529.15. Les industrielles avancent de 3.80 à 305.13, les bancaires de 2.82 à 306.60, les services publics de 1.78 à 215.04 et les papetières de 0.41 à 153.17.

Dome Petroleum, valeur industrielle la plus prisée, est inchangée à $5 1-8 dans un volume de 78,718 actions traitées. Est Malartic, minière en vedette, monte de 5-8 à $6 7-8 et 12,000 actions changent de main.

Pancanadian Petroleum, grand perdant de la journée, a fait une chute de 2 3-4 à $86 1-4 tandis qu'à l'inverse TransCanada Pipelines a pris 11-4 à $23.

Les affaires terminées on dénombre 88 valeurs à la hausse, 24 à la baisse et 46 stationnaires.

D'autre part, Total Petroleum gagne 3-4 à $11 1-8, Alcan 3-4 à $28 7-8, Imperial Oil A 5-8 à $30 1-8, Long Lac Mines 1-2 à $10 1-2, Shell 1-2 à $23 1-8, Dome Mines 3-8 à $12 1-4 et Gulf 3-8 à $16 3-8.

Parmi les titres de deuxième ordre les plus actifs, Consolidated Imperial Resources est stable à 60 cents, Aiguebelle Inc. inchangé à $4.00 et Americ Mines en hausse de quatre cents à 47 cents.

Agnico E	400	$10⅝	10⅝	10⅝	
Alcan Alu	26560	$28⅞	28⅛	28⅞	+ ¾
Amca Int	520	$18¾	18½	18¾	+ ⅝
fAstral Bl	4000	490	490	490	− 5
BC Phone	1500	$14½	14½	14½	+ ¼
BP Canad	240	$27¼	27¼	27¼	− ⅛
Bque Cont	800	$9	9	9	
Bq Mercn	500	$12½	12½	12½	
Bque Mtl	4589	$21¾	21½	21⅝	+ ⅛
BMO 2.85	1700	$26¾	26¼	26¾	+ ½
BMO $2.50	700	$22½	22⅜	22⅜	+ ½
Bank NS	3275	$26¼	26⅛	26⅛	
Bque Nat	9559	$5½	5⅜	5½	
Bq Nat B	3000	$27¼	27	27¼	+ ¼
Bq Royale	30611	$21½	20⅞	21½	+ ⅛
BqRy 2.75	4835	$27⅜	27⅛	27⅜	+ ¼
Bell Can	22688	$19	18¾	18⅞	
Bell 2.28	2000	$28⅛	28⅛	28⅛	+ ⅝
Bell 2.05	1700	$19¼	19	19⅛	+ ¼
Bell 2.70	5960	$23⅛	23	23	− ⅛
Bomb A	400	$11⅝	11¼	11¼	
Bow Val	600	$16⅛	16	16	
Brascade	5479	$32⅜	32	32⅜	+ ⅞
Brascan A	512	$16¼	16¼	16¼	
CAE Ind	29100	$8⅞	8⅝	8¾	+ ⅛
CIL	z50	$19	19	19	− ⅛
Cad Frvw	1400	$6⅜	6⅜	6⅜	− ⅜
Cad Fw a	4200	$6¼	6⅛	6¼	+ ⅛
CDC 7.6 p	6250	$13¼	12¾	13⅛	+ ⅜
C South R	121	$89½	89½	89½	
C Imp Bk	4700	$22	21⅞	21⅞	+ ⅛
CIBa 2.50	14400	$25	24⅜	25	+ ⅞
CIBq 2.05	200	$21¼	21	21¼	+ ⅜
CIBQ 3.562	800	$28¼	28¼	28¼	+ ¼
CIBQ W C	2000	238	227	238	+ 17
CP Ltee	21651	$30¾	30¼	30¾	
Carl Ok	1200	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Celanese	100	470	470	470	− 15
Cim C Laf	3700	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Cominco	1500	$47	47	47	
Comterm	1000	$6	6	6	− ⅛
C Bath A	3950	$17½	17⅛	17½	+ ¼
Consoltex	500	255	255	255	+ 55
fCrain RL	200	$11¾	11¾	11¾	− ½
Daon Dvlp	300	105	105	105	+ 7
Dofasco A	z25	$34⅛	34⅛	28⅞	− 4
Domco Lte	1000	375	375	375	− 5
Dome Cda	21852	495	440	495	+ 65
DomeC wt	910	54	54	54	+ 2
Dome Mns	8900	$12¼	11¾	12¼	+ ⅜
Dome Pet	78718	$5½	5⅛	5⅛	
DomP Wt	41000	35	32	32	
Dom Rs A	1311	$54½	54¼	54½	
Domtex	1300	$10¼	10¼	10¼	
Domtar	z31	$19	18⅞	19	+ ¼
EnPr Met	1100	$7	7	7	
fEnPr A	500	45	45	45	
Entrep CP	1509	$17⅝	17½	17⅝	+ ¼
Est Malar	12000	$6⅞	6¼	6⅞	+ ⅜
Gaz Metr	2400	$5⅞	5¾	5⅞	+ ⅛
Gaz 15	800	$28⅛	28	28⅛	+ ⅜
Gen Motrs	125	$60	60	60	+ ⅞
Genstar	350	$13½	13½	13½	+ ½
Genstar c	600	$19½	19½	19½	+ ⅛
Gulf Can	23464	$16⅜	16	16⅜	+ ⅜
Hir Walkr	10800	$19½	19⅛	19½	+ ⅜
H Wlkr 9p	2500	$20¼	20¼	20¼	+ ½
H Wlkr D	4100	$20¼	20	20¼	+ ¼
H Wlkr E	350	$21¼	21⅛	21¼	+ ¾
H Bay Co	9466	$18	18	18	− ⅜
H Bay pA	z135	$13⅜	13⅛	13⅜	− ⅜
Husky Oil	22400	$7⅞	7⅜	7¾	+ ½
Husky 13	20275	$33¼	32⅛	33¼	+ ¼
Imasco ltd	z3	$46⅞	46⅞	46⅞	− ⅛
Imasco pB	100	$47¾	47¾	47¾	− ¼
Imp Oil A	16625	$30⅛	28⅞	30⅛	+ ⅝
Inco Ltd	11464	$11⅞	11¾	11¾	
IBM	110	$92¼	92¼	92¼	+ 3½
Inter Pipe	1929	$19⅝	19⅝	19⅝	− ¼
Inv Group	250	$24	24	24	+ 3
fInv GrpA	250	$24	24	24	+ ¼
fIvaco A	100	$10½	10½	10½	− ½
Kiena	300	$14	13½	14	+ ½
Min Lg Lc	3900	$10½	10	10½	+ ½
McM Bldl	z6	$21⅜	21⅜	21⅜	− ⅛
Mass Fer	200	214	214	214	− 9
Merland	600	$6¼	5⅞	6¼	+ ⅛
Mitel Corp	8600	$24	23¾	23¾	− ⅛
fMolson A	210	$29¼	29¼	29¼	+ ¼
Moore	750	$41¼	40¾	41¼	+ ⅝
NfldL 714	500	$5¾	5¾	5¾	
NfldL 9p	500	$6¾	6¾	6¾	− ¼
Nfld 1414	800	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Noranda	9540	$16	15⅝	16	+ ¼
Norcen En	857	$31⅜	31½	31⅜	+ ½
Normick	4025	$6¾	6½	6¾	+ ¾
Nor Tel	z115	$54⅛	53⅞	54⅛	− ¼
fNova Alt	19300	$7⅝	7⅜	7½	+ ⅛
Nova 638	600	$31¼	31	31¼	+ 2¾
Nova 15	100	$28⅜	28⅜	28⅜	
Pancdn Pt	100	$86¼	86¼	86¼	− 2¾
Polys 15.5	2200	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
fPowr Cr	1100	$10⅝	10½	10⅝	+ ¼
Provigo	10430	$8¼	8⅛	8¼	+ ¼
Que Tel	z82	$17⅛	16⅝	17⅛	+ ⅜
Reichold	200	$5¾	5⅜	5¾	− ¾
Rio Algom	z2	$33¾	33¾	33¾	+ ½
Ry Trco A	z50	$14¼	14¼	14¼	− ⅝
Seagram	4300	$71⅞	71¼	71⅞	+ ⅝
Shell Can	27200	$23½	22¾	23½	+ ½
SherW 7pr	z13	$35	35	35	− 1
Sodecom	100	370	370	370	+ 10
Southam	3382	$27⅞	27⅝	27⅞	+ ⅜
fSpar Aer	z47	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ⅜
Stelco A	700	$20½	20⅜	20½	+ ⅜
Stelco B	434	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ½
Stel 1.94	1000	$19½	19½	19½	+ ½
Systemhse	2000	270	253	253	+ 28
fTeck B	100	$8¼	8¼	8¼	+ 1¾
fTel Mt B	2540	$15½	15½	15½	
Texaco	700	$32¾	32¼	32¾	+ ¾
Thomsn A	200	$24	24	24	
Tor Dm Bk	3296	$30⅞	30½	30⅞	+ ¾
TDm 1.83	1200	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Total Pete	1000	$11⅛	10⅞	11⅛	+ ¾
Tot Pet pr	400	$25¾	24⅞	25¾	+ 1⅛
fTradrs A	1000	$9	9	9	
TrAlta 12p	2000	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
TrCan Pl	20024	$23	21⅞	23	+ 1¼
fTurbo Rs	500	100	100	100	− 8
fUnigs B	3500	95	95	95	
Union Gas	100	$9	9	9	
Webb Knp	5000	255	255	255	+ 25
West Trn	24600	$14	13⅞	13⅞	+ ⅛

Total des ventes: 704,205

Mines

Abcourt	z300	75	75	75	− 25
Abitibi As	1500	27	23	27	+ 6
Aigue	17100	410	395	400	
Aigue Wts	900	32	32	32	
Americ M	12000	47	43	47	+ 4
Bachelor	300	470	470	470	
Bateman	2000	11	10½	10½	− 1
Borelis Ex	600	$12	11¾	12	
Brosnan	4500	35	35	35	− 2
Bruneau	8500	24	22	22	+ 1
Cadille Ex	4100	300	260	300	+ 40
Cons I Rs	25400	60	58	60	
Dumagmi	8100	360	345	360	+ 30
Dumont	2300	22	22	22	
Goldex ltd	800	61	61	61	− 4
Laurier rs	1000	15	15	15	− 5
Lynx Exp	7000	48	45	48	+ 6
Muscocho	1000	87	87	87	
NA RareM	500	12	12	12	+ 1
Queenstn	5616	145	141	145	+ 5
Talisman	2000	23	23	23	− 7
W Q Mnes	2000	60	60	60	− 5
Wrightbr	7200	80	70	75	+ 5

Total des ventes: 114,716

Total du marché: 818,921

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal mardi comprenaient 176 bovins, 367 veaux et 13 moutons.

Les prix s'établissaient ainsi:

Génisses: commercial (lundi): $50-62.75.

Vaches: D1, D2: $48.50-52.25; D3 et D5: $38-48.

Taureaux: $53-60.50.

Veaux: de choix et bons: $100-117; moyens: $75-85; communs: $50-71.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Bleuets: $22.00 le panier de 11 pintes.

Melons: $8.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Pommes: Melba et autres variétés hâtives: 12x3 lb, aux détaillants $10.30, aux grossistes $9.01; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $6.00; minot en vrac, aux détaillants $8.50, aux grossistes $7.44; Lobo, 12x3 lb, aux détaillants $11.50, aux grossistes $10.06; 9x4 lb, aux détaillants $11.50, aux grossistes $10.06; 8x5 lb, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50; cellpack 120, aux détaillants $14.00, aux grossistes $12.25; cellpack 140, aux détaillants $13.00, aux grossistes $11.38; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $7.00; minots en vrac, aux détaillants $10.50, aux grossistes $9.18.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50. Une allocation detransport de $0.35 est allouée à ceux qui vont chercher les pommes chezle producteur ou l'emballeur. Ces prix sont fournis par le Plan coinjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Ail en tresses: $6.00 à $7.00 pour 12 unités.

Aneth en branche: $2.00 à $2.50 la botte de 12 paquets.

Aubergines: $5.00 à $6.00 le boisseau.

Bettes à cardes: $5.00 la caisse de 12 paquets.

Betteraves: $5.00 à $6.00 la caisse de 24 paquets; $3.50 à $4.00 le sac de 12 sachets de 2 lb; moyennes, $2.50 à $3.50 le sac de 25 lb, grosses $3.00 a $3.50 le sac de 25 lb; grosses, $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb.

Brocoli: glacé, $6.50 à $7.00 la caisse de 14 unités; ordinaire, $6.00 à $7.00 la caisse de 12 ou 14 unités.

Carottes: $2.00 la botte de 12 paquets; $4.00 à $4.50 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $2.00 à $2.50 le sac de 25 lb; grosses: $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb; $5.00 à $5.50 la caisse de 30 paquets; glacée, $6.00 à $6.50 pour 30 pqts; minis: $4.00 à $5.00 la caisse de 20 sachets de 12 oz.

Céleri: $7.00 à $7.50 la caisse de 24 unités; préfroidi: $6.50 à $7.00 la caisse de 24 unités.

Chicorée: de $3.00 à $3.50 à $4.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Choux de Bruxelles: $5.00 à $6.00 la caisse de 12 casseaux de 10 oz.

Choux chinois: $3.50 à $4.00 pour 12 unités.

Choux de Savoie: $4.50 à $5.00 la caisse de 12 unités.

Choux-fleurs: $8.00 la dz en vrac, $4.50 à $5.50 la caisse pour 12 unités.

Choux raves: $4.50 à $5.00 la caisse de 18 unités

Choux rouges: $3.50 à $4.00 la caisse de 12 unités

Choux verts: $3.00 à $3.25 la caisse de 50 lb; gros: $2.00 le sac de 50 lb; moyens: $2.00 à $2.50 le sac de 50 lb.

Ciboulette: $3.50 pour 12 paquets

Citrouilles: $10.00 la doz.

Concombres de serre: sans pépin: petits, $4.50 pour 12 unités; moyens, $6.50 pour 12 unités; gros, $7.50 pour 12 unités; de champs: $7.00 à $8.00 pour 6 doz; de champs à mariner: petits $17.00 à $18.00 le boisseau, moyens $14.00 à $15.00 le boisseau, gros $6.00 à $7.00 le boisseau.

Courgettes zucchini: $6 00 à $7.00 la caisse de 20 lb.

Echalotes françaises: $8.00 à $8.50 la caisse de 12 sachets de 250 gr; $10.00 la boîte de 10 lb.

Epinards: $6.00 a $6.50 le boisseau; $5.50 à $6.00 la caisse de 12 sachets de 10 oz.

Haricots: jaunes $7.00 à $8.00 le sac de 20 lb; verts, $7.00 à $8.00 le sac de 20 lb.

Laitue: Boston, $5.50 à $6.00 la caisse de 16 unités; frisée de champ, $6.00 à $6.50 la caisse de 24 unités; iceberg, $5.50 à $6.00 la caisse de 18 unités; iceberg préfroidie: $6.00 à $6.50 la caisse de 18 unités; romaine, $5.00 à $5.50 la caisse de 16 unités.

Mais sucré: $4.00 le sac de 6 dz d'épis.

Menthe verte: $4.00 à $4.50 pour 12 paquets.

Navets blancs: $1.50 à $2.00 le paquet de 6 unités; $5.50 à $6.00 pour25 lb.

Dividendes

Dividendes des sociétés déclarés mardi, trimestriels sauf indication contraire.

BP Canada Inc., 30 cents, payable 15 oct., inscr. 1er oct.

Reitmans Canada Ltd, 23 cents; A, 23 cents; 1er nov., 15 oct.

Stelco Inc., A, 25 cents; B, un div.-action B équivalant à 25 cents; 1er nov., 1er oct.

Econo

Baisse de l'inflation

OTTAWA (PC) — L'indice des prix à la consommation était de 10.6 pour cent plus élevé en août qu'il y a un an, a révélé Statistiques Canada mardi matin.

Le rythme de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation a ralenti pendant les trois derniers mois. Au mois d'août dernier, le taux de l'inflation se situait donc à son plus bas niveau depuis juillet 1980, alors qu'il avait été de 10.1 pour cent.

En juillet 1981, le taux d'inflation était de 13 pour cent, un sommet atteint il y a 30 ans.

La hausse des prix de 0.9 pour cent des produits autres que la nourriture est entièrement responsable de l'augmentation de 0.5 pour cent des prix en août, la même qu'en juillet.

L'augmentation des frais d'habitation et de façon moins importante, celle des frais de transports et des prix plus élevés des vêtements en sont les responsables, précise l'agence fédérale.

Les prix de la nourriture ont baissé de 0.8 pour cent pendant le mois, la première baise cette année.

Les légumes frais ont coûté 22 pour cent de moins du fait de l'abondance de ces derniers sur le marché. Les prix de certains fruits frais et de certaines coupes de boeuf ont aussi baissé.

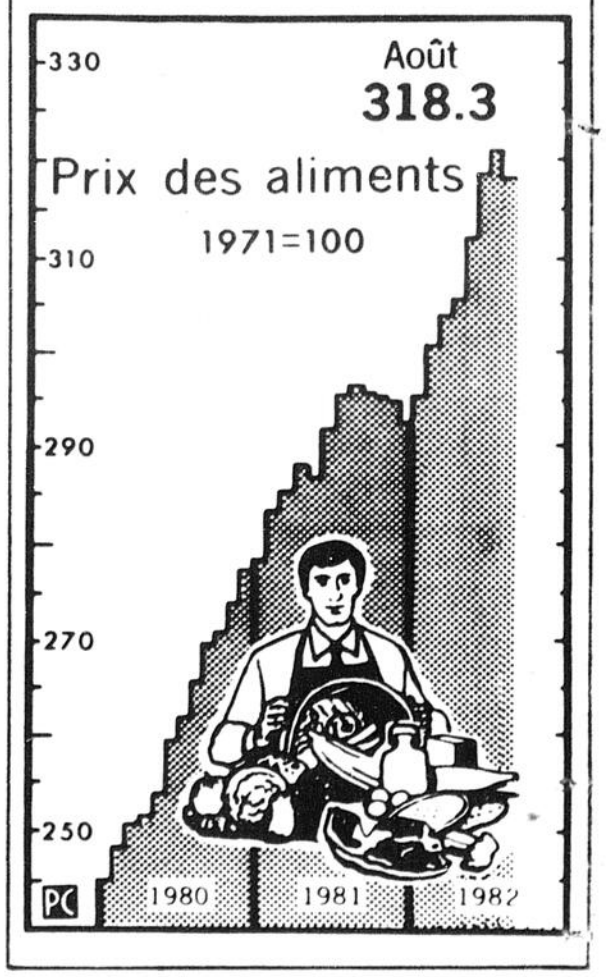
La baisse des prix de la nourriture aurait été plus marquée, mais la hausse des prix de certaines céréales et des produits de la volaille ont diminué l'importance du déclin. Les prix des produits laitiers ont aussi progressé.

Depuis août 1981, les prix de l'alimentation ont augmenté de 7.3 pour cent.

Les frais de logement plus élevés, plus spécifiquement au Québec, de même que l'augmentation des prix de l'essence dans cette province et la fin de la guerre des prix de l'essence dans plusieurs villes ontariennes, sont grandement responsables de la hausse de 0.9 pour cent des produits autres que la nourriture durant août.

Comparé à l'indice 100 des prix de 1971, il a été de 266.1 en août dernier. En juillet, il avait été de 264.8 et de 240.6 en août 1981.

Ce qui signifie qu'un panier de provisions et un ensemble de services réguliers qui coûtaient $100 en 1971, a coûté $266.10 en août, ou que le dollar de 1971 ne valait plus que 37.7 cents.



OPTIQUE OPTIQUE OPTIQUE OPTIQUE

OPTIQUE

Optique une nouvelle série d'émissions de Radio-Québec régional qui prendra l'antenne tous les mercredis à 18h30 au **Cable 8**, et reprise à **C.J.P.M.-TV** le dimanche à 18h00.
La première émission de cette série :
"L'alimentation une question de coût, une question de goût."
Un rendez-vous a ne pas manquer.

La diffusion de cette émission a été rendue possible grâce à la collaboration du journal LE QUOTIDIEN

Aussi ne manquez pas, Protégez-vous - Le samedi à 18h30 au Canal 8 et à CKRS-TV

L'autre télévision Radio Québec

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

1 jour . . . . . (10 mots) $3.00
2 jours . . . . . (10 mots) $3.00
3 jours . . . . . (10 mots) $3.50
4 jours . . . . . (10 mots) $4.00
5 jours . . . . . (10 mots) $4.50
6 jours . . . . . (10 mots) $5.00
.15 DU MOT ADDITIONNEL
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
Annonce placard . . . . . .56¢ la ligne
$5.00 de plus pour la photo
Annonce travail artistique . . . . (supp.) $5.00
Annonce en capital . . . . . (supp.) $2.00
Renversé . . . . (min.) $25.00
Numéro de téléphone (plus gros) .50¢
No de département:
Courrier à envoyer $10.00
Client passe le chercher. $8.00

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo $20.00
Sans photo $15.00
Pour tout supplément: poème, pensée . . . . . $5.00 de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $12.00

A COMPTER DU 1er JANVIER 1982, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$1.85 par semaine

Dans les dépôts
$0.35 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Pour rejoindre les

ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES

UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

VISA MasterCard

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial situé en arrière de Place du Royaume, superficie totale 500 pi. car., tél.: 549-9983 ou 545-8737.
F-159247-1

CHICOUTIMI-NORD: 771, boulevard Ste-Geneviève, 384 pi. car., meublé, chauffé, éclairé, si désiré, tél.: 549-8046 ou 549-8682.
F-160073-1

Commerces à vendre (2)

ALMA: bâtisse commerciale, directement du propriétaire, avec bar-salon. Revenu intéressant. Pour rendez-vous, tél.: 543-2337.
F-160990-2-1

BAR-SALON, directement du propriétaire, demi-prix, comptant, cause vieillesse, tél.: 1-418-343-3045.
F-161158-2-8

PERMIS et franchise de location de voitures. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158504-2-2

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5 1/2 pièces, arrière Place du Saguenay, tél.: 549-9030.
F-161430-4-8

KENOGAMI: 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, $250.00, tél.: 542-4067.
F-161571-4

CHICOUTIMI: près Place Saguenay, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, $290.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 547-3219.
F-161353-4-1

CHICOUTIMI: boulevard St-Paul, 4 1/2 pièces, $330.00, libre immédiatement ou 1er octobre. Aussi: 2 1/2 pièces, sous-sol, rue Des Oblats, meublé sans lit, $210.00, libre le 1er novembre, tél.: 543-2689.
F-161475-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement inclus, $200.00. Tél.: 543-1346 ou 549-5391.
F-161357-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, situé derrière la Cathédrale, libre immédiatement. Tél.: 549-4567 ou 545-8703, bur.: 545-3115.
F-161093-4-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces à sous-louer, $425.00 non chauffé, non éclairé, tél.: après 17h00 549-9493 ou 543-5998.
F-161025-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude incluse, situé au 190 Des Champs-Elysées, près de l'université, tél.: 543-8886.
F-159804-4

CHICOUTIMI: 2 appartements de 1 1/2 pièce, meublés, chauffés, éclairés, $250.00 par mois, situés au 58 ouest boulevard Université, aussi 2 1/2 pièces, meublé, au 267 Letondal, $265.00 par mois, aussi 1 1/2 pièce, 267 Letondal, $250.00 par mois, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 545-4020 ou 549-0691 ou 543-4568.
F-160557-4-8

CHICOUTIMI-NORD: 12, rue des Champs, à sous-louer, grand 5 1/2 pièces, $400.00 par mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 545-2777, après 18h00.
F-161218-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, porte patio, remise, eau chaude fournie, près université, cégep, hôpital, libre 1er octobre, prix spécial. Au: 658, Sydenham, appt 35. Tél.: 545-7676.
F-161191-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $360.00 par mois. Tél.: 543-9595 ou 549-2310 ou 545-7567.
F-161504-4-2

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: 910, Thérèse-Casgrain, 3 1/2 pièces, meublé, libre le 1er octobre, $340.00 par mois. Tél.: 543-7345.
F-161344-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, au 516, des Crécerelles app. 74, libre 1er octobre, $360.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-161233-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2 pièces, avec tapis, porte patio et balcon, buanderie et stationnement, 658, Sydenham. Tél.: 543-1899.
F-161068-4-1

ALMA: 4 1/2 pièces, meublé, situé près hôpital, laveuse et sécheuse, tél.: 662-5290. $275.00 par mois.
F-160537-4-8

ARVIDA: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre le 1er octobre, prix: $225.00, tél.: 548-2235.
F-161685-4

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, eau chaude inclus, situé au 198, des Champs-Elysées, $275.00 par mois, tél.: 543-8886.
F-161653-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $225.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 547-2676, heures d'affaires ou 549-3482, après 5h00.
F-161670-4

ARVIDA: 4 1/2 pièces, premier plancher, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois, tél.: 548-9044.
F-161667-4

CHICOUTIMI: rue Côté, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $365.00 par mois, tél.: après 17h00 545-3405.
F-161711-4-8

ARVIDA: à sous-louer, 2 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, près hôpital, libre immédiatement, $259.00 tél.: 545-0109.
F-161631-4-8

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, arrière Place Saguenay. Tél.: 545-1411.
F-161590-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, remise intérieure, entrées laveuse et sécheuse, tél.: 549-8771.
F-161415-4-8

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, stationnement, service laveuse et sécheuse et conciergerie, $340.00 par mois, 442, de Montfort, libre immédiatement. Tél.: 548-1761 ou 548-7754.
F-160795-4-1

FLORIDE: 4 1/2 pièces, près de la mer et services, prix réduit. Tél.: 545-0908.
F-161602-4-1

CHICOUTIMI: 851, McLaren et Des Oblats, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre le 1er octobre, tél.: 545-6933.
F-160890-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9994.
F-156559-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: très grand 4 1/2, neuf, tout compris, chauffé, éclairé, $395.00 ou moins. Tél.: 549-7565.
F-161104-4-2

VILLE DE LA BAIE: prix réduits, 4 1/2, 5 1/2 pièces, spacieux, neufs, tout à l'électricité, tapis, prix à discuter. Tél.: 545-0908.
F-160195-4-2

Logements à louer (5)

LATERRIERE: demi-sous-sol, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $250.00 par mois, tél.: 678-9122.
F-161627-5-8

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, $375.00, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 545-7125.
F-161624-5-8

On demande logement à CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, 1er étage, tél.: 549-3734.
F-161570-5

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, neuf, fini moderne, près des Galeries de Jonquière, $290.00 par mois, libre 15 octobre. Tél.: 542-9291, le soir.
F-161526-5-2

CHICOUTIMI: centre-ville, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $300.00, libre 1er octobre, tél.: 545-3391.
F-161516-5-8

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 547-0276 ou 547-0191.
F-161561-5

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $276.00 par mois, rue Angoulême, libre 1er novembre, tél.: 549-4989.
F-161432-5-8

ARVIDA: 5 1/2 pièces, à sous-louer, près du Mail 170. Tél.: 548-4529.
F-161301-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $255.00 par mois, tél.: 549-6418.
F-161268-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rue Angoulême non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, $330.00 par mois, UN MOIS GRATUIT, tél.: 549-6418.
F-161267-5-8

ARVIDA: 4 1/2 pièces, rue Dubose, neuf, 2ième plancher, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, $350.00 par mois, 1er MOIS GRATUIT, tél.: 549-6418.
F-161269-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, libre 1er octobre. Tél.: 543-2282.
F-161463-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, libre immédiatement, $350.00, chauffé. Tél.: 543-5792 ou 542-9413 ou 543-1670.
F-161465-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre le 1er octobre, stationnement, remise, entrée indépendante, $265.00 par mois, tél.: 543-5289.
F-160920-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, très grand, fini moderne, situé sur la rue Lorne, libre immédiatement, prix à discuter, pour informations, tél.: 545-1439.
F-161443-5

CHICOUTIMI: 2507, rang St-Joseph, grand logement moderne, neuf, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, demi-sous-sol, $350.00 par mois, remise, libre immédiatement, informations supplémentaires, tél.: 549-3028.
F-161468-5

CHICOUTIMI: 1er décembre, 5 1/2 pièces plus lave-vaisselle, rez-de-chaussée, dans maison seule, $435.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: 545-0698 ou 545-3214.
F-161454-5-2

CHICOUTIMI: arrière de Place du Royaume, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $315.00 par mois, libre le 6 octobre. Tél.: 549-6104.
F-161458-5-2

LA BAIE: rang St-Martin, 4 1/2 pièces, éclairé, non chauffé, libre immédiatement, tél.: 544-1724.
F-161477-5-8

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, très luxueux, possession immédiatement, tél.: 549-4116.
F-160907-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, remise, stationnement double, balcon, $350.00 chauffé. Tél.: 545-2634 ou 545-2630.
F-161321-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, tél.: 549-8490.
F-161185-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, quartier des Oiseaux, $345.00 par mois, non éclairé, non chauffé, libre 1er novembre. Tél.: 549-8888, demandez Luc.
F-161064-5-1

JONQUIERE: grand 4 1/2 pièces, très propre, construction 2 ans, tapis mur à mur, porte-patio, non chauffé, non éclairé, $360.00 par mois, tél.: 547-6591 ou 542-5987.
F-161005-5-8

CHICOUTIMI: près de la polyclinique, 6 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $495.00 par mois, tél.: 545-9578, le soir.
F-160901-5

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, $300.00 par mois, fini moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, prises pour chauffe-moteur, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 547-0920.
F-160896-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, pas chauffé, stationnement, libre le 1er octobre, $235.00 par mois, tél.: 543-8990, après 17h00.
F-160145-5

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, situé rue St-Hubert, spacieux et moderne, service de conciergerie, chauffé, eau chaude fournie, $380.00 par mois, inf: 548-6461 ou 547-4373.
F-160598-5-6

ALMA: grands logements 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés près centres d'achats, un mois gratuit, tapis mur à mur intercom, entrée contrôlée, prix compétitif, tél.: 668-6687.
F-160732-5-8

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, remises extérieur et intérieur. Tél.: 544-7528.
F-160773-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, fini moderne, tél.: 545-6370.
F-161377-5-2

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, neuf, arrière Place du Royaume, libre le 25 septembre, chauffé, éclairé, $350.00 par mois, tél.: 545-7125.
F-160917-5

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, remise, balcon, stationnement. Tél.: 549-1485 ou 545-1651.
F-161236-5-2

ARVIDA: grand 5 1/2 pièces, près du Mail 170, chauffé, éclairé, $400.00 par mois, tapis mur à mur. Tél.: 548-2946.
F-161065-5-1

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, 510, des Crécerelles, app. 71, libre immédiatement, $365.00 par mois, non chauffé. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-161235-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, peinturé à neuf, planchers sablés, semi-chauffé, $250.00 par mois. Tél.: 548-2506.
F-161295-5-2

CHICOUTIMI: très grand 4 1/2 pièces, sous-sol, neuf, meublé, chauffé, éclairé, remises intérieure et extérieure, tél.: 549-3066.
F-161173-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3094, boulevard Ste-Geneviève, 4 1/2 pièces, peinture neuve, tapis mur à mur, libre immédiatement, tél.: 543-5024.
F-161334-5

ST-FULGENCE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, tél.: après 17h00 674-2374.
F-161023-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, $380.00 par mois, chauffé, situé 29, rue St-Hubert. Tél.: 542-0615 ou 542-8618.
F-160247-5-1

ALMA: 5 1/2 pièces, près centre-ville, $325.00 par mois, tél.: 662-5290.
F-160536-5-8

LATERRIERE: grand 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, Portage des Roches, sud. Tél.: 545-7470, après 6h00.
F-161594-5-1

CHICOUTIMI: 7 pièces, chauffage électrique, $475.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-5292 après 17h00.
F-161691-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er octobre, $225.00, eau chaude fournie. Tél.: 543-2336.
F-161540-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, dans le haut d'une maison, tél.: 547-9758.
F-161745-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, rénove un an, haut de maison, libre 9 octobre, tél.: 545-8589 après 17h00.
F-161709-5-8

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, $285.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.: 678-2469 ou 678-2533.
F-161542-5-2

ARVIDA: paroisse St-Mathias, 4 1/2 pièces, entrées laveuse et sécheuse, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois, tél.: 548-4326.
F-161632-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $200.00 par mois, tél.: 543-7440.
F-161638-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, remise intérieure, neuf. Tél.: 543-7771.
F-161596-5-1

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, modernes, remise intérieure, libres immédiatement, $250.00 à $285.00 par mois. Tél.: 544-6503.
F-161597-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $265.00 par mois. Tél.: 545-1446.
F-161598-5-1

CHICOUTIMI: 828, boulevard St-Paul, 1 1/2 pièce, comprenant salon et cuisine à même, tapis, laveuse et sécheuse, chauffé, éclairé, $190.00 par mois. Tél.: 549-6594.
F-161543-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, meublé, chauffé, entrée indépendante, libre 1er octobre, $300.00. Tél.: 548-7596.
F-161601-5-1

ARVIDA: 4 1/2 pièces, dont 2 pièces meublés, libre immédiatement, stationnement, chauffé, éclairé, tél.: 548-8175.
F-161678-5

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, libre immédiatement, avec remise, tél.: 678-2333.
F-161663-5

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, stationnement privé, $200.00 par mois, tél.: 548-6508.
F-161702-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, chauffé, tél.: 549-3783.
F-161577-5

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, duplex, libre pour le 1er novembre, $375.90 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-0234 après 17h00.
F-161693-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, sous-sol, meublé, près centres d'achats, libre 15 octobre. Tél.: 549-2734.
F-161082-5-1

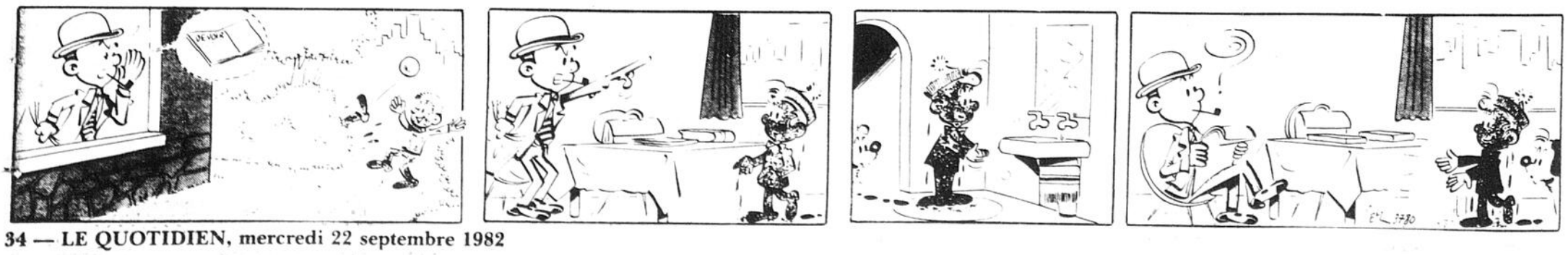
CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, rénové à neuf, situé sur la rue Racine, libre immédiatement, $275.00 par mois, non chauffé, non éclairé, pour informations, de 9h00 à 5h00, M. Girard, tél.: 549-6620.
F-160893-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, grande galerie extérieure, $295.00 par mois, tél.: 549-9854.
F-161661-5

A VENDRE

Restaurant avec potentiel illimité. Financement organisé et comptant minime requis.
Adéquat pour couple intéressé à réussir.
Gens sérieux seulement.
Communiquez au numéro de téléphone suivant:

TEL.: 549-6140
De 19h00 à 21h00 seulement.



PRIX REDUITS: CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, et 4 1/2 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement, visite de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135, TERRASSE DU ROYAUME.
F-159415-5-6

CHICOUTIMI: quartier de l'université, avec piscine extérieure, conciergerie et balcon, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, rez-de-chaussée, premier et deuxième étage, semi-meublé, meublé, avec foyer, prix à discuter, tél.: 549-9983, 545-8737, 545-7620, 545-3090, 543-1453 ou 543-4640.
F-159246-5

VILLE DE LA BAIE: 16 logements, construction neuve, spacieux, tapis mur à mur, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, disponibles le 1er octobre, pour visiter, tél.: 543-1946, le soir et les fins de semaine ou 543-9670, aux heures de bureau.
F-160007-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, repeint à neuf, $200.00 par mois, tél.: 545-7988.
F-160903-5

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, chauffé, stationnement, situé au coin de Bégin et d'Youville, près des grandes écoles, $400.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.: 549-4978.
F-161305-5-1

VILLE DE LA BAIE: 3½ pièces et 1½ pièce, avec service de buanderie, service de conciergerie. Tél.: 544-5161 ou 544-3035.
F-161391-5-1

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, spacieux, neufs. Venez nous voir, prix discutable. Tél.: 545-0908.
F-161533-5-2

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: chambre meublée, tapis, vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près de Place Saguenay, tél.: 549-4589 ou 549-2694.
F-161567-6

CHICOUTIMI: près de l'université et cégep, avec pension si désiré. Tél.: 545-8752.
F-161531-6-2

CHICOUTIMI: chambre moderne, arrière McDonald, stationnement, cuisine commune, laveuse, sécheuse, tél.: 545-7125.
F-161513-6-8

CHICOUTIMI: près cegep, hôpital, et université, cuisine commune, entrée indépendante, $35.00, tél.: 549-2162.
F-161256-6-8

CHICOUTIMI-NORD: chambre quartier résidentiel, tous les services de la maison disponible, tél.: après 17h00, 543-0102.
F-161439-6

CHICOUTIMI: chambre seule, avec possibilité de cuisiner, près du cégep, étudiant (e) seulement. Tél.: 543-3644.
F-161119-6-2

CHICOUTIMI: Etudiants (tes), jeunes travailleurs (euses), $40.00 par semaine. Tél.: 543-2249.
F-160999-6-1

CHICOUTIMI: 984, Sydenham, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.: 543-4322.
F-161178-6-2

CHICOUTIMI: rue Bégin, près cégep et université, libre immédiatement, $145.00 par mois. Tél.: 543-6600.
F-161595-6-1

KENOGAMI: chambre avec déjeûner ou pension complète à discuter. Tél.: 547-6882.
F-161659-6

CHICOUTIMI: chambre près centres commerciaux et université, tél.: 549-2299.
F-161708-6-8

CHERCHEZ-VOUS endroit tranquille avec stationnement, près CEGEP et UQAC, entrée indépendante, cuisine communautaire. Tél.: 545-7518.
F-161586-6-1

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: DEVENEZ PROPRIETAIRE EN LOUANT, visiter maison modèle, 2 logements de luxe, 1683, Bégin, un logement loué à $600.00 par mois avec bail, acheteur avec $5,000.00 et plus, selon votre revenu, votre logement par mois sera de $350.00, bénéficier d'un don de $3,000.00 fédéral et prêt à 13 1/2% provincial, terrain boisé 85 X 100. Tél.: 549-4116.
F-160908-7

ARVIDA: semi-détachée, quartier Ste-Thérèse, 1 1/2 étage, planchers de bouleau, cuisine, plomberie, entré électrique et toiture refaits à neuf, située au 820, Montgomery, près du Manoir. Prix: $32,500.00. Tél.: 542-5882.
F-161491-7-2

CHICOUTIMI-NORD: 174, Vallières, directement du propriétaire, split-level en brique blanche, 30 X 30, terrain 100 X 70, clôturé, abri d'auto, cour asphaltée, près de l'église et des écoles, possibilité de 2 logements, 2 remises, libre immédiatement, aubaine à ne pas manquer: $49,000.00, tél.: 549-0289 ou 543-4802.
F-161335-7

CHICOUTIMI: maison extérieur brique, 2 logements, tél.: 549-5386.
F-161273-7-8

CHICOUTIMI-NORD: vous aimez avoir une maison parfaite, j'en ai une impeccable pour vous, avec bureau, salle d'attente au sous-sol, terrain extraordinaire avec piscine, prix plus que raisonnable. Trust Général Inc., Jeanne Corneau, 549-1476.
F-161221-7-2

CHICOUTIMI: grande maison, 12 appartements, 6 chambres, 2 salles de bains, une chambre froide, foyer, 2 salons, garage, rue Champs-Elysées, tél.: 696-0159.
F-161130-7-8

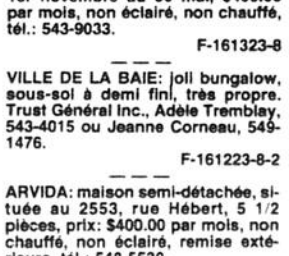
RIVIERE-DU-MOULIN: Belle maison, 3 logements, peinturée à neuf, terrain 90 x 185, clôturé, 54 rue Arthur-Hamel, tél.: 696-0159 après 17h00.
F-161129-7-8

ST-GEDEON: maison de style colonial, 3 ans, 26 X 38, planchers en chêne, terrain 200 X 100, $38,000.00, tél.: 345-8316.
F-160895-7

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, 1 étage, sous-sol, fini avec bureau commercial, intérieur complètement neuf, remise, atelier, piscine, grand terrain, tél.: 543-2975.
F-161028-7-8

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements, avec grand terrain, financement au complet. Tél.: 543-0974.
F-161392-7-1

JONQUIERE: Achat avantageux, unifamiliale en brique, 26 x 40, construction de 6 ans, nombreuses commoditées, prix à discuter. Tél.: 542-4834 ou 542-2734.
F-161466-7-1



MAISON 1½ étage, 2 chambres, vivoir, salon, foyer, occupation 1er octobre, 70 acres de terre mi-boisé, mi-terre. Située au 690, route Lavoie, Canton Tremblay.

Tél.: 543-6662
F-161699-20-8

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: 497, Dréan, maison seule, 7 pièces, avec garage, $400.00 par mois, non chauffée, non éclairée libre le 1er octobre, tél.: 549-1695.
F-161683-8

STE-METHODE: maison 5 1/2 pièces, poêle à bois installé, toiles et rideaux fournis, construction 3 1/2 ans, $215.00, tél.; 274-2529.
F-161700-8-8

HEBERTVILLE STATION: maison 5 1/2 pièces, située au 29, Chamoine-Gagnon, peinture neuve, tapis, libre immédiatement, $300.00 par mois. Tél.: 343-3244.
F-161389-8-1

METABETCHOUAN: résidence de 5 1/2 pièces, 4 saisons, située près de l'étang Belle Rivière, avec plage, chemin no: 1, entretenu l'hiver. Tél.: 349-2969.
F-161390-8-1

CHICOUTIMI: 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces, dans quartier des Oiseaux, libre immédiatement. Tél.: 545-4644.
F-161386-8-2

CHICOUTIMI: 811, Casgrain, bungalow 5 1/2 pièces, meublé, à louer du 1er novembre au 30 mai, $400.00 par mois, non éclairé, non chauffé, tél.: 543-9033.
F-161323-8

VILLE DE LA BAIE: joli bungalow, sous-sol à demi fini, très propre. Trust Général Inc., Adèle Tremblay, 543-4015 ou Jeanne Corneau, 549-1476.
F-161223-8-2

ARVIDA: maison semi-détachée, située au 2553, rue Hébert, 5 1/2 pièces, prix: $400.00 par mois, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, tél.: 548-5530.
F-159314-8-6

Maisons demandées (9)

Recherche maison 1 1/2 étage, sous-sol fini, genre style canadien, dans secteur Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord. Inf.: Colette Brisson, Norbec, Courtier, tél.: 543-2111.
F-161132-9-8

Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI: maison-mobile meublée, 50 x 12, très bon état, 2 chambres, $13,500.00 tél.: 543-6710.
F-161410-10-8

Maison mobile de marque Bendix, 14 X 68, avec ou sans terrain. Tél.: 672-2817.
F-161376-10-2

CHICOUTIMI-NORD: 6 1/2 pièces, 3 chambres, salle de lavage, grand salon, chauffage électrique, 14 X 68, très très propre, avec terrain 60 X 100, meublée ou non, acheteur sérieux seulement. A voir. Tél.: 545-2037.
F-161676-10

CHICOUTIMI: maison mobile, Place des Copains, 14 x 70, 3 chambres, avec terrain 50 x 100 plus remise, tél.: 543-2520.
F-161688-10-8

Maisons mobiles à louer (11)

FLORIDE: HOLLYWOOD: maison mobile à louer, tél.: 549-8522.
F-160891-11

Garages à louer (14)

CONSTRUCTION NEUVE de 60 x 60 ou 60 x 30, à louer pour garage, ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul, tél.: 549-8566.
F-159317-14-6

Pour entreposage des motos pour l'hiver, tél.: 547-7797.
F-161026-14-8

Chalets à vendre (15)

PORT-ALFRED: chalet près rivière, grand terrain boisé, bon prix pour vente rapide, tél.: 544-6011.
F-161031-15-8

CHALET super isolé 24 x 40, remise 14 x 20, bord de la rivière BRAS DU NORD, près du Lac Clair, St-David, endroit idéal sport d'hiver, équipement complet propane, meublé, foyer, vaisselle, acheteur sérieux seulement, prix pour vente rapide, possibilité de financement par le propriétaire, taux avantageux, tél.: 549-9285.
F-161418-15-8

CHEMIN ST-PAUL: habitable à l'année, prix à discuter, acheteur sérieux. Tél.: 543-1634.
F-161216-15-2

Chalets à louer (16)

Chalet d'hiver à louer au lac Clair pour une ou deux personnes, chauffage électrique, chemin ouvert près de la grande route, Habitat Saguenay, tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00.
F-159703-16

Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI-NORD: route Madoc, terrains résidentiels, 100 x 400, prêts à construire. Tél.: 543-6127 ou 696-1142.
F-161200-18-1

Terrain 60 x 100, avec servitudes, situé rue Courcelles, à Jonquière, tél.: 547-6115.
F-160866-18-8

A vendre ou à louer (20)

ST-HONORE: maison construction récente, pour plus d'informations, tél.: 673-7922 ou 543-9422.
F-160913-20

A VENDRE OU A LOUER

CHICOUTIMI-NORD: 221, rue Triquet, bungalow. Inf.: Réjean Lavoie.

Immeubles du ROYAUME INC. courtier

CHICOUTIMI
541, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
549-7467

JONQUIERE
succursale
389, rue Ste-Ursule
547-4555

FALARDEAU: maison mobile 1975, 14 X 68, très bon état, portes neuves, à vendre avec ou sans terrain ou à louer, très bon prix, tél.: 673-7314.
F-161566-20

Autos à vendre (21)

FORD CUSTOM 1976, 38,000 milles, très propre, $600.00, tél.: 547-4462.
F-161689-21-8

OLDSMOBILE 1974, mécanique A-1, 4 pneus d'hiver neufs, batterie et radiateur neufs, $550.00. Tél.: 674-2346.
F-161660-21

DATSUN 710, 1974, mécanique et carrosserie en bonne condition, tél.: 545-7320, après 5h00.
F-161680-21

PONTIAC LEMANS 1974, carrosserie refaite à neuf, mécanique très bon état, $1,500.00, tél.: 542-5779.
F-161681-21

PLYMOUTH FURY 1975, 6 cylindres, $250.00 tél.: 549-9221.
F-161713-21-8

PONTIAC ACADIAN DE LUXE 1980, toit panoramique, support à bagages, radio AM-FM, garantie C.P.P. transferable, pneus et freins neufs, et vérification mécanique complète, $5,150.00, tél.: après 17h00 542-9368.
F-161714-21-8

DODGE DART 1973, 8 cylindres, manuelle, 58,000 milles, avec pneus d'hiver, $600.00 acheteur sérieux, tél.: 543-5599.
F-161707-21-8

RENAULT 5 GTL 1978, 54,000 milles, prix $2,800.00 tél.: 548-4086.
F-161697-21-8

MERCURY COMET 1975, 6 cylindres, peinture neuve, 4 pneus radiaux, très bon état, prix à discuter, cause de vente: deuxième voiture. Tél.: 549-8684.
F-161539-21-2

DODGE DIPLOMATE 1980, achetée en mai 1981, 35,000 kilomètres, prix d'aubaine, tél.: 548-7682 ou 548-3624.
F-161662-21

MGB 1973, moteur neuf, pneus neufs, $1,800.00, tél.: 674-2673.
F-161634-21-8

RELIANT K 1981, 42,000 kilomètres, noir, 4 portes, manuelle, en très bonne condition, accepte prix de cotation, tél.: 542-5361.
F-161636-21-8

CHEVROLET IMPALA 1976, 54,000 milles, air climatisé, tout équipé, peinture originale, $2,150.00, tél.: 673-4395.
F-161647-21-8

DODGE 1976, très propre, peinture et 2 pneus neufs, pour vente rapide, $600.00. Tél.: 549-4779.
F-161657-21

PEUGEOT 1977, très propre, prix raisonnable, tél.: 547-8279.
F-161628-21-8

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYAL, 1980, 35,000 kilomètres, tél.: après 17h00 543-2703.
F-161620-21-8

MINI AUSTIN 1978, en bonne condition, 34,000 milles, économique radio AM, prix $1,675.00, tél.: 543-1464.
F-161517-21-8

CADILLAC 1976, coupée de ville, 4 portes H.T., très propre, cotation: $5,000.00, aubaine: $2,500.00. Tél.: 549-9796.
F-161403-21-2

DATSUN 200SX 1981, 20,000 kilomètres, cause: achat d'un 4 x 4. Tél.: 544-5809 ou 544-3570.
F-161359-21-1

PEUGEOT 504, 1975, cause de la vente: départ, tél.: 547-0783.
F-161562-21

RENAULT 5 GTL, 1980, Tél.: 549-4489.
F-161456-21-2

SPIRIT 1980, 28,000 kilomètres, garantie UNIVERSELLE transférable, 6 cylindres, manuelle, tél.: 549-5610 demander Richard.
F-161444-21-8

Petit MUSTANG 1975, 305, mécanique A-1, peinture neuve, freins neufs, 4 pneus hiver, tél.: 543-6710.
F-161400-21-8

TOYOTA COROLLA 1981, état neuf, 30,000 kilomètres, $6,800.00. Tél.: 674-9133.
F-161580-21-1

FORD TORINO 1975, moteur 351 po. cu., 72,000 milles, prix: $400.00. Tél.: 545-1354.
F-161287-21-2

ACHAT INTERESSANT: Dodge Dart Sedan 1974, propre, bien entretenu, 64,000 milles, prix à discuter. Tél.: 549-9879, après 5h00 sur semaine et toute la journée samedi et dimanche.
F-161462-21-1

TRES BEAU OLDSMOBILE blanc Delta 88, 1981, $10,500.00. Tél.: 696-0733.
F-161364-21-1

CHEVROLET CHEVETTE 1981, 4 portes, transmission manuelle, avec pneus d'hiver, prix: $5,300.00. Tél.: 547-4462, après 18h00.
F-161288-21-2

RENAULT 5 GTL 1981, 56,000 kilomètres, très propre, $5,175.00. PLYMOUTH HORIZON TC3, 1981, moteur Rabbit automatique, servodirection, 35,000 kilomètres, $5,175.00. Tél.: 543-2103 ou 543-8361.
F-161346-21-1

PONTIAC VENTURA 1975, peinture neuve, pneus neufs, prix: $1,495.00, tél.: 543-3083.
F-160911-21

NOVA SS, 1976, très bonne condition. Tél.: 672-4956.
F-161224-21-2

DATSUN PULSAR 310, 1981, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 549-9487, après 5h00.
F-161063-21-1

PONTIAC ACADIAN 1979, 52,000 kilomètres, cotation $3,800.00, toute offre raisonnable sera considérée, tél.: 543-5515.
F-161131-21-8

1978 LTD 4 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 LTD 4 et 2 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 GRANADA 4 portes, 6 cylindres, 40,000 milles. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158502-21-2

AUDI 5,000S, 1981, 5 cylindres, 5 vitesses, air climatisé, équipement complet, toit ourant, 24,000 kilomètres, état de neuf, faut voir. Tél.: 549-7526 ou 543-2694 ou 678-9836, demandez Jacques.
F-160985-21-1

DUSTER 1974, 6 cylindres, remis à neuf, 4 pneus neufs, tél.: 275-0474.
F-161015-21-8

FORD THUNDERBIRD 1979, 361 po. cu., vitres électriques, 25,000 milles, pneus Michelin, contrôle de vitesse automatique, $4,150.00, tél.: 547-4222.
F-161004-21-8

VEGA 1975, moteur, transmission 6,000 milles, carrosserie neuve, prix à discuter. Tél.: 545-3533, le jour ou 674-9142, le soir.
F-160782-21-2

PONTIAC PARISIENNE 1980, intérieur velours, vitres électriques, volant ajustable, 39,000 kilomètres, $5,800.00. Tél.: 548-1605.
F-160803-21-1

CAMARO Z-28, 1973, 350 LTE 4 vitesses, moteur défectueux, $1,500.00. Tél.: 547-7511.
F-160959-21-2

CHEVROLET BEL AIR 1978, moteur neuf, peinture neuve, toute offre raisonnable acceptée, tél.: 543-7485.
F-161159-21-8

CHRYSLER NEWPORT 1975, moteur 360, mécanique et carrosserie A-1, propreté remarquable, prêt pour l'hiver, 8 pneus sur jantes, prix d'aubaine. Tél.: 549-4503.
F-161453-21-2

VAN DE VILLE 1979, intérieur fini de luxe, GMC 62,000 kilomètres, cause de départ. MUSTANG 1981, 16,000 kilomètres, état de neuf, manuelle, cause de départ. Tél.: 549-0883 ou 549-5319.
F-161367-21-1

VOLKSWAGEN décapotable, 1973, entièrement restaurée, en parfaite condition, tél.: 548-6091.
F-161630-21-8

Camions à vendre (22)

FORD SUPER CAB F-150, automatique, 302, 1980, excellente condition, tél.: 544-8535 ou 676-2347, Gratien.
F-161665-22

JEEP 4 X 4, 1981, 7,000 kilomètres, robuste, 30 à 35 milles au gallon, comme neuf, aussi: Grand Prix 1975, 57,000 milles, air conditionné, prix à discuter, bonne mécanique. Tél.: 544-6926.
F-161523-22-2

2 MINIBUS Dodge Tradesman 300, un 1976, un 1977, en très bon état. Pour plus d'informations, tél.: 672-2263 ou 672-4347.
F-161490-22-2

CAMION REFRIGERE FORD ECONOLINE 1980, prix à discuter. Tél.: 543-6136.
F-161584-22-1

JEEP CJ-5, 1975, toit en métal, manuelle, avec gratte hydraulique, sous le prix de cotation. Tél.: 548-9293 ou 548-8769.
F-161380-22-2

FORD EXPLORER RANGER 1978, 1/2 tonne, très propre, très bonne condition, servofreins, servodirection, bas milage, prix d'aubaine. Tél.: 549-0723.
F-161105-22-2

SPECIAL: CAMION 14 1/2 PIEDS, GMC, PRIX D'AUBAINE, 4,000 MILLES, $13,500.00, POSSIBILITE DE PROLONGATION DE GARANTIE, TEL.: 542-9803 OU 542-2461.
F-160902-22

FORD 1978, Super Cab, $4,000.00. Tél.: 548-3069, entre 5h00 et 6h00.
F-161056-22-1

DATSUN DE LUXE CAB, 1979, 46,000 kilomètres, garantie 6 mois ou 10,000 kilomètres, tél.: 547-6501.
F-161575-22

Motos à vendre (23)

MOBILETTE CHAPI 50cc, automatique 4 vitesses, très propre, aubaine: $375.00. Tél.: 549-9796.
F-161402-23-2

SUZUKI DS-125, 1978, excellent état, $500.00. Tél.: 674-9175.
F-161564-23

ATC 200cc, 1983, avec accouplement et miroirs, prix: $1,800.00. Tél.: 545-6542.
F-161524-23-2

HONDA 650, Nighthawks, 4 cylindres, 1982, 3,000 kilomètres, état de neuf. Tél.: 542-4447.
F-161501-23-1

HONDA 750 cc, 1972, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 542-6834 ou 542-3856.
F-161684-23

KAWASAKI GPZ 750, 1982, garantie jusqu'en juin 1983, 6,000 kilomètres, prix $3,200.00 tél.: 547-5315.
F-161692-23-8

Bateaux à vendre (27)

DERIVEUR JET-WIND avec remorque neuve, prix spécial: $950.00. Tél.: 544-7514.
F-161442-27

PETERBOROUGH 16 1/2 pieds, tout équipé, moteur 140 Inboard. Tél.: 542-5666.
F-161193-27-1

Roulotte à vendre (29)

Roulotte TERRY-TAURUS 24 pieds, 1980, prix: $7,800.00, tout équipée plus auvent téléscopique et antenne T.V.. Tél.: 547-4065, après 17h00.
F-161450-29-2

Machinerie (31)

Gratte hydraulique pour 4 x 4, ou camion ou JEEP, très bonne condition, tél.: 662-9920.
F-161645-31-8

Débusqueuse 230, 1973, 3,500 heures, avec travail, en parfait état, tél.: 544-8535 ou 676-2347, Gratien.
F-161664-31

A vendre tronçonneuse TANGUAY, modèle CC-100, avec ou sans travail, prix $45,000.00, tél.: 1-336-2634.
F-161429-31-8

BULLDOZER JD 450-B, avec cabine et treuil, hydraulique au complet, 1973, tél.: 542-6458.
F-161617-31-8

CHEVELLE MALIBU 1980 FAMILIALE ou motoneige BOMBARDIER 1977 EVEREST, à vendre ou à échanger contre petit loader, tél.: 542-6458.
F-161618-31-8

TRACTEUR BULL-DOZER, John Deere 450. Tracteur case 450, état de neuf, prix spécial. Tél.: 549-8536.
F-161247-31-2

ATTENTION garagiste, machine à tune-up, SUN TUT-915, prix neuf $2,500.00, prix demandé $1,200.00 tél.: 276-1755.
F-161153-31-8

Remorque (32)

Remorques de tous genres, tél.: 549-5627.
F-161003-32-8

Pièces et accessoires d'autos ou camions (33)

2 pneus d'hiver, FIRESTONE, HR-78-14, sur jantes, tél.: 543-0535.
F-161644-33-8

4 pneus d'hiver neufs, 1 mois d'usure, 13 pouces, 4 plis, $140.00, tél.: 544-6258.
F-161522-33-8

PONTIAC 1977, à vendre en pièces, tél.: 544-1724.
F-161478-33-8

MOTEUR DODGE 6 cylindres, 35,000 milles, 185 po. cu., $210.00. Tél.: 672-2981 ou 672-4628.
F-161053-33-1

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-159388-33-2

DEUX pneus d'hiver, grandeur 205-75-R14, téléviseur 12", chauffe eau à l'huile. Tél.: 549-5391.
F-161035-33-1

Tracteurs à vendre (34)

Tracteur FORD 800, 5 vitesses, moteur au gaz, en bon état, rél.: 544-1728.
F-161479-34-8

Personnel demandé (36)

Personnel demandé homme ou femme de 25 à 45 ans, possédant certificat d'études de 5ième secondaire, ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Allocation d'entraînement et rémunération intéressante, chances d'avancement, tél.: 549-4317 Saguenay ou 275-0707 Lac-St-Jean.
F-161643-36-8

Nous avons besoin de personnes connaissant bien le secteur Lac St-Jean, voiture nécessaire, tél.: 274-2187, M. Lachance.
F-161656-36

Pour un travail formidable à temps plein ou partiel, tél.: 548-3438.
F-161703-36-8

Recherchons une personne dynamique et ambitieuse qui aimerait diriger sa propre entreprise. Territoire Saguenay-Lac-St-Jean, connaissance dans le domaine de la publicité, âgé de 30 ans et plus, posséder automobile. Ecrire à Magazine L'OUTILITE, 5, rue Cahuvet, Charlesbourg, Québec, G2K 1L1.
F-161710-36-8

$7,000.00 d'ici Noël! A temps partiel, dame demandée avec auto, choix d'heures, tél.: 545-0550.
F-161679-36

DEMANDE une gardienne à domicile, au Portage sud, 2 enfants, doit se voyager. Tél.: 678-9422, en soirée.
F-161354-36-1

AGENCE recherche 10 hôtesses d'accompagnement pour hommes d'affaires. Envoyez demande et photo à E. Gagné, C.P. 694, Métabetchouan.
F-161529-36-2

Commerce d'envergure internationale demande collaborateurs (trices), revenu très intéressant, écrire à Les Entreprises L.D.L., 954 rue St-Edouard, St-Urbain, G0A 4K0.
F-160431-36-8

DESIREZ-VOUS REELLEMENT TRAVAILLER? AVEZ-VOUS DES PROBLEMES AVEC VOTRE BUDGET? AVEZ-VOUS UNE BELLE PERSONNALITE? POSSEDEZ-VOUS UNE VOITURE? Si vous répondez "OUI" à ces questions, nous avons du travail pour vous, nous sommes en pleine expansion dans la région. Et nous payons nos gens pour leur valeur. Tél.: pour rendez-vous, 545-8709 ou 343-2831.
F-158898-36

CORPORATION MULTINATIONALE est à la recherche de 3 candidats à temps plein, possédant une voiture, pour un travail dans le domaine de la vente. Expérience non nécessaire, mais préférable. Une attention toute particulière sera accordée aux candidats qui auront déjà oeuvrer dans le domaine de la vente. Possibilité de $500.00 par semaine et même plus. Pour renseignements, contactez M. Paradis à 544-5704.
F-161044-36-1

Offre de service (37)

DISPONIBLE pour garder enfant, lundi au vendredi, mini-garderie Chicoutimi. Tél.: 545-0495.
F-161589-37-1

J'offre mes services pour peinturer et débosselage à prix raisonnable, tél.: 543-3083.
F-160909-37

Pour protéger votre voiture contre la rouille, donnez-lui un traitement à l'huile à l'intérieur des portes et des ailes, à partir de $30.00, tél.: 543-3083.
F-160910-37

HOMME offre ses services pour peinturer et travaux généraux, tél.: 549-0302 ou 545-0199.
F-160912-37

Les Entreprises Gilles Gélinas Enr., soudure générale, réparation gardes, escaliers, fer forgé, membre AECQ. Tél.: 548-2604.
F-161099-37-2

J'offre mes services pour réparations peinture et plastrage, estimé gratuit, tél.: 549-9340.
F-161188-37-8

DAME de Ville de La Baie garderais enfants. Tél.: 677-2194.
F-161034-37-1

HOMME offre ses services pour ramasser télévision couleur, noir et blanc, de toutes marques. Tél.: 544-4349.
F-160814-37-2

OUVRIER offre ses services pour travail général. Tél.: 545-1812.
F-160987-37-1

GRATIS! GRATIS! GRATIS! Votre maison a été construite avant le 1er janvier 1971, vous êtes éligible à une subvention de $500.00. Nous fournissons les matériaux vous payez la taxe seulement. Tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-160154-37

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC, hommes d'expérience, estimation gratuite, bas prix. Tél.: 544-7563 ou 544-2200.
F-161313-37-1

SPECIAL DE SEPTEMBRE NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR; ouvrage garanti, première pièce $20.00, autres additionnelles, $15.00. NETTOYEURS JACK, tél.: 549-0002.
F-159975-37-6

LES TENUES DE LIVRES A.S. ENR., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapports d'impôt. Tél.: 549-9907, après 17h00.
F-155655-37-2

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE grandeur 10 ans, et 12-14 ans, aussi pour réparation générales, FOURRURES ANDRE ENR., 410, de la Tamise, Jonquière, tél.: 547-7525.
F-160972-37-1

Le toit coule? Appelez Les Entreprises Dynamiques, 2145, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-7612.
F-161128-37-2

POURQUOI ACHETER DU NEUF: faites décaper et rénover vos meubles à neuf, estimation gratuite. Tél.: 543-1452.
F-161401-37-2

Occasion d'affaires (38)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL gagnez $450.00 à $900.00 par semaine, VIETAL, recherche un nombre limité de distributeurs, selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations, frais virés, tél.: 1-514-326-1201.
F-161387-38-2

Ameublement (40)

Mobilier de cuisine, mobilier de salon, laveuse automatique, chaise berçante, tout est en très bon état, tél.: 542-6882.
F-161674-40

Laveuse à linge automatique, sécheuse, lave-vaisselle portatif Kitchen-Aid, mobilier de cuisine comprenant une table et 6 chaises, un buffet, conviendraient pour chalet, tél.: 547-5052, après 20h00.
F-161671-40

Pour futurs mariés, ménage presque complet à vendre, à l'état de neuf. Tél.: 547-6882.
F-161658-40

Poêle électrique (7 ans), GE, couleur brun, bonne condition, prix $150.00 tél.: 545-1036.
F-161633-40-8

MOBILIER DE SALON style colonial, état neuf. Tél.: 545-8035.
F-161081-40-1

CONGELATEUR $150.00. Meubles de patio, comprenant: 6 chaises, table, une chaise longue en bois, garde-robe portatif, 4' x 7' de haut, $100.00. Tél.: 674-2887.
F-161362-40-1

Mobilier de cuisine à vendre, tél.: 674-2629.
F-161573-40

Réfrigérateurs, 4-5-6-10-15 pieds cubes, poêles, laveuses, sécheuses, télévisions garanties, tél.: 545-7918.
F-161449-40-8

AMEUBLEMENT de salon plus 3 tables et 3 lampes, valeur: $1,500.00, laissé à prix raisonnable. Tél.: 542-6454.
F-161452-40-2

MOBILIERS DE CUISINE, salon. Lit double, bureau bibliothèque style colonial, lave-vaisselle Westinghouse, aspirateur Hoover, 4 chaises fauteuils, skis fond et bottes, bicycle exerciseur. Cause départ. Tél.: 549-1332.
F-161042-40-1

MOBILIER DE CUISINE table en mélamine beige, 4 chaises en tubulaire et toile, 1 an d'usage, prix: $375.00. Tél.: 545-3901.
F-161578-40-1

ATTENTION VENTE RAPIDE: 3 ensembles poêles, frigidaires, $200.00, $250.00 et $350.00. Mobilier cuisine, $125.00. Table cuisine érable, $100.00. Petit congélateur, $250.00. Mobilier chambre, $125.00. Laveuse, sécheuse, $325.00. Petit frigidaire, $125.00. Laveuse neuve, $400.00. Moulin à coudre, $50.00. Mobilier salon, $200.00. 2 fauteuils, $75.00 chaque. Mobilier cuisine en érable, table ronde 4 chaises, bahut-vaisselier, $600.00. Tél.: 549-2446, après 5h00.
F-161308-40-1

Perdu ou retrouvé (41)

BICYCLETTE perdue dans le boisé près de chez Dame Nature, mercredi le 15, récompense promise si retrouvé, tél.: 543-3102.
F-161591-43-1

Animaux à vendre (42)

Un caniche miniature, pure race, non enregistré, 6 semaines, $125.00, pigeons voyageurs, $3.00 chacun, tél.: 542-5378.
F-161416-42-8

5 canards domestiques, prix à discuter. Tél.: 545-3101.
F-161579-42-1

CHIOT 4 mois, femelle, vaccinée, vermifugée, vendue avec accessoires, propre, $40.00. Tél.: 549-6897.
F-161349-42-1

FERME DENIS COTE BAIE ST-PAUL: éleveur de charolais, pur-sang enregistrés, 2 taureaux 1 1/2 an plus indices, taureaux, génisses du printemps, 4-5-6 mois, le soir après 18h00 435-5197 ou le dimanche à 435-6659.
F-160835-42-8

Cours de dressage pour chien, tél.: 548-4701.
F-159270-42

Pouliche pur sang, non enregistrée, avec selle et attelage, tél.: 542-5361.
F-161637-42-8

Camping (44)

tente-roulotte CRUISAIRE, 400 SEARS, avec cuisinette, 8 x 12, roue de secours, matelas 4 pouces, partiellement meublée, prix $500.00, tél.: 548-7877.
F-161716-44-8

Tente-roulotte VALBAR, très bon état, prix à discuter, tél.: 548-2488, après 17h00.
F-161666-44

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE 1972, 4 places, en bonne condition. Tél.: 543-2453, après 17h00.
F-161534-44-2

Vêtement (45)

Achèterais manteau de mouton de Perse noir, en bonne condition, tél.: 543-1464.
F-161518-45-8

Robe de mariée genre SISSI, grandeur 13 ans, demi-prix, tél.: 549-2160.
F-161705-45-8

Demande (47)

On recherche TERRE NOIRE à louer. La plus grande superficie possible, située au Saguenay ou Lac St-Jean, bail de 5 à 10 ans, tél.: 672-2868.
F-161568-47

DESIRE acheter un garage en toile pour abri d'auto. Tél.: 547-4163.
F-161528-47-2

Achetons de la cave au grenier, réfrigérateur, set de cuisine, set de salon, télévision, divers petits articles, tél.: 545-7918.
F-161446-47-8

DEMANDE réfrigérateur et mobilier de cuisine, en bon état. Tél.: 545-2301.
F-161234-47-2

On demande terra-jet en bon état, à bas prix. Tél.: 545-3331, demandez Michel.
F-161300-47-2

DEMANDE A ACHETER manteaux en castor rasé et chat rasé. Tél.: 547-7525.
F-160973-47-1

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés, (rebuts), et aussi toutes sortes de métaux, tél.: 542-6938.
F-159318-47-8

On demande poêle, frigidaire, laveuse et sécheuse, mobilier de cuisine, salon, chambre, bureau, commode, tél.: 542-3196.
F-159118-47

Divers (48)

Lit de bébé 30 pouces, à bas prix, un humidificateur, tél.: 547-6775.
F-161521-48-8

Une fournaise à l'huile 100,000 BTU, pouvant être transformée en électricité aussi 2 pneus été, G78-15, presque neufs, tél.: 549-3654.
F-161619-48-8

BOIS de chauffage de 4' et de 16", bouleau. Tél.: 678-2885.
F-159374-48-2

BOIS de chauffage et bois de charpente, à vendre. Bureaux à louer. Tél.: 545-3477.
F-159445-48-2

Les Entreprises Gilles Gélinas Enr., service d'appareils électriques, réfrigération, vente et achat, appareils usagés. Récupérons frigidaire et congélateur en trouble, etc... Tél.: 548-2604.
F-161098-48-2

SUPER LIQUIDATION

Rouleaux et toiles solaires de piscine. Offerts à prix ridicules. Raison: abandon des affaires. Quantité très limitée. Durée: 1 semaine. Horaire: 9h00 à 22h00 tous les jours.

SOLARMEC LTEE

386 (3784), boulevard Harvey, Jonquière.
Tél.: 547-8551
F-161365-48-1

FERMETURE TISSUS LEMIEUX ST-LEONARD: liquidation complète tout à demi-prix, cause santé, tél.: 542-5217.
F-161622-48-8

2 pneus d'hiver cloutés radiaux FR-78-14, très bonne condition, prix $60.00, aussi lit 2 panneaux, noyer avec sommier, 2 places, très robuste et très propre, fauteuil velours orange, très propre, meuble pour système de son avec porte au centre, après 17h00 ou fin de semaine, 549-2999.
F-161623-48-8

GROS poêle à combustion lente, avec nouveau principe d'élimination des gaz, comprenant aussi hotte adaptable à un système à air chaud, état de neuf. Equipement de hockey au complet pour jeunes débutants. Mobilier de salon usagé, bonne condition, $110.00. Fauteuil berçant. Tél.: 544-7858.
F-161388-48-2

Deux mobiliers de chambre colonial, $250.00 chaque. Laveuse, sécheuse $275.00. Poêle 24", 220, état de neuf $150.00. Réfrigérateur $115.00. Deux sommiers avec matelas 39" $100.00 chaque. Bureau commercial $100.00. Deux sécheuses $70.00 chaque. Mobilier de cuisine $75.00. Mobilier de salon $70.00. Tél.: 547-2313.
F-161527-48-2

SEUL DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS-VERTICAUX ET HORIZONTAUX AU 808 COTE RESERVE CHICOUTIMI

Tél.: 543-0524

ESTIME: EDGAR TREMBLAY
F-159446-48

FOURNAISE à l'huile avec réservoir à l'huile 200 gallons. Prix à discuter. Tél.: 545-6542.
F-161525-48-2

Achetons de la cave au grenier, réfrigérateur, set de cuisine, set de salon, télévision, divers petits articles, tél.: 545-7918.
F-161447-48-8

Bachelière en éducation offre ses services pour garder enfants quartier St-Luc, au jour ou à la semaine, aussi à vendre, boîte de lit en pin, 54 pouces, table de T.V., 2 abats-jour, papier de soie, table de centre, en velours brun, tél.: 543-5219.
F-161482-48-8

ECONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU FABRIQUANT, MOBILIER DE SALON, DE CUISINE, DE CHAMBRE A COUCHER POUR ENFANT ET ADULTE EN MELAMINE ET BOIS, CHAISE BERCEUSE A BILLE, BIBLIOTHEQUE, ETC... ET FABRIQUE AUSSI MEUBLE SUR MESURE RESIDENTIEL ET COMMERCIAL. QUALITE ET PRIX INCOMPARABLE. TEL.: 549-4936 OU 545-3238.
F-161291-48-2

Pommes de terre à pelure rouge, du producteur, $5.00 le 50 livres, coqs à chair, 5 à 6 livres, $1.65 lb. Tél.: 549-5803.
F-161411-48-8

Chaloupe tout équipée, avec moteur 25 forces, valeur $4,800.00 laissé à $2,200.00, 2 fauteuils-lits, un divan 80 pouces, tél.: 549-5658 ou 543-0574.
F-161166-48-8

Bois de poêle, merisier sec, tél.: 543-8236.
F-161434-48-8

Vitre thermos sans cadre, 92 x 48 pouces, tél.: 673-7376.
F-161435-48-8

OCCASION: T.V. Silvertone couleur, 20", $250.00. Remorque à vendre. Moteur de chaloupe Mecalope, 4 forces, $300.00, valeur de $500.00. Tél.: 543-0630.
F-161176-48-2

MATERIEL POUR TRAPPEURS: collets, barrures, teinture à piège, cire, leurre liquide, leurre en pâte, etc...Tél.: 668-8225.
F-160350-48-1

TREUIL à chaîne (chain-fall), industriel, $90.00. Tél.: 545-4967.
F-161114-48-2

3 CHASSIS canadiens 47 x 65, 1 châssis canadien 39 x 39, 3 châssis canadiens 31 x 39, 2 portes patio 5', 1 porte patio 8'. Tél.: 542-0615 ou 542-8618.
F-160248-48-1

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et bouleau, sec. Tél.: 678-2557.
F-160064-48-2

DECAPONS les vieux meubles, prix spécial. Aussi: brique à vendre. Tél.: 547-8651.
F-160519-48-2

BARIL EN PLASTIQUE 45 gallons, idéal pour quai flottant, réservoir, etc... $20.00 chacun. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-161655-48

PHOTOCOPIEUR GESTETNER modèle 2010, année 1980, avec impression recto-verso. Tél.: 543-1821.
F-161588-48-1

A VENDRE: poêle et fournaise pour encastrer, en bon état, tél.: 662-7612.
F-161675-48

Poêle à bois de fabrication artisanale, aussi chaudrons décoratifs, ou pour diverses utilisations, tél.: 543-3776.
F-161706-48-8

LAVEUSE à vaisselle RCA, tapis salon 11 x 12, table de 60" avec 4 chaises, veston de suède neuf, grandeur 32. Tél.: 544-4954.
F-161592-48-1

AS-TU BESOIN: bicycle 10 vitesses. Poêle à bois (Enterprise). Mobiliers: salon, cuisine. Laveuse. Sécheuse. Poêle. T.V. couleur. Meubles antiques. Radio stéréo 4 pistes auto. Portes et châssis. Laveuse à tordeur. Pneus avec jantes. Romans Arlequin. Fournaise à l'huile et divers choses aux MARCHE AUX PUCES, 2135, Hudson, Arvida, ouvert tous les jours jusqu'à 21h00.
F-161587-48-1

Cabinet à boissons, stéréo combiné moderne, souffleuse électrique, tricycle et bicycle pour enfant, ensemble de ski de fond pour dame, prix à discuter, tél.: 545-6584.
F-161621-48-8

Télévision couleur 26", en parfait ordre. Appareil Polaroid, dernier modèle, avec flash électronique. Clarinette en très bonne condition. Tél.: 549-8005 ou 542-6132.
F-161537-48-2

POELE électrique blanc, 24", en bon état. Tél.: 544-6149.
F-161532-48-2

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS MINI-HORIZONTAUXET VERTICAUX

POUR ESTIMATION:

FERNAND TREMBLAY

Tél.: 543-0432
F-158225-48

Ordinateur personnel, 16K RAM, avec PASIC MICRO SOFT, assembleur DISSEMBLEUR, 50 cassettes, plus de 70 programmes, prix à discuter, tél.: 544-1370.
F-161629-48-8

SPECIAUX ELECTROLUX: Aspirateurs avec balai à tapis (neufs) ou usagés en parfait état, 6 mois de garantie, de $140.00 à $275.00, démonstration à domicile sur demande. Yves Boivin, tél.: 545-2220.
F-160374-48

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE grandeur 10 ans, et 12-14 ans, aussi: pour réparation générales, FOURRURES ANDRE ENR., 410, de la Tamise, Jonquière, tél.: 547-7525.
F-160971-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL: $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 544-4474.
F-000000-48-1

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 544-4474, extension 241.
F-000000-48-1

FAIRE-PART: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi: remplissage et terrassement, aussi travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-159108-48

OFFRE SPECIALE: directement du manufacturier, réorganisons votre cuisine, service de décoration et fabrication intérieures, planchers de bois franc et escalier, finition générale, estimation gratuite, et satisfaction garantie, tél.: 542-8618.
F-160232-48-8

CARTES GEOGRAPHIQUES chasse, pêche, touriste, plein air, centre d'étude GEOCARTOGRAPHIQUE INC. 110 Price Ouest, Chicoutimi, ouvert aux heures normales de bureau, aussi le jeudi et le vendredi soir de 19h00 à 21h00, tél.:543-5252.
F-159844-48-6

Fournaises usagées, 10 ans d'usure, très bon état, spécial $75.00, tél.: 543-8709.
F-161029-48-8

STOCK A VENDRE EN LOT: pompes industrielles. Compresseurs bricoleur. Roues pour chariot. Chaînes à rouleau et sprokets. Pillowblocks. 2 gros éventails industriels 20" X 10" X 16". Pompe à gears. Chariots, poulies assorties. Tél.: 543-1728.
F-155580-48

TUILES DE PARTERRE 24 X 24, 24 X 30, bordures et autres. tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761.
F-160716-48-6

BUREAU ministre de 72" x 36", fauteuil masseur Niagara, réfrigérateur 65" x 32" avec grand congélateur de marque Viking, table de salon, carabine 308FN Belge, carabine Savage 3030, un stéréo Garrard avec 2 hauts-parleurs, horloge Gaine (grand-père) en chêne massif, de toute beautée. Tél.: 543-0265.
F-161585-48-1

CEDRES pour planter, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac. Voir au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence ou tél.: 674-2433.
F-160346-48-2

TERRE noire végétale mélangée, fertilisée, nous faisons la livraison, disponible au bocket ou en sac. 1623, A, boulevard St-Jean Baptiste. Tél.: 549-4245.
F-161315-48-1

Musique et accessoires (50)

Piano YAMAHA CP-30, batteur Korg, 2 amplis 50 watts, réverb, 2 colonnes de son, tél.: 542-2213.
F-161569-50

TABLE TOURNANTE PST1 Sony, avec Stroboscope avec cartouche comprise, état de neuf. Tél.: 542-4447.
F-161502-50-1

ORGUE LOWREY 44 notes, état de neuf, méthode, banc et écouteurs inclus, $2,100.00. Tél.: 672-2501.
F-161455-50-2

Set de congas de marque Stuart à vendre, tél.: 674-9175.
F-161565-50

SYSTEME de son Samsui, table tournante, amplificateur, deux colonnes de son 50 watts R.M.S. par canal, état de neuf. Tél.: 543-0225 ou 549-2586.
F-161227-50-2

Guitare OVATION 12 cordes, modèle GLENN CAMPBELL avec hard case, $600.00, tél.: 673-4395.
F-161646-50-8

Bois de chauffage (51)

Bois de chauffage, bouleau, érable, merisier, (sec), fendu, livré $35.00 la corde, en bûches, $28.00 la corde sec, vert $25.00, en 4 pieds $65.00 livré la corde, de bonne qualité, tél.: 678-9679 demander Monique.
F-161519-51-8

BOIS de chauffage à vendre, merisier, bouleau, $25.00 la corde livrée, dans tout le Saguenay. Tél.: 547-0096 ou 547-8603.
F-161530-51-2

Poêle à bois à vendre (52)

Poêle à combustion lente, modèle 2 portes, avec pare-étincelles, grandeur: 18 1/2 X 30, aussi modèle une porte: 18 X 24, à voir, notre modèle air chaud par gravité, bas prix, tél.: 548-6464.
F-161563-52

Rendez-vous...

Outremangeurs anonymes — Avez-vous des problèmes avec la nourriture? Avez-vous essayé une diète avec pour résultat la deception de ne pas avoir atteint votre but? Joignez-vous aux milliers de femmes et d'hommes qui ont réussi à vaincre ce problème. Aucun frais d'adhésion. Informations, rencontrez le groupe des Outremangeurs anonymes au Patro de Jonquière, ce soir, à 19h30. Téls: 542-5619 ou 547-5598.

CHICOUTIMI

Association saguenéennes des mères célibataires — Assemblée ce soir, à 19h30, au 23, Racine Est, Chicoutimi. Pour information 543-8177.

Club de photos Chicoutimi Inc. — Ce soir, à 19h30, au Centre Socio-culturel, Chicoutimi, dernière semaine d'inscription et clinique sur les appareils photographiques.

Parents-secours

Nous pouvons lui venir en aide

Transports Canada Transport Canada

APPEL D'OFFRES

PROJET: QH-2110 — La fourniture et l'installation d'un bâtiment 4M x 4M, d'un bâtiment 7,6M x 3,2M, l'installation d'un groupe électrogène de 15KW, l'érection de 9 bases de béton pour antennes et la construction d'une route d'accès et d'un socle en gravier, incluant tous les travaux connexes à l'aéroport d'Alma, Alma, P.Q.

EXAMEN DES DOCUMENTS: Association de la construction de Montréal, Montréal et l'Association des constructeurs du Saguenay-Lac-St-Jean, Arvida.

DATE DE CLOTURE: 8 octobre 1982.

DEPOT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSION: $150.00.

Les soumissions cachetées et adressées au surintendant, gestion du matériel, Transports Canada, C.P. 550, édifice du dépôt régional, aéroport int. de Montréal, Dorval, P.Q. H4Y 1B3 (angle route "C" et rue Cardinal, entrée par la rue Cardinal) 636-3203, no Télex. 05-822544 seront reçues jusqu'à 15h00, heure locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus sur présentation d'un chèque remboursable fait au nom du Receveur Général du Canada.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions.

A. O. DUMAS
Administrateur régional du Québec,
Administration canadienne du Transport aérien.

16 septembre 1982.

Canada

Guy Boisvert de Repentigny

Libre et en bonne santé

Guy Boisvert

par Doug Long

OTTAWA (PC) — Le ministère des Affaires extérieures a fait savoir, mardi, que M. Guy Boisvert, 23 ans, de Repentigny au Québec, a été libéré et est en bonne santé.

M. Boisvert a été kidnappé par des rebelles kurdes, en mai dernier, au moment où il se trouvait en Iraq.

Il a été enlevé en même temps que M. Renaldo Francenschi, de Houston au Texas, dont on ignore le sort.

Les deux hommes, employés de la société ATCO, de Calgary, travaillaient à la construction d'hôpitaux de maternité à Al Mawasil, dans le nord de l'Iraq.

M. Boisvert, qui est célibataire, se repose actuellement dans un endroit indéterminé de l'Europe. On ignore quand il reviendra au Québec.

Il a été détenu dans une région montagneuse, pcès de la frontière Iraq-Iran.

Ambassadeur

M. Boisvert a été remis à M. William Warden, ambassadeur canadien au Pakistan, qui se trouvait à Téhéran pour discuter de la normalisation des relations entre l'Iran et le Canada.

L'ambassade canadienne à Téhéran a été fermée en février 1980, après que l'ambassadeur Ken Taylor eut aidé six diplomates américains à fuir l'Iran.

Le Danemark, qui représente depuis ce temps les intérêts canadiens en Iran, a contribué aux efforts diplomatiques qui ont été faits pour obtenir la libération de M. Boisvert.

Aucune demande de rançon n'a jamais été formulée et aucune explication n'a été fournie.

On a craint, tout au cours des négociations, que la guerre entre l'Iran et l'Iraq ne nuise à la libération de M. Boisvert.

Le Canadien était détenu au même endroit que le Britannique Michael Powell, relâché en juin dernier après 18 mois de captivité. M. Powell travaillait également en Iraq au moment de son enlèvement.

Décès...

BOUDREAULT (Marie-Jeanne) — Est décédée le 20 septembre 1982 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 75 ans et 9 mois, Mlle Marie-Jeanne Boudreault.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Marcel Dion, 1140, de l'Eglise, Normandin.
Les funérailles auront lieu mercredi le 22 septembre 1982 à 15h00 en l'église Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil: feu M. Mme Onésime Boudreault (Deneige Tremblay), feue Deneige Boudreault (Albert Lemelin), feue Ivonie Boudreault et feu Arthur Bussière, Fernande (Eugène Lévesque), Dollard Bussières (Yvette), Auguste (Georgette Dallaire), Gabrielle Mailhot (Armand Painchaud), Noël Mailhot.
Direction funéraire: Marcel Dion Normandin.

AUDET (M. Jean) — Est décédé à Chicoutimi, le 20 septembre 1982, à l'âge de 71 ans et 2 mois, M. Jean Audet, époux de feue Marie-Luce Girard, du 41, St-Isidore, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, boulevard St-Paul, autrefois avenue Montcalm.
Les funérailles auront lieu jeudi le 23 septembre 1982 à 11h00 en l'église St-Nom-de-Jésus et les cendres seront déposées au cimetière de Chicoutimi.
Il laisse dans le deuil, ses gendres et belles-filles: M. Mme Gérard Morissette (Juliette O. Savard), M. Mme Laval Savard (Loraine Savard) et son beau-fils: Claude Savard.
Direction funéraire: Aubin & Fils.

BOIVIN (M. J. René) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 20 septembre 1982 à l'âge de 81 ans et 3 mois, M. J.-René Boivin époux de Dame Elisabeth Yell, demeurant au 1753, rue Montgomery, Arvida.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue Lasalle, Arvida.
Les funérailles auront lieu mercredi le 22 septembre 1982 à 14h00 en l'église Ste-Thérèse et la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron.
Les cendres seront déposées au cimetière St-François Xavier, Chicoutimi.
Direction funéraire: Nault & Caron.(1)

Inondations au Salvador

Pas moins de 500 morts

SAN SALVADOR (AFP) — Cinq cents personnes au moins ont été tuées au Salvador par les inondations et glissements de terrain qui se sont produits depuis le week-end, à la suite de plusieurs jours de fortes pluies.

Aucun chiffre précis sur le nombre global des victimes n'a pu encore être fourni officiellement et les travaux de dégagements des corps, ensevelis sous des rivières de boues, se poursuivent mardi alors que la pluie a cessé pour la première fois depuis cinq jours.

La majorité des victimes ont été enregistrées dans le quartier de Montebello, situé à flanc de volcan dans la périphérie de San Salvador. Selon divers témoignages de rescapés, la pluie et la boue se sont accumulées derrière une digue provisoire en amont du quartier, mais, devant l'intensité des pluies, la digue a été submergée dans les premières heures de dimanche et un torrent de boue a noyé presque complètement, et en quelques secondes, ce quartier pauvre où vivaient des centaines de personnes.

Une centaine de corps ont déjà été retirés par les secouristes et l'armée, mais selon les sauveteurs, plusieurs dizaines d'autres sont toujours ensevelis en contrebas, dans une sorte d'énorme puits qu'a complètement rempli l'avalanche de boue.

Des cadavres défigurés

Avec pelles, pioches et engins mécaniques, les équipes de sauveteurs continuent de dégager les maisons complètement détruites.

A la morgue, les cadavres, la plupart non-identifiables, s'accumulent et les radios ont lancé un appel aux familles pour qu'elles viennent retirer les corps, certains complètement défigurés.

Aux premières heures de la catastrophe, le ministre de l'Intérieur, M. Manuel Lopez Sermeno, estimait le nombre de morts à 500 sur tout le territoire, et à 25,000 le nombre de personnes évacuées et qui se trouvent sans logement.

L'état d'urgence a été décrété. En province, la catastrophe n'a pas pris les proportions connues dans la capitale, et une trentaine de morts ont été recensés, en particulier dans l'ouest du pays.

LA COMMISSION SCOLAIRE LES-DEUX-RIVES

AVIS PUBLIC

Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire Les-Deux-Rives, lors d'une assemblée générale tenue le 14 septembre 1982, a adopté une résolution décrétant la cession d'une partie de terrain à la municipalité de Bégin pour permettre l'élargissement de la route Bégin-Labrecque.

Des détails sur ladite résolution peuvent être obtenus au Centre administratif de la Commission scolaire aux heures d'ouverture.

Bernard Gagnon,
Directeur général.
Jonquière, le 22 septembre 1982.

Aucun achat nécessaire
PARTICIPEZ DES MAINTENANT
et vous pourrez gagner à chaque jour
- **UN BON D'ACHAT** de $25.00, $50.00, $75.00, $100.00.
- **UN MINI GROS LOT** - Ensemble de matelas Simons Dinasty Format Queen, valeur de $600.00.
- **UN SUPER GROS LOT** - Une valeur de **$11,708.00.**
(avec tout achat de $5.00 ou plus).
Un bateau ESPADON de 15 pieds avec remorque et moteur EVINRUDE 35 forces (valeur $6,000.00).
Un lave-vaisselle Inglis;
Un mobilier de cuisine; Clermont Grenier.
Un téléviseur RCA; 12'' noir et blanc.
$400.00 en bons d'achat sur prélart DOMCO.
Une chaise berçante; Clermont Grenier.
$400.00 en bons d'achat sur tapis ''Le Gagnon''.
Ensemble matelas ortho-confort II Simmons.
Une T.V. couleur 14 po. RCA.
Un complet pour hommes Cooper Clothing
2 paires de bottes western, hommes et dames.
Veston sport Paragon Clothing
Robot culinaire Multiquick Braun.
Fauteuil
2 chaises longues extérieures.
1 paire de patins Lange.
1 manteau d'automne pour dames.
2 lampes Kane d'une valeur de $160.00 chacune.
Radio-réveil AM-FM Panasonic. / Walking stéréo AM-FM.
RADIO AM-FM, avec cassétophone et réveil au quartz de marque Yorx, d'une valeur de $170.00.
MAGNETOCASSETTE STEREO ''PANASONIC'' pour automobile, d'une valeur de $129.95.
Faites valider votre coupon dans un des magasins GAGNON & FRERES du Saguenay-Lac-St-Jean et envoyez-le à: **LA COURSE AUX PRIX CJPM-TV, C.P. 600, CHICOUTIMI.**
La Grande Course aux prix gagnon FRERES
NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ TEL.: _____
En collaboration avec: LE QUOTIDIEN et CJPM-TV
VOUS POUVEZ POSTER PLUSIEURS COUPONS A LA FOIS DANS UNE ENVELOPPE

REPRESENTANT(E)

McNeil Pharmaceutique Canada Ltée, compagnie d'envergure nationale, recherche une personne pour faire la promotion de ses produits auprès des médecins et pharmaciens des régions du Saguenay, Lac-St-Jean et Côte-Nord. Le ou la candidat(e) recherché(e), possède:
— Diplôme d'étude universitaire.
— Expérience du marché du travail.
— Connaissances de la langue anglaise.
— Facilité à travailler avec le public.

LA COMPAGNIE OFFRE:

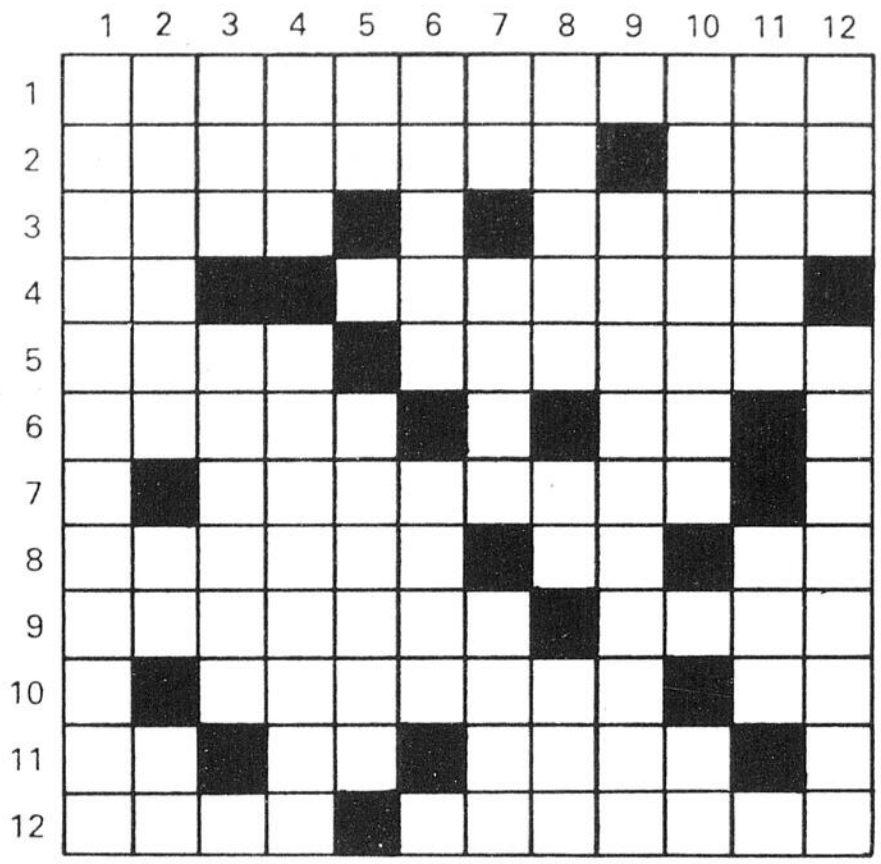
— Formation complète donnée à Montréal et Toronto.
— Salaire intéressant.
— Compte de dépenses avec automobile.
— Avantages sociaux, bonus, etc...

Toutes personnes ayant ces qualifications et aimant relever des défis, devront me contacter le **mercredi, 22 septembre 1982 entre 18h00 et 22h00 à l'HOTEL UNIVERSEL DE CHICOUTIMI (TEL.: 545-8326 chambre 111) en demandant CARL LAMIRANDE.**

Une façon de mieux faire avec Respect & Dignité
MAISON FUNERAIRE
Gravel & Fils Ltée
BUREAU:
304, rue Racine est, Chicoutimi
543-0755

Détente...

Problème no 114



HORIZONTALEMENT:

1- Agencement.
2- Saumure composée de vinaigre. - Théâtres d'opérations extérieures.
3- Se dit d'un pain très dense fait en Normandie. - Succession.
4- On en fait des bijoux. - Amas de choses abattues.
5- Affluent de l'Oubangui. - Affaiblir.
6- Relâche. - Pronom personnel.
7- Sans gravité.
8- Décente. - Pronom personnel. - Note de musique.
9- Partie de la cale d'un navire où s'amassent les eaux. - Femme politique israélienne.
10- Etat pathologique caractérisé par des crises de contractions musculaires spasmodiques. - Argent.
11- Indique la troisième personne. - Voyelles jumelles. - Façons particulières de s'exprimer.
12- Titre décerné à certains officiers de l'empire turc. - Osent.

VERTICALEMENT:

1- Machine pour emboutir.
2- Raconter. - Voyelles jumelles. - Article simple.
3- Eclat de voix. - Point du monde où le soleil se lève.
4- Jeune fille. - Altérées par l'air.
5- Partie de lustre. - Ce qui constitue l'essence d'un être.
6- Pied de vers. - Ville d'Allemagne.
7- Notre-Dame. - Partie de cheminée. - Greffe.
8- De l'Estonie. - Lumen. - Atome portant une charge électrique.
9- Fêlure d'une étoile.
10- Instrument de fer. - Pronom personnel.
11- Dispute. - Partie aval d'une vallée encaissée.
12- Petite cheville. - De Rouergue.

Bridge...

1162

LES CHAMPIONNATS CANADIENS (12)

Les compétitions par équipes sont celles où on a éliminé le plus les effets au hasard, car les mêmes mains sont jouées aux deux tables, et à cause du système de pointage.

Même là toutefois le hasard a sa large part. Voyons voir à partir d'une main jouée lors du troisième quart de la finale entre Doane et Cartagnais, avec Gerry Callaghan et Allan Doane ici respectivement en Nord-Sud, contre Nick Cartagnais et Voyteck Pomykalski respectivement en Est-Ouest.

Nord
Pi- V-9-8-5-3
Co- R-V-9-7-5
Ca- --
Tr- 10-5-4

Ouest
Pi- A-R-D-10-6
Co- 10-6-4-2
Ca- R-10
Tr- 7-2

Est
Pi- 7-4-2
Co- A-D-8-3
Ca- A-9-4-3
Tr- R-V

Sud
Pi- --
Co- --
Ca- D-V-8-7-6-5-2
Tr- A-D-9-8-6-3

Enchères rapportées:

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	1 Ca	2 Tr
2 Pi	4 Tr	P	5 Tr
5 Co	Contre	P	6 Tr
P	P	Contre	Tous passent

Entame: Roi de pique.

J'étais assis derrière Doane en Sud quand cette main fut jouée. Même si rien ne parut, imaginez le désarroi de son partenaire quand il gagea 6 trèfles au lieu de passer sur 5 coeurs contrés. Imaginez aussi le désarroi de Doane quand il vit que le mort n'avait que trois trèfles.

Examinez le problème de tous les côtés que vous voudrez, il faut pour faire le contrat qu'Oeust ait au moins un honneur deuxième à carreau et qu'Est ait le roi de trèfle deuxième. Il faut aussi penser à "sauver les meubles" si la distribution n'est pas favorable.

Le déclarant coupa le premier pique, coupa un carreau en Nord, coupa un coeur, puis coupa un autre carreau en Nord, remarquant avec intérêt le roi à sa gauche.

Un petit trèfle maintenant vers la dame, l'as de trèfle, la dame de carreau pour l'as d'Est et le contrat est réclamé.

A l'autre table, le gain ne fut que de 500 points pour Nord-Sud, contre 4 coeurs contrés, ce qui laissait 1040 points ou 14 IMPS à Doane.

(A suivre)

Maurice Larochelle.

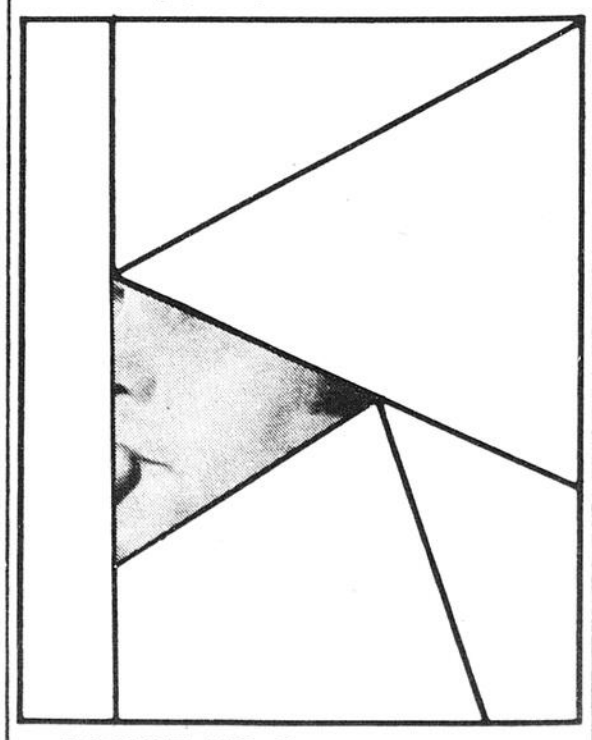
Solution du problème no 113

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	D	E	P	E	N	D	A	N	C	E
2	R	E	A	D	A	P	T	A	T	I	O	N
3	R	R	■	E	N	T	E	R	■	C	U	L
4	E	V	I	N	C	E	■	T	H	O	R	E
5	G	I	■	T	A	■	O	R	E	L	■	V
6	U	■	T	E	R	T	R	E	■	A	M	E
7	L	U	■	S	T	A	R	■	■	S	E	M
8	A	L	E	■	E	M	E	S	E	■	M	E
9	R	E	G	■	■	I	S	E	■	S	E	N
10	I	M	A	G	E	S	■	E	C	A	R	T
11	T	A	L	U	S	■	U	S	I	N	E	■
12	E	■	E	E	■	O	S	■	E	S	S	E

Qui suis-je?

Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaître l'identité du personnage.

Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boîte à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.



INDICE NO 3

Les travailleurs d'Alcan au Saguenay-Lac-Saint-Jean l'ont eu pendant plusieurs années à la tête de leur syndicat.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à;
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B5.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	A	I	D	E	M	A	S	H	O	R	L	O	G	E
2	R	E	R	C	N	A	U	T	E	J	A	R	T	J	T
3	D	I	C	T	O	N	V	I	E	R	G	E	A	A	T
4	E	F	P	A	A	T	C	E	R	I	D	S	P	S	E
5	R	I	O	R	E	S	R	U	O	B	P	R	R	M	C
6	N	T	U	N	U	M	E	R	O	E	E	E	M	I	E
7	I	R	T	P	P	E	A	L	R	S	M	I	K	N	R
8	E	U	R	O	D	I	I	T	E	I	S	L	L	A	T
9	R	F	E	A	S	V	U	N	N	E	C	E	A	T	A
10	T	T	C	O	I	O	T	A	R	E	R	B	X	R	I
11	N	R	N	E	L	B	L	E	R	O	T	T	O	U	N
12	A	E	T	I	T	E	E	N	U	C	A	L	N	M	T
13	F	P	R	E	U	V	E	A	V	I	S	E	R	O	I
14	N	A	X	E	R	R	R	T	E	I	T	R	O	S	M
15	E	S	T	O	R	R	A	G	A	P	A	T	I	T	E

SOLUTION

No PRECEDENT: S C R U T E R

6 LETTRES LE MOT CLEF
ACTION D'APPORTER

A	Certain	Jasmin	P
Aétite	D	Jasper	Poutre
Ancrer	Dernier	K	Présent
Animer	Dicton	Klaxon	Preuve
Apatite	Direct	L	R
Arcade	E	Lacune	Recette
Aviser	Enfant	Laide	S
Axer	F	Loutre	Samedi
B	Furtif	M	Sortie
Bélier	G	Misère	T
Blérot	Garrot	Montre	Trajet
Bolivie	H	N	Trépas
Bourse	Horloge	Natrum	U
C	I	Numéro	Uranus
Cerner	Intime	O	V
	J	Oraison	Vierge

le QUOTIDIEN SPORTS

Saguenéens 6, Granby 4

Doré passe aux actes rapidement

par Serge Emond

CHICOUTIMI — "Il faut que je commence à jouer dès demain soir", déclarait Denis Doré, lundi après-midi, à son retour du camp d'entraînement des Whalers de Hartford.

Doré a mis bien peu de temps pour transformer ces belles paroles en agissements sur glace. Il l'a fait à son premier match avec la formation chicoutimienne, menant ses coéquipiers vers une victoire de 6-4 sur les Bisons de Granby, hier soir.

En fait, Doré a donné son "show". De son propre aveu, il a profité du manque de robustesse de la formation rivale pour multiplier les petites feintes à gauche et à droite et les petites passes fantaisistes... et efficaces.

"Je pense que j'ai bien commencé, reconnaissait Denis Doré, après avoir pris le contrôle du système de son dans le vestiaire de la formation gagnante. Je n'avais pas l'intention de donner un show. Mais, quand une équipe ne frappe pas. Ils ne m'ont pas frappé de la soirée. S'il y a un joueur qui te frappe, tu vas perdre la rondelle, quel que soit ton nom. Ce soir (hier), j'étais à l'aise sur la glace."

Le retour de Doré, tout comme celui d'Alain Héroux a redonné beaucoup de couleurs à l'équipe de Michel Morin. Celle-ci a offert un bien meilleur spectacle que vendredi dernier. Les recrues ont notamment semblé plus à l'aise dans leurs patins.

"J'aime penser que les gars ont pris plus de confiance, a ajouté Doré au sujet de son retour et de celui de Héroux. Nous savons bien que nous devons donner l'exemple, sans pour cela charrier l'équipe sur nos épaules. Deux joueurs ne peuvent pas traîner un club."

Doré a évolué en compagnie de Héroux et de Mario Ouellet, au cours de la majeure partie du match. Il n'a manqué de jouer les fleuristes à l'endroit de ses deux compagnons de ligne. Ainsi, il prédit une saison de 50 buts pour le premier choix du Canadien et estime que Ouellet a les capacités pour enfiler au moins 30 rondelles au cours de sa première saison dans la LJMQ.

"Les recrues étaient plus à l'aise pour ce match. Michel (Morin) leur donne bien confiance en les utilisant. Tout le monde a joué contre les Bisons, tout le monde a eu le goût de la game", a conclu Doré, avant de retourner prendre le contrôle du système de son.

Doré, Héroux, Sylvain Simard et Sylvain Dupont ont marqué à une occasion chacun, pendant que la recrue Yves Héroux s'envoyait un deuxième match de suite de deux buts. Il a le don de se trouver au bon endroit au bon moment, celui-là.

Chez les Bisons, les buts vont à Martin Boulianne, Serge Tessier, Stéphane Thivierge et Jacques Sylvestre.

Sommaires

Ligue junior majeure du Québec

Granby 4
Chicoutimi 6

Première période

1. Chicoutimi, Alain Héroux (Doré, Ouellet) 8:08;
2. Granby, Martin Boulianne (Tessier) 14:22.

Pén.: Gauvreau (Gran.) 7:39; Lapointe (Gran.) (5) et Simard (Chic.) (5) 15:05; Lamirande (Gran.) (5) et Bergevin (Chic.) (5) 16:05.

Deuxième période

3. Chicoutimi, Denis Doré (A. Héroux, G. Paiement) 0:41;
4. Chicoutimi, Yves Héroux (R. Paquette, Simard) 6:35;
5. Granby, Serge Tessier (S. Harvey, F. Lapointe) 11:41.

Pén.: Bélanger (Gran.) (5), Ouellet (Chic.) (5) 7:15; Doré (Chic.) 19:48.

Troisième période

6. Chicoutimi, Yves Héroux (A. Héroux, Simard) 6:27;
7. Chicoutimi, Yves Héroux (R. Paquette, Simard) 6:35;
8. Granby, Stéphane Thivierge (Champigny, Lepage) 12:59;
9. Chicoutimi, Sylvain Simard (Y. Héroux, Paquette) 13:16;
10. Granby, Jacques Sylvestre (Harvey 17:29.

Pén.: Roy (Gran.) 18:40; Simard (Chic.) (5), Charland (Gran.) (5) banc Chicoutimi 19:23.

Tir au but: Chicoutimi 48; Granby 34.
Gardiens: Chicoutimi, Chartrand; Granby, Montarulli.
Assistance: 1,267.

Laval 4
Longueuil 3

Première période

1. Laval, J.-M. Lanthier (B. Dollas, M. Lemieux) 17:36.

Pén.: C. Vilgrain (Laval) 12:00; Daigneault (Long.) 16:17; Finn (Laval) 18:40; Larivière (Long.) 18:40.

Deuxième période

2. Laval, Sills (Lemieux, Crispin) 3:15;
3. Longueuil, Mario Bélanger (Moris, Martrin) 10:45;
4. Longueuil, Ruggles (Betucci, Martin)
5. Longueuil, Mario Bélanger (Savoie, Iammatteo) 13:22.

Pén.: Soucy (Laval), Mercuri (Long.) (maj.), Soucy (Laval) (maj.) 0:47; Lacasse (Laval) 8:22; Lanthier (Laval) 9:56; Larivière (Long.) 11:32; Bertucci (Long.) 15:00; Fulton (Laval) 19:33.

Troisième période

6. Laval, Crispin (Lacasse, Goyette)
7. Laval, Lanthier (Sills, Lemieux).

Pén.: Lanthier (Laval) 17:43.

Tirs au but: Laval, 37; Longueuil 33.
Gardiens: Laval, Hladuick; Longueuil, Savoie.
Assistance: 1,561.

Celui d'André Villeneuve

Un retour qui sera apprécié

CHICOUTIMI (SE) — Lorsque le défenseur André Villeneuve effectuera sa rentrée à Chicoutimi, aujourd'hui, personne ne va pleurer chez les Saguenéens. En fait, le retour du hockeyeur d'Alma sera accepté avec joie par tout le monde.

"Tous les défenseurs vont pouvoir évoluer plus librement", a reconnu l'entraîneur Michel Morin à propos du retour du Villeneuve du camp des Flyers de Philadelphie.

Morin faisait principalement allusion à Gilbert Paiement, qui doit prendre les bouchées doubles depuis quelques matches.

Donc, à compter de jeudi, à Longueuil, les Saguenéens offriront leur formation régulière et complète aux amateurs de hockey junior. On peut déjà oublier Luc Dufour, qui semble avoir les pieds bien pris à Boston.

• Les Bisons de Granby ont bien changé, en comparaison de l'an dernier. Reconnus pour leur jeu robuste en 1981-82, ils paraissent plus doux cette année...

• Par contre, les Bisons comptent plusieurs recrues qui semblent prometteuses, notamment Martin Boulianne, Stéphane Lepage et le gardien Patrick Roy...

• Guy Chartrand a débuté un deuxième match de suite devant la cage de la formation chicoutimienne, hier soir. Mis à l'épreuve 34 fois, il a fait du bon travail.

• Les rumeurs de transaction ne sont pas mortes chez les Saguenéens, loin de là. Personne ne le dit clairement mais on sous-entend un coup d'éclat pour les prochaines semaines. Le président Serge Simard en a rapidement fait allusion, hier soir. Mais, il y a encore rien de fait...

COMBAT DE BOXE — La rencontre d'hier a été marquée de quelques combats de boxe, notamment celui opposant Sylvain Simard à Francis Lapointe. Simard, par décision des juges.
(Photo Rocket Lavoie)

Héroux de retour à Chicoutimi

Victime des circonstances

CHICOUTIMI (SE) — Avant de laisser le camp d'entraînement du Canadien, Alain Héroux a eu l'occasion de discuter avec plusieurs membres de l'état-major du Tricolore. Il a bien aimé ce qu'il a entendu à cette occasion.

"Ils m'ont laissé entendre que ce n'est pas parce que j'ai mal joué que j'ai été retranché. Ce sont plutôt les circonstances qui expliquent mon départ. Les circonstances, c'est l'acquisition de Ryan Walter et l'arrivée de Mats Naslund. Ils m'ont dit qu'ils n'hésiteraient pas à me rappeler durant la saison, que ce soit pour un ou deux matches. C'est encourageant", explique le hockeyeur de 18 ans.

Bien sûr, Héroux a été déçu d'être retranché de la formation montréalaise. Mais il réalise pleinement qu'il aurait été exceptionnel pour un joueur qui n'a qu'une saison dans la LJMQ à son bagage de faire le saut dès sa première tentative.

"Je demeure convaincu que s'il n'y avait pas eu un échange j'aurais pu me tailler une place avec cette équipe dès cette année. Maintenant, je suis à Chicoutimi. Ma tête est à Chicoutimi et j'ai l'intention de tout faire pour aider cette équipe".

Héroux n'a pas mis beaucoup de temps à se mettre en marche lui aussi, enfilant un but en plus de se faire complice de deux autres.

"Je trouve que nous venons de jouer un match assez bon, a noté Héroux à propos de cette première victoire des Saguenéens en saison 1982-83. Il reste encore quelques points à améliorer cependant. Les points que je retiens sont surtout défensifs. Nous avons laissé trop de rondelles libres et nous n'avons pas assez forcé le jeu".

Michel Morin aussi était bien content de savourer une première victoire. Sans crier que l'équipe s'est déjà bien placée les pieds, il estime qu'elle a toutefois fait d'intéressants progrès.

"Il y a les deux points qui sont importants, bien sûr. Mais, même si nous n'avions pas gagné cette partie, il y aurait des points satisfaisants à en sortir."

"Notre équipe, ce n'était pas celle que nous avons vue vendredi passé, mais plutôt celle que nous venons de voir. Nous venons à peine de commencer à travailler sur des jeux précis dans les exercices et déjà, les gars les appliquent. C'est intéressant."

Morin a ajouté que ses lignes offensives sont, à une ou deux exceptions près, déterminées. "Si vendredi, on se plaignait qu'il n'y a pas eu de mises en échec, je crois que ce soir, nous en avons vu aux moments importants", a-t-il conclu.

1,267 amateurs ont été témoins de ce match qui aurait mérité d'être vue par une foule plus importante...

Claude Lussier

Une expérience très positive

La saison du baseball mineur et junior a pris fin depuis déjà quelques semaines mais il demeure un élément qu'on a peu ou pratiquement pas exploité. Je veux parler de l'efficace travail réalisé par le bureau régional de statistiques.

Il n'existe pas un sport autre que le baseball où les chiffres occupent une place aussi prépondérante auprès des gérants, des joueurs et des amateurs. A ce chapitre, le tandem composé des jeunes Guy Leblanc et Charles Ruellant, parrainné par l'unique Sylvio Gilbert, a réalisé un travail de premier plan.

Un travail de premier plan au niveau de la qualité et du service offert aux différents médias d'information de la région. Jamais a-t-on reçu une collaboration aussi étroite, aussi fidèle, qu'au cours de la dernière saison estivale.

Et vous ne pouvez pas vous imaginer à quel point une telle peformance permet aux gens de l'information de présenter aux lecteurs et auditeurs des résultats complets et sans retard sur les différents circuits. Ca influence directemnt la qualité même de l'information.

Ce bureau de statistiques représentait une première et le moins que l'on puisse espèrer c'est que l'expérience se poursuive la saison prochaine.

Ce projet de Jeunesse-Canada au travail a rapporté les dividendes escomptés. Dans cette période de restrictions budgétaires que l'on retrouve à tous les coins de rue il est à souhaiter que monsieur Marcel Dionne ne laisse pas tomber ce dossier.

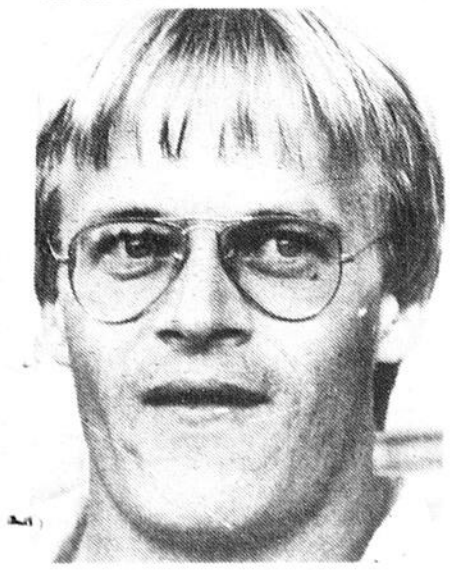
Somme toute, ce bureau régional de statistiques a gagné ses galons. A quand un bureau similaire pour le hockey mineur régional?

En hélicoptère

Assez "flyé" merci que ce **Mario Doré!** Propriétaire de la Brasserie La Rencontre, à Roberval, **Doré** n'est pas passé inaperçu lors du dernier tournoi de balle-lente présenté à St-Prime alors qu'il a fait son apparition en plein milieu du match que disputait son équipe par... hélicopère! Eh oui, vous n'avez pas la berlue, **Doré** est descendu d'un hélicoptère pour retrouver ses coéquipiers. Faut l'faire, faut l'faire!

Autre arrêt

Je vous avertis immédiatement, n'attachez pas trop d'importance aux lignes qui suivent. En effet, pour la nième fois, **André Laprise,** du bureau de direction des Sabres de Roberval, a décidé d'arrêter de fumer. Pour combien de temps? Hum, nous devrions plutôt dire pour combien d'heures. As-tu du-feu?



Mario Doré

Président

La Ligue midget majeure du Lac-St-Jean entreprendra prochainement sa saison régulière avec un nouveau président à sa tête. Il s'agit de **Normand Genest,** un sportif de Chambord. Au sujet du circuit présidé par **Genest,** les dirigeants ont refusé le projet proposé par les gérants d'arénas visant à fusionner la Ligue midget à un circuit juvénile. Pour l'instant le projet est remisé aux calendes grecques.

Futur père

Le confrère **Luc Tremblay,** de l'Etoile du Lac, à Roberval, jubile depuis qu'il a appris que son épouse, **Johanne,** était en route pour un second rejeton. Déjà paternel d'une jolie petite fille, **Luc Tremblay** affiche beaucoup de fierté dans ses propos. "Moi aussi je suis capable d'avoir deux enfants", a-t-il déclaré lors d'une récente conférence de presse afin d'annoncer la nouvelle à ses lecteurs. Fais-toi en pas, baquet, l'allocation familiale ça commence à être payant au troisième enfant. Ca fait que...

Cousins

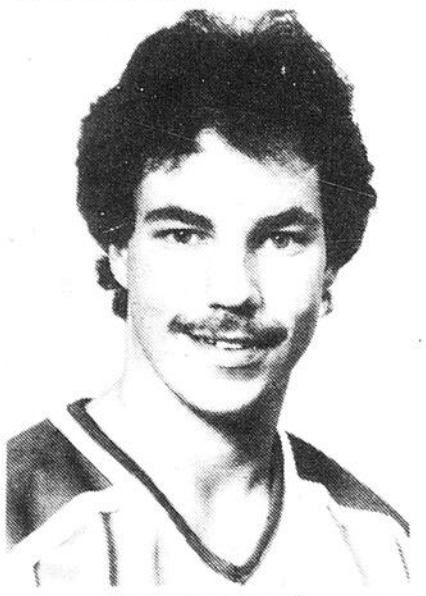
Permanent du Bureau central de dépistage de la Ligue nationale, **André Boudrias** a passé les deux dernières journées dans l'entourage des Saguenéens de Chicoutimi. Au cours de la journée d'hier, il s'est tapé une petite ronde de golf tout en prenant un dîner en compagnie du gardien de buts des Saguenéens, **Guy Chartrand.** De fait, **Boudrias** et **Chartrand** sont deux cousins propres et ils en ont profité pour mettre leur placottage à date. Suivant **Boudrias,** son jeune cousin possède d'intéressantes chances d'être remarqué par les dépisteurs à la condition de connaître une grosse saison. C'est d'ailleurs bien connu, il suffit d'une saison à un portier pour être reconnu. Il suffit de ne pas manquer son coup.

MENEUSES — Les Lynx d'Alma ne sont pas en grève et cette équipe de football comptent elle aussi sur le support de meneuses de claques fidèles. Il s'agit de Nathalie Monot, Annie Lavoie, Lina Boivin et Annie Maltais (en haut), Paula Bergeron, Josée Brassard et Johanne Savard (en bas).

(Photo: Karl Tremblay)

????

Brève visite, hier soir, au Centre Georges-Vézina où les Saguenéens recevaient la visite des Bisons de Granby. Mais où sont passés les gens? Il n'y avait certes pas plus de 1,200 spectateurs à cette rencontre, et ce, malgré le fait que les Saguenéens célèbrent leur dixième anniversaire. S'ils ont la tête en fête, je me demande sérieusement où les amateurs ont la tête ces temps-ci. J'ose espérer pour les Saguenéens que les sportifs répondront davantage au cours des prochaines semaines sinon l'hiver risque d'être long. Pourtant, personne ne peut reprocher au directeur du marketing et de la mise en marché, **André Lestourneau,** de ne pas avoir déployé toutes les manoeuvres possibles et imaginables afin d'intéresser les gens à ce dixième anniversaire. Enfin, qui vivra verra.

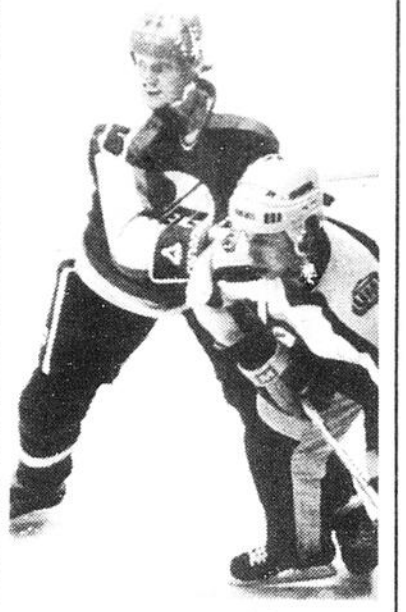


Guy Chartrand

DANSE AEROBIQUE — La danse aérobique connait une popularité sans cesse croissante chez les différentes formations professionnelles qui y voient un complément à la condition physique des athlètes. Répandue chez plusieurs formations de football cette méthode a récemment atteint les Rangers de New York qui s'entrainent sous la direction de Helene Royce.

(Laserphoto PA)

En vitesse...



Bobby Hull jr

• Il y a un Bobby Hull qui travaille présentement très fort afin de se dénicher un poste avec les Jets de Winnipeg. Il s'agit de Bobby Hull jr, le fils de vous savez qui, et celui-ci maintient que s'il ne se taille pas un poste avec la troupe de Tom Watt dès cette saison, il délaisserait le hockey pour rejoindre le paternel en affaires. Ben coup donc...

• **Coup de fil d'Elise-La Bulle, hier soir, pour souligner qu'il reste encore quelques places disponibles pour le tournoi double féminin ouvert qui aura lieu les 24-25-26 septembre à La Bulle. Il s'agit d'un tournoi de trois classes avec double élimination et le coût d'inscription est de 12$. Pour informations, un "buzz" à: 543-1540...**

• La Ligue de baseball des débutants de Roberval tiendra son assemblée générale lundi prochain à compter de 19h00 au motel Jeannois...

• **Les amateurs de motos prendront note que le championnat canadien de motocross pour 500cc et 125cc se tiendra au cours du prochain week-end à St-Félicien sous les hospices du club Yankee...**

• Une rumeur circule à l'effet que Jean-Yves Girard organise une excursion à Montréal en fin de semaine. La destination: l'Oratoire St-Joseph afin de prier le Frère André pour intercéder en faveur des Expos. Faudrait peut-être que quelqu'un mentionne à Jean-Yves que le patron des causes désespérées ce n'est pas ce brave Frère André mais bien St-Jude...

• **Bon, après les Stastny et Flower, au tour des joueurs de la LNF à faire la grève. Parait qu'ils ne veulent pas accepter une augmentation de 5 et 6%...**

• Parait que les joueurs de football de la Ligue senior de flag-football veulent également faire la grève. Dans le cas de ces derniers, c'est parce qu'ils n'ont même pas ça 5% en salaire...

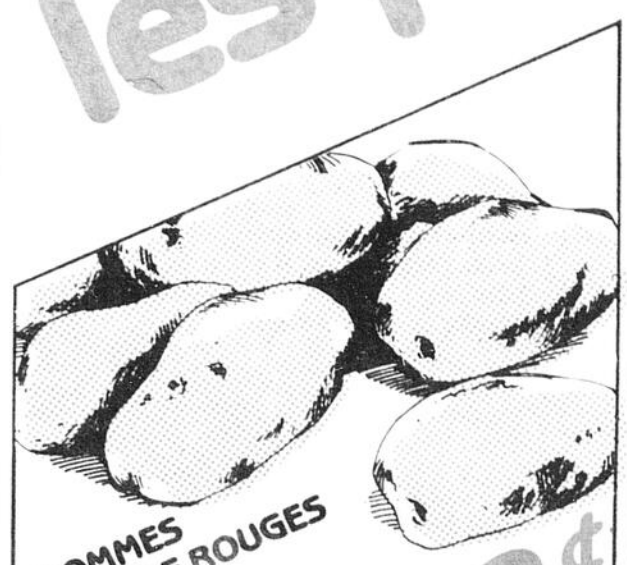
Parlons fruits et légumes

Métro compresse les prix!

MÉTRO

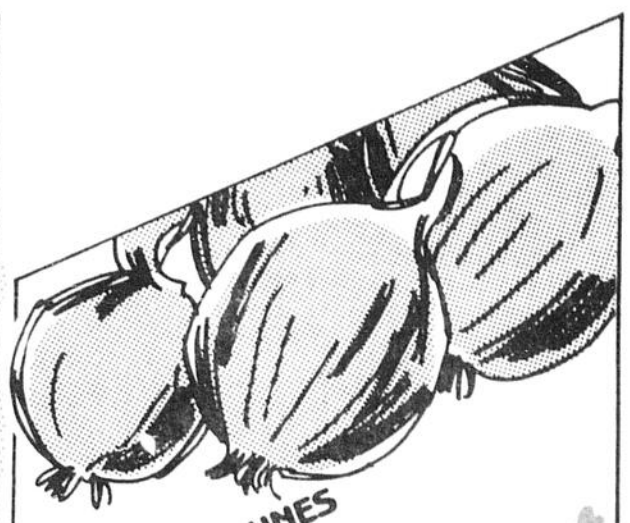
RAISIN VERT THOMPSON
sans pépins
Produit de la Californie
Cat. Canada no 1

58¢/lb
1,28$/kg



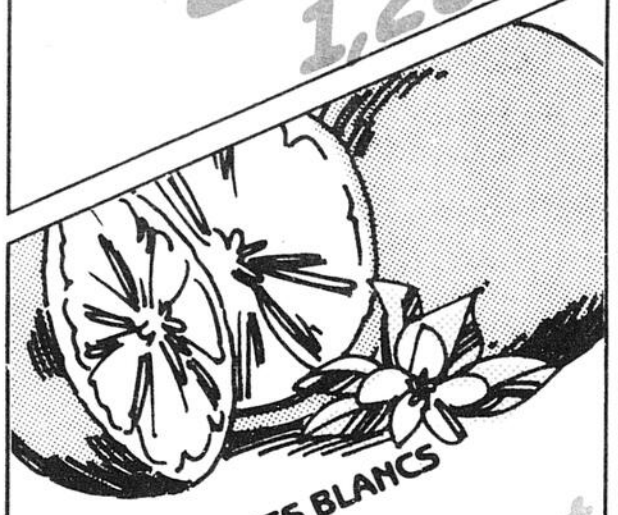
***POMMES DE TERRE ROUGES**
4,54 kg (10 lb)
Culture du Québec
Cat. Canada no 1

98¢



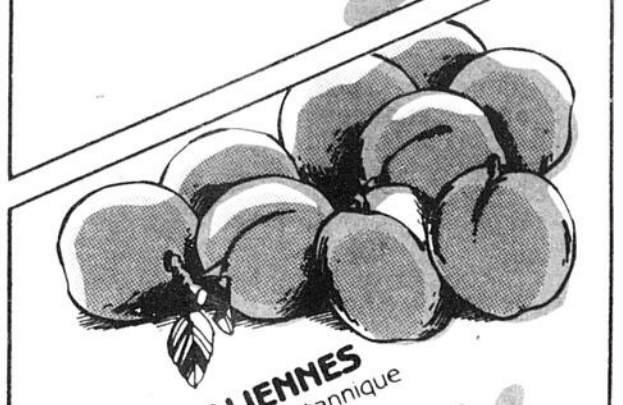
***OIGNONS JAUNES**
cello 2,27 kg (5 lb)
Produit du Canada
Cat. Canada no 1

68¢



PAMPLEMOUSSES BLANCS
gr. 40
Produit de la Floride

6/88¢



***PRUNES ITALIENNES**
Produit de la Colombie-Britannique
Cat. Canada no 1

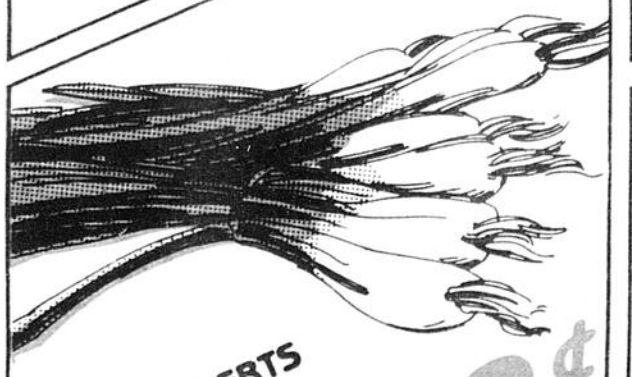
48¢/lb
1,06$/kg

***RADIS**
cello 454 g (1 lb)
Culture du Québec

28¢

CANTALOUP
gr. 18
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1

ch. 58¢



***OIGNONS VERTS**
gr. 48
Culture du Québec

3/48¢

TERREAU FLORAL
Tout usage
3 litres

2/88¢

• La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées les épuviers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix.

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos régions, du lundi 20 septembre au samedi 25 septembre 1982 inclusivement. Selon la fermeture des magasins, nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

...et parlons boeuf!

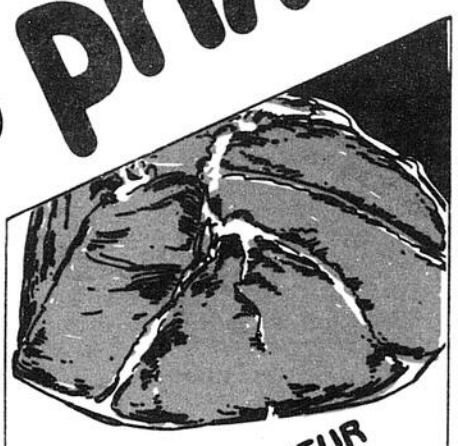
***BIFTECK DE RONDE**
désossé, tranche entière
1,87 $/lb
4,12 $/kg

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**
2,78 $/lb
6,13 $/kg

***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière
2,88 $/lb
6,35 $/kg

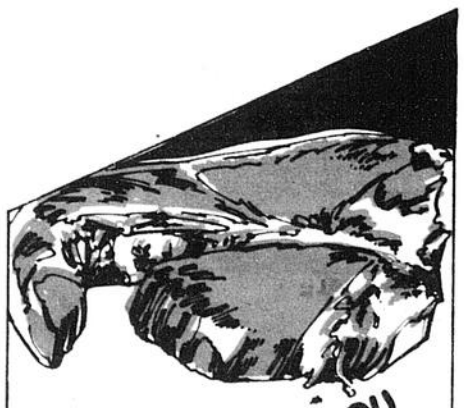
*COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

Métro compresse les prix!



***ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE**
1,87 $/lb
4,12 $/kg

***BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE**
2,68 $/lb
5,91 $/kg



***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé
3,98 $/lb
8,77 $/kg

LES VIANDES

***BIFTECK ATTENDRI DE RONDE**
3,08 $/lb
6,79 $/kg

BOEUF HACHÉ MAIGRE
2,28 $/lb
5,03 $/kg

SAUCISSES PORC PUR OU TOUT BOEUF
MAPLE LEAF
surgelées 500 g
2,58 $

BÂTONNET DE PEPPERONI OU SALAMI
MAPLE LEAF
250 g
1,88 $

SAUCISSON DE BOLOGNE
MAPLE LEAF
ordinaire ou cuit ou simili poulet, tranché 375 g
1,98 $

TÊTE FROMAGÉE
QUATRE ÉTOILES
275 g
1,78 $

CRETONS
QUATRE ÉTOILES
275 g
2,28 $

SAUCISSON DE SALAMI
COORSH
tout boeuf ou fumé à l'ancienne, morceau ou tranché
2,28 $/lb
5,03 $/kg

PARFAIT DESSERT
COORSH
au choix 125 g
(fraise, framboise, orange, pêche, citron, cerise)
2/78 ¢

SOC DE PORC ROULÉ
MÉTRO
fumé 1-1,5 kg (2-3 lb)
2,78 $/lb
6,13 $/kg

RÔTI DE SOC DE PORC FRAIS
désossé, roulé
1,98 $/lb
4,36 $/kg

ÉPAULE PICNIC
MÉTRO
de porc fumé 2-3 kg (5-7 lb)
1,28 $/lb
2,82 $/kg

BOEUF FUMÉ
COORSH
tranché 4 env. de 50 g
2,58 $

BÂTONNETS DE GOBERGE
en pâte pré-cuits, surgelés
2,18 $/lb
4,81 $/kg

PAIN DE VIANDE DE PORC
MÉRITE
morceau ou tranché
2,08 $/lb
4,59 $/kg

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ
MAPLE LEAF
désossé, prêt-à-manger 2,2 à 2,6 kg (4-5 lb)
2,38 $/lb
5,25 $/kg

SAUCISSES FUMÉES
MAPLE LEAF
régulières ou tout boeuf 454 g
1,78 $

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 20 septembre
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer,

On connaît not' monde!

la Promotion de la semaine

"PASSE-PARTOUT"

vous reviendra sous peu

Dûe à une très forte demande, notre marchandise est épuisée dans certains magasins. Nous pourrons vous en fournir sous peu. Nous vous le garantissons.

60¢ de rabais

à l'achat de 6 bouteilles de Coca-Cola ou Tab Cola (bouteilles consignées).

Valable chez votre maître-épicier Métro du 20 au 25 septembre 1982

Limite: 1 coupon par achat

Au détaillant: Pour être remboursé par Coca-Cola Limitée, veuillez faire parvenir vos coupons à: Coca-Cola Limitée, C.P. 3000, St-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L5

Coca-Cola Limitée vous remboursera 60¢ plus 7¢ de frais de manutention.

009 S 2852344rd

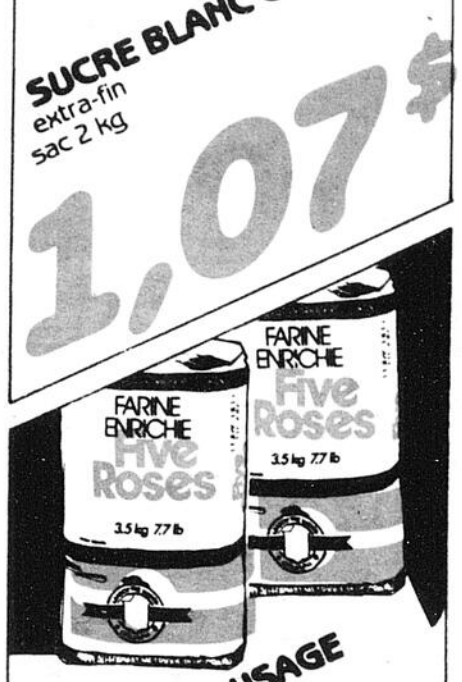
JUS CONCENTRÉ
MINUTE MAID
surgelé
orange, pamplemousse
cont. 355 mL
99¢

SUCRE BLANC GRANULÉ
extra-fin
sac 2 kg
1,07$

DÎNER MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
bte 225 g
2/178¢

BOISSONS GAZEUSES
COCA-COLA
TAB COLA
bouteilles consignées
6 x 750 mL
Saguenay Lac-St-Jean seulement
2,29$

BOISSON ROUGEMONT
pommes, raisin, orange, punch aux fruits, limonade
cont. 1,8 L
95¢



FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
sac 3,5 kg
2,79$

BISCUITS
PREMIUM PLUS/CHRISTIE
salés ou non salés
bte 450 g
99¢

LES SURGELÉS

GÂTEAU ÉTAGÉ — **1,29$**
PEPPERIDGE FARM
saveurs variées
bte 369 g

LÉGUMES — **1,19$**
FRASER VALE
CANADA DE FANTAISIE
macédoine, pois
sac 907 g

JUS DE RAISIN CONCENTRÉ — **1,79$**
WELCH'S
cont. 454 mL

GAUFRES ASSORTIES — **1,19$**
EGGO
bte 312 g

TARTE AUX PACANES — **2,79$**
MRS. SMITH
bte 600 g

TRUITES ARC-EN-CIEL — **2,29$**
CLEAR SPRING
bte 283 g

FILETS DE MORUE — **2,29$**
BOOTH
bte 454 g

GARNITURE FOUETTÉE — **89¢**
COOL WHIP
cont. 500 mL

L'ÉPICERIE

MOUCHOIRS DE PAPIER — **79¢**
SCOTTIES
lys, bois de santal, tournesol
bte 200 feuilles

COUCHES JETABLES — **3,69$**
PAMPERS
de nuit, bte de 22
super absorbantes, bte de 24
de jour, bte de 30

NOURRITURE POUR CHATS — **2/1,00$**
DR BALLARD
saveurs variées
bte 695 g à 700 g

THON PÂLE — **99¢**
BYE-THE-SEA
en morceau ou émietté
bte 184 g

MARGARINE MOLLE — **1,19$**
FLEISCHMANN
maïs salé ou non salé, tournesol
paquet jumelé 454 g

CHOCOLAT INSTANTANÉ — **2,59$**
NESTLÉ QUIK
cont. 1 kg

BISCUITS GOGLU — **1,77$**
LIDO
bte 800 g

PETITS GÂTEAUX — **95¢**
STUART
Anne-Marie, tartine coco, miami, doigts de coco
bte de 8

SAINDOUX — **85¢**
MAPLE LEAF TENDERFLAKES
cont. 454 g

CHAMPIGNONS DE PARIS — **85¢**
MÉTRO
entiers ou tranchés
bte 284 mL

EAU MINERALE — **57¢**
MI-NE-RA-LO
bouteille 750 mL

POUDRE POUR GELÉE — **2/75¢**
JELL-O
saveurs variées
bte 85 g

FLOCONS DE JAMBON — **1,15$**
CORDON BLEU
bte 184 g

JUS DE POMMES — **99¢**
MÉTRO
Canada de choix
bte 1,36 L

JUS DE LÉGUMES — **1,59$**
V-8 CAMPBELL
paquet 6 x 170 mL

CASSE-CROÛTE NATUREL
CROQUADE/NEILSON
amandes grillées, arachides & miel, noix au beurre, sarrasin & miel
bte 255 g
99¢

BOISSON — **3/85¢**
MÉTRO
saveurs variées
canette zip top
280 mL

SAUCE TOMATE — **2/69¢**
GATTUSO
bte 213 mL

SAUCE À PIZZA — **99¢**
GATTUSO
bte 400 mL

BOUILLON DE BOEUF — **4,59$**
BOVRIL
cont. 450 mL

VINAIGRE BLANC PUR — **1,65$**
MÉTRO
cont. 2,5 L

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU — **5,49$**
SINGLES/KRAFT
paquet 1 kg
48 tranches

SOUPE — **2/99¢**
AYLMER
consommé, poulet & riz, tomates & riz
bte 284 mL

COCKTAIL AUX FRUITS — **1,39$**
MÉTRO
Canada de fantaisie
bte 796 mL

SHAMPOOING OU RINCE-CRÈME — **1,59$**
SILKIENCE
normal ou ultra
cont. 200 mL

DÉSODORISANT — **1,85$**
SOFT & DRI
régulier ou poudre
cont. 200 mL

DÉTERSIF EN POUDRE — **8,69$**
OXYDOL
TIDE
bte 12 L

PAPIER HYGIÉNIQUE — **2,99$**
FACELLE ROYALE
blanc, jaune, amande
paquet 8 rouleaux

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS — **4,39$**
DOWNY
cont. 3 L

PÂTE DENTIFRICE — **2,99$**
PRESSDENT
cont. avec pompe
225 mL

SAVON DE BEAUTÉ — **1,19$**
BABY'S OWN
paquet de 3

au samedi 25 septembre 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

METRO

Des prix de toute beauté!

DÉSODORISANT
SOFT N DRI
régulier,
poudre
cont. 200 mL
1,85$

SHAMPOOING OU RINCE CRÈME
SILKIENCE
normal,
ultra
cont. 200 mL
1,59$

BAIN FACIAL
AAPRI
tube 60 mL
2,09$

DÉSODORISANT A BILLE
UNI SEC
parfumé ou non parfumé
cont. 50 mL
1,79$

RASOIRS JETABLES
GOOD NEWS
paquet 6
88¢

LAMES DE RASOIR
GILLETTE TRAC II
paquet 10
2,79$

FIXATIF POUR CHEVEUX
ADORN
assorti,
cont. 200 mL
1,49$

FIXATIF POUR CHEVEUX
SILKIENCE
assorti,
cont. 300 mL
2,19$

FIXATIF POUR CHEVEUX
DRY LOOK
pour hommes,
cont. 200 mL
1,99$

CRÈME À BARBE
TRAC II OU FOAMY
régulière, Lemon-Lime
cont. 300 mL
1,87$

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 20 septembre au samedi 25 septembre 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

Les chiffres...

Baseball...

Ligue nationale

Premier match

Montréal	000	010	000	0	1	9	1
New York	000	001	000	1	2	5	0

Lea, Fryman (7), Reardon (8), B. Smith (2-3) (10) et Carter; Ownbey, Orosco (3-10) (8) et Hodges. C: NY- Gardenhire (2).

Deuxième match

Montréal	004	001	000	5	9	0
New York	000	000	010	1	6	4

Sanderson (11-12) et Blackwell, Swan (10-7), Gorman (7), Leach (9) et Bochy. C: Mtl- Speier (6).

San Francisco	000	101	300	5	10	2
Cincinnati	300	012	00x	6	8	1

Breining (10-5?, Holland (6), Lavelle (7), Minton (7) et Brenly, May (8); Shirley (7-12), Hayes (7) et Trevino. C: SF- Clark (27).

Philadelphie	001	130	000	5	13	0
St-Louis	**002**	**000**	**000**	**2**	**9**	**2**

Carlton (21-10) et Virgil; Rasmussen (0-1), Lahti (5), Mura (7) et Tenace. C: Phil.- Schmidt (34).

Atlanta	001	001	100	3	11	1
Houston	003	020	00x	5	9	1

Camp (11-10), Walk (5), Moore (6) et Sinatro, Owen (6); Ruhle (8-13), Knepper (7) et Ashby.

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	87	64	.576	—
Philadelphie	82	68	.547	4½
Montréal	80	70	.533	6½
Pittsburgh	79	71	.527	7½
Chicago	68	83	.450	19
New York	58	92	.387	28½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	85	65	.567	—
Atlanta	82	69	.543	3½
San Francisco	79	71	.527	6
San Diego	75	75	.500	10
Houston	71	80	.470	14½
Cincinnati	56	94	.373	29

Mardi

New York 2-1, Montréal 1-5
Chicago 1, Pittsburgh 0
Cincinnati 6, San Francisco 5
Houston 5, Atlanta 3
Philadelphie 5, St-Louis 2
Los Angeles à San Diego S

Lanceurs probables (mercredi)

New York (Lynch 3-6) à Chicago (Martz 10-8) 2:35.
Philadelphie (Krukow 12-11) à Montréal (Gullickson 11-12) 7:35.
San Francisco (Marn 6-9) à Cincinnati (Soto 13-11) 7:35.
Atlanta (Niekro 14-3) à Houston (DiPino 1-2) 8:35.
Pittsburgh (Candelaria 13-7) à St-Louis (Mura 12-10) 8:35.
Los Angeles (Reuss 17-10) à San Diego (Lollar 14-9) 10:05.

Ligue nationale

	M	Ab	P	Cs	Moy.
Oliver, Mtl	146	563	84	190	.337
Madlock, Pgn	146	547	92	177	.324
LoSmith, Stl	142	550	118	174	.316
Burham, Chi.	139	509	75	159	.312
Buckner, Chi.	149	608	87	189	.311
Guerrero, LA	142	544	85	168	.309
Baker, LA	135	522	75	158	.303
Hernandez, Stl	148	542	75	163	.301
Dawson, Mtl	135	557	102	167	.300
Carter, Mtl	141	506	84	151	.298

Doubles:
Kennedy, San Diego, 40; Oliver, Montréal, 39.

Triples:
Thom, Houston 10; Puhl, Houston, 9.

Circuits:
Kingham, New York, 37; Murphy, Atlanta, 35.

Points produits:
Murphy, Atlanta, 106; Oliver, Montréal, 105.

Buts volés:
Raines, Montréal, 70; LoSmith, St-Louis, 64.

Lanceurs:
(16 décisions)
Niekro, Atlanta, 15-4, .789, 4.02; Rogers, Mtl, 17-7, .708, 2.44.

Retraits au bâton:
Soto, Cincinnati, 250; Carlton, Philadelphie, 245.

Ligue américaine

Détroit	008	201	000	11	16	0
Baltimore	100	000	000	1	8	2

Wilcox (12-8), James (9) et Parrish, Fahey (8); Davis (7-4), Boddicker (3), Flinn (3), Stanhouse (4) et Dempsey, Rayford (8). C: Dét- Lemon (16), Parrish (30).

Premier match

Cleveland	212	000	004	9	15	1
New York	003	201	200	8	14	2

Barker, Reed (1-0) (8), Glynn (9) et Hassey; Guidry, May (6-5) (8), Gossage (9) et Wynegar. C: NY- Gamble (18).

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	90	61	.596	—
Baltimore	88	63	.583	2
Boston	83	68	.550	7
Détroit	75	74	.503	14
New York	74	77	.490	16
Cleveland	73	76	.490	16
Toronto	70	81	.464	20

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Californie	85	65	.567	—
Kansas City	84	66	.560	1
Chicago	79	70	.530	5½
Seattle	71	78	.477	13½
Oakland	62	88	.413	23
Texas	60	90	.400	25
Minnesota	57	94	.377	28½

Mardi

Cleveland 9-2, New York 8-6
Détroit 11, Baltimore 1
Boston 4, Milwaukee 3
Toronto 5, Minnesota 1
Kansas City à Californie
Texas à Oakland
Chicago à Seattle

Lanceurs probables (mercredi)

Détroit (Petry 15-8) à Baltimore (McGregor 13-12) 7:35.
Cleveland (Sutcliffe 13-6) à New York (Never 0-1) 8:00.
Boston (Denman 2-2) à Milwaukee (Caldwell 16-11) 8:30.
Toronto (Clancy 13-14) au Minnesota (Havens 9-12) 8:35.
Kansas City (Blue 13-10) en Californie (John 12-12) 10:30.
Chicago (Dotson 11-12) à Seattle (Stoddard 2-1) 10:35.
Texas (Smithson 2-3) à Oakland (Baker 0-1) 10:35.

Ligue américaine

	M	Ab	P	Cs	Moy
Wilson, Kc	125	541	81	183	.338
Yount, Mtl	144	587	117	195	.332
Murray, Bal.	139	504	78	160	.317
Cooper, Mtl	143	603	96	190	.315
Garcia, Tor.	134	550	84	173	.315
Harrah, Clé.	146	558	96	175	.314
Carew, Cal.	126	482	81	151	.313
Brett, KC	133	508	92	156	.307
Rice, Bos.	133	531	79	163	.307
Lawsford, Bos.	122	460	66	141	.307

Doubles:
Yount, Milwaukee 43; White, Kansas City, 41.

Triples:
Wilson, Kansas City, 13; Herndon, Détroit, 13.

Circuits:
Thomas, Milwaukee, 38; Winfield, New York, 36.

Points produits:
McRae, Kansas City, 123; Cooper, Milwaukee, 115.

Buts volés:
Henderson, Oakland, 124; Garcia, Toronto, 50.

Lanceurs
(16 décisions)
Vuckovich, Milwaukee, 18-4, .818, 3.09; Palmer, Baltimore, 14-4, .778, 3.14.

Retraits au bâton:
Bannister, Seattle, 184; Barker, Cleveland, 157.

Football...

Ligue nationale

Conférence américaine

Division est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Miami	2	0	0	69	48	1.000
Buffalo	2	0	0	37	31	1.000
NY Jets	1	1	0	59	52	.500
N. England	1	1	0	31	44	.500
Baltimore	0	2	0	33	48	.000

Division centrale

Pittsburgh	2	0	0	62	48	1.000
Cincinnati	1	1	0	47	32	.500
Cleveland	1	1	0	42	31	.500
Houston	1	1	0	29	48	.500

Division ouest

LA Raiders	2	0	0	61	31	1.000
San Diego	1	1	0	35	22	.500
Kansas City	1	1	0	28	26	.500
Denver	1	1	0	27	44	.500
Seattle	0	2	0	28	44	.000

Conférence nationale

Division est

Washington	2	0	0	58	47	1.000
Philadelphie	1	1	0	58	58	.500
Dallas	1	1	0	52	43	.500
St-Louis	1	1	0	28	31	.500
NY Giants	0	2	0	33	43	.000

Division centrale

Green Bay	2	0	0	42	1.000	
Détroit	2	0	0	36	23	1.000
Minnesota	1	1	0	28	33	.500
Tampa Bay	0	2	0	23	38	.000
Chicago	0	2	0	10	27	.000

Division ouest

Atlanta	1	1	0	30	21	.500
New Orleans	1	1	0	17	21	.500
San Francisco	0	2	0	38	47	.000
LA Rams	0	2	0	37	54	.000

Dimanche, 19 septembre
NY Jets 31, New England 7
New Orleans 10, Chicago 0
LA Raiders 38, Atlanta 14
Philadelphie 24, Cleveland 21
Kansas City 19, San Diego 12
Pittsburgh 26, Cincinnati 20
(Prolongation)
Dallas 24, St-Louis 7
Détroit 19, LA Rams 14
Miami 24, Baltimore 20
Washington 21, Tampa Bay 13
Houston 23, Seattle 21
Denver 24, San Francisco 21

Lundi, 20 septembre
Green Bay 27, NY Giants 19

Ligue canadienne

Division Est

	M	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	10	6	3	1	267	253	13
Hamilton	10	5	5	0	236	252	10
Montréal	9	2	7	0	111	280	4
Ottawa	10	2	8	0	221	318	4

Division Ouest

Winnipeg	10	7	3	0	290	211	14
Calgary	10	6	3	1	245	218	13
C.B.	9	6	3	0	284	219	12
Edmonton	10	5	5	0	332	216	10
Saskatchewan	10	4	6	0	248	267	8

Dimanche

Edmonton 32 Hamilton 14

Samedi
Ottawa 38 Winnipeg 28
C.B. 36 Saskatchewan 32

Vendredi
Ottawa à Saskatchewan

Les marqueurs

	T	C	PL	S	P
Cutler, Edm.	0	33	19	12	105
Kennerd, Win.	0	29	21	13	105
Ruoff, Ham.	0	17	24	10	100
Ridgway, Sas.	0	17	23	9	95
Passaglia, C. Brit.	0	29	17	7	87
Organ, Ott.	0	21	18	4	79
Hay, Cal.	0	25	16	5	78
Andrusyshyn, E.-T.	0	24	11	8	65
Sweet, Mont.	0	6	13	10	55
Scott, Edm.	9	0	0	0	54
Walker, Ott.	9	0	0	0	54
Greer, Tor.	9	0	0	0	54

Receveurs de passes

	No.	Ver.	Moy.	T
Scott, Edm.	56	907	16.2	9
DiPietro, Ham.	52	744	14.3	2
Walters, Sas.	51	198	18.8	4
DeFrance, Sas.	51	735	14.4	0
Greer, Tor.	48	931	19.4	8
Baker, Ham.	47	640	13.6	3
Pearson, Tor.	43	708	16.5	4
Arakgi, Mont.	40	491	12.3	3
House, Winn.	39	639	16.4	3
Levenseller, Edm.	37	503	13.6	3

Passeurs

	T	C	Ver.inc.	T	
Dewalt, C. Brit.	196	123	1857	5	14
Holloway, Tor.	296	169	2814	4	20
Moon, Edm.	337	194	2758	9	23
Clements, Ham.	362	234	3058	18	13
Brock, Win.	370	211	2868	10	17
Isaac, Ott.	226	115	1801	11	12
Adams, Sas.	205	113	1582	9	8
Olander, Edm.	34	20	335	3	3
Case, Ott.	65	36	526	3	2
Dattilio, Cal.	217	110	1635	16	7

Placements

	T	R	P.
Ruoff, Ham.	34	24	53
Ridgway, Sas.	29	23	53
Kennerd, Win.	36	21	51
Cutler, Edm.	29	19	53
Organ, Ott.	19	18	50
Hay, Cal.	24	16	49
Passaglia, C. Brit.	22	17	40
Sweet, Mont.	21	13	51
Andrusyshyn, E.-T.	21	11	48

Convertis

	T	R	Moy.
Kennerd, Win.	29	29	1.000
Passaglia, C. Brit.	29	29	1.000
Hay, Cal.	25	25	1.000
Andrusyshyn, E.-T.	24	24	1.000
Organ, Ott.	21	21	1.000
Ridgway, Sas.	17	17	1.000
Borsey, Tor.	4	4	1.000
Cutler, Edm.	37	36	.973
Ruoff, Ham.	18	17	.944
Sweet, Mont.	7	6	.857

A la barrière...

Hippodrome de Québec

(Résultats — mardi)

COURSE NO 1 — **$1,600**

8 — Doria	10.20	4.30	4.10
5 — Vol de nuit		4.20	3.50
4 — Story Lady			4.50

Ont aussi couru: Diala, Bardot Populaire, Hunter Hill Joan, Ge Ma Bye Bye, Marschino.
Temps: 2.07
Pari-Double: 8 X 1 $261.50
Quinnella: 5 X 8 $24.60

COURSE NO 2 — **$950**

1 — Lutin	58.50	10.80	11.20
4 — Princess Desbi		2.40	2.60
7 — La Paloma Chip			8.90

Ont aussi couru: Nate Lobell, Caporal Fleurie, Y B Merrie, Puck Noc, Leslies Range, Anne Berarc.
Temps: 2.08.4
Quinella: 1 X 4 $28.20
Exacta: 1 X 4 $131.20

COURSE NO 3 — **$1,250**

1 — Declic Grade	11.10	17.80	11.70
9 — Count Fortune		47.90	8.30
2 — Franco Lou GL			3.40

Ont aussi couru: Pontiac Davis, Lamoureuse, Farnham Girl, Peanut Farmet, M.T. Bret, P.P. Dynamite.
Temps: 2.07.2
Trifecta: 1 X 9 X 2 $3,714.55
Quinella: 1 X 9 $629.10

COURSE NO 4 — **$1,550**

3 — Jean Legrand	4.90	3.50	2.70
2 — Scoth Chris		6.10	2.60
4 — Space Horse			3.40

Ont aussi couru: R. Victor, Pooh Bear, Aunt Edith, Amour Berarc, Twilight Beauty, Don Diller.
Temps: 2.10
Quinella: 2 X 3 $25.90
Exacta: 3 X 2 $30.10

COURSE NO 5 — **$1,600**

5 — Best of Roy	7.60	4.50	4.00
6 — Grassland		3.80	3.60
3 — Johan Beetz			3.20

Ont aussi couru: Poucha, J.T. O's Honey, Air de Gigue, Empire Gem.
Temps: 2.05.2
Quinella: 5 X 6 $24.40
Exacta: 5 X 6 $42.20

COURSE NO 6 — **$1,050**

5 — Demon Brewster (ég.)	5.70	7.10	5.90
6 — Moon Trip (ég.)	4.60	5.80	4.40
8 — Bettamoney N			17.20

Ont aussi couru: Ameristar, New York, Reigner, Howies Gesture.
Retiré: Pas Problème
Temps 2.09.3
Quinella: 5 X 6 $33.00
Exacta: 5 X 6 $29.70
Exacta: 6 X 5 $20.10

COURSE NO 7 — **$2,050**

9 — Bobby Fast	13.00	6.10	3.30
4 — Wil Nad		4.00	2.80
1 — Lite of triplicate			2.90

Ont aussi couru: Miss Henry T, Wolftracks, Pantastar, Ti-Mousse Bern, Bill Lus, The Bees Knees
Temps: 2.06.1
Trifecta: 9 X 4 X 1 $127.00
Quinella: 4 X 9 $13.30

COURSE NO 8 — **$1,200**

9 — Christain Venture	18.40	9.20	4.60
5 — Y.L. Dmaedepic		3.90	3.10
6 — Test fo be			4.70

Ont aussi couru: Gerry Rotan, Bravo Berarc, Tial Swinger YC, New Oxford, John C. Rider, Colonel Gypsy.
Temps: 2.08.1
Quinella: 5 X 9 $28.90
Exacta: 9 X 5 $120.

COURSE NO 9 — **$1,600**

2 — Macs Law	6.50	3.50	2.10
3 — West River Nimble		3.30	2.10
1 — C.T. Collins			2.10

Ont aussi couru: Prairie Sunset, Argo Scott, Arawans Princess, Meadow Indi True Fortune.
Temps: 2.08.3
Quinella: 2 X 3 $12.00
Exacta: 2 X 3 $13.00

COURSE NO 10 — **$950**

5 — Rose Helene	5.60	3.60	2.60
6 — White Kurtsy		3.50	2.30
1 — Blanche Lus			4.30

Ont aussi couru: Elm River Boy, Bambi Hilton, V.M. Fitzerald, Lola Adaptor, Mars Lovely.
Retiré: R.P. Frise
Temps: 2.08.3
Trifecta: 5 X 6 X 1 $78.60
Quinella: 5 X 6 $6.40
Pari-Mutuel: $113,130
Assistance: 1,027

Chiffres des Expos...

Les frappeurs

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Blackwell	38	1	6	3	0	0	.158
Carter	506	84	151	92	28	2	.298
Cromartie	465	55	118	58	14	3	.254
Dawson	557	102	167	76	21	37	.300
Flynn	149	11	40	16	0	0	.268
R. Johnson	21	2	5	2	0	0	.238
W. Johnson	53	5	10	2	0	4	.189
Little	27	5	7	2	0	1	.259
Mills	67	6	15	2	1	0	.224
Norman	63	6	14	7	2	0	.222
Oliver	563	83	190	105	22	5	.337
Phelps	6	0	2	0	0	0	.333
Phillips	4	0	1	0	0	0	.250
Raines	591	78	164	39	3	70	.277
Speier	488	36	127	51	5	1	.260
Wallach	537	79	143	83	22	6	.266
White	110	12	28	13	2	3	.255
Youngblood	78	14	15	8	0	2	.192

Les lanceurs

	G	PPS	ML	BB	R	Mpm
Burris	4	14	2	121.1	52	54	4.67
Fryman	8	4	11	63.0	23	39	4.14
Gullickson	11	12	0	213.1	54	142	3.54
Lea	12	9	0	160.1	48	109	3.15
Lerch	1	0	0	17.2	7	4	3.57
Reardon	7	3	25	99.0	33	78	2.18
Rogers	17	7	0	247.0	60	156	2.44
Sanderson	10	12	0	201.0	55	150	3.53
Schatzeder	0	2	0	32.1	11	13	3.90
B. Smith	2	2	3	73.2	23	45	3.91

Hockey...

Ligue junior majeure du Québec

Mardi
Chicoutimi 6, Granby 4
Laval 4, Longueuil 3

Mercredi
Shawinigan à Québec, 19h30
Drummondville à St-Jean, 20h00
Hull à Trois-Rivières, 19h45

Le classement
Division Robert Lebel

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Verdun	3	2	1	0	19	13	4
Laval	3	2	1	0	11	10	4
Hull	2	1	2	0	12	13	2
Saint-Jean	2	1	1	0	7	11	2
Granby	3	0	3	0	9	16	0
Longueuil	1	0	1	0	3	4	0

Division Frank Dilio

Shawinigan	2	2	0	0	11	7	4
Drummondville	2	2	0	0	11	8	4
Québec	2	1	1	0	12	9	2
Chicoutimi	2	1	1	0	11	12	2
T.-Rivières	2	0	2	0	6	9	0

Même dans la trentaine

Connors aussi excité qu'un jeune premier

MONTREAL (PC) — Aussi paradoxal que cela puisse paraître, plus le vétéran tennisman Jimmy Connors vieillit, plus il se sent excité à la veille d'une importante confrontation.

"Je ne crois jamais avoir vécu une sensation aussi forte que cele que j'ai connue lors de mon récent triomphe au tournoi de Wimbledon, dit-il. A mon premier championnat lors de cette compétition unique, j'étais trop jeune pour réaliser vraiment ce qui m'arrivait. Toutefois, on réagit différemment quand on atteint la trentaine."

Jimmy Connors n'était âgé que de 21 ans la première fois qu'il a tout balayé sur son passage à Wimbledon. Malgré son tempérament colérique, parfois haissable, il avait conquis le coeur des Britanniques par son agressivité et sa fougue au jeu.

"J'avais alors toutes sortes de choses à prouver aux experts et aux observateurs, précise-t-il. Mes agissements m'ont peut-être attiré le mépris en quelques occasions, mais je ne les regrette pas du tout. Aujourd'hui, j'en retire les bénéfices. Toutes ces expériences paient maintenant et elles rapportent bien."

Jeu modifié

Si on avait demandé à Connors, au début de la présente saison, de parler de ses chances de mériter les championnats de Wimbledon et de l'omnium des Etats-Unis, il aurait sans doute eu le front bourré de points d'interrogation.

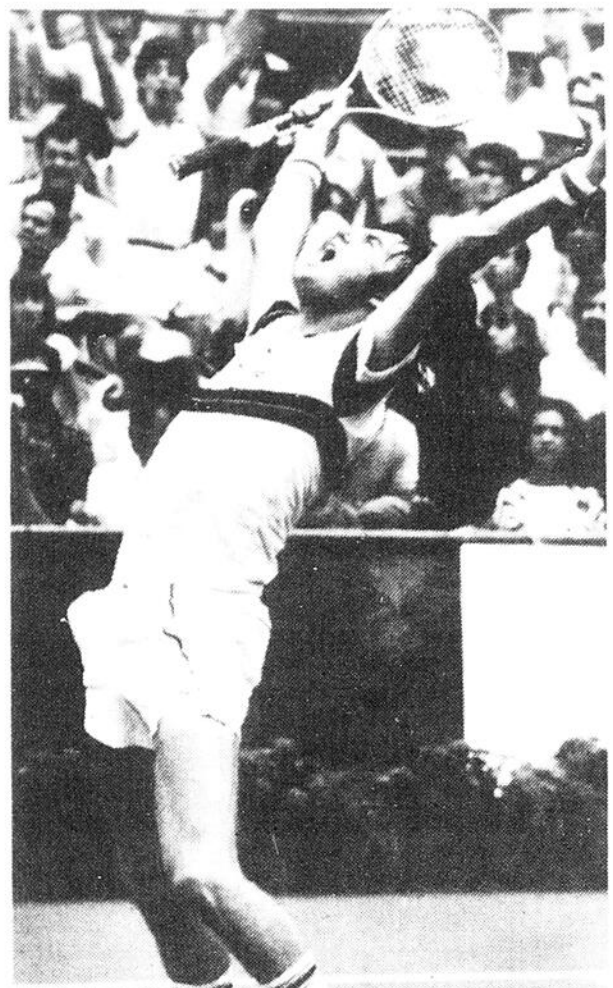
Conscient qu'il ne profite plus d'une aussi bonne condition physique qu'à ses premières années sur le circuit du Grand Prix, Connors a dû modifier son jeu.

"Mon jeu, prend-il soin d'expliquer. Mais pas mon attitude. Je suis toujours, sinon davantage, nourri d'une agressivité intense, sauf que je tente de la concentrer dans le bon sens. Après tout je n'ai plus rien à prouver à personne, sauf à moi-même..."

"Je ne croyais réellement pas à mes chances de décrocher ces deux titres cette saison, poursuit-il. Je voulais, bien sûr, les approprier, peut-être pour la dernière fois de ma carrière, mais j'ai tout de même été surpris de la façon dont les choses se sont soudainement bousculées. Ainsi, cela m'a permis de les savourer encore davantage."

A 30 ans, Connors est heureux, serein. Et cette sérénité, ce n'est pas seulement le tennis qui le lui a apporté.

"Le bonheur que je retire de ma vie familiale compte également pour beaucoup, mentionne-t-il. Patti (sa femme) me suit partout. Elle sera à Montréal pour le Challenge Molson Légère."



JIMMY CONNORS — Même si le vétéran joueur de tennis a passé le cap des trente ans, il est toujours capable de rivaliser avec les plus grands de ce sport.

(Laserphoto PC)

L'ascension de l'Everest

Le sprint final pour bientôt

KATMANDOU (AP) — Profitant d'une légère accalmie de la température, les membres de l'expédition canadienne qui tente de conquérir le mont Everest ont continué à stocker de l'équipement en prévision de leur assaut final contre le sommet du monde.

Un porte-parole du camp de base a fait savoir que jusqu'à maintenant, les sherpas avaient transporté 53 chargements d'équipement jusqu'à la Vallée Occidentale, située à une altitude de 6641 mètres.

Les alpinistes canadiens, qui sont sous les ordres de Bill March, âgé de 41 ans, de Calgary, utilisent une vallée recouverte de neige pour y établir un camp avancé en prévision de l'assaut final sur le pic le plus haut du monde, d'une altitude de 8848 mètres.

Quatre membres de l'équipe, soit Patrick Morrow, 31 ans, Gordon Smith, 38 ans, Dwayne Congdon, 26 ans, tous trois de la Colombie-Britannique, et Alan Burgess, 34 ans, de l'Alberta, devraient arriver mercredi du camp de base (6023 mètres) pour établir et occuper le camp numéro 2 en préparation pour le départ vers le Col Sud, qui constitue en quelque sorte le point de départ pour l'assaut final.

Trois guides sherpas et le photographe Blair Griffiths, âgé de 33 ans, de Vancouver, ont perdu la vie à la suite d'éboulis, et six membres de l'expédition ont rebroussé chemin, ce qui a réduit l'expédition à 12 sherpas et huit alpinistes canadiens.

Le chef de l'expédition, Bill March, a refusé de renoncer à son projet de conduire une première expédition canadienne jusqu'au sommet du monde.

SPECIAL 1er CHOIX

Intérêt 9.75% contrat de 12 mois
Intérêt 10.75% contrat de 24 mois
Intérêt 11.75% contrat de 36 mois
Intérêt 12.75% contrat de 48 mois
Intérêt 13.75% contrat de 60 mois

Plus pour tracteur
3 cylindres.
Rabais de $700.00
Pour tracteur 4 cylindres
Rabais de $1,400.00

SPECIAL 2ème CHOIX
Financement sans intérêt au 1er mars 1983
Plus rabais de $700.00 sur 3 cylindres
$1,400.00 sur 4 cylindres

SPECIAL 3ème CHOIX
Pour paiement comptant
Rabais $2,800.00 sur 4 cylindres
$1,400.00 sur 3 cylindres

Ford Tracteurs Equipement

ÉQUIPEMENT AGRICOLE ET INDUSTRIEL

GOBEIL EQUIPEMENT LTÉE
2138, boul. St-Jean-Baptiste
CHICOUTIMI, QUEBEC 549-3956

Avez-vous déjà vu un cycliste trop gras? Oui, mais pas longtemps.
PARTICIPACTION

LE MUR DU SON DE "L'HOTEL DANIA"
présente, mercredi le 22 septembre 1982 à 21h00
LA SECONDE PARTIE DE SON SUPER CONCOURS PUNK
"ENCORE PLUS SPECIAL"

Avec la participation spéciale "I.N.R.I. SPACE", en spectacle
Commandité par:
LE CHÂTEAU
ckrs radio 59
Le Vieux Manoir du Spaghetti
Ecoutez CKRS Radio 59 pour savoir comment faire pour participer.

Rapido

Match junior B

L'entraîneur **Laval Ménard,** des Marquis de Jonquière, retrouvera un endroit bien connu, ce soir, puisqu'il tentera de mener ses joueurs à la victoire dans un match hors-concours disputé à St-Ambroise. Cette rencontre du circuit junior B régional débute à 20h00. Par ailleurs, dimanche prochain, Chicoutimi se rendra à son tour à St-Ambroise, tandis que les Aiglons d'Alma seront à St-Bruno pour affronter le SS de Métabetchouan.

Et du midget...

La formation midget du secteur Sud compte quelques matches hors-concours à son programme pour les prochains jours. Ainsi vendredi, les joueurs du secteur Sud se retrouveront au Creps d'Alma, à compter de 21h00. Dimanche, à 15h30, ils rendront visite aux représentants de Roberval, de la Ligue midget majeure du Lac-Saint-Jean. Ces deux mêmes formations se disputeront également la victoire à St-Bruno, le 1er octobre.

Bains libres

Avis aux amateurs de natation. Les bains libres reprennent leur place au programme de la polyvalente Dominique-Racine à tous les jours, sauf le jeudi. Pour plus de détails, il faut communiquer au 549-7782, après 18h00.

Touch football

Les Raiders de la "taverne St-Hubert" connaissent jusqu'à présent une excellente saison dans la Ligue de touch football O'Keefe de Jonquière. ils sont invaincus en sept sorties, ce qui leur assure une priorité de quatre points sur les Diables Rouges de "l'hôtel St-Jacques". Le Vert et or (6), la "Jonq Brauhauss" (4) et les Dalton (2) suivent dans l'ordre.

Brunch-patinage

Activité visant à souligner l'ouverture du centre sportif de St-Ambroise pour la saison 82-83, le brunch-patinage prendra place dimanche le 26 septembre de 9h00 à 15h00. Toute la population de St-Ambroise et des environs est invitée à venir y participer en revêtant différents costumes. Un repas sera offert au milieu de cette journée où les costumes les plus originaux seront récompensés. Les adultes doivent débourser $5.00 pour prendre part à cette activité et les enfants $2.00.

Dion signe

PITTSBURGH (AP) — Le gardien de but **Michel Dion** a paraphé une entente de trois ans, hier, avec l'organisation des Pinguins de Pittsburgh.

Les détails de ce nouveau contrat n'ont pas été dévoilés.

Toujours en période de négociations avec la direction de l'équipe, **Dion** était absent lors de l'ouverture du camp d'entraînement.

Les Pinguins avaient alors rapatrié le vétéran **Denis Herron,** acquis du Canadien de Montréal.

Tennis

PARIS (AFP) — Comme les années précédentes, les Internationaux de France de tennis bénéficieront en 1983 de la présence d'une équipe de la télévision américaine qui retransmettra en direct ou en léger différé la phase ultime du tournoi sur tout le territoire des Etats-Unis.

C'est en 1978, à l'occasion du cinquantenaire du stade Roland-Garros que la télévision américaine fit pour la première fois son apparition sur le central avec la chaîne ABC et son commentateur vedette Bud Collins.

Ensuite, la chaîne CBS, qui a l'exclusivité des Internationaux des Etats-Unis, prit le relais à partir de 1979.

En bref

Automobile

PARIS (AFP) — Le tribunal d'appel de la Fédération internationale de l'automobile (F.I.A) a ordonné, mardi, à Paris, un supplément d'information avant de rendre son jugement au sujet de l'appel de McLaren contre la décision de disqualifier l'Autrichien Niki Lauda de sa place de troisième au Grand Prix de Belgique, le 9 mai dernier à Zolder. Le tribunal se réunira de nouveau le 28 septembre à Paris.

Lors de la pesée, après le Grand Prix de Belgique, remporté par le britannique John Watson (McLaren) devant le Finlandais Keke Rosberg (Williams) et Niki Lauda, la McLaren de ce dernier avait accusé deux kilos de moins sur la bascule que les 580 prévus par le règlement.

EXCURSIONS DE HOCKEY A QUEBEC
par agence de voyage Sears
SOYEZ DES NOTRES
assistez à une ou plusieurs parties, mettant en vedette les NORDIQUES contre:

"Montréal"	11 oct.	"Montréal"	4 janv.
"N.Y. Rangers"	30 oct.	"Calgary"	15 janv.
"Edmonton"	8 nov.	"New Jersey"	29 janv.
"Chicago"	27 nov.	"Montréal"	24 fév.
"Toronto"	14 déc.	"N.Y. Rangers"	26 fév.
"Montréal"	23 déc.	"Minnesota"	12 mars

RESERVEZ DES MAINTENANT
Le prix est de $33.00 par personne par excursion.
Comprend: l'autobus et le billet d'entrée au Colisée.
N'attendez pas les places sont limitées.
Les billets sont disponibles dès maintenant.
SERVICE A LA CLIENTELE
549-8240, poste 250
NORDIQUES
agence de voyages Sears
Possibilité de crédit...
Sears
Vous en avez pour votre argent... et plus.

TIENS! ENCORE 6 BONNES AFFAIRES A FAIRE CHEZ FERPLUS
Prix en vigueur les 23, 24 et 25 septembre '82

Bâton de hockey Canadien. Nouveau pour '82. Manche en aluminium avec noyau de mousse. Palette en frêne blanc, interchangeable. Angle 5 ou 6.
39.95

Bâton Titan, très léger et très résistant. Utilisé par Wayne Gretzky et Mike Bossy. Pour gaucher et droitier.
14.95

Bâton Sherwood. Manche exclusif «Feather-Lite», lame anti-distorsion de 5 pièces. Talon recouvert de graphite, fini spécial en bois naturel. Durabilité, légèreté et rigidité.
13.95

Patin Micron Super Plus. Modèle exclusif. Coquille moulée durable. Lame ICM en acier de carbone. Doublure intérieure amovible en mousse offrant une protection et un confort supplémentaires.

Patin Super-Plus de CCM. Modèle exclusif de qualité exceptionnelle. Empeigne et bout en nylon, doublure et côté en cuir. Entredoublure en toile et coton de 15 onces. Langue en trois morceaux avec nylon et feutre. Lame blanche.

Sac d'équipement Super Plus. Fabriqué avec un nouveau tissus extra-robuste. Fond renforcé et doublé, à l'épreuve de l'eau. 13 x 15 x 30

Région Saguenay Lac St-Jean

Arvida	350, rue Davis	(418) 548-5451
Chicoutimi	67, rue Racine est	(418) 543-4479
Jonquière	182, St-Dominique	(418) 547-9566
Normandin	1455, Du Rocher C.P. 280	(418) 274-3481

Ferplus SPORT

Le Canadien s'incline contre Philadelphie

Revers qui servira de leçon

MONTREAL (PC) - Un but du vétéran joueur de centre Bobby Clarke, avec moins de quatre minutes à écouler dans la partie, a permis aux Flyers de Philadelphie de vaincre le Canadien de Montreal 5-4 hier soir, au Forum, devant 15,901 spectateurs.

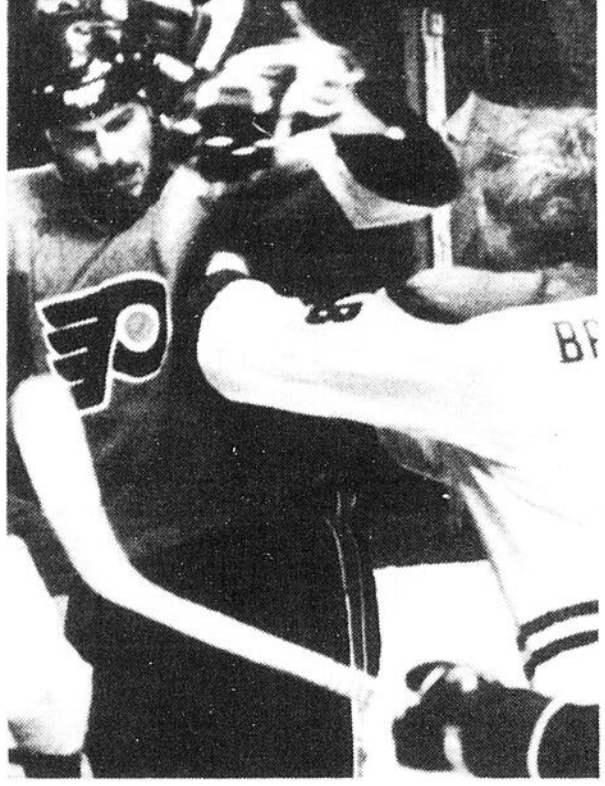
Il est vrai qu'il ne s'agissait que d'un match hors-concours et que les entraineurs ont effectué quelques expériences. Mais il y a une leçon à tirer de ce revers: sur la séquence du but de la victoire, le gros ailier gauche Jeff Brubaker a été pris hors position quand le défenseur Mike Kitchen a tenté de sortir la rondelle de son territoire. Résultat: le défenseur Fred Arthur a intercepté la rondelle à la ligne bleue pour la remettre ensuite à Clarke, posté seul dans l'enclave.

Dommage pour le diminutif Mats Naslund, qui a l'air d'un nain à côté du colosse ailier gauche du Canadien, car il avait permis aux siens d'effectuer une belle remontée en reussissant un truc du chapeau.

L'autre filet des Montrealais appartient à Steve Shutt, tandis que du côté des Flyers, Brian Propp (deux fois), Ross Fitzpatrick et Ray Allison complétaient le sommaire.

Le Tricolore a pris les devants à mi-chemin en troisième période, mais ce ne fut que pour un bref instant. Steve Shutt a d'abord complété une stratégie habilement dessinée par Mark Napier et Guy Carbonneau pendant une pénalité à Tom Gorence.

Cependant, une cinquantaine de secondes plus tard, Brian Propp, avec son deuxième filet du match, profitait d'une mêlee devant la cage de Mark Holden pour creer à nouveau l'égalité.



BAGARRE — Lorsque Glen Cochrane, des Flyers, et Jeff Brubaker, du Canadien, se sont rencontrés sur la glace du Forum, hier, les gants n'ont pas mis de temps à voler dans les airs.

(Laserphoto PC)

Naslund gagne des points

MONTREAL (PC) - Même s'il a enfilé trois buts pour porter sa production à cinq filets en quatre matches hors concours, l'ailier gauche Mats Naslund dit ne pas encore être assuré de son poste.

"J'ai sans doute pris une sérieuse option sur une place avec le grand club, dit-il. Mais il ne faudrait pas s'attendre à ce que je marque trois buts par partie."

Mal a l'aise devant la troupe de journalistes qui le pressaient de questions, Naslund répondait timidement, en esquissant un sourire de collégien.

"L'important est que je marque des buts et que je prouve mes capacités de tirer mon épingle du jeu quand l'allure de la rencontre est virile, indique-t-il. Les Flyers m'ont donné une excellente occasion d'y parvenir ce soir (hier)."

Le joueur de centre Guy Carbonneau, de son côté, est une autre recrue qui s'est affirmée contre Philadelphie. En plus de bien alimenter ses ailiers, on l'a vu distribuer les mises en échec à droite et à gauche et se replier opportunement en défensive.

"Si je continue à travailler avec autant d'ardeur, les buts viendront, mentionne-t-il. Surtout si on me laisse avec des ailiers de la qualité de Steve Shutt et Mark Napier. Je me sens à l'aise avec eux."

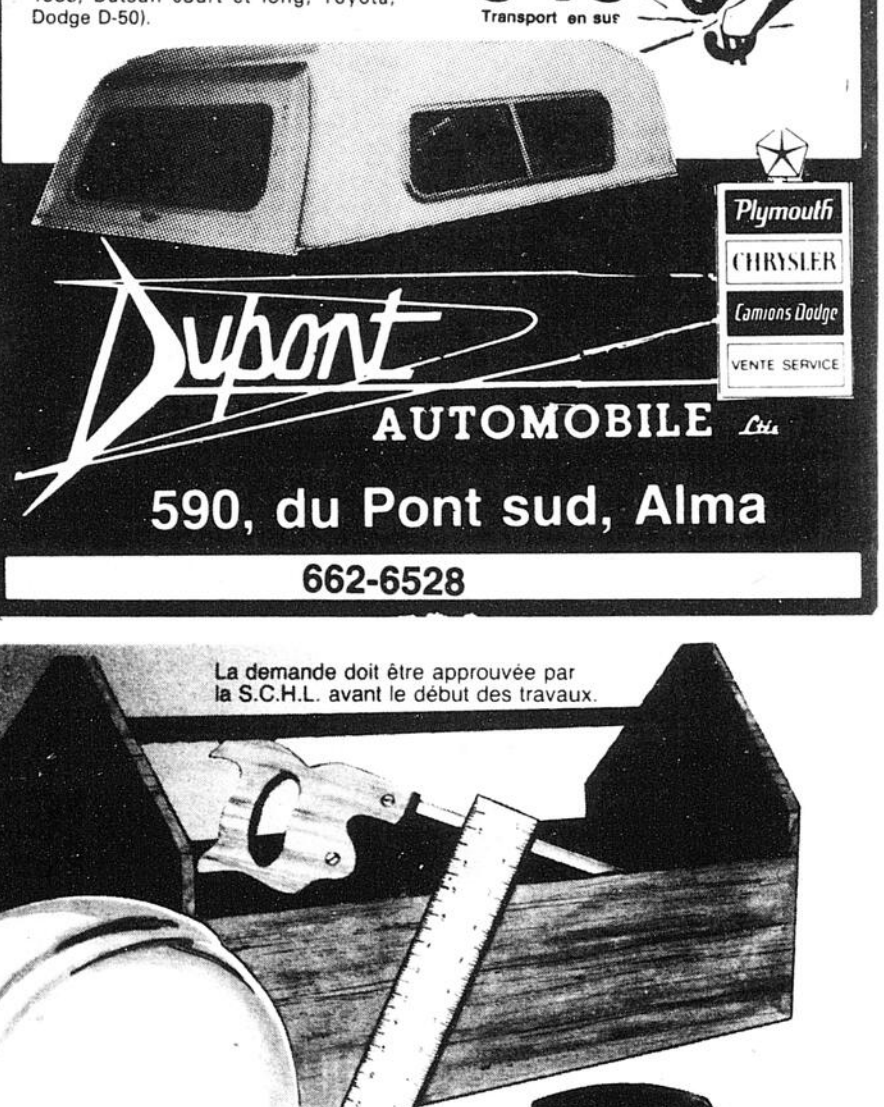
Par ailleurs, les erreurs défensives ont coûté la victoire au Canadien, hier soir, devant les Flyers de Philadelphie. Toutefois, l'entraîneur Bob Berry refusait de pointer du doigt ses défenseurs.

"On peut sûrement leur attribuer une part du blâme, mais dans une plus faible mesure que certains attaquants, analyse-t-il. C'est vraiment décourageant de parvenir à combler un déficit de deux buts, puis de prendre les devants, avant de laisser filer le triomphe à cause d'erreurs fondamentales."

LA HACHE DANS LES PRIX
SPECIAL pour un temps limité

Cabine fibre de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, (pour petit camion Chevrolet S15, C15, Ford Ranger 1983, Datsun court et long, Toyota, Dodge D-50).

$545 Transport en sus



Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Dupont AUTOMOBILE Ltée

590, du Pont sud, Alma

662-6528

Obtenez jusqu'à
$3000.
pour vos rénovations tout en confiant ces travaux à un entrepreneur.

Consultez votre agent local de la S.C.H.L.

1-800-463-9804

La demande doit être approuvée par la S.C.H.L. avant le début des travaux.

Société canadienne d'hypothèques et de logement
L'honorable Paul Cosgrove ministre

Canada Mortgage and Housing Corporation

Canada

Pierre Nadeau rencontre...
du lundi au vendredi à 19h
L'autre télévision
Radio Québec

Nordiques 6, Toronto 2

David s'impose encore

Par André Bellemare

QUEBEC (PC) — Les Nordiques ont ouvert toute grande la machine dès le début du match hier soir pour remporter leur deuxième victoire en trois essais en matches pré-saison aux dépens des Maple Leafs de Toronto au compte de 6 à 2 devant 13,077 spectateurs au Colisée.

Les hommes de Michel Bergeron n'ont accordé aucun répit au gardien partant Vincent Tremblay qu'ils ont déjoué trois fois en moins de deux minutes entre la 4e et la 6e minute et ce fut suffisant pour avoir raison des Torontois qui, comme leurs adversaires, ont utilisé plusieurs de leurs jeunes.

Bergeron a beaucoup eu recours à ses jeunes Paul Gillis, Christian Tanguay, Randy Moller, Jean Savard et Richard David.

David a encore très bien fait et, avec un peu plus de chance, il aurait réussi à marquer plus qu'un but. John Garrett a commencé le match, allouant le premier but à 1:24 minute du début. Par la suite, il a été solide jusqu'à ce que Daniel Bouchard vienne le remplacer au milieu de la rencontre.

Vincent Tremblay a accordé trois buts et Jiri Crha, le même nombre.

Les Leafs ont semblé menaçants quand ils ont réduit l'avance des Nordiques à un but, 3 à 2, en deuxième période, mais les Québécois sont revenus plus fort au troisième vingt pour enregistrer trois autres buts, dont deux dans les deux dernières minutes de jeu.

Dave Pichette et Dale Hunter ont dirigé l'offensive avec deux buts chacun. Les autres ont été l'oeuvre de Jean Savard et Richard David, deux recrues. Bob McGill et Bill Derlago ont riposté pour les Leafs qui ont tiré 28 fois vers les buts de Québec contre 26.

Les visiteurs ont été les premiers à s'inscrire au tableau après seulement 1:24 minutes sur le but du défenseur Bob McGill laissé seul dans l'enclave.

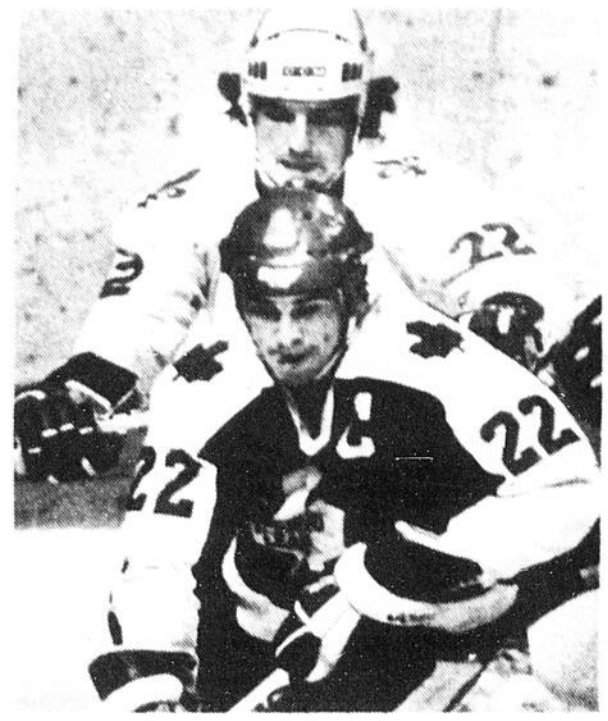
Mais les Nordiques se sont vite ressaisis pour prendre les choses bien en main. Le temps de le dire, ils assommaient leurs rivaux en leur logeant trois rondelles dans le but en l'espace d'une minute et 52 secondes. Le jeune gardien Vincent Tremblay n'a absolument rien pu faire devant le déferlement de la troupe de Bergeron.

Dave Pichette, dans une attaque à cinq, Jean Savard, son premier, et Dale Hunter, son 4e, ont étourdi la défensive torontoise pour porter le compte 3 à 1.

Les Leafs ont également goûté au traitement particulier de Normand Rochefort qui frappait de tous côtés. Terry Martin et Mirko Fryeer s'en souviendront sans doute le plus longtemps. Martin a même dû quitter la patinoire après avoir été sonné très durement au centre pendant une pénalité à Randy Moller.

Cette première période a donné lieu à du jeu intéressant, certes beaucoup plus acceptable que lors du match de dimanche dernier contre Minnesota. Jim Korn a mis plus de piquant encore en sautant sur le dos de Basil McRae vers la fin de l'engagement. Il a été chassé pour cinq minutes contre deux pour son opposant.

La lutte a été plus serrée en deuxième période où les Leafs ont offert du meilleur jeu. Ils ont été d'ailleurs les seuls à marquer pour rétrécir la marge à un but. Bill Derlago a trompé Daniel Bouchard à 15:51.



TALONNE — Mario Marois, des Nordiques, talonne de près Rick Vaive des Maple Leafs pendant le premier tiers du match d'hier soir.
(Laserphoto PC)

Shaw et Gillis sous contrat

QUÉBEC (PC) — Les Nordiques de Québec ont mis sous contrat hier leurs deux premiers choix au repêchage de juin dernier, le défenseur Dave Shaw et le centre Paul Gillis.

Le directeur-gérant Maurice Filion a précisé que la durée du contrat de chacun est de trois ans plus une année d'option.

Shaw, le premier choix à l'encan amateur, est âgé de 18 ans et il évoluait l'an dernier pour les Rangers de Kitchener, les détenteurs de la coupe Memorial.

Considéré parmi les cinq meilleurs défenseurs juniors, Shaw mesure six pieds et deux pouces et pèse 190 livres. Il est originaire de l'Ontario. Filion a dit que son jeune arrière-garde retournera à Kitchener dès aujourd'hui, mercredi, pour parfaire son jeu cette saison.

Filion et l'entraîneur fondent de grands espoirs sur ce grand gaillard qui a créé une bonne impression au camp d'entraînement.

Par ailleurs, Paul Gillis aura 19 ans en décembre. Il rappelle un peu Dale Hunter par son jeu fougueux, agressif. L'an dernier, avec les Flyers de Niagara Falls, il a amassé 89 points dont 27 buts et passé 247 minutes au banc des pénalités.

Il sera lui aussi retourné à son équipe junior un peu plus tard. Gillis a bien paru lors de ses deux premiers matches hors-concours chez les professionnels et son style de jeu plaît beaucoup à ses supérieurs.

Entre-temps, Maurice Filion attend toujours la réponse de Peter Stastny à l'offre qu'il lui a faite en fin de semaine dernière.

On a appris en effet lundi que le directeur-gérant des Nordiques avait fait les premiers pas dans un dossier qui n'avançait guère depuis quelque temps. Filion aurait fait une offre alléchante au centre slovaque en espérant mettre un terme au front commun des trois frères et dénouer l'impasse.

DE LA GUEULE!

L'Igloo de Toyota pour quelques chanceux!

Toyota lance, en grande première, 120 Igloo sur le marché québécois. Il n'y aura donc que 120 privilégiés qui pourront conduire ce bolide à l'allure sportive et à l'intérieur luxueux. ☐ Mais en plus de constituer une authentique pièce de collection, l'Igloo vous offre toutes les caractéristiques hors pair des camionnettes Toyota. ☐ Vous aimerez la robustesse de son moteur; le train avant plus sécuritaire qui résiste davantage aux secousses des randonnées hors route; et la garde au sol... à la hauteur de tous vos défis. ☐ Alors, allez chercher votre Igloo et lancez-vous à l'assaut des sentiers inaccessibles. Il est fait pour ça... et pour faire tourner les têtes. ☐ Mais dépêchez-vous de visiter votre concessionnaire participant Toyota: c'est une édition limitée, en exclusivité au Québec.

ÉDITION LIMITÉE À 120 VÉHICULES!
Une exclusivité des concessionnaires Toyota du Québec!

Oh, ça c'est sensas!
TOYOTA

Rocoto Ltée	Lac Auto Alma Ltée	St-Félicien Trucks Service Inc.	Chaîne Coopérative du Saguenay
1540, Route 170 CHICOUTIMI	2685, du Pont sud, ALMA	766, boul. Sacré-Coeur ST-FELICIEN	2305, boul. Walberg, DOLBEAU

Lutte vive dans la Nationale

Philadelphie n'a pas perdu espoir

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Phillies de Philadelphie n'ont pas abandonné tout espoir de championnat dans la Division Est de la Ligue nationale de baseball. Hier à St.Louis, ils ont disposé des Cardinals 5-2 pour s'approcher à quatre matches et demi du premier rang.

Pete Rose a produit deux points à l'aide d'un simple et d'un ballon sacrifice et Garry Maddox a aussi produit deux points pendant que le vétéran gaucher Steve Carlton (21-10) inscrivait la victoire et 14 retraits sur des prises.

Des erreurs en troisième et cinquième manches ont valu quatre des cinq points des Phillies. Gary Rasmussen (0-1) a écopé du revers, le premier des Cardinals après une série de huit gains.

En effectuant 14 retraits au bâton, Carlton en était à sa 48e performance à vie de 10 retraits ou plus dans un match.

Mike Schmidt a claqué son 34e circuit de la saison.

Les Expos de Montréal, qui ont divisé les honneurs d'un double à New York, ont gagné un demi-match dans la course au championnat. Mais, avec seulement 12 matches à disputer, ils sont au troisième rang avec un sérieux recul de six parties et demie.

Et, à Chicago, les Cubs ont signé une sixième victoire d'affilée en blanchissant les Pirates de Pittsburgh 1-0. Ferguson Jenkins (12-15) a obtenu le crédit du gain. Jody Davis a claqué un simple opportun après deux retraits en septième manche. Rod Scurry (4-5) a écopé du revers. Les Pirates sont demeurés à sept matches et demi de la tête.

Willie Stargell a été honoré à la huitième manche à sa dernière visite en carrière au Wrigley Field.

Dans l'Ouest, les Braves d'Atlanta ont succombé 5-3 devant les Astros de Houston pour glisser à trois matches et demi du premier rang et des Dodgers de Los Angeles qui jouaient à San Diego en fin de soirée.

Dans un autre match, Cincinnati l'a emporté 6-5 devant San Francisco.

Baltimore et Milwaukee: c'est le statu quo...

Par la PRESSE CANADIENNE

Ni les Brewers de Milwaukee ni les Orioles de Baltimore n'ont voulu de la victoire hier dans la Ligue américaine de baseball. Les Brewers se sont avoués vaincus 4-3 en 10 manches devant les Red Sox de Boston et les Orioles de Baltimore ont été humiliés 11-1 par les Tigers de Detroit.

Suite à ces matches, les Brewers conservent le premier rang au pignon du classement de la Division Est avec une priorité de deux matches sur Baltimore et de sept parties sur Boston.

A Milwaukee, Jim Rice a produit le point vainqueur en 10e manche après deux retraits. Il a poussé Glenn Hoffman au marbre à l'aide d'un simple. Boston faisait ainsi subir un premier revers aux Brewers après une série de six succès.

Mark Clear (14-8) a été le lanceur gagnant et Doc Medich (11-14) a subi la défaite.

A Baltimore, les Tigers ont marqué huit points en troisième manche pour mettre les Orioles en déroute. Au cours de ce match, Lance Parrish a égalé un record de la Ligue américaine pour le nombre de circuits par un receveur au cours d'une saison. Il a claqué son 30e pour rejoindre Yogi Berra et Gus Triandos dans le livre des records.

Milt Wilcox (12-8) en était à sa deuxième victoire en 12 décisions à vie contre les Orioles. Storm Davis (7-4) a été le perdant.

Dans les autres matches, les Blue Jays de Toronto ont vaincu les Twins du Minnesota 5-1 à la faveur d'une 15e victoire contre 14 revers pour Dave Stieb qui a lancé un 17e match complet cette saison, un sommet dans la Ligue américaine.

Et les Indians de Cleveland et les Yankees de New York ont divisé les honneurs d'un programme double.

Golf...

Thivierge quatrième

Ontario (PC) — Serge Thivierge de Laval, trois fois titulaire du championnat canadien des assistants pros de golf, partage le quatrième rang avec cinq autres golfeurs à l'issue de la première ronde de ce tournoi disputé en Ontario. Thivierge a présenté une première carte de 73, six coups derrière le meneur ontarien Terry Miskolczi, en quête d'une première victoire.

A 73, Thivierge est en excellente compagnie avec Brian McDonald de Valleyfield.

Congrès
LANGUE ET SOCIÉTÉ
AU QUÉBEC

ORGANISÉ PAR:
L'Association québécoise des professeurs de français
Le Conseil de la langue française
La revue *Québec français*

Les 11, 12 et 13 novembre 1982
À Québec
Centre municipal des congrès
Auberge des Gouverneurs (centre-ville)
Hôtel Hilton

Quels sont les points forts et les points faibles de l'état actuel de la langue française dans la société québécoise?

Quelles en sont les perspectives d'avenir?

Dans les 80 ateliers au programme, participants et conférenciers examineront les ***rapports existant entre le français et les différentes activités sociales, économiques, culturelles et éducatives des Québécois.***

Pour recevoir le programme et connaître les modalités d'inscription, s'adresser à:
Congrès LANGUE ET SOCIÉTÉ AU QUÉBEC
1460, chemin Sainte-Foy, 3e étage
Québec, QC
G1S 2N9
(418) 527-5554

Conseil de la langue française
Québec (418) 643-2740 ou 2742
Montréal (514) 873-7029

COUPON DE PARTICIPATION
CONCOURS
J'écoute et Je lis
LE QUOTIDIEN
en collaboration avec
et CKRS radio
Sears

Nom: _____

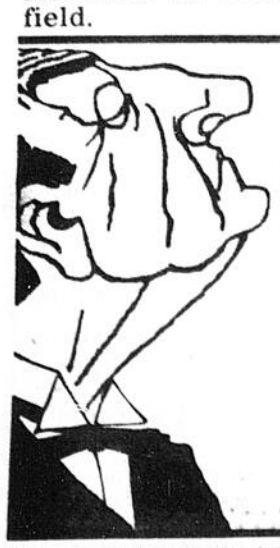
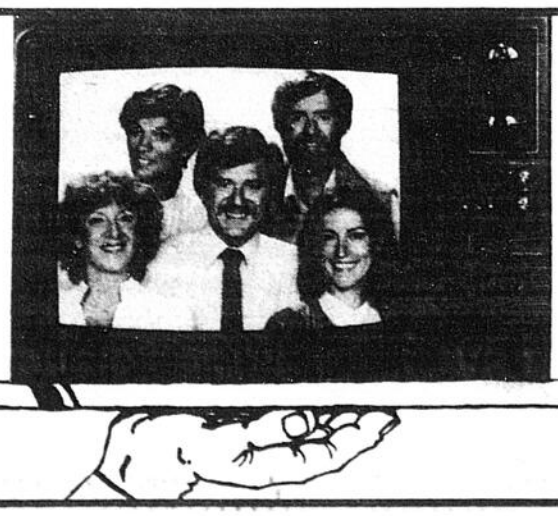
Adresse: _____

_____

Téléphone: _____

Écoutez CKRS Radio 59 et lisez LE QUOTIDIEN

Faites parvenir vos coupons à:
Concours J'écoute et Je lis
CKRS RADIO 59
38, CANTIN, C.P. 59
JONQUIÈRE, G7X 7V8


TÉLÉSERVICE
en semaine à 18h30

100.000
s'en servent déjà...
et vous?
L'autre télévision
Radio Québec

Autres gains des frères Hilton

Hart s'écroule devant Poole

MONTREAL (PC) — Don Poole de Toronto a vaincu le champion canadien des légers Gaétan Hart de Buckingham par mise hors de combat technique au troisième assaut hier soir au Centre Paul-Sauvé.

Cette rencontre, étiquetée poids mi-moyen, ne mettait cependant aucun titre en jeu.

Poole (21 ans) a ébranlé Hart avec une puissante droite en début de troisième round et l'a pourchassé tout autour du ring avant que l'arbitre Guy Jutras ne mette un terme à cette bataille rendue inégale après 1:59 de cette troisième séquence.

Poole, classé premier aspirant canadien à la couronne des mi-moyens, devait affronter le champion de cette catégorie Mario Cusson qui s'est toutefois désisté avec une fracture du nez. Hart a alors accepté de relever le défi.

L'an dernier, Hart avait remporté une décision en 10 rounds contre ce même Poole qui a toutefois acquis de l'expérience et de la maturité depuis.

"Si je m'étais avéré impuissant à le mettre hors de combat, je pense que j'aurais quitté la boxe pour la simple raison que si je n'avais pu disposer avant terme d'un Gaétan Hart plus léger que moi, je n'aurais plus ma place dans une arène", a dit Poole.

Hart (28 ans) a enjambé les cordages à 138 livres contre 144.4 livres pour son rival.

"Je n'ai pas d'excuse. Perdre n'est pas nouveau pour moi. Poole a été meilleur que moi, plus fort, et je suis à mon mieux à 135 livres", a dit Hart.

Gain des Hilton

Dans les autres combats, les frères Alex et Dave Hilton de Montréal ont amélioré leur fiche sans tache chez les professionnels.

Alex (17 ans) a porté son dossier à 3-0 en disposant de Kevin Forret de Fredericton par mise hors de combat technique au deuxième round d'un combat entre poids moyens.

Dave (18 ans) a gonflé sa fiche à 10-0 en ayant raison d'un rival apeuré et sans prétention. Il a disposé de Bobby Green de Fredericton par mise hors de combat à 2:30 du premier round chez les mi-moyens.

Deano Clavet de Montréal (20 ans) chez les moyens a remporté son tout premier combat dans les rangs professionnels par mise hors de combat technique aux dépens du Québécois Pierre Savard.

Melo succombe

Enfin, dans le dernier match de la soirée, l'ancien champion canadien des moyens Ralph Hollet, de Halifax, a enregistré un T.K.O. aux dépens d'Eddie Melo en 4e round dans un match mi-lourd sans titre en jeu.

La gauche de Hollet a envoyé Melo au tapis, mais il s'est relevé rapidement. L'arbitre Fred Degan a invité les deux boxeurs à continuer, mais les a séparés quelques instant plus tard lorsque Melo, sonné, était bombardé dans les les cables à 1:22 minute du 4e round.

EN SOLDE
Par-r-fait

Les couleurs KEM par-r-r-faitement ravissantes.
Et tellement belles.
Elles sont faciles à appliquer, lavables et offertes à
PRIX RÉDUITS.

Uniforme
Kem latex mat est la peinture de luxe pour vos murs. Application facile et rapide. Des centaines de couleurs. Par-r-r-faite pour les chambres, le salon et le boudoir.
Maintenant!
16,99$
ou moins, le gal*
rég. 23,99

Satinée
Kem-Glo semi-brillant à l'alkyde a l'apparence de et se lave comme l'émail cuit, et **Kem latex semi-brillant** est la facilité-même. Toutes deux ont un fini durable, une apparence impeccable et des couleurs ravissantes pour cuisines, salles de bain et surfaces d'usure.
Maintenant!
19,99$
ou moins, le gal de latex*
rég. 27,99
21,99$
ou moins, le gal d'alkyde*
rég. 32,99

Douce
La peinture **Kem latex peu lustré** pour murs et boiseries. Elle est super lavable, facile à appliquer et sèche en une heure. Elle convient aux chambres, pièces de séjour et passages. Présentée en 800 couleurs Fashion Right.
Maintenant!
18,99$
ou moins, le gal*
rég. 28,99

Veloutée
Kem Velours, notre peinture originale pour murs et boiseries. Elle a l'apparence du late' et la durabilité de l'émail. C'est le fini par-r-r-fait dans toutes vos pièces.
Maintenant!
21,99$
ou moins, le gal*
rég. 32,99

Commandez votre stock maintenant!
Format impérial
Vous trouverez les peintures Kem à prix réduits chez les détaillants Sherwin-Williams participants.
*Du prix de détail conseillé chez les détaillants participants Sherwin-Williams.

DALLAIRE & FRERES ENR.
805, boul. St-Judes
ALMA
Tél.: 662-3163

DECOCHIC LTEE
756, rue Alma
CHICOUTIMI
Tél.: 549-6189

ISOLATION LAC-ST-JEAN
220, des Pins ouest
ALMA
Tél.: 668-7566

LANGEVIN LP DECORATION ENR.
56, du Pont
CHICOUTIMI-NORD
Tél.: 543-7232

MOTEL
RESTAURANT Richelieu
★★★★
3075, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265

Pour la vente de votre résidence ou de votre commerce, consultez
CHARLES WILLIAMS
représentant
Directement du propriétaire.
POUR PLUS D'INFORMATIONS:
Tél.: Rés.: 549-4017
Bur.: 548-9141
DP DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE INC.

Tournée des camps d'entraînement

Un Jimmy Mann nouvelle vague

Par la PRESSE CANADIENNE

WINNIPEG — Au lieu d'utiliser une firme professionnelle pour promouvoir son image, l'ailier droit Jimmy Mann des Jets de Winnipeg a décidé de mener lui-même sa campagne.

Mann (23 ans) se plait dans son rôle de mauvais garnement dans la Ligue nationale, mais ne tient pas du tout à être étiqueté de joueur "salaud", suite à l'incident survenu la saison dernière qui lui a coûté 13 matches de suspension et $500 d'amende après avoir comparu devant un juge.

"Je joue dur et rude, mais ce qui s'est produit l'an dernier ne se reproduira plus, a souligné Mann, un athlète natif de Montréal. Mon but n'est pas de pilonner l'adversaire, mais tout simplement de les ralentir. J'aime à m'imposer dans les coins pour préparer la voie à des joueurs comme Dale (Hawerchuk) et Luke (Morris Lukowich). Mais, pour un seul incident, je suis un joueur marqué. Les gens s'imaginent que je joue comme ça tout le temps".

Mann, qui a enfilé 30 buts à sa dernière saison avec les Castors de Sherbrooke de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, enchaine en disant: "j'entends prouver que je suis capable de mieux. On découvrira certes un coté différent de moi au fil des ans. J'en suis persuadé".

Mann a été accusé et reconnu coupable d'avoir frappé et fracassé la mâchoire de Paul Gardner des Penguins de Pittsburgh en janvier dernier lors d'un match disputé à Winnipeg.

En cour en mai dernier, le juge a imposé l'amende maximum et il a indiqué qu'il avait considéré le sentencer à la prison.

A sa sortie de cour, Mann avait alors déclaré que ce n'était pas un tel incident "qui va modifier mon style, le style que j'avais chez les juniors et qui m'a conduit où je suis". Toutefois, le dur de dur des Jets entend démontrer aussi ses talents offensifs, quoiqu'il n'a aucune prétention face au championnat des pointeurs.

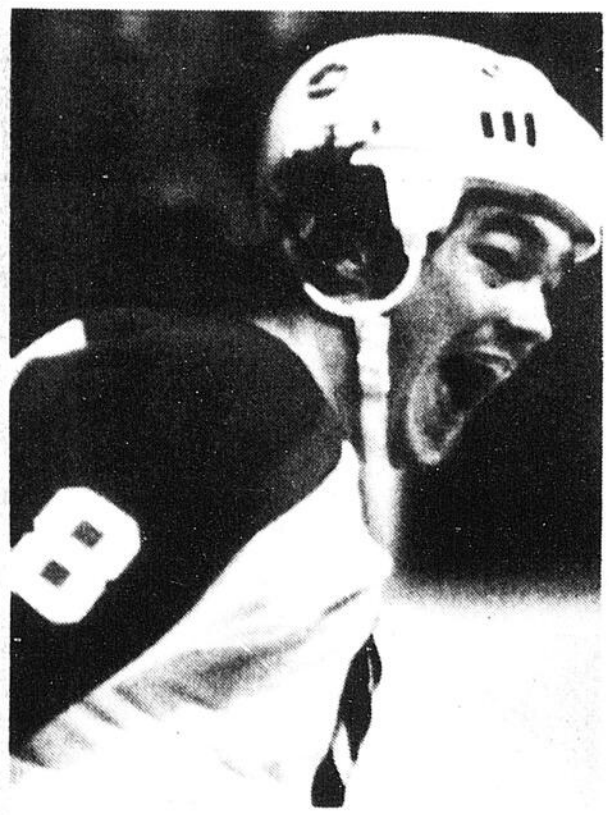
Lors du premier match des Jets dimanche à Chicago, Mann a enfilé les deux seuls buts des siens dans la défaite. Il est même venu très près d'un truc du chapeau.

"Si j'étais un marqueur de 50 buts, j'aurais certes été en beau maudit. Mais je serai plus que satisfait si je parviens à contribuer un but ici et là, tout en affichant de la robustesse".

Le gaillard de six pieds, qui a joué l'an dernier à 225 livres, s'est rapporté au camp à 208 livres. "Je me sens en meilleure forme et plus rapide. J'ai la certitude qu'avec 17 livres en moins, je m'en porterai beaucoup mieux".

Premier choix des Jets et 19e de la ligue au repêchage de 1979, Mann ne se dit aucunement intimidé par la menace d'une suspension de 20 matches à quiconque frappe un arbitre. "Je ne cours pas après les arbitres ni les juges de lignes. Je leur dis tout simplement de me ficher la paix et ça finit là".

Mann soutient qu'il y a eu beaucoup moins de bagarres ces dernières années et que ça va continuer dans la même veine.



JIMMY MANN... ne tient pas du tout à être étiqueté de joueur salaud.

(Laserphoto PC)

Au camp des Flyers de Philadelphie

Villeneuve a impressionné

MONTREAL (PC) - "Quand j'ai appris que j'avais été repêché par les Flyers, j'ai fait 350 "push-ups" de suite."

Cette déclaration du jeune défenseur André Villeneuve, réclamé par Philadelphie lors de la dernière séance de repêchage, laisse songeur. Les Flyers affectionnent-ils toujours le "système" de l'intimidation?

"Non, répond catégoriquement le jeune gaillard de 18 ans seulement, qui devait retourner à son équipe junior, les Saguenéens de Chicoutimi, immédiatement après le match d'hier soir contre le Canadien au Forum. Les Flyers possèdent toujours un style de jeu robuste et agressif, mais de ce que j'ai vu à l'entraînement, ils ne cherchent plus à intimider l'adversaire."

Selon Villeneuve, les Flyers n'auraient d'ailleurs plus tellement le choix: "Chaque équipe compte maintenant des joueurs lourds dans la Ligue nationale. Il est certain que des bagarres vont éclater à l'occasion. Toutefois, je doute qu'elles soient causées par l'intimidation. Il s'agira plutôt de comptes à régler entre deux hommes."

Revenant à ses "push-ups", Villeneuve révèle qu'il n'en aurait fait qu'une trentaine s'il avait été repêché, comme il s'y attendait, par les Nordiques de Québec ou les Kings de Los Angeles...

ANDRE VILLENEUVE... a fait 350 push-up de suite en apprenant qu'il avait été repêché par les Flyers.

(Photo Le Quotidien)

McCammon corrobore

L'entraîneur en chef des Flyers, Bob McCammon, corrobore les dires de son jeune protégé: "L'an dernier, les équipes adverses ont enregistré 104 buts contre nous avec l'avantage numérique, dit-il. Nous tâcherons donc cette saison de diminuer le nombre de pénalités inutiles. Cependant, notre style de jeu sera toujours très agressif."

Ayant à batailler avec 10 autres défenseurs ayant déjà l'expérience de la Ligue nationale, il n'est pas surprenant d'apprendre que Villeneuve ait été renvoyé aux Saguenéens. Par contre, McCammon n'a que des éloges à formuler à son endroit.

"André a impressionné à l'entraînement, indique-t-il. Il a ajouté une douzaine de livres à son poids et il a démontré beaucoup d'aplomb lorsqu'il était en possession du disque. Toutefois, il n'est pas encore prêt, ni physiquement ni mentalement, à faire le grand saut."

Néanmoins, McCammon lui a donné l'occasion de prendre part à son premier match professionnel sur la patinoire du Forum. Evidemment, Villeneuve ne tenait pas en place avant la rencontre.

Dans un accent typiquement saguenéen, il a déclaré: "J'ai des papillons dans l'estomac, mais j'ai hâte d'affronter l'autre "bleuet", Mario Tremblay."

VENTE "ANNIVERSAIRE"

CHANDAILS EN SHETLAND

Ces chandails 100% pure laine vierge sont offerts dans les modèles à col rond ou col V, tous dans une grande variété de couleurs à la mode. Choisissez votre modèle et couleur favoris et économisez!

PRIX DE SOLDE 15.99 ÉPARGNEZ 6 $

VESTONS EN TWEED

Notre sélection de tweed est à son meilleur. Économisez sur nos vestons en pure laine et mélanges de laine, offerts dans une variété incluant modèles garnis de suède. Choix de tissu à chevrons, petit damier et uni, dans les tons de bleu, gris et brun.

PRIX DE SOLDE 99.99 ET PLUS ÉCONOMISEZ JUSQU'À 30 $

BLOUSONS EN SUÈDE ET CUIR

Épargnez sur l'achat d'un blouson en suède ou en cuir. Disponibles dans une vaste sélection de modèles et de couleurs des plus en demande cette saison.

PRIX DE SOLDE 99.99 ET PLUS ÉPARGNEZ JUSQU'À 30%

CHEMISES SPORT À MANCHES LONGUES

Nos chemises sport sont idéales pour agencer avec nos chandails en Shetland et pour être à la mode cet automne. Elles sont disponibles en mélanges de polyester ou en flanelle 100% coton. Choix de teintes unies ou à carreaux, offertes dans une grande sélection de couleurs.

PRIX DE SOLDE 13.99 ET PLUS ÉPARGNEZ JUSQU'À 30%

PANTALONS EN FLANELLE POLY/LAINE

Ces pantalons habillent mieux grâce à leur coupe ajustée, et nos choix de couleurs s'harmonisent à nos vestons sport en tweed.

PRIX DE SOLDE 24.99 ÉCONOMISEZ 13 $

TIP TOP

Payez moins pour paraître mieux.

CHICOUTIMI
PLACE DU ROYAUME

Les Expos divisent à New York

Cette fois, c'est bien la fin

Par MICHEL LAJEUNESSE

NEW YORK (PC) - Ron Gardenhire a mis fin aux dernières lueurs d'espoir des Expos de Montréal hier, quand il a claqué son deuxième circuit de la saison, un coup en flèche dans la gauche en 10e manche, pour permettre aux Mets de New York d'arracher une victoire de 2-1 dans le premier match d'un programme double au Stade Shea.

Gardenhire a claqué son circuit aux dépens de Bryn Smith (2-3), qui a failli à la tâche pour une troisième fois consécutive. Smith a d'abord servi une balle à Gardenhire puis ce dernier a expédié le lancer suivant par dessus la clôture du champ gauche. Ce deuxième circuit de Gardenhire aux dépens des lanceurs des Expos leur faisait subir une cinquième défaite consécutive, série qui égale leur plus haut total de la saison.

Encore une fois, il semblait que les Expos méritaient un meilleur sort. Leurs lanceurs Charlie Lea, Woodie Fryman et Jeff Reardon avaient limité les Mets à quatre coups sûrs au cours des neuf premières manches et les Expos s'étaient montrés menaçants en plusieurs occasions.

14 coureurs sur les buts

"C'est la toute l'histoire du match, a mentionné le gérant par intérim, Vern Rapp. Nous avons laissé 14 coureurs sur les sentiers. Nous avons eu nos chances, mais nous avons été incapables de marquer quand nous avions la chance de prendre une bonne avance".

Al Oliver et Warren Cromartie ont obtenu des simples en deuxième contre le partant Rick Ownbey, mais les Expos n'en ont pas profité. Il aura fallu un double de Cromartie et quatre buts sur balles consécutifs pour permettre aux Expos de marquer leur unique point, en cinquième manche.

C'est le gaucher Jesse Orosco, qui a tenu les Expos à trois coups sûrs en deux manches et deux tiers, qui a été crédité de la victoire, sa troisième seulement, contre 10 revers.

COUP DE MASSUE — C'est ce coup de circuit de Ron Gardenhire qui devait constituer le véritable coup de massue aux Expos dans le premier match d'hier à New York.

(Laserphoto AP)

Incroyable gaspillage

En cinq jours seulement, les Expos auront gaspillé le travail de toute une saison, et ce, contre les Cubs et les Mets, les deux dernières équipes au classement de la section Est de la Ligue nationale.

Le partant des Expos, Charlie Lea n'a pa eu de veine encore une fois, en six manches et deux tiers, il n'a permis que trois coups sûrs aux Mets. Mais son manque de précision en sixième lui aura coûté un point.

Lea a accorde trois buts sur balles au cours de cette manche et son opposant Rick Ownbey est venu marquer quand Dave Kingman y est allé d'un roulant à l'avant-champ. Les Mets auront donc marqué dans cette manche sans l'aide d'aucun coup sur et Gardenhire aura donné le coup de grâce aux Expos avec son deuxième circuit en 335 présences au marbre.

Les Expos sont donc à toute fin utile éliminés. C'est sans doute la raison pour laquelle Mike Phillips a commencé le deuxième match au deuxième coussin et Tim Blackwell derrière le marbre.

Premier match

Montréal 1 — **New York 2**

	AB	P	CS	PP		AB	P	CS	P
Raines cg	4	0	0	0	Wilson cc	3	0	0	0
Little ac	3	0	1	1	Hodges r	3	0	1	0
Dawson cc	5	0	2	0	Rajsich cd	2	0	0	0
Oliver 1b	5	0	1	0	Kingmn 1b	4	0	1	1
Carter r	4	0	1	0	Foster cg	4	0	0	0
Wallach 3b	4	0	1	0	Brooks 3b	4	0	0	0
Cromarti cd	4	0	2	0	Giles 2b	2	0	0	0
Flynn 2b	2	1	0	0	Bailor 2b	1	0	0	0
JWhite fs	0	0	0	0	Grdnhr ac	4	1	2	1
Speier ac	1	0	1	0	Ownbey l	2	1	1	0
Lea l	2	0	0	0	Orosco l	0	0	0	0
Fryman l	0	0	0	0	Totaux	29	2	5	2
WJhnsn fs	0	0	0	0					
Yngbld ph	1	0	0	0					
Reardon l	0	0	0	0					
Normn fs	1	0	0	0					
BSmith l	0	0	0	0					
Totaux	36	1	9	1					

Montréal	000	010	000	0	1	New York	000	001	000	1 .2

Il n'y avait aucun retrait quand le point victorieux a été inscrit.

E-Wallach. DJ-Montréal 1. LSB- Montréal 14, New York 6. 2B-Cromartie, C-Gardenhire (2), BV-Little (1). S-Hodges, Wallach.

	M	CS	P	PM	BB	R
Montréal						
Lea	6 2-3	3	1	1	5	3
Fryman	1-3	0	0	0	0	0
Reaardon	2	1	0	0	0	1
BSmith P,	2-3	1	1	1	0	0
New York						
Ownbey	7 1-3	6	1	1	8	1
Orosco G, 3-10	2 2-3	3	0	0	0	1

BSmith a lancé à un frappeur à la 10ème manche.

Durée 3:03.

Deuxième match

Montréal 5 — **New York 1**

	AB	P	C	PP		AB	P	C	PP
Raines cg	4	1	1	0	Wilson cc	4	0	1	0
Phillips 2b	3	0	0	1	Bailor 2b	4	0	2	0
Dawson cc	4	1	1	0	Howard cs	0	0	0	0
Oliver 1b	4	0	1	1	Staub cd	4	0	0	0
Wallach 3b	4	0	2	0	Kingmn 1b	4	0	0	0
Cromrti cd	4	0	0	0	Foster cg	3	1	1	0
Speier ac	4	1	1	1	Brooks 3b	3	0	1	0
Blackwel r	4	1	2	0	Grdnhr ac	2	0	0	0
Sandrsn l	3	1	1	1	Jrgnsn fs	1	0	0	0
Total	34	5	9	4	Giles 2b	0	0	0	0
					Bochy r	3	0	1	1
					Swan l	1	0	0	0
					Rajsich fs	1	0	0	0
					TGormn l	0	0	0	0
					Tillmn fh	1	0	0	0
					Leach l	0	0	0	0
					Total	31	1	6	1

Montréal	004	001	000	.5	New York	000	000	010	.1

E-Gardenhire 2, Bailor, Bochy, DJ-Montréal 1. LSB-Montréal 4, New York 3. 2B-Sanderson, Bailor, Foster, 3B-Blackwell. C-Speier (6). BV-Raines 2 (72). S-Sanderson. BS-Phillips.

	M	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Sandrsn G, 11-12	9	6	1	1	0	2
New York						
Swan P, 10-7	6	7	5	4	0	6
TGorman	2	2	0	0	0	1
Leach	1	0	0	0	0	2

Geste de frustration

NEW YORK (PC) - Quand Gary Carter a lancé son bâton après que l'arbitre Nick Colosi eût appelé une troisième prise contre lui en 10e manche du premier match contre les Mets de New York hier, c'est la frustration d'une fin de saison atroce qui faisait agir Carter.

Assis dans les vestiaire des Expos, Carter baissait les yeux et il ne semblait pas avoir envie du tout de se préparer pour le deuxième match du programme double.

Carter baissait les yeux, mais il ne regardait nulle part. Il devait sans doute penser à tous les efforts de cette saison, efforts qui venaient de s'envoler en fumée en quelques jours seulement.

"C'est la frustration qui m'a fait agir, a mentionné Carter. C'est plus que frustrant de voir le tout se terminer de cette façon après que nous ayons connu une telle saison. Il semble bien que ce soit la fin".

Avant ce match, les Expos entretenaient encore quelques faibles espoirs de pouvoir remonter la pente. Mais ce circuit de Ron Gardenhire en fin de 10e manche a véritablement représenté le coup de grâce. Cette équipe semblait abattue, vidée, indéniablement incapable de se relever.

"Sur papier, nous avions la meilleure équipe de toute la ligue, a repris le lanceur partant Charlie Lea. Je crois que nous avions la meilleure équipe sur le terrain également, mais nous n'avons jamais été capables de mettre sur pied une longue série de victoires. C'est ce qu'il nous fallait pour demeurer dans la lutte. Nous sommes maintenant abattus, c'est bien évident. Mathématiquement, nous ne sommes pas éliminés, mais il nous faudra beaucoup d'aide".

Charlie Lea, comme tous les autres membres des Expos, sait fort bien que les mathématiques n'ont rien à y voir. Ils ont failli à la tâche quand il leur aurait fallu être à leur meilleur.

"Nos lanceurs présentent la meilleure moyenne de points mérités de la ligue. Nous allons conserver la meilleure moyenne d'équipe à l'attaque de l'histoire de l'équipe, mais nous avons été incapables de tout mettre ensemble. Nous avons connu des matches où les frappeurs excellaient, mais les lanceurs faillissaient à la tâche. En certaines autres occasions, les lanceurs faisaient très bien, mais l'équipe ne frappait pas. Il aurait fallu que tout fonctionne ensemble pour une longue période de temps".

Le mot de la fin est revenu au vétéran Al Oliver, qui a produit encore plus que ce à quoi on s'attendait cette saison.

"Ce qui s'est produit chez cette équipe depuis quelques jours, aura peut-être des effets positifs l'an prochain", a-t-il dit en parlant avec sagesse.

Sanderson déçu

NEW YORK (PC) - Scott Sanderson a bien lancé et il a aidé sa propre cause en claquant un double pour un point hier dans le deuxième match du programme double opposant les Expos de Montreal aux Mets de New York. Il paraissait cependant déçu de la saison que les siens viennent de connaitre. Les Expos ne sont pas encore élimines mathématiquement, mais ils le seront dans quelques jours, tous le savent. Ils ne sont plus dans la course au championnat.

"Nous n'avons pas joué comme nous en sommes capables tout au long de la saison, a mentionné Sanderson, qui n'a réalisé que deux retraits sur des prises hier. Nous avions le talent pour tout balayer sur notre passage et remporter le championnat avec une confortable avance. Mais nous n'avons jamais donné notre pleine mesure.

Si on prenait tous les éléments qui composent cette équipe et qu'on les plaçait dans un ordinateur, il nous dirait que les Expos devraient l'emporter par une très forte marge. Nous avons encore le meilleur voleur de but de la ligue, un candidat au trophée Cy Young, de la puissance au bâton et un personnel excellent de lanceurs.

Grève dans la LNF

Aucun match encore annulé

NEW YORK (AP) — La LNF présentera des matches avec des joueurs autonomes et des recrues s'il y a assez de joueurs réguliers qui décident d'ignorer la grève, selon l négociateur en chef des poprios.

Jack Donlan, directeur à l'exécutif du Conseil de direction de la LNF, qui repésente les propios, a aussi déclaré:

— Le match Atlanta-Kansas City, prévu pour jeudi et le calendrier de la fin de semaine n'ont pas été annulés offiiellement par la ligue.

— La ligue prendra les moyns légaux pour empêcher les joueurs de présenter leurs matches d'étoiles sur télévision par câble.

— Il croit que dans peu de temps les joueurs obligeront les dirigeants de l'union à en venir à une entente et.

— Il n'y a pas de négociations prévues avec l'union.

"La ligue étudie le cas de matches en dépit de la grève. Nous devrons d'abord connaître le nombre de gens disponibles.

"La ligue a toujours maintenu qu'elle ne voulait pas nuire à l'intégrité de la ligue. Aussi, nous examinerons d'abord quotidiennment le nombre d'athlètes prêt à jouer et, si la ligue croit qu'elle peut aligner des joueurs du calibre de la LNF, nous présenterons des matches à temps voulu."

Grève

La grève a débuté immédiatement après le match Giants de New York-Green Bay lundi soir et le match Atlanta-Kansas City serait le premier impliqué.

Selon Donlan, le match de jeudi est toujours au calendrier.

Le Conseil de la direction a averti les 28 clubs du circuit mardi des choses suivantes, entre autres:

— Aucun joueur (actif, inactif, sur la liste de réserve des blessés et ceux blessée en fait) ne sera payé à partir de la 3e semaine de la saison.

— Les joueurs n'auront pas le droit de s'entraîner et d'utiliser les commodités et les équipements des clubs même pour des séances d'entraînement privées.

— A partir de mercredi, les joueurs ne recevront plus des traitements médicaux et les clubs ne seront pas responsables des coût enconcourus par les joueurs pour se faire soigner.

L'union a signé un contrat avec Turner Broadcasting System pour présenter six matches d'étoiles à partir du 11 octobre.

Donlan a avoué qu'il n'avait jamais cru en une grève et "je continue de croire qu'elle ne durera pas longtemps parce que les joueurs sont comme tous les employés au monde. Ils veulent plus d'argent et de bénéfices, ce dont ils sont privés. Ils veulent des augmentations et, avant longtemps, ils diront aux drigeants de l'union que tout ce qu'ils veulent, peu importe les moyens, c'est de l'argent.

Le Conseil de direction est prêt à reprendre les négociations sur un simple coup de téléphone de l'union. Il est assez singulier de remarquer que le président de l'union, Gene Upshaw, avait déclaré la même chose lundi soir.

SOLITAIRE — Le garde Bob Kuechenberg, des Dolphins de Miami, est l'unique joueur qui s'est présenté à la séance d'entraînement, hier, alors que les joueurs de la LNF ont déclenché la grève. Un entraînement solitaire quoi!

(Laserphoto PA)

Etoiles au Canada

TORONTO (PC) — Si la grève des joueurs de la Ligue nationale de football persiste assez longtemps et que les membres de l'Association des joueurs décident de tenir une série de matches d'étoiles, trois d'entre eux pourraient avoir lieu au Canada.

C'est du moins l'avis du promoteur torontois Irv Ungerman.

Celui-ci et la firme Concert productions international négocient présentement en vue de présenter ces rencontres impliquant les grévistes étoiles le 24 octobre, à Toronto, le 8 novembre, à Montréal, et le 6 décembre, à Vancouver.

"C'est une affaire de gros sous, affirme Ungerman. Je ne peux en dévoiler les détails, mais d'ici quelques jours, nous serons plus en mesure d'informer le public à ce sujet."

Deux choses pourraient cependant faire avorter un tel projet: d'une part, une décision des joueurs de ne pas prendre part à ces matches afin d'éviter les risques de blessures et, d'autre part, l'intention éventuelle des propriétaires de faire adopter une injonction qui interdirait une telle pratique en temps de grève.

Ungerman a été approché par Shelly Saltman, un promoteur de spectacles et d'événements sportifs de la Californie, qui détient les droits de présentation d'une telle série de rencontres d'étoiles de l'AJLNF.

Dans les villes touchées

On se prépare aux temps durs

Par Associated Press

Les villes de la LNF se préparent aux temps durs qu'elles connaîtront à la suite de la grève du football.

La ville de Pittsburgh estime à $1.8 million les pertes, suite à l'absence des matches des Steelers. On prévoit que la cité perdra $150,000 au stade lui-même avec taxes d'amusement, stationnement etc.

Le propriétaire d'un bar de Pittsburgh a déclaré que la grève est un double coup dur pour les amateurs locaux, très victimes de chômage.

"Certains de ces gens sans emploi entrent au bar pour une couple de verres afin d'oublier momentanément leurs misères. Maintenant, ils ne feront pas."

Une grève coûterait aux contribuables de Seattle plus de $1 million parce ue les Seahawks évoluent au Kingdom, propriété du comté.

Les dirigeants songent à trouver un autre moyen pour compenser ces pertes, sans assommer les contribuables.

La ville de San Francisco récolte entre $20,000 et $30,000 à chaque match sur les revenus du stationnement et les concessions du stade. De plus, le club paie un loyer de $85,000 par match, ajoutés à $30,000 pour les taxes des billets d'admission.

Environ $100,000

New York perdra environ $100,000 pour chaque match des Jets.

A Chicago, la ville perdra plus de $600,000 en concessions et stationnement. La direction du stade perdra $2.4 million si la saison ne reprend pas.

Los Angeles perdra $42 millions par semaine par semaine de la part de la TV, concessions etc.

Les joueurs perdront $500,000 par match en salaires.

L'AJLNF estime les revenus brutes pour un calendrier hebdomadaire de 16 matches à $500 millions pour la LNF.

Certains croient qu'on présentera des matches d'une façon ou de l'autre.

"Un joueur moyen de la LNF fait $6,000 par semaine, ce qui lui permet d'apporter $4,000 à la maison", a dit le quart Jeff Kenney, des Chiefs de Kanas City. Les proprios perdront $1 million par semaine.

"Je suis certain qu'ils n'accepteront pas cela. Et c'est pourquoi tenteront de présenter des matches avec des scabs."

Percée de la LCF

Par la PRESSE CANADIENNE

La Ligue Canadienne de football risque de faire une forte percée aux Etats-Unis sur le plan prestige advenant que la grève des joueurs de la Ligue nationale de football s'éternise le moindrement.

Suite au match d'hier entre les Packers de Green Bay et les Giants de New York, aucune autre rencontre ne sera présentée tant et aussi longtemps qu'une nouvelle convention collective n'aura été paraphée par les deux parties en litiges.

L'annonce de la grève à New York a été suivie par un communiqué du réseau NBC à l'effet qu'il présentera dimanche un programme double de la Ligue canadienne de football: Vancouver à Toronto (13:30) et Calgary à Edmonton (16:00), deux matches de choix, il va sans dire.

$50,000 par match

La Ligue canadienne de football a accepté une entente de $50,000 pour la présentation de chacun des matches présentés dimanche.

Le câble Entertainment Sports Program Network détient les droits exclusifs de diffusion des matches de la Ligue canadienne de football aux Etats-Unis. NBC a conclu une entente avec ESPN, versant à celle-ci $100,000 par match présenté sur le réseau. En retour, ESPN a convenu de payer la moitié de cette somme à la LCF pour chacun des quatre matches qui ne figuraient pas à l'entente LCF-ESPN, advenant que ceux-ci soient présentés.

Index Sport...

Festival de la Bière en fût
Jusqu'au 25 sept.
Brasserie Mario Tremblay
Vos agents
Laval & Jean-Hugues Tremblay

1er gain des Saguenéens
Page 39

Défaite surprise de Hart
Page 51

Villeneuve impressionne Philadelphie
Page 53

Plus ça va, plus y en a.

Jours Sears

Notre plus grande réclame nationale

et nos bas prix de tous les jours

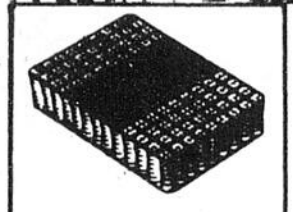
Rabais de $90.00 à $220.00 ensemble
Ensemble de matelas/sommier
SEARS-O-PEDIC Sears

Simple
Rég.: $439.98
279.98

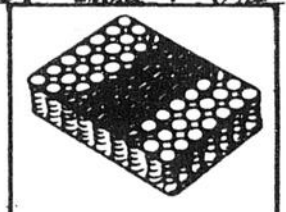
2 places
Rég.: $539.98
349.98

Grand
Rég.: $639.98
419.98

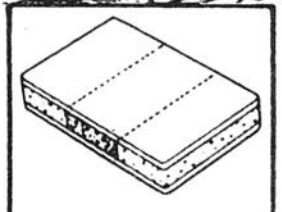
Ensemble "SEARS-O-PEDIC" luxueux, choix de mousse ou à ressorts, no 73510.



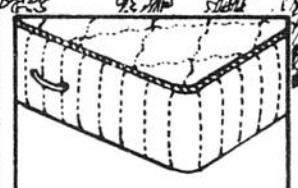
Matelas à ressorts avec treillis acier "Flexolator" exclusif à Sears sur ressorts et support extra au centre.



Sommier pour support ferme avec treillis acier "Flexolator" au tiers central et deux stabilisateurs.



Matelas en mousse à centre forte densité renforcé au tiers central. Les 2 faces avec mousse SeroFOAM.



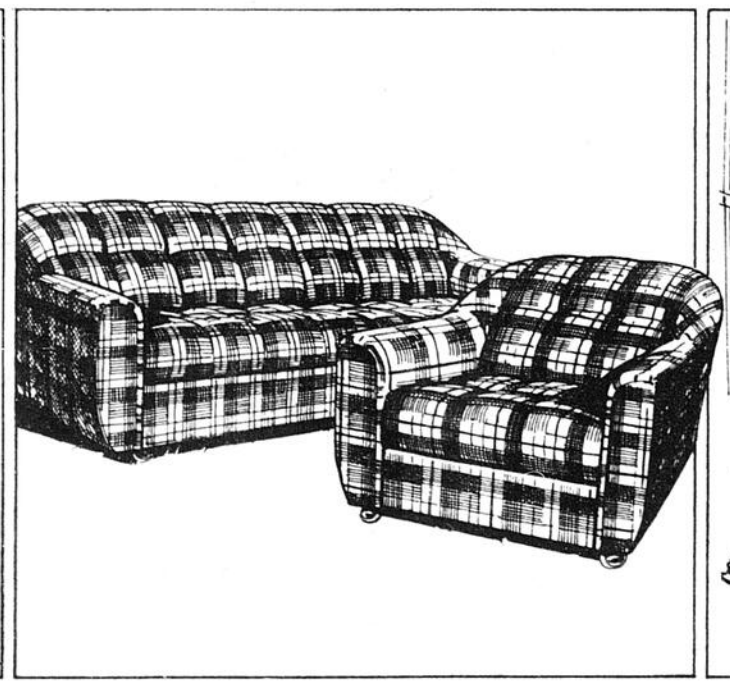
Robustes bordures renforcées et poignées en corde très pratiques.

Mobilier de chambre contemporain

Rabais de $80

Rég.: $679.98
599.98

Mobilier de chambre contemporain 6 pièces, fini chêne, comprend: miroir, commode 5 tiroirs, bureau triple, chevet de lit et 2 tables de nuit. No 61335.



Rabais de $50

Ensemble 3 pièces

Rég.: $469.98
419.98

Ensemble de canapé et fauteuil et tabouret (non-montrés) recouvrement résistant, tons de beige et brun, matériel oléfines. No 51618.
Causeuse (non montrée) rég.: $210.00 ..... **$180.00**

Salle à dîner colonial

319.98

Fini érable 5 pièces, dessus de table résistant aux marques, chaises et montants de table en bois tourné solide, no 25906.
Buffet et vaisselier **$530.00**
Chaise capitaine (non montrée)
$80.00

Meuble — (Rayon 01)

Les mentions rég. ou était de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30. Jeudi, vendredi, 9h15 à 21h00 et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire. Achetez par téléphone en composant 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi

Sears

Vous en avez pour votre argent... et plus.